



INSTRUCTION MANUAL



CYCLONE VACUUM CLEANER

ITEM: 871125247533

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands

DD2502

1.8 LITER
700W

220-240V~50/60HZ

**[UK] INSTRUCTION MANUAL
BAGLESS SINGLE CYCLONE
VACUUM CLEANER
ITEM NO: 871125247533
MODEL: DD2502 / V8227**

Scan QR-Code for
extended manual



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance should only be used for domestic cleaning and not for commercial or industrial use. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

WARNING: DANGER TO THE PERSON!

IMPORTANT: Damage to the appliance!

In addition we offer the following safety advice:

LOCATION

- Do not use or keep this product outside when it is raining.
- Do not store the appliance near hot ovens or heating appliances.
- Store your vacuum cleaner in a cool, dry area. If filters have been cleaned as per user guide instructions ensure they are thoroughly dry before storing away.

MAINS LEAD

- Do not allow the mains lead to become strained or run this appliance over it.
- If the electrical cable becomes damaged, the complete cable assembly must be replaced. Do not attempt this task yourself. Contact the local retailers.
- **Agency service:** To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorized Agency service engineer.

CHILDREN

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above.

PERSONAL SAFETY

- The plug must be removed from the wall socket before cleaning or maintaining the appliance.
- Never modify the cleaner in any way.
- Never use in the presence of explosive liquids or vapors.
- Never pick up inflammable or poisonous liquids such as petrol, copier toner or other volatile substances. Never pick up acids, asbestos or asbestos dust.
- Repairs to electrical appliances are only to be undertaken by trained personnel.
- Unprofessional repairs can be dangerous for users.
- The appliance must never be left running when unsupervised.

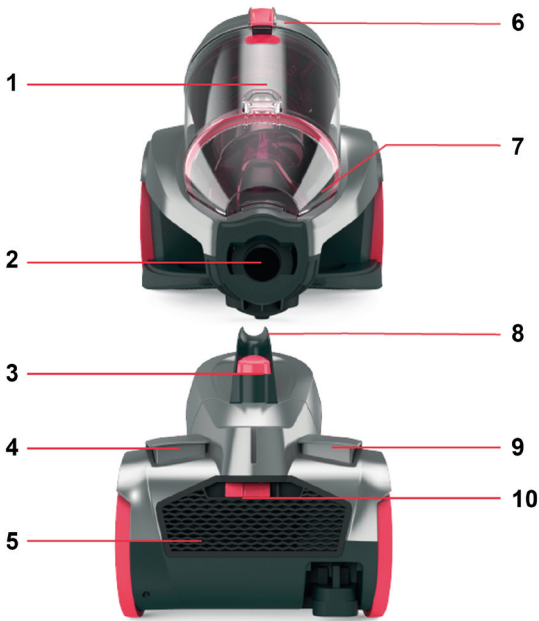
PRODUCT SAFETY

- Never use the appliance without the filters being installed.
- Never use the appliance to vacuum hot ashes, broken glass, sharp objects or liquids.
- To protect against fire, electric shock and personal injury do not immerse cord, plug or cleaner in water or other liquid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always switch off the vacuum cleaner before disconnecting or connecting the hose and accessories.
- Keep all openings clear and free from debris as this may affect the airflow/suction.
- Do not use the appliance to clean animals or people.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

- Check that the voltage on the rating plate corresponds with your house electricity supply which must be A.C (alternating current).

PRODUCT DESCRIPTION



Features

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Separator | 6. Dirt bin lid release clip |
| 2. Hose entry point | 7. Dirt container |
| 3. Dirt container release button | 8. Carry handle |
| 4. Power On/Off button | 9. Cord rewind button |
| 5. Post motor filter cover | 10. Post-motor filter cover release clip |

HOW TO INSTALL / OPERATE THE MACHINE

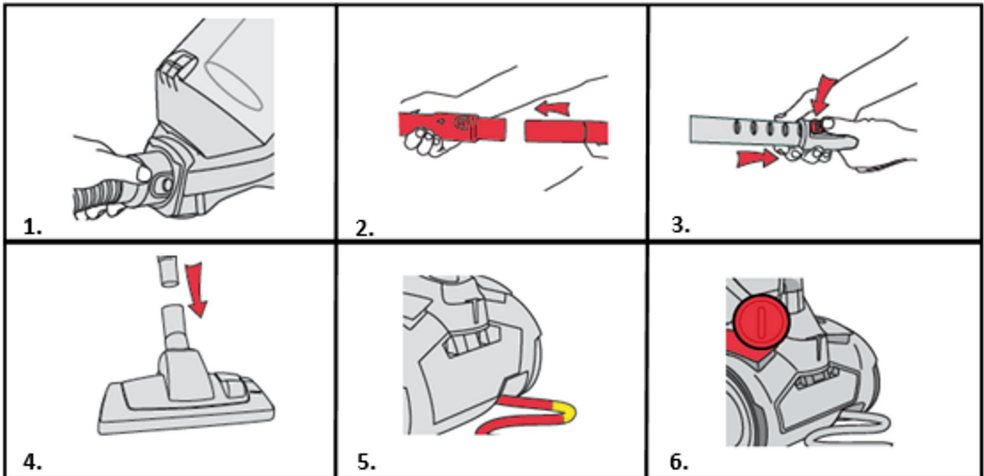
Before you start

- Always switch off and unplug the vacuum cleaner before connecting or disconnecting the hose/attachments, or removing and emptying the dirt container.
- The vacuum cleaner is equipped with a thermal cut-out. If for any reason the vacuum cleaner does overheat the thermostat will automatically turn the vacuum cleaner off. If this happens, switch the vacuum cleaner off and unplug from electrical socket. Remove and empty the dirt container and also check the vacuum cleaner for blockages. Allow the vacuum cleaner to cool for approximately 1 hour (if you have cleaned the filters please wait 24 hours for the

- filters to fully dry before putting back into the machine).
- Clean the pre-motor filter every time the dirt container is emptied and replace the filters every 12 months.
- If the vacuum cleaner is blocked, switch off and unplug before removing the blockage.

ASSEMBLING YOUR MACHINE

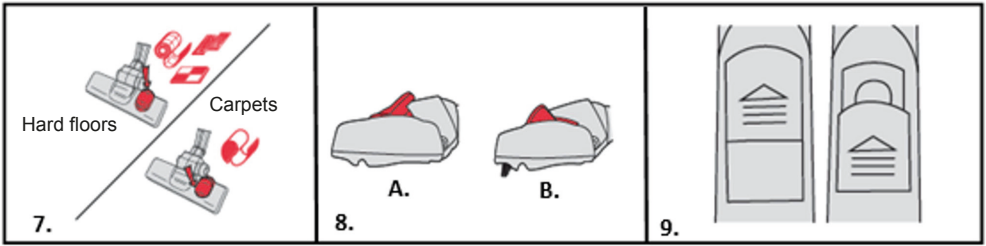
IMPORTANT: The base of the vacuum cleaner should always be positioned flat on the floor when starting and in use. The dirt container should be locked into place before lifting the vacuum cleaner by the carry handle.



1. Press both buttons at the end of the hose and push hose into the hose entry point.
2. Insert the hose grip into the telescopic extension tube.
3. Press the button on the telescopic extension tube and adjust to required length.
4. Insert the other end of the telescopic extension tube into the floorhead.
5. Fully unwind the power cord. A yellow mark on the cord indicates the recommended cord length. Do not exceed the cord beyond the yellow mark.
6. Plug into mains and press the On/Off button to switch the machine on.

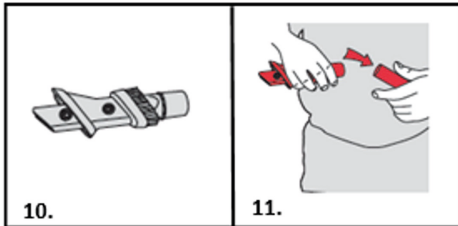
CAUTION: When unwinding the power cord always pull out to the yellow marker but not further.

HOW TO USE



7. For use on carpets, click rocker switch forward for use on hard floors click rocker switch back.
8. A: Raise brushes for carpets. B: Lower brushes for hard floors.
9. Slide vent cover on hose grip open to reduce suction if required.

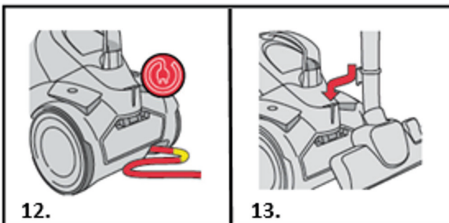
USING YOUR ACCESSORIES



10. Choose an accessory (combi brush / parquet brush / 3-in-1 crevice nozzle)
11. Push accessory onto the telescopic extension tube or hose.

STORAGE

CAUTION: Make sure to hold the cord with your other hand to prevent injury when rewinding.

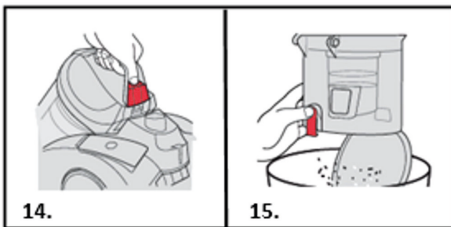


12. Press the cord rewind button to retract the cord into the vacuum cleaner.
13. Place the floorhead into the parking slot on the back of the vacuum cleaner for storage and carrying.

EMPTYING AND CLEANING THE DIRT CONTAINER

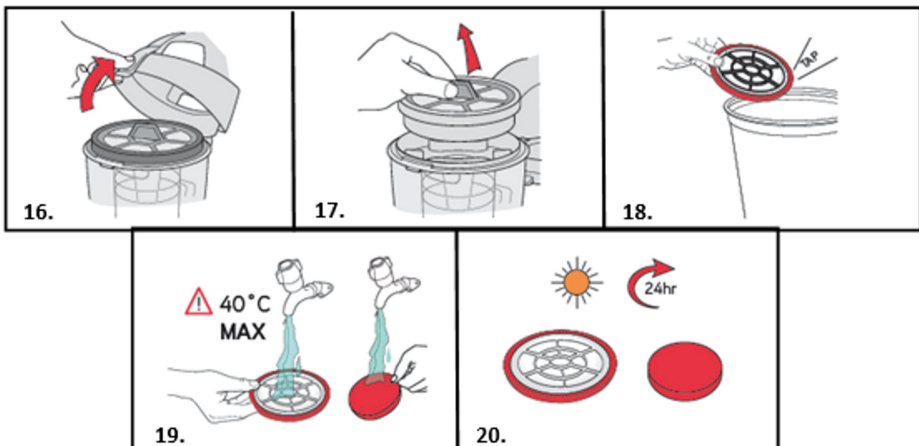
IMPORTANT: Always switch off and unplug the vacuum cleaner from the electrical socket before assembling, opening or emptying the dirt container, or before connection / disconnecting the attachments. Check the pre-motor filter every time you empty the dirt container and tap against a bin to remove dirt/debris if required. Do not use your vacuum cleaner without all of the filters in place.

The motor is equipped with a thermal cut-out. If for any reason the unit should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off.



14. Remove dirt container by pushing down the dirt container release button and lifting the dirt container.
15. Hold dirt container over a bin. Pull the dirt release clip at the bottom of the container, the dirt release door will open allowing dirt/debris to fall out.

CLEANING THE PRE-MOTOR FILTER AND SPONGE

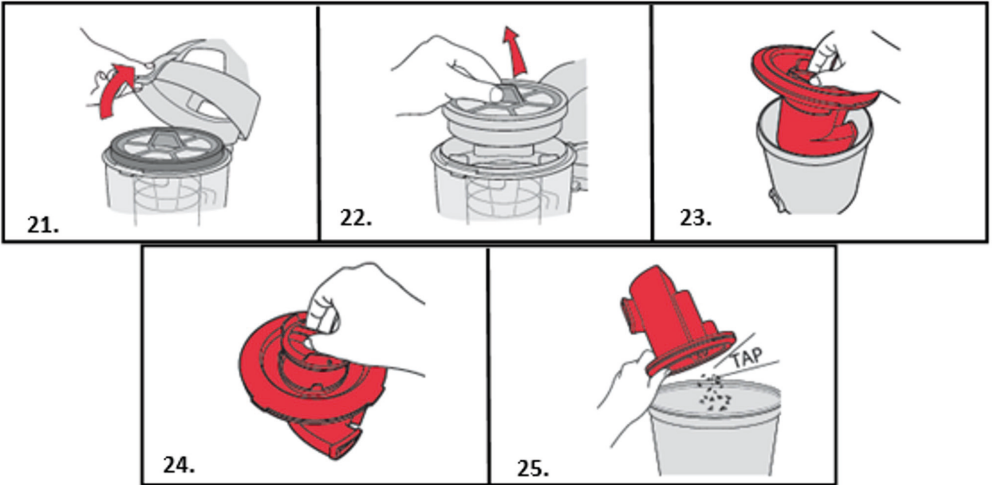


16. Lift the dirt bin lid release clip.

17. Lift the pre-motor filter and sponge to remove from the dirt container.
18. Rap the pre-motor filter and sponge against a bin to remove any dirt/debris.
19. Separate the sponge and filter and rinse under water (Max 40°C).
20. Leave to dry for 24 hours or until fully dry before placing back in the machine.

CLEANING THE SEPARATOR

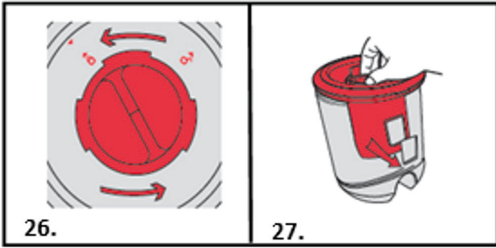
CAUTION: Incorrect fitting of the separator cap will reduce suction.



21. Lift the dirt bin lid release clip.
22. Lift the pre-motor filter and sponge to remove from the dirt container.
23. Using central grips lift to remove separator from dirt container.
24. Twist grips clockwise and remove cap from separator.
25. Tap the separator against a bin to remove any dirt or debris.

REFITTING THE SEPARATOR

IMPORTANT: Incorrect fitting of the separator will reduce suction.

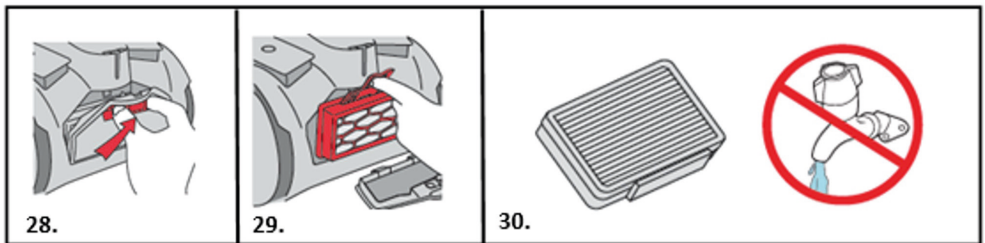


26. Replace the separator cap, twist clockwise to lock.

27. Replace separator into dirt container, make sure the rectangular hole in the dirt container lines up with the rectangular hole on the separator.

POST-MOTOR FILTER MAINTENANCE

IMPORTANT: The post-motor filter is designed to offer long life with no maintenance. The filter should be checked periodically and when heavily discolored it should be replaced. Please do not wash, scrub or brush the filter as this will damage the filter.



28. Push the post motor filter cover release clip to the right to remove the post motor filter cover.

29. Pull the post motor filter to the left and remove the post motor filter.

30. Check the post motor filter for discoloration. Do not wash the post motor filter.

Removing blockages from the hose



31. Remove the hose from the vacuum cleaner and telescopic extension tube. Remove any blockage by inserting a wire coat hanger into the hose.

NOTE: To test for a blockage in the hose, drop a small ball of paper into the hose. The paper will drop through if the hose is clear.

TROUBLE SHOOTING

Should you have any problem with you cleaner, follow this simple check list before calling the agency customer service center.

A: Some accessories are missing

1. *Check the packaging content that is mentioned below the product specifications to be sure the parts included with the appliances.*

B: Appliances have no power

The plug is not connected (well) into the electrical socket.

2. *Check if the plug need to be replaced.*
3. *The motor thermostat may have tripped. If this has happened, unplug the vacuum cleaner. Remove and empty the dirt container and check the hose for blockages. Clean the filter sand allow the vacuum cleaner to cool for approximately 1 hour (if you have washed the filters you will need to wait 24 hours for the filters to fully dry before putting them back into the vacuum cleaner).*

C: Vacuum cleaner won't pick up dust

1. *The dirt container may not be correctly fitted, remove the dirt container from the vacuum cleaner and check it's assembled correctly, refit ensuring it's locked into place.*
2. *The filter may be clogged, clean the filter.*
3. *The dirt container may be blocked, empty the dirt container.*
4. *There may be a blockage in the hose/tube. Disconnect from the vacuum cleaner and carefully remove any blockages.*

D: Dust is escaping from the vacuum cleaner

5. *The filters may be clogged, clean the filter.*

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power source type : Mains powered
Input voltage : 220 - 240 V AC 50/60 Hz
Technology : Single cyclone
Power plug : Type C (CEE 7/17)
Automatic cable rewind : Yes
Integrated handle : No
Power cord length : 6m
With dust bag or bagless : Bagless
Power : 700W
Material : ABS plastic
Brush type : Combi brush
Range : 9m
Tube length : 86cm
Tube material : Metal
HEPA air filter : Hepa 12
Dust capacity : 1.8l
Adjustable suction control : No
Noise level : 79dB

PACKAGING CONTENT

1x vacuum cleaner
1x combi brush
1x parquet brush
1x 3-in-1 crevice nozzle

THE ENVIRONMENT

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance. This appliance complies with the European Directives 2014/30/EC, 2014/35/EC and 2011/65/EU.



DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
BEUTELLOSER SINGLE
ZYKLONSTAUBSAUGER
ARTIKEL-NR.: 871125247533
MODELL: V8227

Scannen Sie den QR-Code für
erweitertes Handbuch



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung vollständig verstanden haben, bevor Sie das Gerät verwenden.

WARNUNG: GEFAHR FÜR PERSONEN! **WICHTIG: Gerätebeschädigungsgefahr!**

Zusätzlich bieten wir die folgenden Sicherheitsempfehlungen.

ORT

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, wenn es regnet.
- Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Öfen oder Heizgeräten.
- Lagern Sie den Staubsauger an einem kühlen, trockenen Ort. Wenn die Filter gemäß der Anleitung gereinigt wurden, achten Sie darauf, dass sie vor der Lagerung gründlich getrocknet sind.

NETZKABEL

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gespannt wird und dass Sie nicht mit diesem Gerät darüber fahren.
- Wenn das elektrische Kabel beschädigt wird, muss die gesamte Kabelbaugruppe ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, dies selbst zu tun. Wenden Sie sich an einen Einzelhändler vor Ort.
- **Kundendienst:** Um einen dauerhaft sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

KINDER

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und unzureichendem Wissen nur dann verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine Unterweisung in der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Der Stecker muss vor der Reinigung und Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
- Verändern Sie das Gerät niemals in irgendeiner Weise.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in Gegenwart von explosiven Flüssigkeiten oder Dämpfen.
- Nehmen Sie niemals entzündliche oder giftige Flüssigkeiten wie beispielsweise Benzin, Kopierertoner oder andere flüchtige Stoffe auf. Nehmen Sie niemals Säure, Asbest oder Asbeststaub auf.
- Reparaturen an Elektrogeräten sind ausschließlich von geschulten Mitarbeitern durchzuführen.
- Unprofessionelle Reparaturen können für die Anwender gefährlich sein.
- Das Gerät darf niemals unbeaufsichtigt laufen.

PRODUKTSICHERHEIT

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne eingesetzte Filter.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, um heiße Asche, Glasscherben, scharfe Objekte oder Flüssigkeiten aufzusaugen.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen dürfen Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Bedienung des Geräts unterwiesen. –
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung

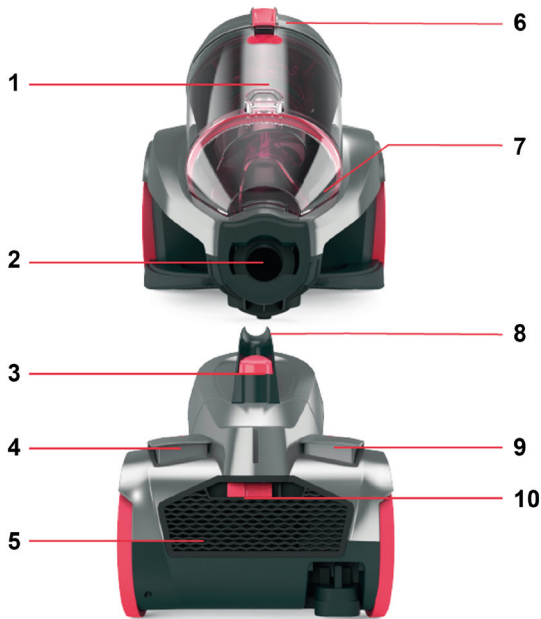
von Gefahren vom Hersteller, dessen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- Schalten Sie den Staubsauger immer aus, bevor Sie den Schlauch und Zubehör trennen oder anbringen.
- Halten Sie alle Öffnungen sauber und frei von Schmutz, da diese den Luftstrom/die Saugleistung beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von Tieren oder Menschen.

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Stromversorgung in Ihrem Zuhause übereinstimmt. Es muss sich um Wechselstrom (Alternating Current, AC) handeln.

PRODUKTBESCHREIBUNG



Merkmale

- | | |
|---|---|
| 1. Trenner | 6. Clip zum Lösen des Schmutzbehälters |
| 2. Schlaucheingang | 7. Schmutzbehälter |
| 3. Taste zum Lösen des Schmutzbehälters | 8. Tragegriff |
| 4. Ein-/Aus-Taste | 9. Kabelaufrolltaste |
| 5. Post-Motorfilter-Abdeckung | 10. Clip zum Lösen der Abdeckung des Nachmotorfilters |

INSTALLATION UND BETRIEB DES GERÄTS

Vor dem Start

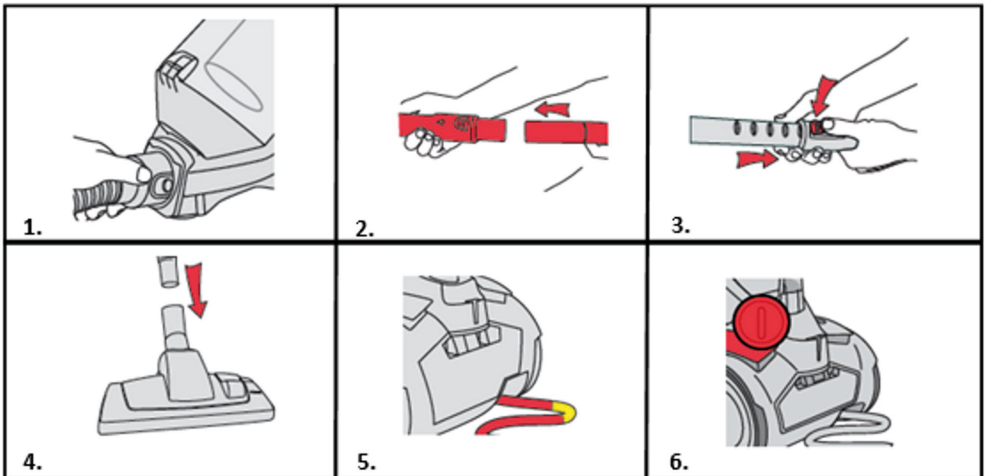
- Schalten Sie den Staubsauger immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie den Schlauch oder Zubehör anbringen oder trennen oder den Schmutzbehälter abnehmen.
- Der Staubsauger ist mit einem Thermoschalter ausgestattet. Wenn der Staubsauger aus irgendeinem Grunde überhitzt wird, schaltet der Thermostat das Gerät automatisch aus. Wenn dies geschieht, schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen und leeren Sie den Schmutzbehälter

und prüfen Sie den Staubsauger auf Verstopfungen oder Blockierungen. Lassen Sie den Staubsauger etwa eine Stunde lang abkühlen (wenn Sie die Filter gereinigt haben, warten Sie 24 Stunden, bis die Filter vollständig getrocknet sind, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen).

- Reinigen Sie den Vormotorfilter bei jedem Leeren des Schmutzbehälters und tauschen Sie die Filter alle 12 Monate aus.
- Wenn der Staubsauger blockiert ist, schalten Sie ihn aus und trennen Sie ihn vom Netzstrom, bevor Sie die Störung beseitigen.

MONTAGE DES GERÄTS

WICHTIG: Die Basis des Staubsaugers sollte beim Start und während der Verwendung immer flach auf dem Boden aufliegen. Der Schmutzbehälter sollte verriegelt werden, bevor der Staubsauger am Tragegriff angehoben wird.

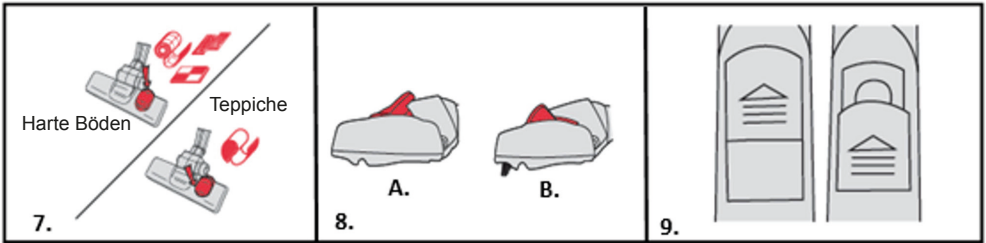


1. Drücken Sie auf beide Tasten am Ende des Schlauchs und führen Sie ihn in den Schlauchanschluss ein.
2. Setzen Sie den Schlauchgriff in das Teleskoprohr.
3. Drücken Sie auf die Taste am Teleskoprohr und stellen Sie es auf die benötigte Länge ein.
4. Führen Sie das andere Ende des Teleskoprohrs in den Bodenkopf ein.
5. Rollen Sie das Stromkabel vollständig ab. Eine gelbe Markierung am Stromkabel zeigt die empfohlene Schnurlänge an. Überschreiten Sie die gelbe Markierung nicht.
6. Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose und schalten Sie

das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein.

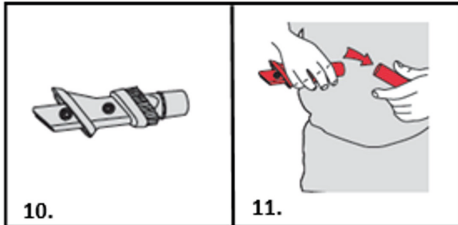
ACHTUNG: Ziehen Sie die Netzschur beim Abwickeln bis zur gelben Markierung, aber nicht weiter.

VERWENDUNG



7. Drücken Sie zur Verwendung des Geräts auf Teppichen den Kippschalter nach vorn und für harte Böden nach hinten.
8. A: Heben Sie die Bürsten für Teppiche. B: Senken Sie die Bürsten für harte Böden.
9. Schieben Sie Lüftungsschlitzaufdeckung am Schlauchgriff in die offene Position, um die Saugleistung bei Bedarf zu verringern.

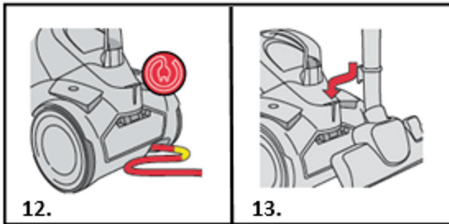
VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS



10. Wählen Sie ein Zubehör (Kombibürste/Parkettbürste/3-in-1-Fugendüse)
11. Drücken Sie das Zubehör auf das Teleskoprohr oder das Schlauchende.

LAGERUNG

ACHTUNG: Achten Sie darauf, die Schnur mit der anderen Hand zu halten, um Beschädigungen beim Wiederaufwickeln zu vermeiden.

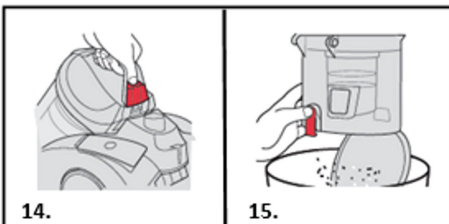


12. Drücken Sie auf die Kabelaufrolltaste, um dieses in den Staubsauger einzuziehen.
13. Setzen Sie den Bodenkopf in die Aufbewahrungsöffnung an der Rückseite des Staubsaugers, um ihn zu lagern oder zu tragen.

LEEREN UND REINIGEN DES SCHMUTZBEHÄLTERS

WICHTIG: Schalten Sie den Staubsauger immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie den Schmutzbehälter montieren, öffnen oder leeren, oder bevor Sie Zubehörteile anbringen oder abnehmen. Prüfen Sie bei jedem Leeren des Schmutzbehälters den Vormotorfilter und klopfen Sie damit gegen einen Abfalleimer, um eventuell vorhandenen Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn nicht alle Filter angebracht sind.

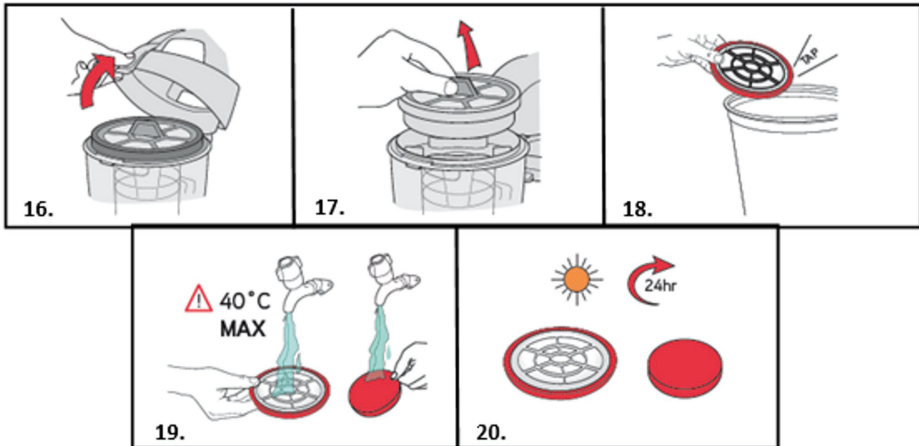
Der Motor ist mit einem Thermoschalter ausgestattet. Wenn das Gerät aus irgendeinem Grunde überhitzt, schaltet der Thermostat es automatisch aus.



14. Entfernen Sie den Schmutzbehälter, indem Sie die Taste zum Lösen nach unten drücken und den Behälter anheben.

15. Halten Sie den Schmutzbehälter über einen Abfalleimer. Ziehen Sie den Schmutzöffnungsclip unten an dem Behälter, wodurch sich die Schmutzklappe öffnet und der Schmutz herausfallen kann.

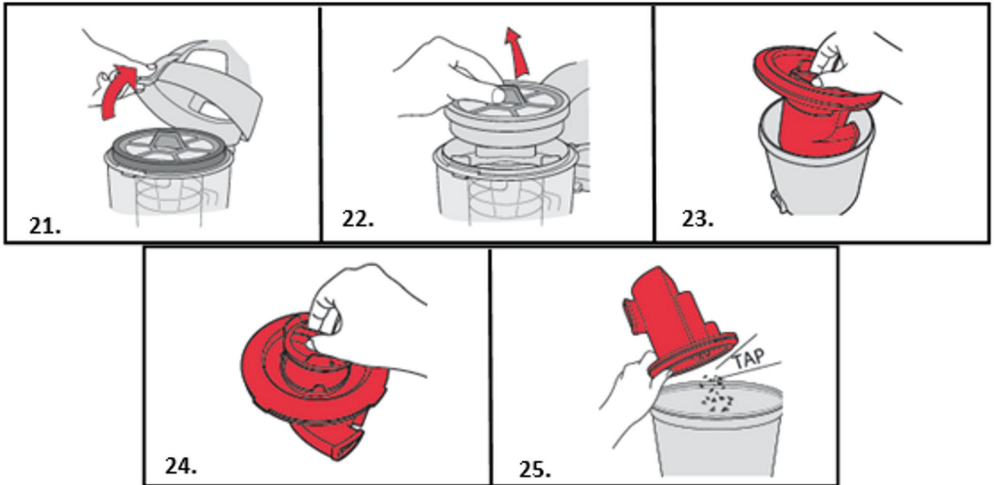
REINIGEN DES VORMOTORFILTERS UND DES SCHWAMMS



16. Heben Sie den Clip zum Lösen des Schmutzbehälters.
17. Heben Sie den Vormotorfilter und den Schwamm aus dem Schmutzbehälter.
18. Klopfen Sie mit dem Vormotorfilter und dem Schwamm gegen einen Abfalleimer, um Schmutz davon zu entfernen.
19. Trennen Sie Schwamm und Filter und spülen Sie sie mit Wasser ab (max. 40 °C).
20. Lassen Sie sie 24 Stunden lang vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.

REINIGEN DES TRENNERS

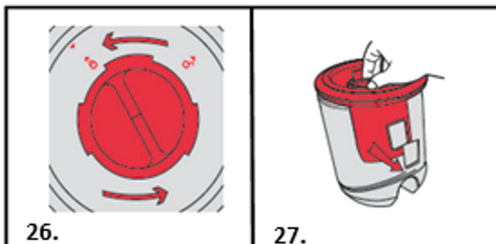
ACHTUNG: Das inkorrekte Einsetzen der Trennerkappe vermindert die Saugleistung.



21. Heben Sie den Clip zum Lösen des Schmutzbehälters.
22. Heben Sie den Vormotorfilter und den Schwamm aus dem Schmutzbehälter.
23. Heben Sie den Trenner an den mittleren Griffen aus dem Schmutzbehälter.
24. Drehen Sie die Griffe im Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Kappe von dem Trenner ab.
25. Klopfen Sie mit dem Trenner gegen einen Abfalleimer, um Schmutz davon zu entfernen.

ZURÜCKSETZEN DES TRENNERS

WICHTIG: Das inkorrekte Einsetzen des Trenners vermindert die Saugleistung.



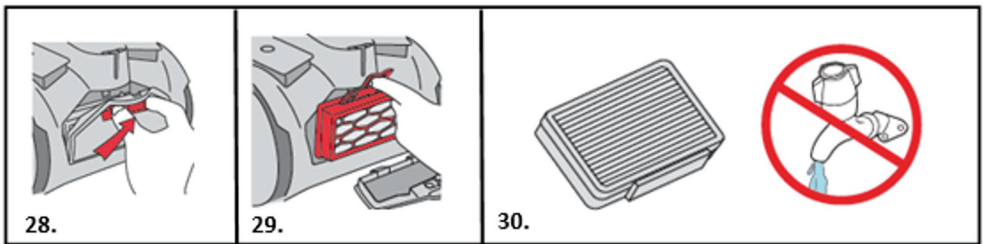
26. Setzen Sie die Trennerkappe wieder auf und drehen Sie sie im

Uhrzeigersinn fest.

27. Setzen Sie den Trenner wieder in den Schmutzbehälter ein und achten Sie dabei darauf, dass die rechteckige Öffnung in dem Schmutzbehälter an der rechteckigen Öffnung des Trenners ausgerichtet ist.

WARTUNG DES NACHMOTORFILTERS

WICHTIG: Der Nachmotorfilter ist so konstruiert, dass er eine lange Lebensdauer ohne Wartung bietet. Der Filter sollte regelmäßig geprüft und ausgetauscht werden, wenn er stark entfärbt ist. Der Filter darf nicht gewaschen, geschleudert oder gebürstet werden, da er dadurch beschädigt werden kann.



28. Drücken Sie auf den Clip zum Lösen der Abdeckung des Post-Motorfilters rechts, um diese abzunehmen.
29. Ziehen Sie den Post-Motorfilter nach links und nehmen Sie ihn heraus.
30. Prüfen Sie den Post-Motorfilter auf eventuelle Entfärbung. Der Post-Motorfilter darf nicht gewaschen werden.

Entfernen von Blockierungen aus dem Schlauch



31. Entfernen Sie den Schlauch von dem Staubsauger und dem Teleskoprohr. Entfernen Sie Blockierungen, indem Sie einen Drahtkleiderbügel in den Schlauch einführen.

HINWEIS: Um den Schlauch auf Blockierungen zu prüfen, geben Sie ein kleines Papierkügelchen hinein. Wenn der Schlauch frei von Blockierungen ist, fällt dieses durch.

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben, verwenden Sie diese einfache Checkliste, bevor Sie sich an das Kundendienstzentrum wenden.

A: Ein Zubehörteil fehlt

1. *Prüfen Sie den unter den Produktspezifikationen aufgeführten Packungsinhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile geliefert wurden.*

B: Zubehörteile werden nicht mit Strom versorgt

1. *Der Stecker ist nicht (korrekt) mit der Netzsteckdose verbunden.*
2. *Prüfen Sie, ob der Stecker eventuell ausgetauscht werden muss.*
3. *Möglicherweise wurde der Motorthermostat ausgelöst. Wenn dies der Fall ist, trennen Sie den Staubsauger von der Stromversorgung. Entfernen und leeren Sie den Schmutzbehälter und prüfen Sie den Schlauch auf Verstopfungen oder Blockierungen. Reinigen Sie den Filter und lassen Sie den Staubsauger etwa eine Stunde lang abkühlen (wenn Sie die Filter gewaschen haben, lassen Sie die Filter 24 Stunden lang vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubsauger einsetzen).*

C: Der Staubsauger nimmt keinen Staub auf

1. *Möglicherweise wurde der Schmutzbehälter nicht korrekt angebracht; entfernen Sie den Schmutzbehälter von dem Staubsauger, und prüfen Sie, ob er korrekt montiert ist; bringen Sie ihn dann ordnungsgemäß wieder an.*
2. *Möglicherweise ist der Filter verstopft; reinigen Sie den Filter.*
3. *Möglicherweise ist der Schmutzbehälter blockiert; leeren Sie den Schmutzbehälter.*
4. *Möglicherweise ist der Schlauch oder das Rohr blockiert. Trennen Sie diesen/dieses von dem Staubsauger und entfernen Sie sorgfältig alle Blockierungen.*

D: Aus dem Staubsauger tritt Staub aus

5. *Möglicherweise sind die Filter verstopft; reinigen Sie die Filter.*

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Art der Stromquelle: Netzbetrieben
Eingangsspannung: 220–240 V AC 50/60 Hz
Technologie: Single Zyklon
Netzstecker: Typ C (CEE 7/17)
Automatische Kabelaufwicklung: Ja
Integrierter Griff: Nein
Länge des Stromkabels: 6 m
Mit Staubbeutel oder beutellos: Beutellos
Leistung: 700 W
Material: ABS-Kunststoff
Bürstentyp: Kombibürste
Reichweite: 9 m
Rohrlänge: 86 cm
Rohrmaterial: Metall
HEPA-Luftfilter: Hepa 12
Staubkapazität: 1,8 l
Einstellbare Saugleistung: Nein
Geräuschpegel: 79 dB

PACKUNGSIHALT

1x Staubsauger
1x Kombibürste
1x Parkettbürste
1 x 3-in-1-Fugendüse

DIE UMWELT

Das Symbol auf diesem Gerät weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an der entsprechenden Sammelstelle zum Recycling für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Stadtverwaltung, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben, wenn Sie nähere Informationen zu Behandlung, Rückgewinnung und Recycling des Geräts wünschen.

Dieses Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 2014/30/EC, 2014/35/EC und 2011/65/EU.



(FR) MANUEL D'INSTRUCTIONS
ASPIRATEUR MONO CYCLONE
SANS SAC
N° D'ARTICLE : 871125247533
MODÈLE : V8227

Numérisez le code QR pour
manuel étendu



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

This appliance should only be used for domestic cleaning and not for commercial or industrial use. Veuillez vous assurer de bien comprendre ce guide avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT : DANGER POUR LA PERSONNE ! **IMPORTANT : Dommages à l'appareil !**

Nous fournissons également les conseils de sécurité suivants.

EMPLACEMENT

- N'utilisez pas et ne mettez pas ce produit dehors lorsqu'il pleut.
- Ne mettez pas l'appareil près d'un four ou d'autres appareils qui émettent une forte chaleur.
- Rangez votre aspirateur dans un endroit frais et sec. Si les filtres ont été nettoyés conformément aux instructions du guide d'utilisation, assurez-vous de les sécher soigneusement avant de les ranger.

CORDON SECTEUR

- Ne tendez pas le cordon secteur et ne laissez pas cet appareil passer dessus.
- Si le câble électrique est endommagé, l'ensemble du câble complet doit être remplacé. N'essayez d'effectuer cette tâche vous-même. Contactez le détaillant local.
- **Entretien en agence** : Pour garantir le fonctionnement sûr et efficace de cet appareil, nous recommandons d'en confier les entretiens ou réparations à un technicien agréé de l'agence.

ENFANTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans.

PROTECTION PERSONNELLE

- La fiche doit être retirée de la prise murale avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Ne modifiez jamais l'aspirateur de quelque manière que ce soit.
- Ne l'utilisez jamais en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne récupérez jamais de liquides inflammables ou toxiques tels que de l'essence, de l'encre de photocopieuse ou d'autres substances volatiles. N'aspirez jamais d'acides, d'amiante ou de poussière d'amiante.
- Les réparations des équipements électriques doivent uniquement être effectuées par du personnel formé.
- Les réparations non professionnelles sont dangereuses pour les utilisateurs.
- L'appareil ne doit jamais fonctionner sans surveillance.

SÉCURITÉ DU PRODUIT

- N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres installés.
- N'utilisez jamais l'appareil pour aspirer des cendres chaudes, du verre brisé, des objets pointus ou des liquides.
- Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessure, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'aspirateur dans l'eau ou un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins que des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur aient été fournies par une personne responsable de leur sécurité. –
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé

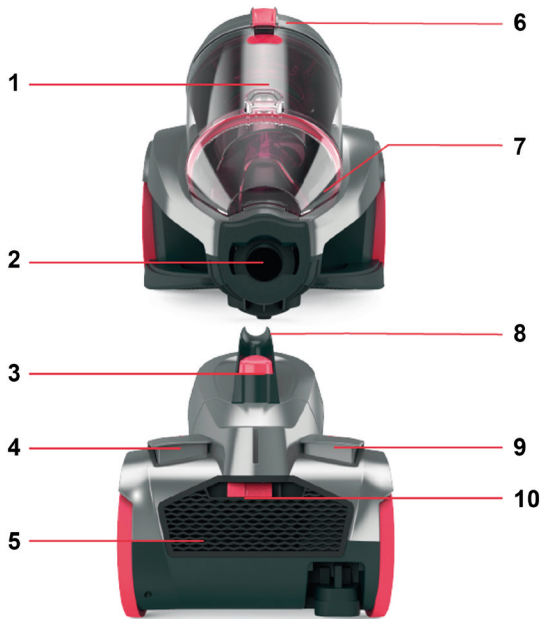
par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.

- Éteignez toujours l'aspirateur avant de déconnecter ou de connecter le tuyau et les accessoires.
- Maintenez toutes les ouvertures dégagées et exemptes de débris car cela peut affecter le flux d'air/l'aspiration.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des animaux ou des personnes.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique de votre domicile, qui doit être CA (courant alternatif).

DESCRIPTION DU PRODUIT



Caractéristiques

- | | |
|--|---|
| 1. Séparateur | 6. Clip de déverrouillage du couvercle du bac à poussière |
| 2. Point d'entrée du tuyau | 7. Bac à poussière |
| 3. Bouton de déverrouillage du bac à poussière | 8. Poignée de transport |
| 4. Bouton marche/arrêt | 9. Bouton d'enroulement du cordon |
| 5. Couvercle du filtre post-moteur | 10. Clip de déverrouillage du couvercle du filtre post-moteur |

COMMENT INSTALLER/UTILISER L'APPAREIL

Avant de commencer

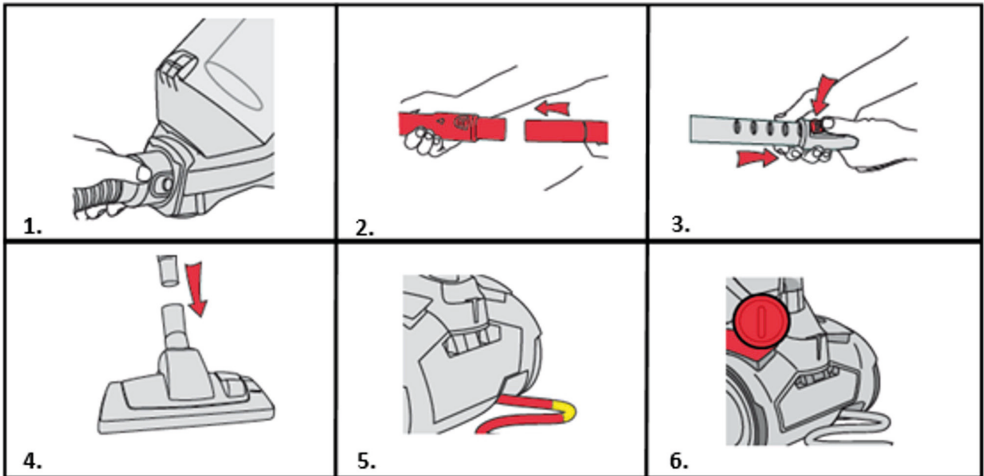
- Éteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant de connecter ou de déconnecter le tuyau/les accessoires ou de retirer et de vider le bac à poussière.
- L'aspirateur est équipé d'un coupe-circuit thermique. Si, pour une raison quelconque, l'aspirateur surchauffe, le thermostat éteint automatiquement l'aspirateur. Si tel est le cas, éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise électrique. Retirez et videz le bac à

poussière et vérifiez également la présence d'obstructions dans l'aspirateur. Laissez l'aspirateur refroidir pendant environ 1 heure (si vous avez nettoyé les filtres, veuillez attendre 24 heures pour que les filtres sèchent complètement avant de les remettre dans l'appareil).

- Nettoyez le filtre pré-moteur chaque fois que le bac à poussière est vidé et remplacez les filtres tous les 12 mois.
- Si l'aspirateur est obstrué, éteignez-le et débranchez-le avant de retirer l'obstruction.

MONTAGE DE VOTRE APPAREIL

IMPORTANT : La base de l'aspirateur doit toujours être positionnée à plat sur le sol au démarrage et pendant l'utilisation. Le bac à poussière doit être verrouillé en place avant de soulever l'aspirateur par la poignée de transport.

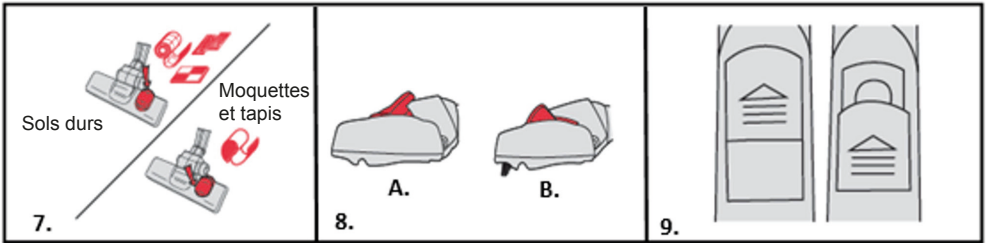


1. Appuyez sur les deux boutons à l'extrémité du tuyau et enfoncez le tuyau dans le point d'entrée du tuyau.
2. Insérez la poignée du tuyau dans le tube d'extension télescopique.
3. Appuyez sur le bouton du tube d'extension télescopique et ajustez la longueur requise.
4. Insérez l'autre extrémité du tube d'extension télescopique dans la brosse de sol.
5. Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Une marque jaune sur le cordon indique la longueur recommandée du cordon. Ne dépassez pas la marque jaune sur le cordon.
6. Branchez-le à l'alimentation secteur et appuyez sur le bouton

Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.

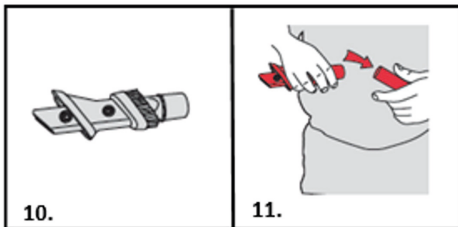
ATTENTION : Lorsque vous déroulez le cordon d'alimentation, tirez toujours jusqu'à la marque jaune mais pas plus loin.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



7. Pour une utilisation sur des tapis, positionnez l'interrupteur basculant vers l'avant et pour une utilisation sur les sols durs, positionnez l'interrupteur basculant vers l'arrière.
8. A : Brosses relevées pour les tapis. B : Brosses plus basses pour les sols durs.
9. Faites coulisser le couvercle de l'évent sur la poignée du tuyau en position ouverte pour réduire l'aspiration si nécessaire.

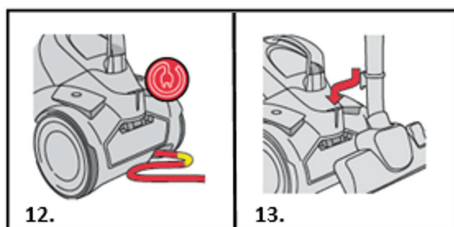
UTILISATION DE VOS ACCESSOIRES



10. Choisissez un accessoire (brosse combinée/brosse à parquet/suceur 3 en 1)
11. Enfoncez l'accessoire sur le tube d'extension télescopique ou le tuyau.

RANGEMENT

ATTENTION : Assurez-vous de tenir le cordon avec votre autre main pour éviter les blessures en l'enroulant.

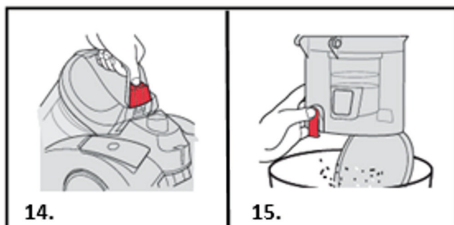


12. Appuyez sur le bouton d'enroulement du cordon pour rentrer le cordon dans l'aspirateur.
13. Placez la brosse de sol dans l'emplacement de rangement à l'arrière de l'aspirateur pour le rangement et le transport.

VIDAGE ET NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE

IMPORTANT : Éteignez et débranchez toujours l'aspirateur de la prise électrique avant de monter, d'ouvrir ou de vider le bac à poussière, ou avant de connecter/déconnecter les accessoires. Vérifiez le filtre pré-moteur chaque fois que vous videz le bac à poussière et tapotez-le contre une poubelle pour retirer la saleté/ les débris si nécessaire. N'utilisez pas votre aspirateur sans tous les filtres en place.

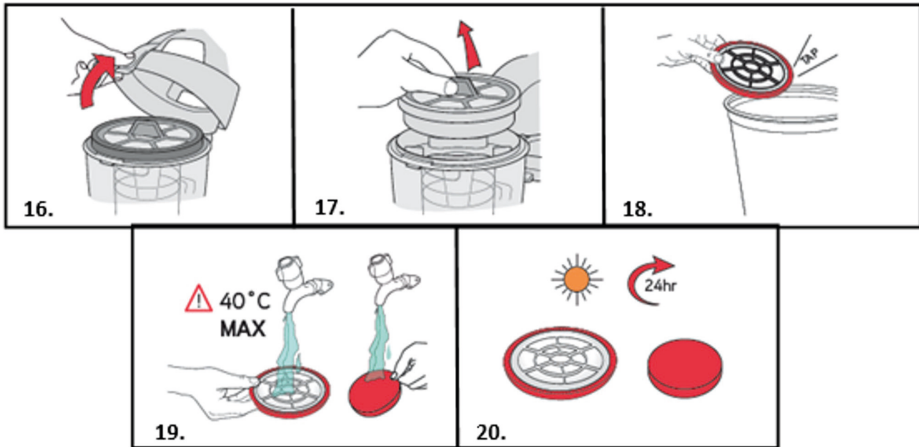
Le moteur est équipé d'un coupe-circuit thermique. Si, pour une raison quelconque, l'appareil surchauffe, le thermostat éteint automatiquement l'appareil.



14. Retirez le bac à poussière en appuyant sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et en soulevant le bac à poussière.
15. Tenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle. Tirez sur le clip de libération de la poussière au fond du bac, la trappe de

libération de la poussière s'ouvre pour permettre la sortie de la poussière/des débris.

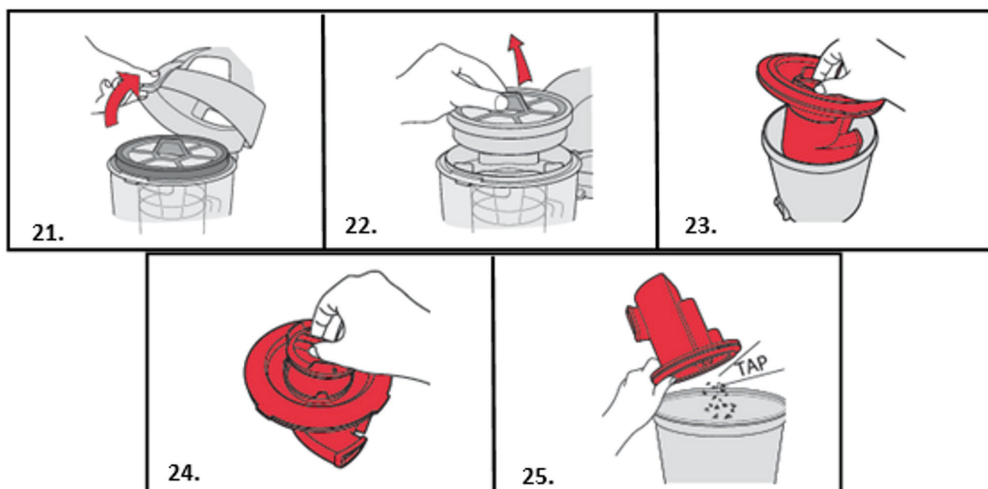
NETTOYAGE DU FILTRE PRÉ-MOTEUR ET DE L'ÉPONGE



16. Soulevez le clip de déverrouillage du couvercle du bac à poussière.
17. Soulevez le filtre pré-moteur et l'éponge pour les retirer du bac à poussière.
18. Tapotez le filtre pré-moteur et l'éponge contre une poubelle pour retirer la poussière/les débris.
19. Séparez l'éponge et le filtre et rincez-les sous l'eau (max 40 °C).
20. Laissez-les sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs avant de les remettre dans l'appareil.

NETTOYAGE DU SÉPARATEUR

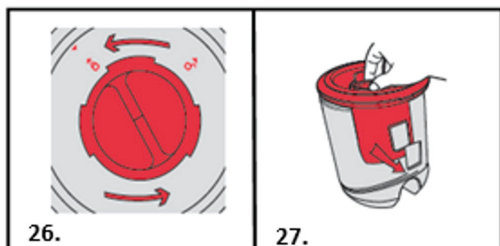
ATTENTION : Une installation incorrecte du capuchon séparateur réduira l'aspiration.



21. Soulevez le clip de déverrouillage du couvercle du bac à poussière.
22. Soulevez le filtre pré-moteur et l'éponge pour les retirer du bac à poussière.
23. Avec les poignées centrales, soulevez pour retirer le séparateur du bac à poussière.
24. Tournez les poignées dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez le capuchon du séparateur.
25. Tapotez le séparateur contre une poubelle pour retirer la poussière ou les débris.

RÉINSTALLATION DU SÉPARATEUR

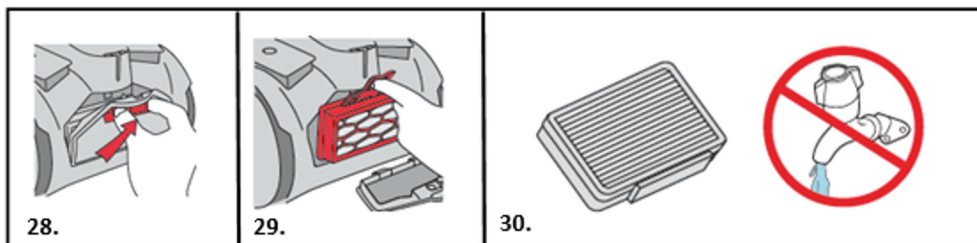
IMPORTANT : Une installation incorrecte du séparateur réduira l'aspiration.



26. Remettez le capuchon séparateur, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
27. Remettez le séparateur dans le bac à poussière, assurez-vous que le trou rectangulaire du bac à poussière est aligné avec le trou rectangulaire du séparateur.

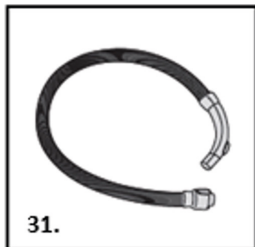
ENTRETIEN DU FILTRE POST-MOTEUR

IMPORTANT : Le filtre post-moteur est conçu pour assurer une longue durée de vie sans entretien. Le filtre doit être vérifié régulièrement et s'il est fortement décoloré, il doit être remplacé. Veuillez ne pas laver, frotter ou brosser le filtre car cela endommagera le filtre.



28. Poussez le clip de déverrouillage du couvercle du filtre post moteur vers la droite pour retirer le couvercle du filtre post moteur.
29. Tirez le filtre post moteur vers la gauche et retirez le filtre post moteur.
30. Contrôlez la décoloration du filtre post-moteur. Ne lavez pas le filtre post-moteur.

Retrait des obstructions du tuyau



31. Retirez le tuyau de l'aspirateur et du tube d'extension télescopique. Retirez les obstructions en insérant un cintre en fil de fer dans le tuyau.

REMARQUE : Pour vérifier la présence d'une obstruction dans le tuyau, faites tomber une petite boule de papier dans le tuyau. Le papier tombera si le tuyau est dégagé.

DÉPANNAGE

Si vous rencontrez un problème avec votre aspirateur, suivez cette liste de vérification simple avant de contacter le centre de service client de l'agence.

A : Des accessoires sont manquants

1. *Vérifiez le contenu de l'emballage indiqué sous les spécifications du produit pour vous assurer des pièces incluses avec l'appareil.*

B : L'appareil n'est pas alimenté

1. *La fiche n'est pas (bien) branchée à la prise électrique.*
2. *Vérifiez si la fiche doit être remplacée.*
3. *Le thermostat du moteur s'est peut-être déclenché. Si tel est le cas, débranchez l'aspirateur. Retirez et videz le bac à poussière et vérifiez la présence d'obstructions dans le tuyau. Nettoyez le sable de filtration et laissez l'aspirateur refroidir pendant environ 1 heure (si vous avez lavé les filtres, vous devez attendre 24 heures pour que les filtres sèchent complètement avant de les remettre dans l'aspirateur).*

C : L'aspirateur ne capture pas la poussière

1. *Le bac à poussière n'est peut-être pas installé correctement, retirez le bac à poussière de l'aspirateur et vérifiez s'il est monté correctement, réinstallez-le en vous assurant qu'il est enclenché.*
2. *Le filtre est peut-être obstrué, nettoyez le filtre.*
3. *Le bac à poussière est peut-être obstrué, videz le bac à poussière.*
4. *Une obstruction est peut-être présente dans le tuyau/tube. Déconnectez-le de l'aspirateur et retirez soigneusement les obstructions.*

D : De la poussière s'échappe de l'aspirateur

5. *Les filtres sont peut-être obstrués, nettoyez les filtres.*

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Type de source d'alimentation : Alimentation secteur

Tension d'entrée : 220 - 240 V CA 50/60 Hz

Technologie : Mono cyclone

Fiche électrique : Type C (CEE 7/17)

Enroulement automatique du câble : Oui

Manche intégré : Non

Longueur du cordon d'alimentation : 6 m

Avec sac à poussière ou sans sac : Sans sac

Puissance : 700 W

Matériau : plastique ABS

Type de brosse : Brosse combinée

Portée : 9 m

Longueur du tube : 86 cm

Matériau du tube : Métal

Filtre à air HEPA : Hepa 12

Capacité du bac à poussière : 1,8 l

Contrôle réglable de l'aspiration : Non

Niveau sonore : 79 dB

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 aspirateur

1 brosse combinée

1 brosse de parquet

1 suceur 3 en 1

ENVIRONNEMENT

Le symbole sur cet appareil indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Cet appareil est conforme aux directives européennes 2014/30/CE, 2014/35/CE et 2011/65/UE.



(NL) GEBRUIKSAANWIJZING
SINGLE CYCLONE
STOFZUIGER, ZONDER STOFZAK
ITEMNR.: 871125247533
MODEL: V8227

Scan QR-Code voor
uitgebreide handleiding



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor huishoudelijke reiniging en niet voor commercieel of industrieel gebruik. Zorg ervoor dat u deze handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

WAARSCHUWING: GEVAAR VOOR MENSEN! **BELANGRIJK: Beschadiging van het apparaat!**

Daarnaast geven wij de volgende veiligheidsadviezen.

PLAATS

- Gebruik het apparaat niet buiten als het regent, en berg het daar niet op.
- Berg het apparaat niet op nabij hete ovens of verwarmingsapparaten.
- Berg uw stofzuiger op een koele, droge plaats op. Als de filters zijn gereinigd volgens de gebruiksaanwijzing, zorg dan dat ze goed droog zijn voordat u ze opbergt.

NETSNOER

- Trek het snoer niet te strak aan en ga er niet met het apparaat over heen.
- Als het snoer beschadigd raakt, moet het volledige snoergedeelte worden vervangen. Doe dit niet zelf. Neem contact op met uw plaatselijke dealer.
- **Service door de dealer:** Om ervoor te zorgen dat dit apparaat veilig en efficiënt blijft werken, raden wij aan dat alle onderhoud of reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsmonteur van de dealer.

KINDEREN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen of te onderhouden.
- Breng geen wijziging op de stofzuiger aan.
- Nooit nabij explosieve vloeistoffen of dampen gebruiken.
- Zuig nooit ontvlambare of giftige vloeistoffen als benzine, kopieertoner of andere vluchtige stoffen met het apparaat op. Zuig nooit zuren, asbest of asbeststof met het apparaat op.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door opgeleid personeel worden uitgevoerd.
- Niet vakkundige reparaties kunnen gevaarlijk zijn voor gebruikers.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd aanstaan.

PRODUCTVEILIGHEID

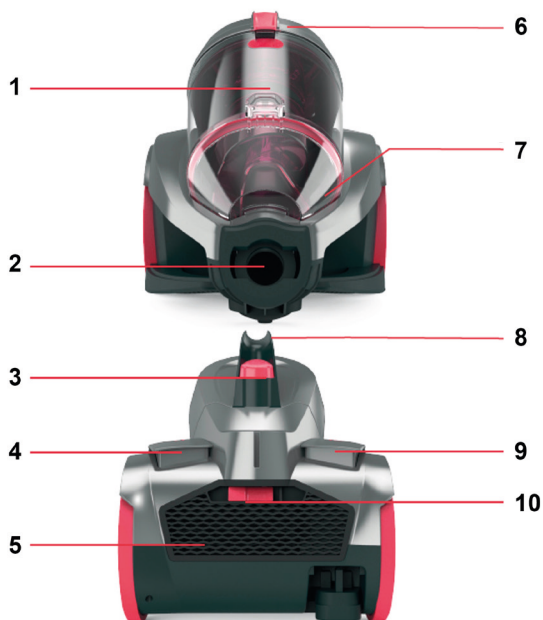
- Gebruik het apparaat nooit als de filters niet zijn aangebracht.
- Gebruik het apparaat nooit voor het opzuigen van hete as, gebroken glas, scherpe voorwerpen of vloeistoffen.
- Ter bescherming tegen brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel mag u het snoer, de stekker of de reiniger niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Dit apparaat is niet bestemd om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. –
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Dit, om gevaar te voorkomen.
- Schakel de stofzuiger altijd uit voordat u de slang en accessoires loskoppelt of aansluit.

- Houd alle openingen vrij en vrij van vuil, aangezien dit de luchtstroom/aanzuiging kan beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet om dieren of mensen schoon te maken.

ELEKTRISCHE EISEN

- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning in uw huis, die wisselstroom moet zijn.

PRODUCTOMSCHRIJVING



Kenmerken

- | | |
|--|---|
| 1. Vuilscheider | 6. Ontgrendelingsclip stofreservoir |
| 2. Slang ingangspunt | 7. Stofreservoir |
| 3. Knop voor het losmaken van de vuilcontainer | 8. Draaggreep |
| 4. Knop aan-/uitschakelaar | 9. Knop voor het terugspoelen van het snoer |
| 5. Na-motorfilterdeksel | 10. Ontgrendelingsclip na-motorfilterdeksel |

DE MACHINE INSTALLEREN / BEDIENEN

Voordat u begint

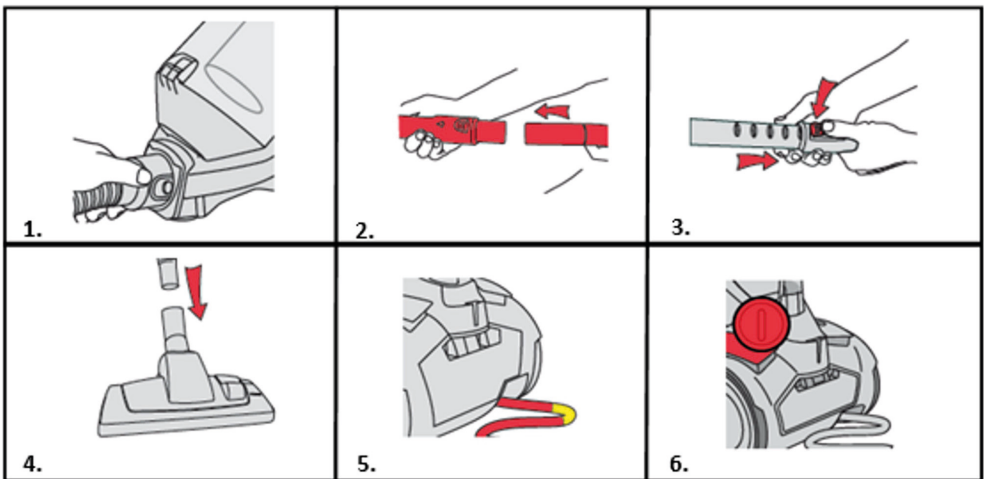
- Schakel de stofzuiger altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens de slang/toebehoren aan te sluiten of los te koppelen, of het stofreservoir te verwijderen en te legen.
- De stofzuiger is uitgerust met een thermische beveiliging. Als de stofzuiger om welke reden dan ook toch oververhit raakt, zal deze de stofzuiger automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u de stofzuiger uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder en leeg het stofreservoir en controleer ook de stofzuiger op verstoppingen. Laat de stofzuiger ongeveer 1 uur afkoelen (als

u de filters hebt schoongemaakt, wacht dan 24 uur tot de filters volledig droog zijn voordat u ze weer in de stofzuiger plaatst).

- Reinig het pre-motorfilter telkens als het stofreservoir wordt geleegd en vervang de filters om de 12 maanden.
- Als de stofzuiger geblokkeerd is, schakel hem dan uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de verstopping verwijdert.

Het apparaat in elkaar zetten

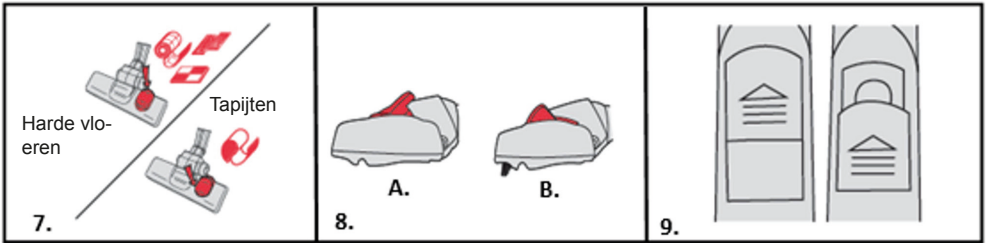
BELANGRIJK: De basis van de stofzuiger moet bij het starten en tijdens het gebruik altijd plat op de vloer liggen. Het stofreservoir moet op zijn plaats worden vastgezet voordat de stofzuiger aan de draagbeugel wordt opgetild.



1. Druk op beide knoppen aan het uiteinde van de slang en druk de slang in de opening.
2. Steek de slang in de telescopische verlengbuis.
3. Druk op de knop op de telescopische verlengbuis en stel de gewenste lengte in.
4. Steek het andere uiteinde van de telescopische buis in de vloerkop.
5. Wikkel het snoer volledig af. Een gele markering op het snoer geeft de aanbevolen snoerlengte aan. Ontrol het snoer niet voorbij de gele markering.
6. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de Aan/Uit-knop om het apparaat aan te zetten.

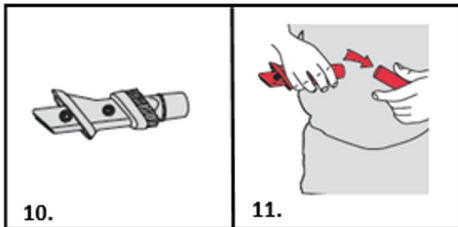
WAARSCHUWING: Bij het afrollen van het snoer altijd uittrekken tot aan de gele markering, maar niet verder.

GEBRUIK



7. Voor gebruik op tapijt: klik de tuimelschakelaar naar voren voor gebruik op harde vloeren: klik de tuimelschakelaar naar achteren.
8. A: Trek de borstels op tapijten in. B: Schuif de borstels op harde vloeren uit.
9. Schuif zo nodig het luchtdeksel op de handgreep van de slang open om de zuigkracht te verminderen.

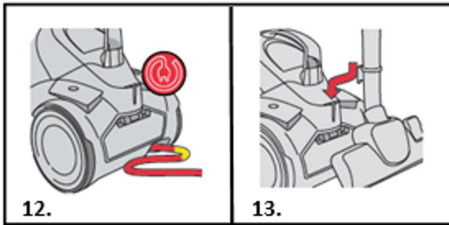
UW ACCESSOIRES GEBRUIKEN



10. Kies een accessoire (combiborstel / parketborstel / 3-in-1 kierenmondstuk)
11. Steek het accessoire in de telescopische verlengbuis of slang.

OPBERGEN

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat u het snoer met uw andere hand vasthoudt om letsel te voorkomen wanneer u het opnieuw opwindt.

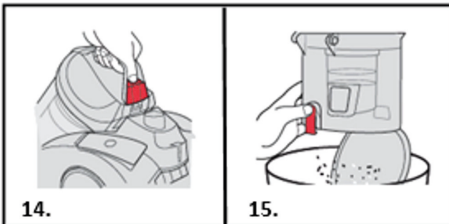


12. Druk op de snoerprolknop om het snoer in de stofzuiger terug te spoelen.
13. Plaats de vloerkop in de opberggleuf aan de achterkant van de stofzuiger om deze op te bergen en te dragen.

LEGEN EN SCHOONMAKEN VAN HET STOFRESERVOIR

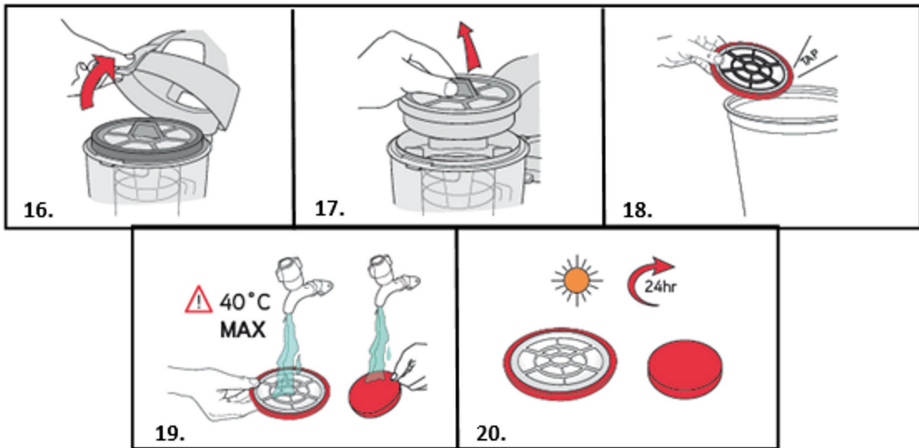
BELANGRIJK: Schakel de stofzuiger altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het stofreservoir opent, hanteert of leegmaakt. Of voordat u de opzetstukken aansluit/afkoppelt. Controleer het pre-motorfilter elke keer dat u het stofreservoir leegt en tik tegen een bak om vuil/afval te verwijderen indien nodig. Gebruik uw stofzuiger niet zonder dat alle filters zijn geplaatst.

De stofzuiger is uitgerust met een thermische beveiliging. Als het apparaat om welke reden dan ook oververhit raakt, schakelt de thermostaat het automatisch uit.



14. Verwijder het stofreservoir door de ontgrendelingsknop van het stofreservoir in te drukken en het op te tillen.
15. Houd het stofreservoir boven een afvalbak. Trek aan de vuilverwijderingsklem aan de onderkant van het reservoir, de vuilverwijderingsklep gaat open zodat het vuil eruit kan vallen.

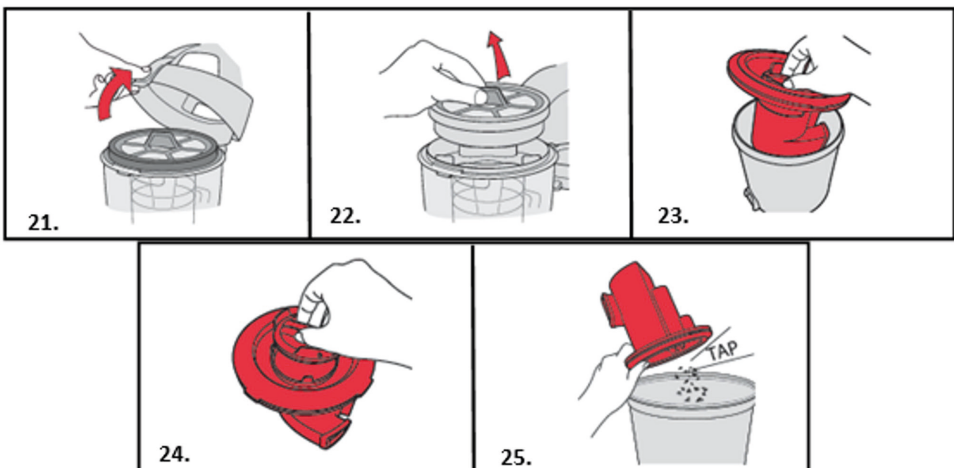
REINIGEN VAN HET PRE-MOTORFILTER EN SPONS



16. Til de ontgrendelingsclip van het stofreservoir op.
17. Til het pre-motorfilter en de spons op om ze uit het vuilreservoir te verwijderen.
18. Tik het pre-motorfilter tegen een afvalbak om het stof/vuil te verwijderen.
19. Scheid de spons en het filter en spoel af onder water (Max 40° C).
20. Laat 24 uur drogen of tot het volledig droog is alvorens het terug in de machine te plaatsen.

REINIGEN VAN DE VUILSCHEIDER

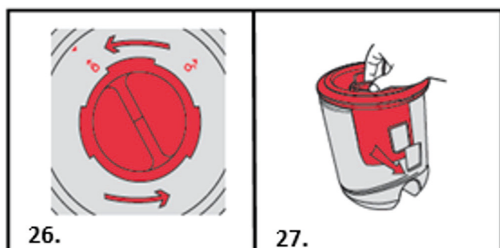
WAARSCHUWING: Een onjuiste montage van de kap van de vuilscheider vermindert de zuigkracht.



21. Til de ontgrendelingsclip van het stofreservoir op.
22. Til het pre-motorfilter en de spons op om ze uit het vuilreservoir te verwijderen.
23. Haal met behulp van de centrale handvatten de vuilscheider uit het stofreservoir.
24. Draai de handvatten naar rechts en verwijder de kap van de vuilscheider.
25. Tik de vuilscheider tegen een afvalbak om eventueel vuil of stof te verwijderen.

TERUGPLAATSEN VAN DE VUILSCHEIDER

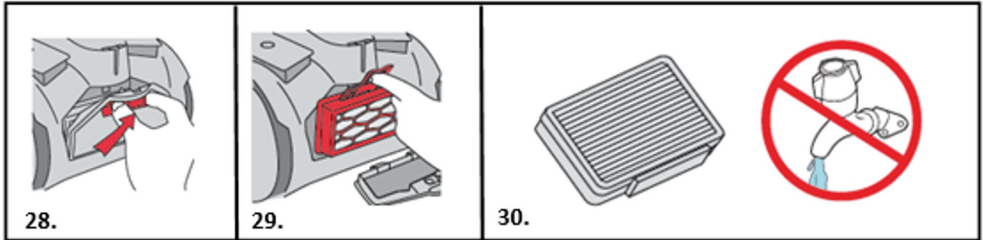
BELANGRIJK: Een onjuiste montage van de vuilscheider vermindert de zuigkracht.



26. Plaats de kap van de vuilscheider terug, draai naar rechts om te vergrendelen.
27. Plaats de vuilscheider weer in het stofreservoir. Zorg ervoor dat de rechthoekige opening in het stofreservoir op een lijn ligt met de rechthoekige op de vuilscheider.

ONDERHOUD NA-MOTORFILTER

BELANGRIJK: Het na-motorfilter is ontworpen voor een lange, onderhoudsvrije levensduur. Het filter moet regelmatig worden gecontroleerd en wanneer het sterk verkleurd is, moet het worden vervangen. Het filter mag niet worden gewassen, geschrobd of geborsteld, aangezien dit het filter beschadigt.



28. Duw de ontgrendelingsclip van de afdekking van het na-motorfilter naar rechts om deze afdekking te verwijderen.

29. Trek het na-motorfilter naar links en verwijder de na-motorfilter.

30. Controleer het na-motorfilter op verkleuring. Was na-motorfilter niet.

Verstopingen uit de slang verwijderen



31. Verwijder de slang van de stofzuiger en de telescopische verlengbuis. Verwijder eventuele verstoppingen door een draadkleerhanger in de slang te steken.

OPMERKING: Om te testen of de slang verstopt zit, laat u een propje papier in de slang vallen. Het papier zal er doorheen vallen als de slang open is.

PROBLEEMOPLOSSING

Mocht u een probleem hebben met uw reiniger, volg dan deze eenvoudige checklist voordat u de klantenservice van de dealer belt.

A: Sommige accessoires ontbreken

1. *Controleer de VERPAKKINGSINHOUD die onder de productspecificaties is opgenomen om er zeker van te zijn dat de hulpstukken die bij het apparaat worden geleverd, er ook bij zitten.*

B: Apparaat krijgt geen stroom

1. *De stekker is niet (goed) in het stopcontact gestoken.*
2. *Controleer of de stekker vervangen moet worden.*
3. *De motorthermostaat kan geactiveerd zijn. Als dit is gebeurd, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Verwijder en leeg het stofreservoir en controleer de slang op verstoppingen. Laat de stofzuiger ongeveer 1 uur afkoelen (als u de filters hebt gewassen, moet u 24 uur wachten tot de filters volledig droog zijn voordat u ze weer in de stofzuiger plaatst).*

C: Stofzuiger zuigt vuil niet op

1. *Het stofreservoir is mogelijk niet goed gemonteerd, verwijder het uit de stofzuiger en controleer of het goed gemonteerd is. Monteer het stofreservoir dan opnieuw en zorg ervoor dat het goed vergrendeld is.*
2. *Het filter kan verstopt zijn, reinig het filter.*
3. *Het stofreservoir kan verstopt zijn, leeg het stofreservoir.*
4. *Er kan een verstopping in de slang/buis zitten. Koppel de stofzuiger los en verwijder voorzichtig eventuele verstoppingen.*

D: Er ontsnapt stof uit de stofzuiger

5. *Het filter kan verstopt zijn, reinig het filter.*

PRODUCT SPECIFICATIES

Type voedingsbron: Netvoeding
Ingangsspanning: 220 - 240 V AC 50/ 60 Hz
Technologie: Single cyclone
Stekker: Type C (CEE 7/17)
Automatisch oprollen van de kabel: Ja
Geïntegreerde handgreep: Nee
Lengte snoer: 6 m
Met of zonder stofzak: Zonder stofzak
Vermogen: 700 W
Materiaal: ABS-kunststof
Type borstel: Combiborstel
Bereik: 9 m
Lengte buis: 86 cm
Buismateriaal: Metaal
HEPA-luchtfilter: Hepa 12
Stofcapaciteit: 1,8 l
Instelbare zuigkrachtregeling: Nee
Geluidsniveau: 79 dB

VERPAKKINGSINHOUD

1x stofzuiger
1x combiborstel
1x parketborstel
1x 3-in-1 kierenzuigmond

MILIEU

Het symbool op dit apparaat geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het correcte inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Verwijdering moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwijdering. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat kunt u contact opnemen met het gemeentekantoor, uw huisvuil- en afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/30/EG, 2014/35/EG en 2011/65/EU.



(IT) MANUALE DI ISTRUZIONI
ASPIRAPOLVERE MONOCICLONICO
SENZA SACCHETTO
ARTICOLO N.: 871125247533
MODELLO: V8227

Eseguire la scansione del
codice QR per accedere al
manuale più dettagliato



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per la pulizia domestica e non per uso commerciale o industriale. Assicurarsi di aver compreso tutte le informazioni contenute in questa guida prima di utilizzare l'apparecchio.

AVVERTENZA: PERICOLO PER LA PERSONA!

IMPORTANTE: Danni all'apparecchio!

Inoltre, si consiglia di attenersi alle seguenti disposizioni di sicurezza.

LUOGHI DI UTILIZZO E CONSERVAZIONE

- Non utilizzare o tenere questo prodotto all'esterno quando piove.
- Non riporlo vicino a forni caldi o apparecchi di riscaldamento.
- Riporre l'aspirapolvere in un'area fresca e asciutta. Se i filtri sono stati puliti secondo le istruzioni riportate nella guida per l'utente, assicurarsi che siano completamente asciutti prima di riporre l'apparecchio.

CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Non sforzare il cavo di alimentazione né passarci sopra con l'apparecchio.
- Se il cavo elettrico viene danneggiato, è necessario sostituire l'intero gruppo cavi. Non tentare di farlo da soli. Contattare i rivenditori locali.
- **Assistenza Agency:** per garantire il continuo funzionamento sicuro ed efficiente dell'apparecchio, si raccomanda di far eseguire qualsiasi operazione di assistenza o riparazione esclusivamente da un tecnico dell'assistenza Agency autorizzato.

BAMBINI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non dispongono dell'esperienza o della conoscenza necessaria purché siano supervisionati o abbiano ricevuto le istruzioni per un uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi associati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini sopra gli 8 anni.

SICUREZZA PERSONALE

- La spina di alimentazione deve essere rimossa dalla presa a muro prima di pulire l'apparecchio o di eseguire le operazioni di manutenzione.
- Non modificare l'aspirapolvere in alcun modo.
- Non utilizzare mai in presenza di liquidi o vapori esplosivi.
- Non raccogliere mai liquidi infiammabili o velenosi come benzina, toner per fotocopiatrici o altre sostanze volatili. Non raccogliere mai acidi, amianto o polvere di amianto.
- Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate solo da personale qualificato.
- Le riparazioni effettuate da personale non qualificato possono essere pericolose.
- Non lasciare mai l'apparecchio in funzione senza sorveglianza.

SICUREZZA DEL PRODOTTO

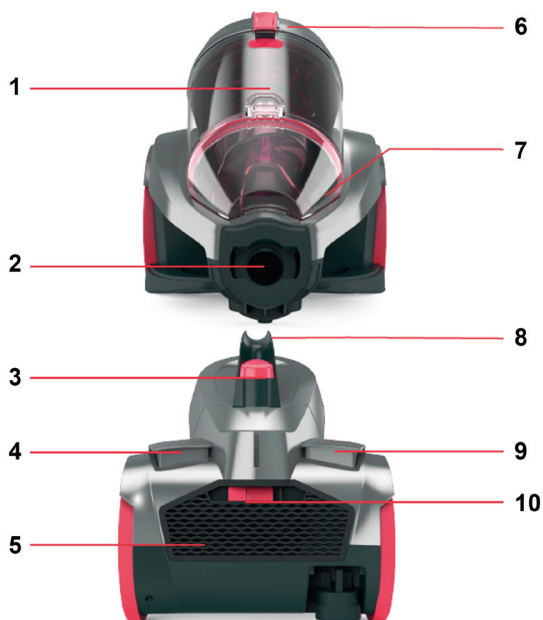
- Non utilizzare mai l'apparecchio con i filtri rimossi.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per aspirare cenere calda, vetri rotti, oggetti appuntiti o liquidi.
- Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'aspirapolvere in acqua o altri liquidi.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. –
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici

- qualificati per evitare rischi.
- Spegnere sempre l'aspirapolvere prima di agganciare o sganciare il tubo flessibile e gli accessori.
 - Mantenere tutte le aperture libere e prive di detriti per evitare di compromettere le prestazioni del flusso d'aria/dell'aspirazione.
 - Non utilizzare l'apparecchio su animali o persone.

REQUISITI ELETTRICI

- Verificare che la tensione elettrica riportata sull'etichetta dei valori nominali dell'apparecchio corrisponda a quella della presa, che deve essere a corrente alternata.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



Caratteristiche

- | | |
|---|--|
| 1. Separatore | 6. Clip di rilascio del coperchio del contenitore dello sporco |
| 2. Punto di ingresso del tubo flessibile | 7. Contenitore dello sporco |
| 3. Pulsante di sgancio del contenitore dello sporco | 8. Maniglia per il trasporto |
| 4. Pulsante di alimentazione On/Off | 9. Pulsante di riavvolgimento del cavo |
| 5. Coprifiltro post-motore | 10. Clip di rilascio del coprifiltro post-motore |

COME INSTALLARE/USARE L'ASPIRAPOLVERE

Prima di iniziare

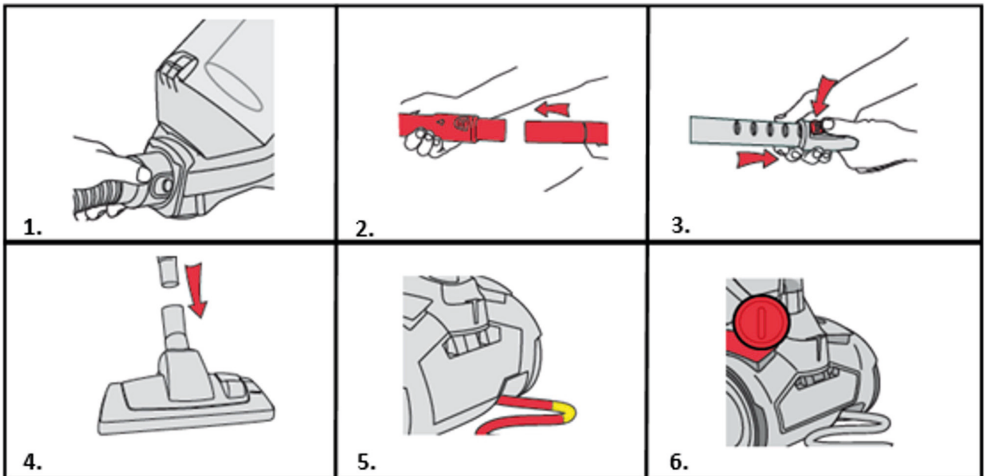
- Spegnere e scollegare sempre l'aspirapolvere prima di agganciare o sganciare il tubo flessibile/gli accessori o di rimuovere e svuotare il contenitore dello sporco.
- L'aspirapolvere è dotato di un interruttore termico. Se per qualsiasi motivo l'aspirapolvere si surriscalda, il termostato lo spegne automaticamente. In tal caso, spegnere l'aspirapolvere e staccare la spina dalla presa di corrente. Rimuovere e svuotare il

contenitore dello sporco e controllare anche l'eventuale presenza di ostruzioni nell'aspirapolvere. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per circa 1 ora (se sono stati puliti i filtri, attendere 24 ore affinché i filtri si asciughino completamente prima di rimetterli nell'aspirapolvere).

- Pulire il filtro pre-motore ogni volta che si svuota il contenitore dello sporco e sostituire i filtri ogni 12 mesi.
- Se l'aspirapolvere è bloccato, spegnerlo e scollegarlo prima di rimuovere l'ostruzione.

ASSEMBLAGGIO DELL'ASPIRAPOLVERE

IMPORTANTE: la base dell'aspirapolvere deve essere sempre posizionata in piano sul pavimento all'avvio e durante l'uso. Il contenitore dello sporco deve essere bloccato in posizione prima di sollevare l'aspirapolvere per la maniglia di trasporto.

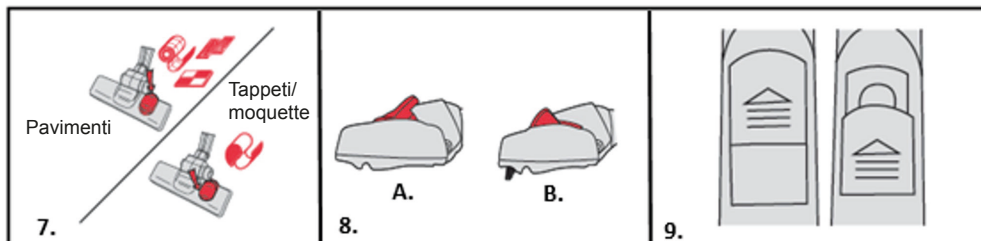


1. Premere entrambi i pulsanti all'estremità del tubo flessibile e spingerlo nel suo punto di ingresso.
2. Inserire l'impugnatura del tubo flessibile nel tubo di prolunga telescopico.
3. Premere il pulsante sul tubo di prolunga telescopico e regolare in base alla lunghezza desiderata.
4. Inserire l'altra estremità del tubo telescopico nella spazzola per pavimenti.
5. Srotolare completamente il cavo di alimentazione. Un segno giallo sul cavo indica la lunghezza massima a cui è possibile estendere il cavo. Non estendere il cavo oltre il segno giallo.

6. Collegare l'apparecchio alla corrente e premere il pulsante On/Off per accenderlo.

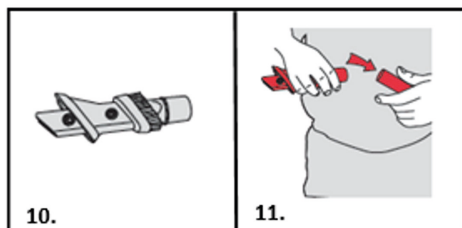
ATTENZIONE: quando si srotola il cavo di alimentazione, non estenderlo oltre il segno giallo.

MODALITÀ DI UTILIZZO



7. Per l'uso dell'aspirapolvere su tappeti/moquette, spostare in avanti l'interruttore a scatto; per l'uso su pavimenti, spostarlo indietro.
8. A: Sollevare le setole per pulire tappeti e moquette. B: Abbassare le setole per pulire i pavimenti.
9. Far scorrere il coprivotola sull'impugnatura del tubo flessibile per aprirla e ridurre l'aspirazione, se necessario.

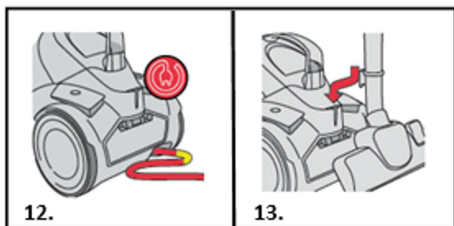
UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



10. Scegliere un accessorio (spazzola combinata/spazzola per parquet/bocchetta per fessure 3 in 1)
11. Spingere l'accessorio nel tubo di prolunga telescopico o nel tubo flessibile.

CONSERVAZIONE

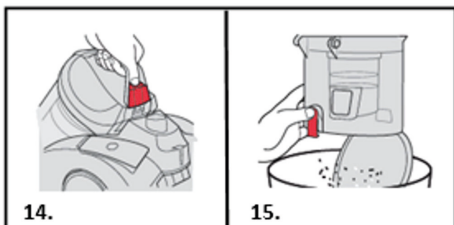
ATTENZIONE: assicurarsi di tenere il cavo con l'altra mano per evitare di farsi male durante il riavvolgimento.



12. Premere il pulsante di riavvolgimento del cavo per ritrarre il cavo nell'aspirapolvere.
13. Quando si ripone e trasporta l'aspirapolvere, posizionare la spazzola per pavimenti nell'alloggiamento sul retro dell'apparecchio.

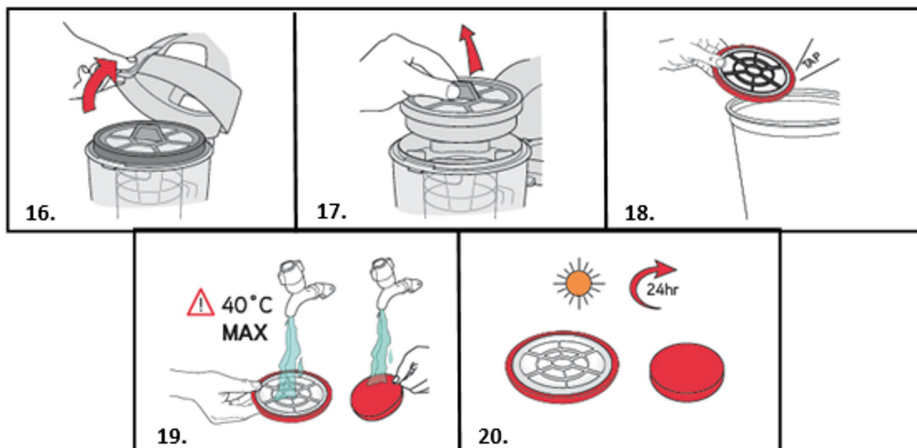
SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL CONTENITORE DELLO SPORCO

IMPORTANTE: spegnere e scollegare sempre l'aspirapolvere dalla presa elettrica prima di assemblare, aprire o svuotare il contenitore dello sporco o di agganciare o sganciare gli accessori. Controllare il filtro pre-motore ogni volta che si svuota il contenitore dello sporco e picchiettare contro un cestino dei rifiuti per rimuovere lo sporco/i detriti, se necessario. Non utilizzare l'aspirapolvere senza tutti i filtri in posizione. Il motore è dotato di un interruttore termico. Se per qualsiasi motivo l'unità dovesse surriscaldarsi, il termostato lo spegne automaticamente.



14. Rimuovere il contenitore dello sporco spingendo verso il basso l'apposito pulsante di sgancio e sollevando il contenitore.
15. Tenere il contenitore dello sporco sopra un cestino. Tirare la clip di rilascio dello sporco sul fondo del contenitore. Lo sportello di rilascio si aprirà lasciando fuoriuscire sporco e detriti.

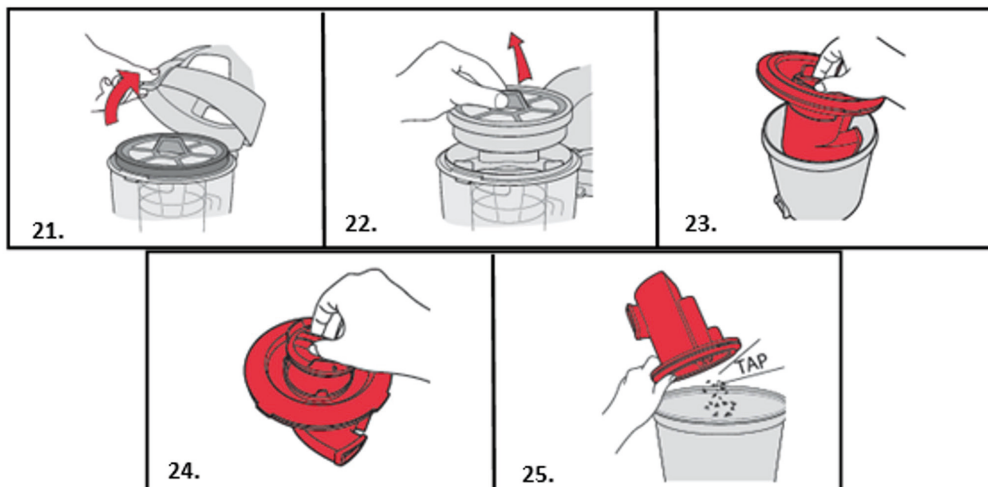
PULIZIA DEL FILTRO E DELLA SPUGNA PRE-MOTORE



16. Alzare la clip di rilascio del coperchio del contenitore dello sporco.
17. Sollevare il filtro e la spugna pre-motore per rimuoverli dal contenitore dello sporco.
18. Picchiettare il filtro e la spugna pre-motore contro un cestino dei rifiuti per rimuovere sporco o detriti.
19. Separare la spugna e il filtro e sciacquarli sotto l'acqua corrente (temperatura massima di 40 °C).
20. Lasciare asciugare per 24 ore o finché completamente asciutti prima di inserirli di nuovo nell'apparecchio.

PULIZIA DEL SEPARATORE

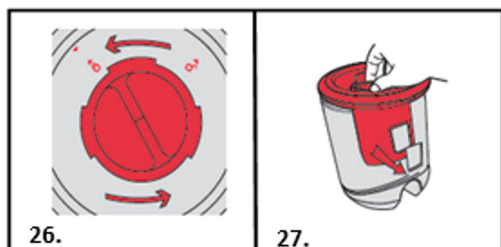
ATTENZIONE: l'inserimento errato del cappuccio del separatore ridurrà l'aspirazione.



21. Alzare la clip di rilascio del coperchio del contenitore dello sporco.
22. Sollevare il filtro e la spugna pre-motore per rimuoverli dal contenitore dello sporco.
23. Utilizzando le prese centrali, sollevare il separatore per rimuoverlo dal contenitore dello sporco.
24. Ruotare le prese in senso orario e rimuovere il cappuccio dal separatore.
25. Picchiare il separatore contro un cestino dei rifiuti per rimuovere sporco o detriti.

REINSTALLAZIONE DEL SEPARATORE

IMPORTANTE: l'inserimento errato del separatore ridurrà l'aspirazione.



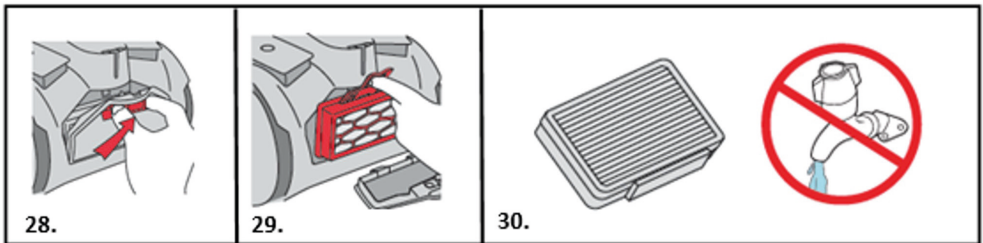
26. Riposizionare il cappuccio del separatore, ruotandolo in senso

orario per bloccarlo.

27. Riposizionare il separatore nel contenitore dello sporco e assicurarsi che il foro rettangolare su quest'ultimo sia allineato con il foro rettangolare sul separatore.

MANUTENZIONE DEL FILTRO POST-MOTORE

IMPORTANTE: il filtro post-motore è progettato per durare a lungo senza manutenzione. Il filtro deve essere controllato periodicamente e, se molto scolorito, deve essere sostituito. Non lavare, strofinare o spazzolare il filtro per evitare di danneggiarlo.



28. Per rimuovere il coprifiltro post-motore, spingerne verso destra la clip di rilascio.
29. Spingere il filtro post-motore verso sinistra e rimuoverlo.
30. Controllare se il filtro post-motore è scolorito. non lavare il filtro post-motore.

Rimozione delle ostruzioni dal tubo flessibile



31. Rimuovere il tubo flessibile dall'aspirapolvere e dal tubo di prolunga telescopico. Rimuovere eventuali ostruzioni inserendo una gruccia metallica nel tubo flessibile.

NOTA: per verificare la presenza di un'ostruzione nel tubo flessibile, far cadere una pallina di carta al suo interno. La carta cadrà se il tubo non è ostruito.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi con l'aspirapolvere, seguire questa semplice lista di controllo prima di chiamare il centro assistenza clienti Agency.

A: Alcuni accessori non sono inclusi

1. *Controllare il contenuto della confezione menzionato sotto le specifiche del prodotto per assicurarsi che le parti siano incluse con l'apparecchio.*

B: L'aspirapolvere non si accende

1. *La spina non è inserita (bene) nella presa elettrica.*
2. *Verificare se è necessario sostituire la spina.*
3. *Il termostato del motore potrebbe essere scattato. In questo caso, scollegare l'aspirapolvere. Rimuovere e svuotare il contenitore dello sporco e controllare anche l'eventuale presenza di ostruzioni nel tubo flessibile. Pulire il filtro e lasciare raffreddare l'aspirapolvere per circa 1 ora (se sono stati lavati i filtri, si dovranno attendere 24 ore affinché si asciughino completamente prima di rimetterli nell'aspirapolvere).*

C: L'aspirapolvere non raccoglie la polvere

1. *Il contenitore dello sporco potrebbe non essere montato correttamente; rimuoverlo dall'aspirapolvere e verificare che sia installato correttamente, quindi rimontarlo assicurandosi che sia bloccato in posizione.*
2. *Il filtro potrebbe essere intasato, nel qual caso occorre pulirlo.*
3. *Il contenitore dello sporco potrebbe essere bloccato, nel qual caso occorre svuotarlo.*
4. *Potrebbe esserci un'ostruzione nel tubo/tubo flessibile. Scollegare l'aspirapolvere e rimuovere eventuali ostruzioni.*

D. Dall'aspirapolvere esce della polvere

5. *I filtri potrebbero essere intasati, nel qual caso occorre pulirli.*

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Tipo di alimentazione: alimentazione di rete
Tensione in ingresso: 220-240 V CA 50/60 Hz
Tecnologia: monociclonica
Spina elettrica: Tipo C (CEE 7/17)
Riavvolgimento automatico del cavo: sì
Impugnatura integrata: no
Lunghezza del cavo di alimentazione: 6 m
Con o senza sacchetto della polvere: senza sacchetto
Alimentazione: 700 W
Materiale: plastica ABS
Tipo di spazzola: spazzola combinata
Portata: 9 m
Lunghezza del tubo: 86 cm
Materiale del tubo: metallo
Filtro dell'aria HEPA: Hepa 12
Capienza del contenitore della polvere: 1,8 l
Controllo regolabile dell'aspirazione: no
Rumorosità: 79 dB

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 aspirapolvere
1 spazzola combinata
1 spazzola per parquet
1 spazzola per parquet
1 bocchetta per fessure 3-in-1

AMBIENTE

Il simbolo presente su questo apparecchio indica che non può essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, deve essere portato negli appositi punti di raccolta dedicati al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire nel rispetto delle normative ambientali locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Per informazioni maggiormente dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio dell'apparecchio, contattare il proprio ufficio comunale locale, il servizio di nettezza urbana e smaltimento dei rifiuti o il negozio nel quale è stato acquistato l'apparecchio. L'apparecchio è conforme alle Direttive Europee 2014/30/EC, 2014/35/EC e 2011/65/EU.



(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES
ASPIRADORA MONOCICLÓNICA
SIN BOLSA
ARTÍCULO N.º: 871125247533
MODELO: V8227

Escanee el código QR
para obtener el
manual ampliado



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato solo se debe utilizar para limpieza doméstica y no para uso comercial o industrial. Asegúrese de entender todas las instrucciones de esta guía antes de utilizar el aparato.

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO PARA LAS PERSONAS!
IMPORTANTE: ¡Daños en el aparato!

Además, ofrecemos el siguiente consejo de seguridad.

UBICACIÓN

- No use el producto (ni lo deje) en el exterior cuando esté lloviendo.
- No guarde el aparato cerca de hornos o electrodomésticos que emitan calor.
- Guarde la aspiradora en un lugar fresco y seco. Si los filtros se han limpiado según las instrucciones de la guía del usuario, asegúrese de que estén bien secos antes de guardarlos.

CABLE DE CORRIENTE

- No deje que el cable de alimentación quede tenso ni haga funcionar el aparato por encima de él.
- Si el cable eléctrico se daña, hay que sustituir todo el conjunto del cable. No intente realizar esta tarea por sí mismo. Póngase en contacto con el vendedor local.
- **Servicio de Agencia:** Para garantizar el funcionamiento continuo, seguro y eficiente de este aparato, recomendamos que únicamente técnicos de servicio de una agencia autorizada lleven a cabo el mantenimiento y la reparación.

NIÑOS

- Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si se les supervisa o si se les proporcionan las instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros asociados.
- No permita que los niños jueguen con el aparato
- Los niños a partir de 8 años de edad pueden utilizar este aparato.

SEGURIDAD PERSONAL

- Antes de limpiar el aparato o de realizar operaciones de mantenimiento, hay que quitar el enchufe de la toma de corriente.
- No modifique la aspiradora de ningún modo.
- No la utilice en presencia de líquidos o vapores explosivos.
- No recoja nunca líquidos inflamables o tóxicos como gasolina, tóner de fotocopiadora u otras sustancias volátiles. No recoja nunca ácidos, amianto o polvo de amianto.
- Solo el personal capacitado debe llevar a cabo las reparaciones de los aparatos eléctricos.
- Las reparaciones no profesionales pueden ser peligrosas para los usuarios.
- El aparato no se debe dejar en funcionamiento sin supervisión.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

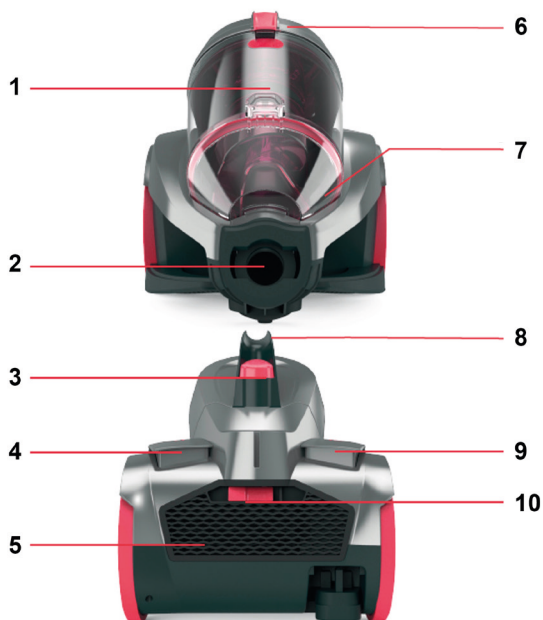
- No utilice nunca el aparato sin los filtros instalados.
- No utilice nunca el aparato para aspirar cenizas calientes, cristales rotos, objetos afilados o líquidos.
- Para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni la aspiradora en agua ni en ningún otro líquido.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones por parte de una persona responsable de su seguridad sobre el uso del aparato. –
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente autorizada debe sustituirlo para evitar posibles peligros.
- Apague y desenchufe siempre la aspiradora antes de

- desconectar o conectar la manguera y los accesorios.
- Mantenga todas las aberturas despejadas y libres de residuos, ya que esto puede afectar al flujo de aire/succión.
- No utilice el aparato para limpiar animales ni personas.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Compruebe que la tensión que figura en la placa de características se corresponda con el suministro eléctrico de su casa, que debe ser de corriente alterna (CA).

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Características

- | | |
|--|--|
| 1. Separador | 6. Clip de liberación de la tapa del depósito de polvo |
| 2. Punto de entrada de la manguera | 7. Depósito de polvo |
| 3. Botón de liberación del depósito de polvo | 8. Asa de transporte |
| 4. Botón de encendido / apagado | 9. Botón de recogida del cable |
| 5. Cubierta del filtro posterior al motor | 10. Clip de liberación de cubierta del filtro posterior al motor |

INSTALACIÓN / FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA

Antes de empezar

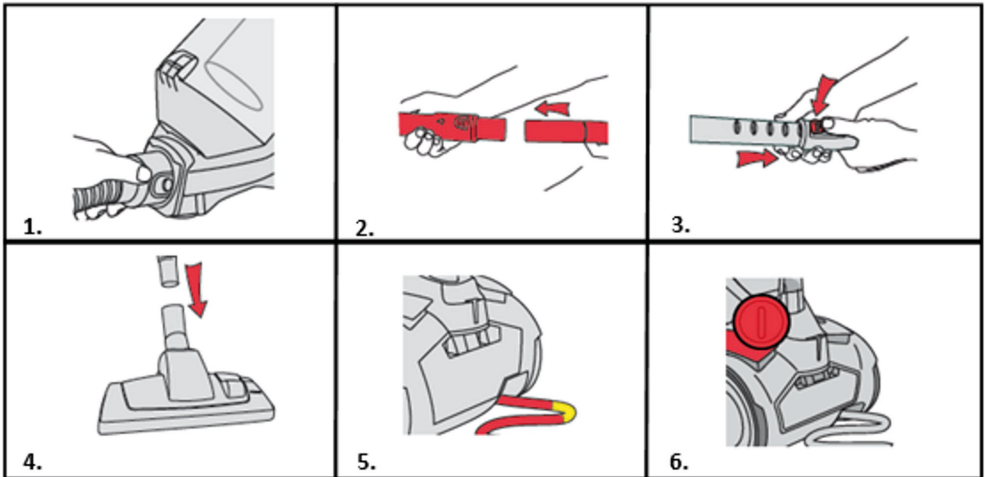
- Apague y desenchufe siempre la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera/los accesorios o de extraer y vaciar el depósito de polvo.
- La aspiradora está equipada con un interruptor térmico. Si por algún motivo la aspiradora se sobrecalienta, el termostato la

apagará automáticamente. Si esto ocurre, apague la aspiradora y desenchúfela de la corriente eléctrica. Retire y vacíe el depósito de polvo y además compruebe si hay obstrucciones en la aspiradora. Deje que la aspiradora se enfríe durante una hora aproximadamente (si ha limpiado los filtros, deje que pasen 24 horas para que los filtros se sequen por completo antes de volver a colocarlos en la máquina).

- Limpie el filtro previo al motor cada vez que se vacíe el depósito de polvo y sustituya los filtros cada 12 meses.
- Si la aspiradora se obstruye, apáguela y desenchúfela antes de quitar la obstrucción.

MONTAJE DE LA MÁQUINA

IMPORTANTE: La base de la aspiradora debe colocarse siempre plana sobre el suelo cuando se ponga en marcha y se utilice. El depósito de polvo debe estar fijado en su posición antes de levantar la aspiradora por el asa de transporte.

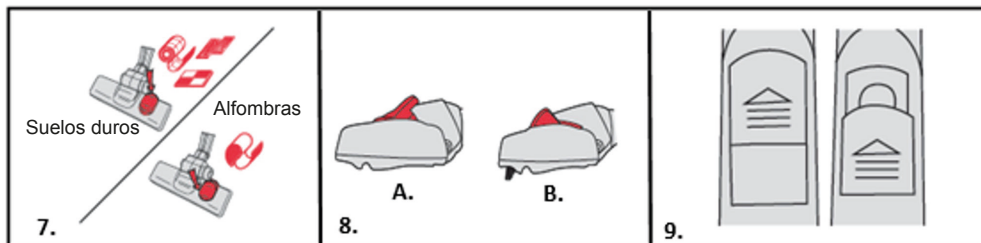


1. Presione ambos botones en el extremo de la manguera e insértela en el punto de entrada de la misma.
2. Inserte el enganche de la manguera en el tubo de extensión telescópico.
3. Pulse el botón en el tubo de extensión telescópico y ajústelo a la longitud requerida.
4. Introduzca el otro extremo del tubo de extensión telescópico en el cabezal del suelo.

5. Desenrolle por completo el cable de alimentación. Una marca amarilla en el cable indica la longitud de cable recomendada. El cable no debe prolongarse más allá de la marca amarilla.
6. Enchúfelo a la red eléctrica y pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

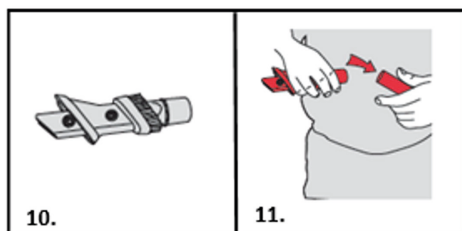
PRECAUCIÓN: Al desenrollar el cable de alimentación, tire siempre hasta la marca amarilla, pero no más allá.

CÓMO USAR LA ASPIRADORA



7. Para su uso en alfombras, pulse el interruptor basculante hacia adelante para su uso en suelos duros pulse el interruptor basculante hacia atrás.
8. A: Cepillos levantados para alfombras. B: Cepillos bajados para suelos duros.
9. Deslice la tapa de ventilación del asa de la manguera para reducir la succión en caso necesario.

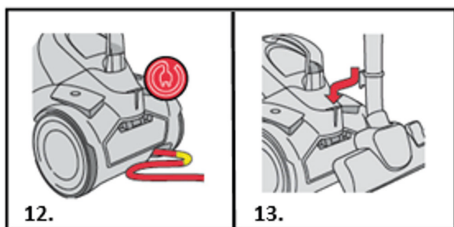
USO DE LOS ACCESORIOS



10. Elija un accesorio (cepillo combinado / cepillo para parquet / boquilla para hendiduras 3 en 1)
11. Introduzca el accesorio en el tubo de extensión telescópico o en la manguera.

ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de sujetar el cable con la otra mano para evitar lesiones al enrollarlo.



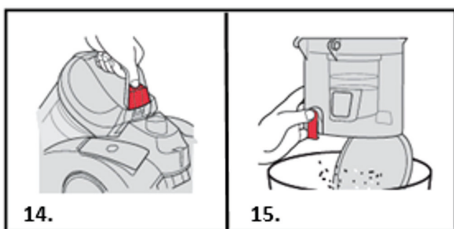
12. Pulse el botón de recogida del cable para guardar el cable en la aspiradora.
13. Coloque el cabezal del suelo en la ranura de fijación de la parte trasera de la aspiradora para guardarla y transportarla.

VACIADO Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE POLVO

IMPORTANTE: Apague y desenchufe siempre la aspiradora de la toma de corriente antes de montar, abrir o vaciar el depósito de polvo o antes de conectar/desconectar los accesorios.

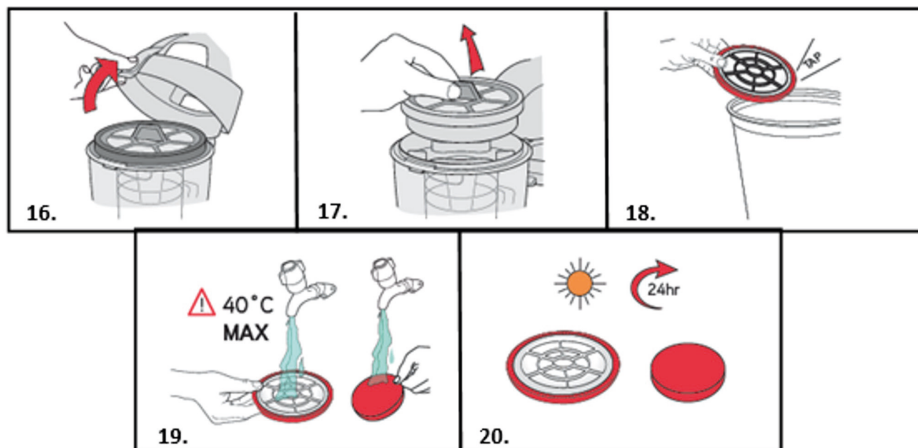
Compruebe el filtro previo al motor cada vez que vacíe el depósito de polvo y sacuda contra el cubo de la basura para retirar los restos o suciedad en caso necesario. No utilice la aspiradora sin todos los filtros en su posición.

El motor está equipado con un interruptor térmico. Si por algún motivo la unidad se sobrecalienta, el termostato la apagará automáticamente.



14. Retire el depósito de polvo pulsando el botón de liberación del mismo y levantando el depósito de polvo.
15. Coloque el depósito de polvo sobre el cubo de la basura. Presione el clip de liberación de polvo en la parte inferior del contenedor, la puerta del compartimento de polvo se abrirá permitiendo que caiga la suciedad/residuos.

LIMPIEZA DEL FILTRO PREVIO AL MOTOR Y ESPONJA



16. Levante el clip de liberación de la tapa del depósito de polvo.

17. Levante para sacar el filtro previo al motor y la esponja del depósito de polvo.

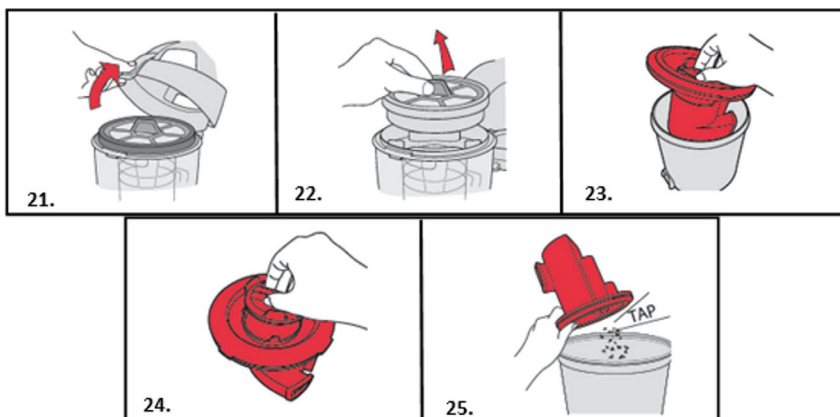
18. Sacuda el filtro previo al motor y la esponja contra el cubo de la basura para retirar los restos o suciedad.

19. Separe la esponja y el filtro y enjuáguelos bajo el agua (máx. 40 °C).

20. Déjelo secar durante 24 horas o hasta que esté completamente seco antes de volver a colocarlo en la máquina.

LIMPIEZA DEL SEPARADOR

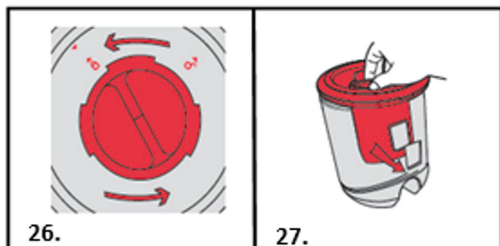
PRECAUCIÓN: Un montaje incorrecto de la tapa del separador reducirá la aspiración.



21. Levante el clip de liberación de la tapa del depósito de polvo.
22. Levante para sacar el filtro previo al motor y la esponja del depósito de polvo.
23. Con ayuda de las asas centrales levante para sacar el separador del depósito de polvo.
24. Gire las asas en el sentido de las agujas del reloj y retire la tapa del separador.
25. Sacuda el separador contra el cubo de la basura para retirar los restos.

RECOLOCACIÓN DEL SEPARADOR

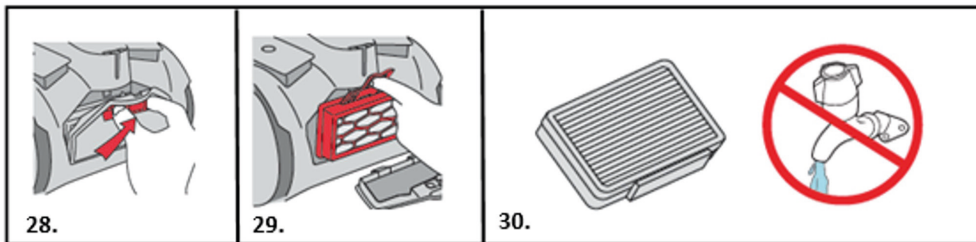
IMPORTANTE: Un montaje incorrecto del separador reducirá la aspiración.



26. Vuelva a colocar la tapa del separador, gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.
27. Vuelva a colocar el separador en el depósito de polvo, asegúrese de que el orificio rectangular del depósito de polvo esté alineado con el orificio rectangular del separador.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO POSTERIOR AL MOTOR

IMPORTANTE: El filtro posterior al motor está diseñado para ofrecer una larga vida útil sin necesidad de mantenimiento. El filtro se debe comprobar periódicamente y cuando haya perdido el color se debe sustituir. No lave, restriegue o cepille el filtro, ya que lo dañará.



28. Empuje el clip de liberación de la tapa del filtro posterior al motor hacia la derecha para sacar la tapa del filtro posterior al motor.
29. Tire del filtro posterior al motor hacia la izquierda y retire el filtro posterior al motor.
30. Compruebe si el filtro posterior al motor ha perdido el color. No lave el filtro posterior al motor.

Eliminación de obstrucciones en la manguera



31. Quite la manguera de la aspiradora y del tubo de extensión telescópico. Elimine cualquier obstrucción insertando una percha de alambre en la manguera.

NOTA: Para comprobar si hay obstrucciones en la manguera, deje caer una bolita de papel en la misma. El papel caerá si la manguera no tiene atascos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con la aspiradora, siga esta sencilla lista de comprobación antes de llamar al centro de atención al cliente de la agencia.

A: Falta algún accesorio

1. *Compruebe el contenido del paquete que se indica debajo de las especificaciones del producto para asegurarse de están incluidas todas las piezas de los aparatos.*

B: El aparato no tiene alimentación

1. *El enchufe no está (bien) conectado a la toma de corriente.*
2. *Compruebe si hay que sustituir el enchufe.*
3. *El termostato del motor puede haberse disparado. Si ha ocurrido esto, desenchufe la aspiradora. Retire y vacíe el depósito de polvo y además compruebe si hay obstrucciones en la manguera. Limpie la arena del filtro y deje que la aspiradora se enfríe durante aproximadamente 1 hora (si ha limpiado los filtros, deberá esperar 24 horas para que se sequen completamente antes de volver a colocarlos en la aspiradora).*

C: La aspiradora no aspira el polvo

1. *Es posible que el depósito de polvo no esté correctamente montado, sáquelo de la aspiradora y compruebe que está correctamente montado, vuelva a montarlo asegurándose de que quede fijado en su sitio.*
2. *Es posible que el filtro esté obstruido, limpie el filtro.*
3. *El depósito de polvo podría estar atascado, vacíelo.*
4. *Podría haber una obstrucción en la manguera/tubo. Desconéctela de la aspiradora y retire con cuidado las obstrucciones.*

D: El polvo se escapa de la aspiradora.

5. *Es posible que el filtro esté obstruido, limpie el filtro.*

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de fuente de alimentación: red eléctrica
Tensión de entrada: 220 - 240 V CA 50/60 Hz
Tecnología: monociclónica
Enchufe: Tipo C (CEE 7/17)
Recogida automática del cable: sí
Asa integrada: no
Longitud del cable de alimentación: 6 m
Con bolsa de polvo o sin bolsa: sin bolsa
Potencia: 700 W
Material: plástico ABS
Tipo de cepillo: cepillo combinado
Alcance: 9 m
Longitud del tubo: 86 cm
Material del tubo: metal
Filtro de aire HEPA: Hepa 12
Capacidad del depósito para polvo: 1,8 l
Control de succión ajustable: no
Nivel de ruido: 79 dB

CONTENIDO

1 aspiradora
1 cepillo combinado
1 cepillo para parquet
1 boquilla para hendiduras 3 en 1

MEDIO AMBIENTE

Este símbolo, que aparece en el aparato, indica que este electrodoméstico no puede tratarse como desecho doméstico. En su lugar, deberá entregarse en el punto limpio para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos correspondiente. Su eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con las normas medioambientales locales para la eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este electrodoméstico, póngase en contacto con la administración local de su ciudad, el servicio de recogida de residuos de su comunidad o la tienda donde compró el aparato.

Este aparato cumple con las Directivas Europeas 2014/30/CE, 2014/35/CE y 2011/65/UE.



PT **MANUAL DE INSTRUÇÕES**
ASPIRADOR CICLÓNICO
SIMPLES SEM SACO
N.º DE ARTIGO: 871125247533
MODELO: V8227

Ler o código QR para
obter o manual completo



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica e não para utilização comercial ou industrial. Certifique-se de que compreende totalmente este guia antes de utilizar o aparelho.

AVISO: PERIGO PARA A PESSOA! **IMPORTANTE: Danos no aparelho!**

Adicionalmente, oferecemos os seguintes conselhos de segurança.

LOCALIZAÇÃO

- Não utilize nem mantenha este produto no exterior quando estiver a chover.
- Não guarde o aparelho perto de fornos quentes ou aparelhos de aquecimento.
- Guarde o seu aspirador numa área fresca e seca. Se os filtros tiverem sido limpos de acordo com as instruções do manual do utilizador, certifique-se de que estão completamente secos antes de os guardar.

CABO DE ALIMENTAÇÃO

- Não permita que o cabo de alimentação seja esticado nem passe o aparelho sobre o cabo.
- Se o cabo elétrico ficar danificado, o conjunto completo do cabo deve ser substituído. Não tente efetuar esta tarefa sozinho. Contacte o concessionário local.
- **Assistência da Agency:** Para garantir um contínuo funcionamento eficiente e seguro deste aparelho, recomendamos que todas as manutenções ou reparações sejam realizadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Agency.

CRIANÇAS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham supervisão ou recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos.

SEGURANÇA PESSOAL

- É necessário retirar a ficha da tomada antes de qualquer ação de limpeza ou manutenção no aparelho.
- Nunca faça qualquer modificação no aspirador.
- Nunca utilize na presença de líquidos ou vapores explosivos.
- Nunca aspire líquidos inflamáveis ou venenosos, como gasolina, toner de fotocopiadora ou outras substâncias voláteis. Nunca aspire ácidos, amianto ou poeiras de amianto.
- As reparações em aparelhos elétricos devem ser efetuadas apenas por pessoal qualificado.
- As reparações efetuadas por amadores podem ser perigosas para os utilizadores.
- O aparelho nunca deve ser deixado em funcionamento sem supervisão.

SEGURANÇA DO PRODUTO

- Nunca utilize o aparelho sem os filtros instalados.
- Nunca utilize o aparelho para aspirar cinzas quentes, vidro partido, objetos afiados ou líquidos.
- Para se proteger contra incêndios, choques elétricos e lesões pessoais, não mergulhe o fio, a ficha ou o aspirador em água ou outro líquido.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem supervisão ou recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. –
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação for danificado, tem de ser substituído

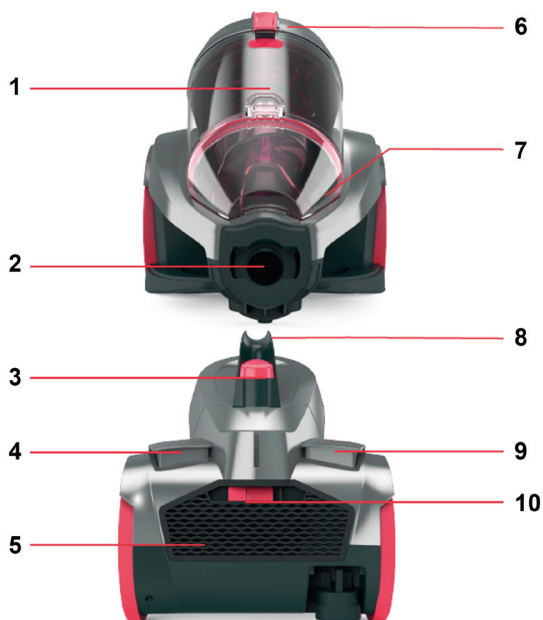
pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por pessoas com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.

- Desligue sempre o aspirador antes de desligar ou ligar a mangueira e os acessórios.
- Mantenha todas as aberturas livres de obstruções e detritos porque podem afetar o fluxo de ar/sucção.
- Não utilize o aparelho para limpar animais ou pessoas.

REQUISITOS ELÉTRICOS

- Verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à alimentação elétrica da sua casa, que deve ser de corrente alternada (CA).

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Características

- | | |
|---|---|
| 1. Separador | 6. Mola de libertação da tampa do recipiente de sujeira |
| 2. Ponto de entrada da mangueira | 7. Recipiente de sujeira |
| 3. Botão de libertação do recipiente de sujeira | 8. Pega de transporte |
| 4. Botão de ligar/desligar | 9. Botão de enrolamento do cabo |
| 5. Tampa do filtro após o motor | 10. Mola de libertação da tampa do filtro após o motor |

COMO INSTALAR/OPERAR A MÁQUINA

Antes de começar

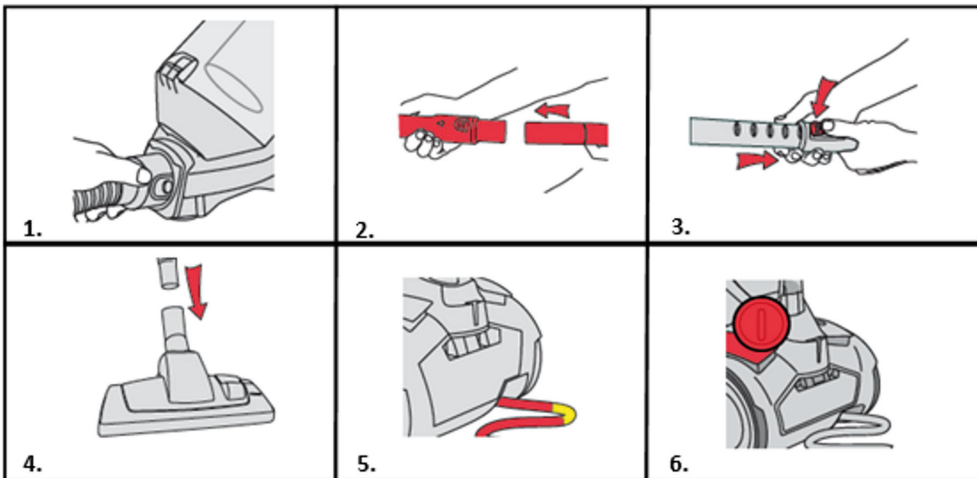
- Desligue sempre o aspirador e retire a ficha da tomada antes de ligar ou desligar a mangueira/acessórios ou de remover e esvaziar o recipiente de sujeira.
- O aspirador está equipado com um sistema de corte térmico. Se, por qualquer motivo, o aspirador sobreaquecer, o termóstato desligará automaticamente o aspirador. Se isto acontecer, desligue o aspirador e retire a ficha da tomada elétrica. Retire e esvazie o

recipiente de sujidade e verifique também o aspirador quanto a obstruções. Deixe o aspirador arrefecer durante cerca de 1 hora (se tiver limpo os filtros, aguarde 24 horas para que os filtros sequem completamente antes de voltar a colocá-los na máquina).

- Limpe o filtro que se encontra antes do motor sempre que esvaziar o recipiente de sujidade e substitua os filtros a cada 12 meses.
- Se o aspirador estiver obstruído, desligue-o e retire a ficha da tomada antes de remover a obstrução.

MONTAR A MÁQUINA

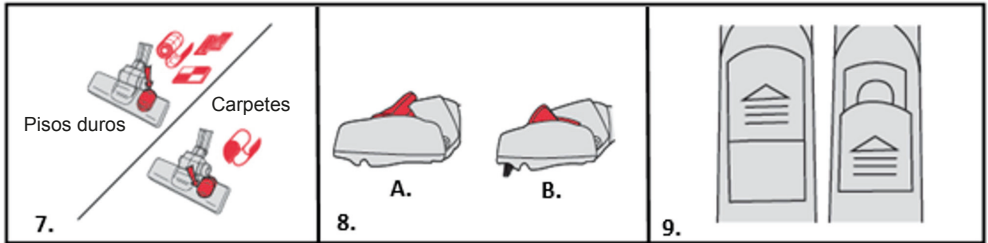
IMPORTANTE: A base do aspirador deve estar sempre bem assente no chão ao iniciar e utilizar. O recipiente de sujidade deve ser bloqueado no devido lugar antes de o aspirador ser levantado pela pega de transporte.



1. Prima ambos os botões na extremidade da mangueira e introduza-a no ponto de entrada da mangueira.
2. Introduza a pega da mangueira no tubo de extensão telescópico.
3. Prima o botão no tubo de extensão telescópico e ajuste-o para o comprimento pretendido.
4. Introduza a outra extremidade do tubo de extensão telescópico no acessório para chão.
5. Desenrole completamente o cabo de alimentação. Uma marca amarela no cabo indica o comprimento recomendado do cabo. Não puxe o cabo além da marca amarela.
6. Ligue à corrente elétrica e prima o botão de ligar/desligar para ligar a máquina.

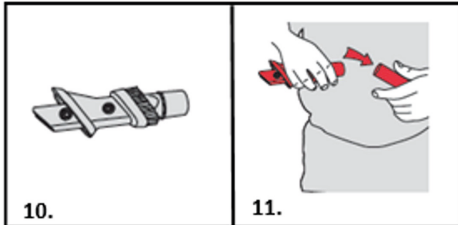
CUIDADO: Quando desenrolar o cabo de alimentação, puxe sempre para fora até ao marcador amarelo e não mais.

COMO UTILIZAR



7. Para utilizar em carpetes, pressione o comutador basculante para a frente. Para utilizar em pisos duros, pressione o comutador basculante para trás.
8. A: Levante as escovas para carpetes. B: Baixe as escovas para pisos duros.
9. Deslize a tampa do respirador na pega da mangueira para abrir e reduzir a sucção, se necessário.

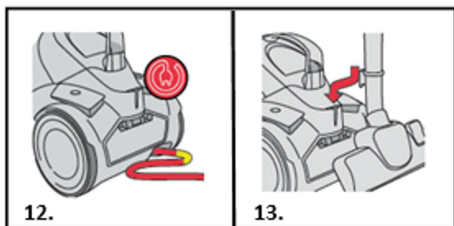
UTILIZAR OS ACESSÓRIOS



10. Escolha um acessório (escova combinada/escova para parquet/bocal para frestas 3 em 1)
11. Encaixe o acessório no tubo de extensão telescópico ou na mangueira.

ARMAZENAMENTO

CUIDADO: Segure o cabo com a outra mão para evitar lesões durante o enrolamento.

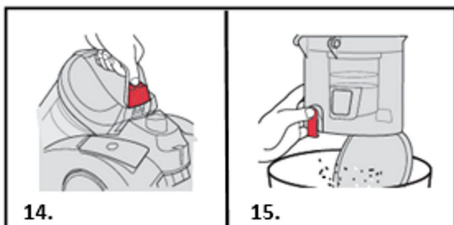


12. Prima o botão de enrolamento do cabo para retraindo o cabo para o aspirador.
13. Coloque o acessório para chão na ranhura de estacionamento localizada na parte de trás do aspirador para armazenamento e transporte.

ESVAZIAR E LIMPAR O RECIPIENTE DE SUJIDADE

IMPORTANTE: Desligue sempre o aspirador e retire a ficha da tomada elétrica antes de montar, abrir ou esvaziar o recipiente de sujeidade, bem como antes de encaixar/retirar os acessórios. Verifique o filtro antes do motor sempre que esvaziar o recipiente de sujeidade e bata com o filtro contra um caixote do lixo para remover sujeidade/resíduos, se necessário. Não utilize o aspirador sem ter todos os filtros no devido lugar.

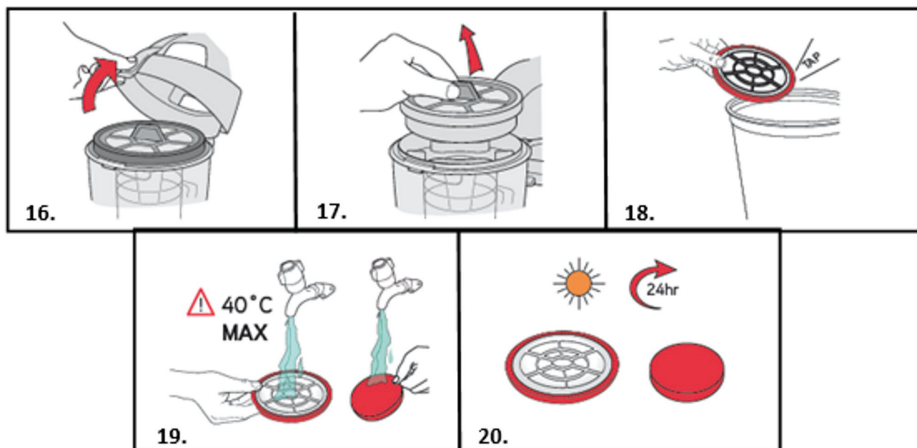
O motor está equipado com um sistema de corte térmico. Se, por qualquer motivo, a unidade sobreaquecer, o termóstato desligará automaticamente a unidade.



14. Retire o recipiente de sujeidade premindo o botão de liberação do recipiente de sujeidade para baixo e levantando o recipiente de sujeidade.
15. Segure o recipiente de sujeidade sobre um caixote do lixo. Puxe a mola de liberação da sujeidade na parte inferior do recipiente, a

porta de libertação de sujidade abre-se e permite que a sujidade/ os detritos caiam.

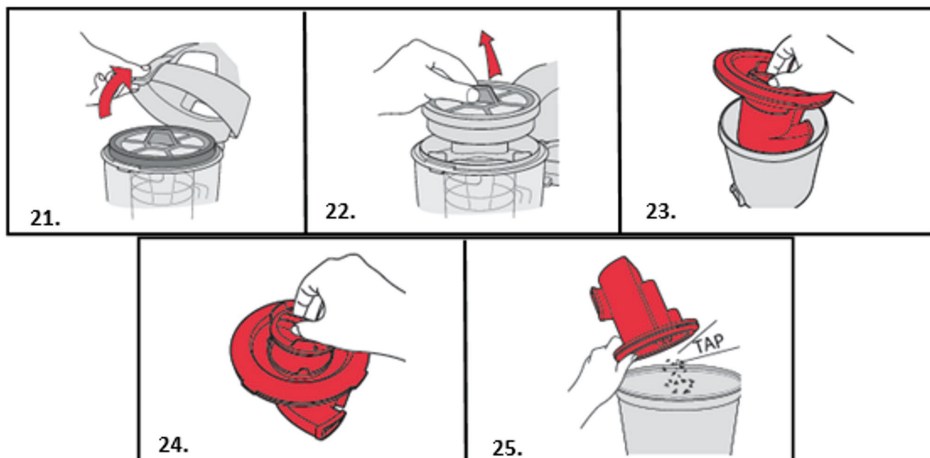
LIMPAR O FILTRO ANTES DO MOTOR E A ESPONJA



16. Levante a mola de libertação da tampa do recipiente de sujidade.
17. Levante o filtro antes do motor e a esponja para os retirar do recipiente de sujidade.
18. Bata com o filtro que se encontra antes do motor e a esponja contra um caixote do lixo para remover a sujidade/detritos.
19. Separe a esponja e o filtro e lave em água (máximo de 40°C).
20. Deixe-o secar durante 24 horas ou até ficar completamente seco antes de voltar a colocá-lo na máquina.

LIMPAR O SEPARADOR

CUIDADO: Uma instalação incorreta da tampa do separador reduzirá a sucção.



21. Levante a mola de libertação da tampa do recipiente de sujeira.

22. Levante o filtro antes do motor e a esponja para os retirar do recipiente de sujeira.

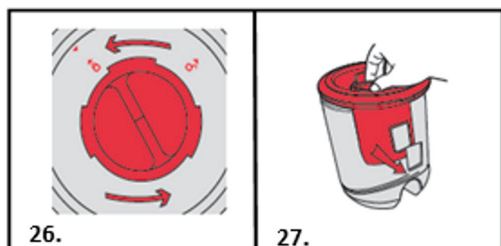
23. Utilize as pegas centrais para levantar o separador e retirá-lo do recipiente de sujeira.

24. Rode no sentido horário segurando nas pegas centrais e retire a tampa do separador.

25. Bata com o separador contra um caixote do lixo para remover a sujeira e os detritos.

REINSTALAR O SEPARADOR

IMPORTANTE: Uma instalação incorreta do separador reduzirá a sucção.

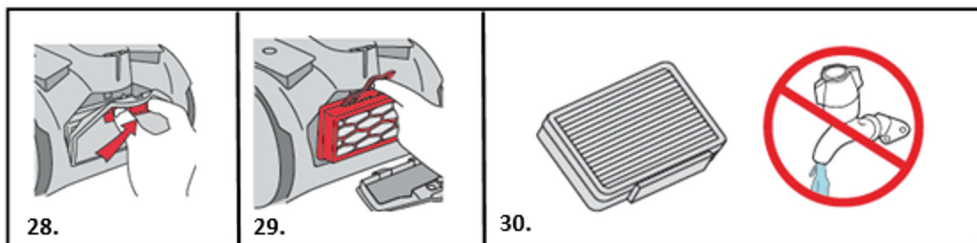


26. Volte a colocar a tampa do separador e rode-a no sentido horário para bloquear.

27. Volte a colocar o separador no recipiente de sujeira, certificando-se de que o orifício retangular no recipiente de sujeira está alinhado com o orifício retangular no separador.

MANUTENÇÃO DO FILTRO APÓS O MOTOR

IMPORTANTE: O filtro que se encontra após o motor foi concebido para oferecer uma vida útil longa sem manutenção. O filtro deve ser verificado periodicamente e, quando estiver muito descolorido, deve ser substituído. Não lave, esfregue ou escove o filtro porque essas ações danificam o filtro.



28. Prima a mola de libertação da tampa do filtro após o motor para a direita para retirar a tampa do filtro após o motor.

29. Puxe o filtro após o motor para a esquerda e retire o filtro após o motor.

30. Verifique se o filtro após o motor está descolorido. Não lave o filtro após o motor.

Remover obstruções da mangueira



31. Retire a mangueira do aspirador e do tubo de extensão telescópico. Remova qualquer obstrução introduzindo um arame com um gancho na mangueira.

NOTA: Para testar se existe alguma obstrução na mangueira, deixe cair uma pequena bola de papel pela mangueira. O papel cairá se a mangueira estiver desobstruída.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver algum problema com o seu aspirador, siga esta lista de verificação simples antes de contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Agency.

A: Alguns acessórios estão em falta

1. *Consulte o conteúdo da embalagem mencionado abaixo das especificações do produto para verificar quais são as peças que são fornecidas com o aparelho.*

B: O aparelho não funciona

1. *A ficha não está (bem) ligada à tomada elétrica.*
2. *Verifique se é necessário substituir a ficha.*
3. *O termóstato do motor pode ter disparado. Se isto acontecer, desligue o aspirador e retire a ficha da tomada. Retire e esvazie o recipiente de sujidade e verifique a mangueira quanto a obstruções. Limpe os filtros e deixe o aspirador arrefecer durante cerca de 1 hora (se tiver lavado os filtros, terá de aguardar 24 horas para que os filtros sequem completamente antes de voltar a colocá-los no aspirador).*

C: O aspirador não aspira o pó

1. *O recipiente de sujidade pode não estar corretamente instalado; retire o recipiente de sujidade do aspirador, verifique se está montado corretamente e volte a instalá-lo certificando-se de que fica bloqueado na posição correta.*
2. *O filtro pode estar obstruído; limpe o filtro.*
3. *O recipiente de sujidade pode estar obstruído; esvazie o recipiente de sujidade.*
4. *Pode existir uma obstrução na mangueira/no tubo. Desligue a mangueira do aspirador e remova cuidadosamente quaisquer obstruções.*

D: O pó escapa do aspirador

5. *Os filtros podem estar obstruídos; limpe os filtros.*

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tipo de fonte de alimentação: Alimentado pela rede elétrica

Tensão de entrada: 220 - 240 V CA 50/60 Hz

Tecnologia: Ciclone simples

Ficha de alimentação: Tipo C (CEE 7/17)

Enrolamento automático do cabo: Sim

Pega integrada: Não

Comprimento do cabo de alimentação: 6 m

Com saco para o pó ou sem saco: Sem saco

Potência: 700 W

Material: Plástico ABS

Tipo de escova: Escova combinada

Alcance: 9 m

Comprimento do tubo: 86 cm

Material do tubo: Metal

Filtro de ar HEPA: HEPA 12

Capacidade para pó: 1,8 l

Controlo de sucção ajustável: Não

Nível de ruído: 79 dB

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

1x aspirador

1x escova combinada

1x escova para parquet

1x bocal para frestas 3 em 1

O AMBIENTE

O símbolo colocado neste aparelho indica que este aparelho não pode ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação do aparelho tem de ser efetuada de acordo com as regras ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste aparelho, contacte as suas autoridades locais, o seu serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho.

Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/30/CE, 2014/35/CE e 2011/65/UE.



FI KÄYTTÖOPAS
PÖLYPUSSITON YKSISYKLONINEN
PÖLYNIMURI
TUOTENRO: 871125247533
MALLI: V8227

Skannaa QR-koodi
avataksesi koko käyttöoppaan



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Tätä laitetta tulisi käyttää vain kotitalouksien siivoamiseen, eikä kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Varmista, että olet lukenut tämän oppaan huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

VAROITUS: HENKILÖVAHINGON RISKI! **TÄRKEÄÄ: Laitevaurion riski!**

Lisäksi tarjoamme seuraavat turvallisuutta koskevat neuvot.

SIJAINTI

- Älä käytä tai säilytä tätä tuotetta ulkona sateen aikana.
- Älä säilytä laitetta kuumien uunien tai lämmityslaitteiden läheisyydessä.
- Säilytä pölynimuria viileässä ja kuivassa paikassa. Jos suodattimet on puhdistettu käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti, varmista ennen niiden varastointia, että ne ovat kuivuneet täysin.

VIRTAJOHTO

- Älä anna virtajohtoa kiristyä tai vie laitetta sen yli.
- Jos sähköjohto vahingoittuu, koko kaapelikokoonpano täytyy vaihtaa uuteen. Älä yritä tehdä sitä itse. Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.
- **Agency-huolto:** Suosittelemme laitteen turvallisen ja tehokkaan käytön takaamiseksi, että huoltotoimet ja korjaukset suoritetaan vain valtuutetun Agency-huoltoedustajan toimesta.

LAPSET

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää tätä laitetta.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.
- Älä tee pölynimuriin minkäänlaisia muutoksia.
- Älä koskaan käytä tuotetta räjähdysalttiiden nesteiden tai höyryjen läheisyydessä.
- Älä koskaan imuroi herkästi syttyviä tai myrkyllisiä nesteitä, kuten bensiiniä, tulostinmustetta tai muita räjähdysherkkiä nesteitä. Älä koskaan imuroi happeja, asbestia tai asbestipölyä.
- Elektroniikkalaitteiden huoltotoimet tulisi suorittaa vain koulutetun henkilöstön toimesta.
- Muiden kuin ammattilaisten suorittamat huoltotoimet voivat olla vaarallisia käyttäjille.
- Laitetta ei saa jättää koskaan käyntiin valvomatta.

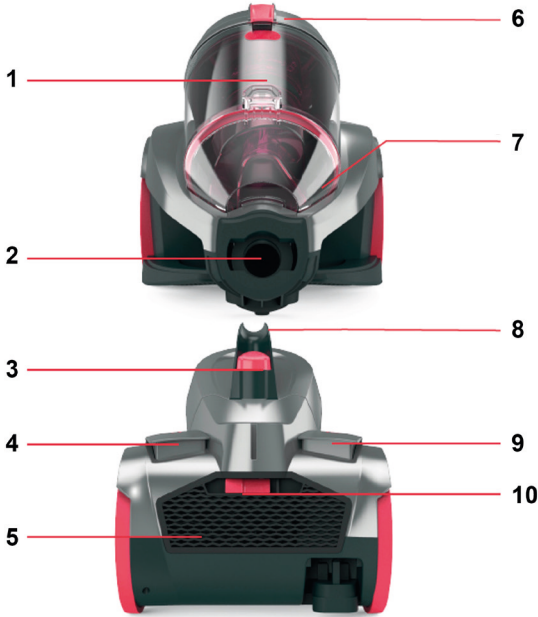
TUOTETURVALLISUUS

- Älä käytä laitetta koskaan ilman suodattimia.
- Älä koskaan käytä laitetta kuuman tuhkan, rikkinäisen lasin, terävien esineiden tai nesteiden imuroimiseen.
- Älä kasta johtoa, pistoketta tai pölynimuria veteen tai muihin nesteisiin välttyäksesi tulipaloilta, sähköiskuilta ja henkilövahingoilta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käyttöön, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää aiempaa kokemusta tai tietämystä laitteesta, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. –
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisten valvontaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Sammuta pölynimuri aina ennen letkun tai lisätarvikkeiden liittämistä tai irrottamista.
- Pidä kaikki ilmanpoistoaukot avoimena ja puhtaina, jotta ilmavirtaus/imuteho ei heikkene.
- Älä käytä laitetta eläinten tai ihmisten puhdistamiseen.

SÄHKÖVAATIMUKSET

- Tarkasta, että arvokilpeen merkitty jännite vastaa kotitaloutesi virtalähdettä, jonka täytyy olla vaihtovirtainen (AC).

TUOTTEEN KUVAUS



Ominaisuudet

- | | |
|--|---|
| 1. Erotin | 6. Pölysäiliön kannen vapautuspainike. |
| 2. Letkun liitäntä | 7. Pölysäiliö |
| 3. Pölysäiliön vapautuspainike | 8. Kantokahva |
| 4. Virtapainike | 9. Johdon kelauspainike |
| 5. Moottorin jälkeisen suodattimen kansi | 10. Moottorin jälkeisen suodattimen vapautuspainike |

LAITTEEN ASENNUS/KÄYTTÖ

Ennen aloittamista

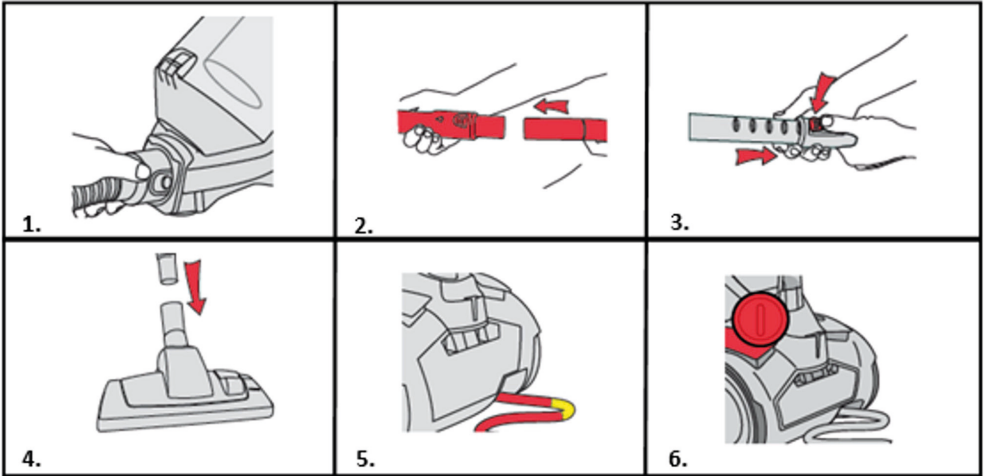
- Sammuta pölynimuri ja irrota se pistorasiasta aina ennen letkun/ lisätarvikkeiden liittämistä tai irrottamista tai ennen pölysäiliön poistamista ja tyhjentämistä.
- Pölynimurissa on lämpösulake. Jos pölynimuri ylikuumenee jostain syystä, termostaatti sammuttaa sen automaattisesti. Jos näin tapahtuu, sammuta pölynimuri ja irrota se pistorasiasta. Irrota ja tyhjennä pölysäiliö ja tarkasta, ettei pölynimurissa ole tukoksia. Anna pölynimurin jäähtyä noin 1 tunnin ajan (jos olet puhdistanut suodattimet, anna niiden kuivua täysin 24 tunnin ajan ennen kuin

asetat ne takaisin laitteeseen).

- Puhdista moottoria edeltävä suodatin joka kerta, kun tyhjännät pölysäiliön, ja vaihda suodattimet 12 kuukauden välein.
- Jos pölynimurissa on tukos, sammuta pölynimuri ja irrota se pistorasiasta ennen tukoksen poistamista.

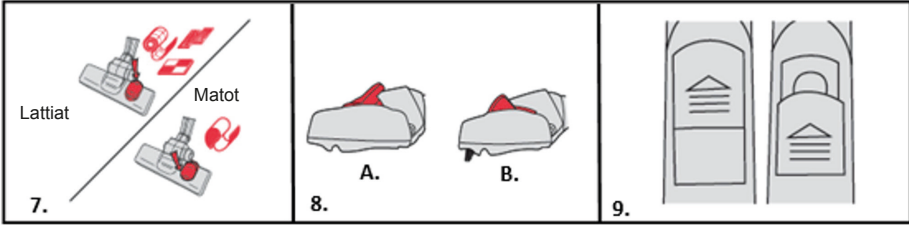
LAITTEEN KOKOAMINEN

TÄRKEÄÄ: Pölynimurin pohja tulisi asettaa aina tasaiselle lattialle ennen käynnistämistä ja käyttöä. Lukitse pölysäiliö paikalleen ennen kuin nostat pölynimurin kantokahvasta.



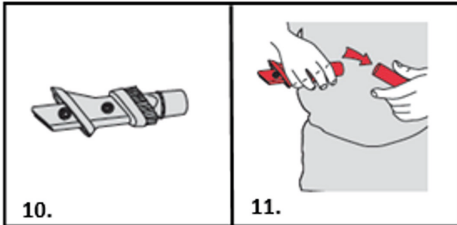
1. Paina molempia letkun päässä olevia painikkeita ja työnnä letku sen liittimeen.
2. Aseta letkun kahva teleskooppivarteen.
3. Paina teleskooppivarressa olevaa painiketta ja säädä varsi haluamaasi pituuteen.
4. Aseta teleskooppivarren toinen pää lattiasuulakkeeseen.
5. Vedä virtajohto kokonaan ulos. Johdossa oleva keltainen merkintä osoittaa johdon pituuden. Älä vedä johtoa ulos keltaista merkintää pidemmälle.
6. Kytke laite pistorasiaan ja käynnistä se painamalla virtapainiketta.
HUOMIO: Kun vedät virtajohdon ulos, vedä se aina ulos keltaiseen merkintään asti, mutta älä sitä pidemmälle.

KÄYTTÖOHJEET



7. Napsauta kytkin eteenpäin imuroidessasi mattoja ja taaksepäin imuroidessasi lattiaita.
8. A: Nosta harjat ylös imuroidessasi mattoja. B: Laske harjat alas imuroidessasi lattiaita.
9. Avaa letkun kahvassa olevaa venttiili liu'uttamalla vähentääksesi imutehoa tarvittaessa.

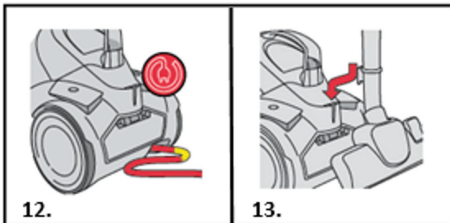
LISÄTARVIKKEIDEN KÄYTTÄMINEN



10. Valitse lisätarvike (yhdistelmäharja/parkettiharja/3-in-1-rakosuulake)
11. Paina lisätarvike teleskooppivarteen tai letkuun.

SÄILYTYS

HUOMIO: Kun vedät johdon sisään, pidä siitä kiinni toisella kädellä välttyäksesi vahingoilta.

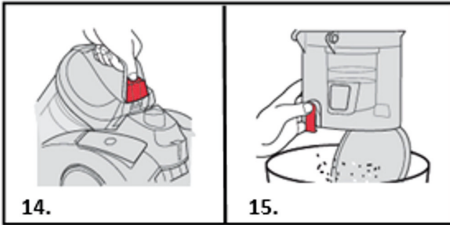


12. Paina johdon kelauspainiketta vetääksesi johdon takaisin pölynimuriin.
13. Aseta lattiasuulake pölynimurin takana olevaan säilytysloveen varastointia ja kantamista varten.

PÖLYSÄILIÖN TYHJENTÄMINEN JA PUHDISTAMINEN

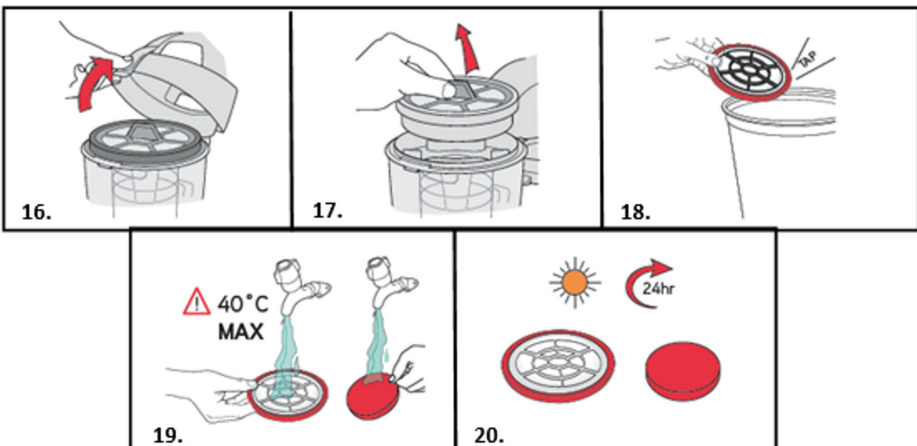
TÄRKEÄÄ: Sammuta pölynimuri ja irrota se pistorasiasta aina ennen pölysäiliön kokoamista, avaamista tai tyhjentämistä tai ennen lisätarvikkeiden liittämistä/irrottamista. Tarkasta moottoria edeltävä suodatin joka kerta, kun tyhjennät pölysäiliön, ja napauta sitä roskakoria vasten poistaaksesi lian/roskat tarvittaessa. Älä käytä pölynimuria, jos kaikki suodattimet eivät ole paikallaan.

Moottorissa on lämpösulake. Jos laite ylikuumentuu jostain syystä, termostaatti sammuttaa sen automaattisesti.



14. Irrota pölysäiliö painamalla sen vapautuspainiketta ja nostamalla sitä.
15. Pidä pölysäiliötä roskakorin yläpuolella. Vedä säiliön pohjassa olevaa vapautuspainiketta avataksesi säiliön luukun, jolloin lika/roskat pääsevät tippumaan ulos.

MOOTTORIA EDELTÄVÄN SUODATTIMEN JA SIENEN PUHDISTAMINEN

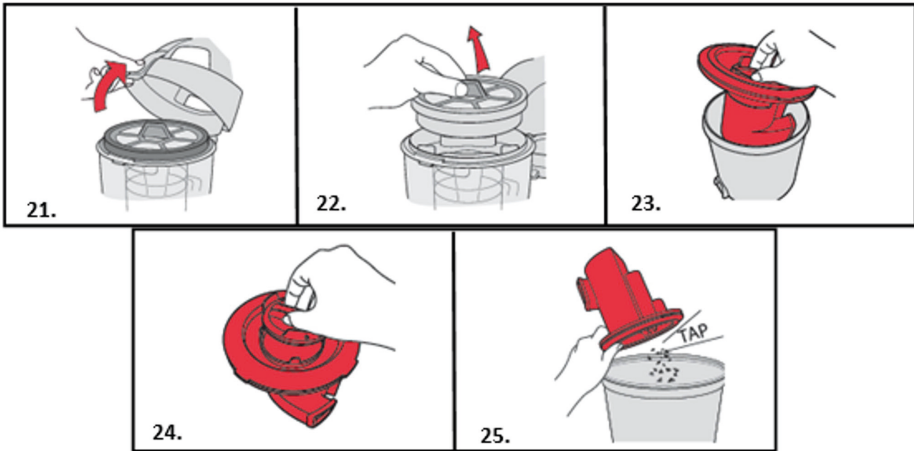


16. Nosta pölysäiliön kannen vapautuspainiketta.

17. Poista moottoria edeltävä suodatin ja sieni pölysäiliöstä nostamalla.
18. Napauta moottoria edeltävää suodatinta ja sientä roskakoria vasten poistaaksesi pölyn/lian.
19. Irrota sieni ja suodatin toisistaan ja huuhtele ne vedellä (enintään 40 °C).
20. Jätä suodatin kuivumaan 24 tunniksi tai kunnes se on täysin kuiva ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen.

EROTTIMEN PUHDISTAMINEN

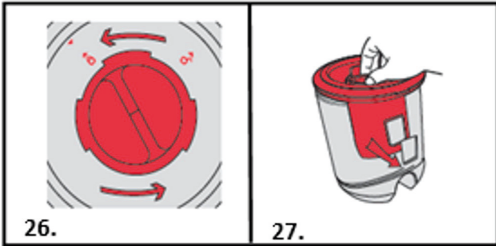
HUOMIO: Erottimen korkin asettaminen väärin heikentää imutehoa.



21. Nosta pölysäiliön kannen vapautuspainiketta.
22. Poista moottoria edeltävä suodatin ja sieni pölysäiliöstä nostamalla.
23. Nosta erotin pölysäiliöstä käyttämällä keskellä olevia kahvoja.
24. Käännä kahvoja myötäpäivään ja irrota korkki erottimesta.
25. Napauta erotinta roskakoria vasten poistaaksesi pölyn tai lian.

EROTTAMINEN ASETTAMINEN TAKAISIN

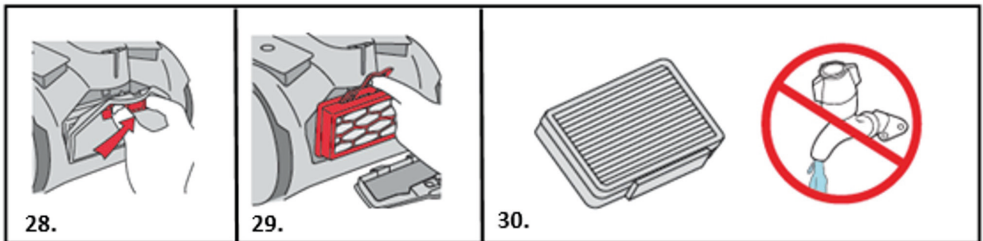
TÄRKEÄÄ: Erottimen asettaminen väärin heikentää imutehoa.



26. Aseta erottimen korkki paikalleen ja lukitse se kääntämällä sitä myötäpäivään.
27. Aseta erotin takaisin pölysäiliöön ja varmista, että pölysäiliön suorakulmion muotoinen reikä osuu erottimen suorakulmion muotoisen reiän kohdalle.

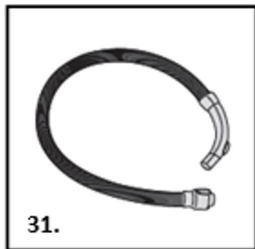
MOOTTORIN JÄLKEISEN SUODATTIMEN KUNNOSSAPITO

TÄRKEÄÄ: Moottorin jälkeinen suodatin on suunniteltu toimimaan pitkään ilman huoltoa. Suodatin tulisi tarkastaa säännöllisesti ja vaihtaa uuteen, jos sen väri on muuttunut merkittävästi. Älä pese, kuuraa tai harjaa suodatinta, sillä suodatin voi vaurioitua.



28. Paina moottorin jälkeisen suodattimen kannen vapautuspainiketta oikealle irrottaaksesi moottorin jälkeisen suodattimen kannen.
29. Vedä moottorin jälkeistä suodatinta vasemmalle ja irrota se.
30. Tarkasta, ettei moottorin jälkeisen suodattimen väri ole muuttunut. Älä pese moottorin jälkeistä suodatinta.

Tukosten poistaminen letkusta



31. Irrota letku pölynimurista ja teleskooppivarresta. Poista letkussa olevat tukokset metallihenkariilla.

HUOMAA: Pudota pieni paperipallo letkuun tarkastaaksesi, onko letkussa tukos. Jos letkussa ei ole tukosta, paperipallo tippuu sen läpi.

VIANETSINTÄ

Jos sinulla ilmenee ongelmia tämän siivouslaitteen käytössä, käytä tätä yksinkertaista tarkistuslistaa ennen kuin soitat Agency-asiakaspalveluun.

A: Lisätarvikkeita puuttuu

- 1. Tarkasta tuotteen teknisten tietojen alla kuvattu pakkauksen sisältö varmistaaksesi, että kaikki osat on toimitettu laitteen mukana.*

B: Laitteessa ei ole virtaa

- 1. Pistoketta ei ole yhdistetty (kunnolla) pistorasiaan.*
- 2. Tarkasta, täytyykö pistoke vaihtaa uuteen.*
- 3. Moottorin termostaatti on saattanut laueta. Jos näin on tapahtunut, irrota pölynimuri pistorasiasta. Irrota ja tyhjennä pölysäiliö ja tarkasta, ettei letkussa ole tukoksia. Puhdista suodattimet ja anna pölynimurin jäähtyä noin 1 tunnin ajan (jos olet pessyt suodattimet, sinun täytyy antaa niiden kuivua täysin 24 tunnin ajan ennen kuin asetat ne takaisin pölynimuriin).*

C: Pölynimuri ei imuroi pölyä

- 1. Pölysäiliötä ei välttämättä ole asetettu paikalleen oikein. Irrota pölysäiliö pölynimurista ja tarkasta, että se on koottu oikein. Aseta se paikalleen ja varmista, että se lukittuu paikalleen.*
- 2. Suodatin saattaa olla tukossa. Puhdista suodatin.*
- 3. Pölysäiliö saattaa olla tukossa. Tyhjennä pölysäiliö.*
- 4. Letku/putki saattaa olla tukossa. Irrota se pölynimurista ja poista tukokset huolellisesti.*

D: Pölyä vuotaa pois pölynimurista

- 5. Suodattimet saattavat olla tukossa. Puhdista suodatin.*

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

Virtalähteen tyyppi: Verkkovirta
Tulojännite: 220–240 V AC, 50/60 Hz
Teknologia: Yksisyklinen
Virtaliitäntä: Tyyppi C (CEE 7/17)
Johdon automaattinen kelaus: Kyllä
Integroitu kahva: Ei
Virtajohdon pituus: 6 m
Pölypussillinen vai pölypussiton: Pussiton
Teho: 700 W
Materiaali: ABS-muovi
Harjan tyyppi: Yhdistelmäharja
Kantama: 9 m
Varren pituus: 86 cm
Varren materiaali: Metall
HEPA-suodatin: HEPA 12
Pölysäiliön tilavuus: 1,8 l
Säädettävä imutehon hallinta: Ei
Melutaso: 79 dB

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1x pölynimuri
1x yhdistelmäharja
1x parkettiharja
1x 3-in-1-rakosuulake

YMPÄRISTÖ

Tässä laitteessa oleva merkintä osoittaa, ettei tätä laitetta tulisi käsitellä kotitalousjätteenä. Se pitää sen sijaan toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten. Laite on hävitettävä jätteiden hävittämiseen sovellettavien paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Jos haluat yksityiskohtaisia tietoja tämän laitteen käsittelystä, keräyksestä ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikalliseen virastoon, kotitalous- ja jätehuoltopalveluun tai kauppaan, josta ostit laitteen.

Tämä laite on EU-direktiivien 2014/30/EY, 2014/35/EY ja 2011/65/EU mukainen.



(NO) INSTRUKSJONSMANUAL
ENKEL SYKLON
STØVSUGER UTEN POSE
VARENUMMER: 871125247533
MODELL: V8227

Skann QR-kode for
forlenget manual



VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Dette apparatet skal kun brukes til rengjøring i hjemmet og ikke til kommersiell eller industriell bruk. Sørg for at denne veiledningen er fullstendig forstått før du. bruker apparatet.

ADVARSEL: FARE FOR PERSONEN! **VIKTIG: Skader på apparatet!**

I tillegg tilbyr vi følgende sikkerhetsråd.

PLASSERING

- Ikke bruk eller oppbevar dette produktet ute når det regner.
- Ikke oppbevar apparatet i nærheten av varme ovner eller varmeapparater.
- Oppbevar støvsugeren på et kjølig, tørt sted. Hvis filtrene har blitt rengjort i henhold til instruksjonene i brukerveiledningen skal du sørge for at de er helt tørre før de lagres.

STRØMKABEL

- Ikke la strømledningen bli spent eller kjør dette apparatet over det.
- Hvis den elektriske kablen blir skadet, må hele kabelenheten skiftes ut. Ikke prøv denne oppgaven selv. Kontakt de lokale forhandlerne.
- **Agency service:** For å sørge for fortsatt sikker og effektiv drift av dette apparatet anbefaler vi at service eller reparasjoner kun utføres av en autorisert servicetekniker.

BARN

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert.
- Barn skal ikke leke med innretningen
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover.

PERSONLIG SIKKERHET

- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Modifiser aldri støvsugeren på noen måte.
- Bruk aldri i nærheten av eksplosive væsker eller damper.
- Plukk aldri opp brennbare eller giftige væsker som bensin, kopimaskintoner eller andre ustabile stoffer. Ta aldri opp syrer, asbest eller asbeststøv.
- Reparasjoner på elektriske apparater skal kun utføres av trent personell.
- Uprofesjonelle reparasjoner kan være farlige for brukere.
- Apparatet må aldri stå i drift uten tilsyn.

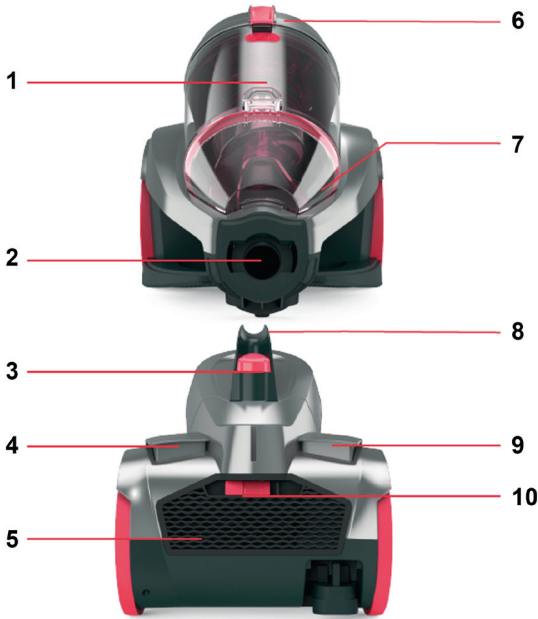
PRODUKTSIKKERHET

- Bruk aldri apparatet uten at filtrene er installert.
- Bruk aldri apparatet til å støvsuge varm aske, knust glass, skarpe gjenstander eller væsker.
- For å beskytte mot brann, elektrisk støt og personskade må du ikke dyppe ledningen, støpselet eller rengjøringsmiddelet i vann eller annen væske.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt mennesker(inkludert barn) med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap, eller de som mangler erfaring og kunnskap, med mindre er under oppsyn eller har fått veiledning om hvordan de kan anvende applikasjonen av et menneske ansvarlig for deres sikkerhet. –
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Slå alltid av støvsugeren før du kobler fra eller kobler til slangen og tilbehøret.
- Hold alle åpninger åpene og fri for rusk, da dette kan påvirke luftstrømmen/suget.
- Ikke bruk apparatet til å vaske dyr og mennesker.

ELEKTRISKE KRAV

- Sjekk at spenningen på typeskiltet stemmer overens med husets strømforsyning som må være AC (vekselstrøm).

PRODUKTBESKRIVELSE



Funksjoner

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Separator | 6. Utløserklemmen for lokket til smussbeholderen |
| 2. Slangeinngangspunkt | 7. smussbeholder |
| 3. Utløserknapp for smussbeholderen | 8. Bærehåndtak |
| 4. Strøm På/Av-knapp | 9. Knapp for tilbakespoling av ledning |
| 5. Løkk for postmotorfilter | 10. Utløserklemme for dekkelet til postmotorfilteret |

HVORDAN INSTALLERE/BRUKE MASKINEN

Før du begynner

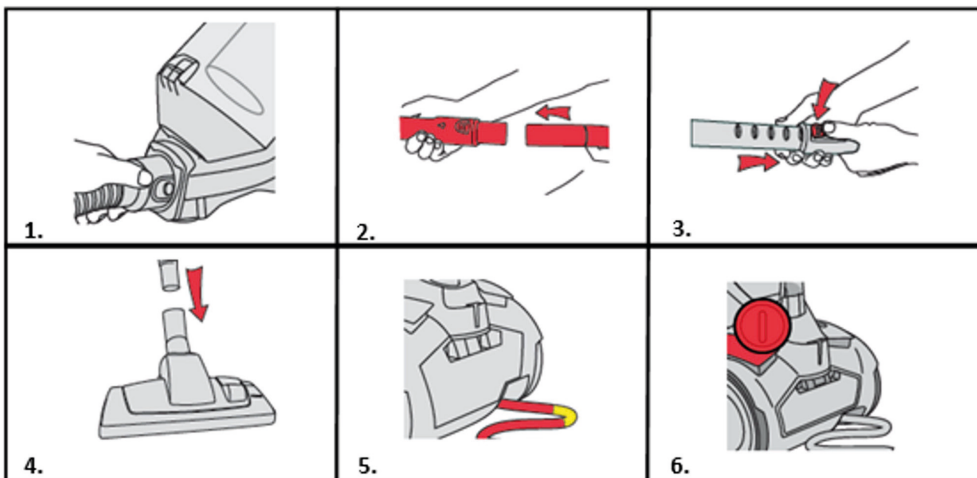
- Slå alltid av og koble fra støvsugeren før du kobler til eller fra slangen/festene, eller fjerner og tømmer smussbeholderen.
- Støvsugeren er utstyrt med termisk utkobling. Hvis støvsugeren av en eller annen grunn blir overopphetet, vil termostaten automatisk slå av støvsugeren. Hvis dette skjer, slå av støvsugeren og trekk støpselet ut av stikkontakten. Fjern og tøm smussbeholderen og kontroller også støvsugeren for blokkeringer. La støvsugeren

avkjøles i ca. 1 time (hvis du har rengjort filtrene, vent 24 timer til filtrene har tørket helt før du setter dem tilbake i maskinen).

- Rengjør pre-motor-filteret hver gang smussbeholderen tømmes og skift filtrene hver 12. måned.
- Hvis støvsugerens er blokkert, slå av og trekk ut støpselet før du fjerner blokkeringen.

MONTERING AV MASKINEN DIN

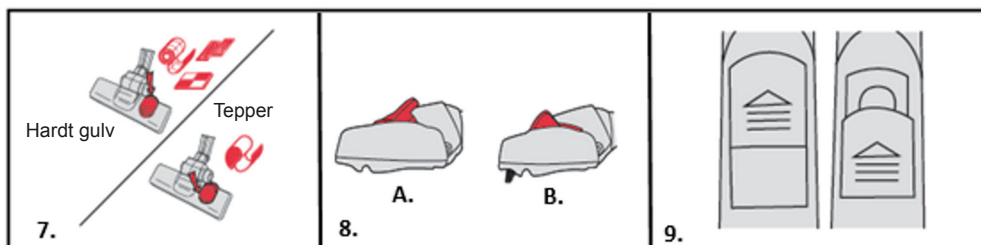
VIKTIG: Støvsugerens sokkel skal alltid plasseres flatt på gulvet ved start og bruk. Smussbeholderen bør låses på plass før du løfter støvsugerens i bærehåndtaket.



1. Trykk på begge knappene på enden av slangen og skyv slangen inn i slangens inngangspunkt.
2. Sett slangegrepet inn i det teleskopiske forlengelsesrøret.
3. Trykk på knappen på det teleskopiske forlengelsesrøret og juster til ønsket lengde.
4. Sett den andre enden av det teleskopiske forlengelsesrøret inn i gulvhodet.
5. Rull strømledningen helt ut. Et gult merke på ledningen indikerer anbefalt ledningslengde. Ikke forleng ledningen utover det gule merket.
6. Koble til strømmettet og trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen.

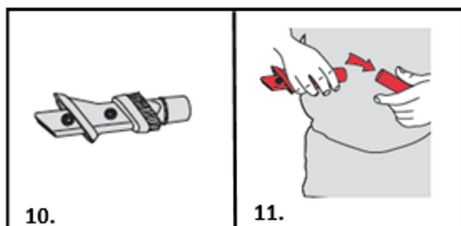
FORSIKTIG: Trekk alltid ut strømledningen fram til den gule markøren, men ikke lenger.

HVORDAN Å BRUKE



7. For bruk på tepper, klikk vippebryteren frem for bruk på harde gulv, klikk vippebryteren tilbake.
8. A: Heve børster for tepper. B: Nedre børster for harde gulv.
9. Skyv ventilasjonsdekselet på slangegrepet åpent for å redusere suget om nødvendig.

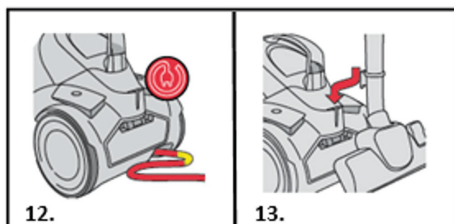
BRUK AV TILBEHØRET DITT



10. Velg tilbehør (combi børste / parkettbørste / 3-i-1 sprekkydse)
11. Skyv tilbehøret på det teleskopiske forlengelsesrøret eller slangen.

LAGRING

FORSIKTIG: Sørg for å holde i ledningen med den andre hånden for å unngå skade ved tilbakespoling.

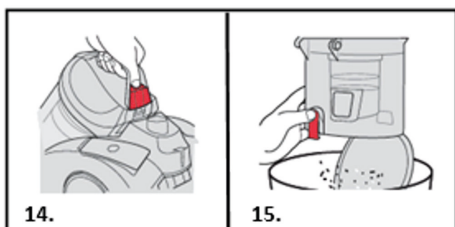


12. Trykk på tilbakerullingsknappen for å trekke ledningen inn i støvsugeren.
13. Plasser gulvhodet i parkeringssporet på baksiden av støvsugeren for oppbevaring og bæring.

TØMMING OG RENGJØRING AV SKITTBEHOLDEREN

VIKTIG: Slå alltid av og koble støvsugeren fra stikkontakten før du monterer, åpner eller tømmer smussbeholderen, eller før du kobler til/fra tilbehøret. Kontroller premotorfilteret hver gang du tømmer smussbeholderen og banker mot en søppelbøtte for å fjerne skitt/rusk om nødvendig. Ikke bruk støvsugeren uten alle filtrene på plass.

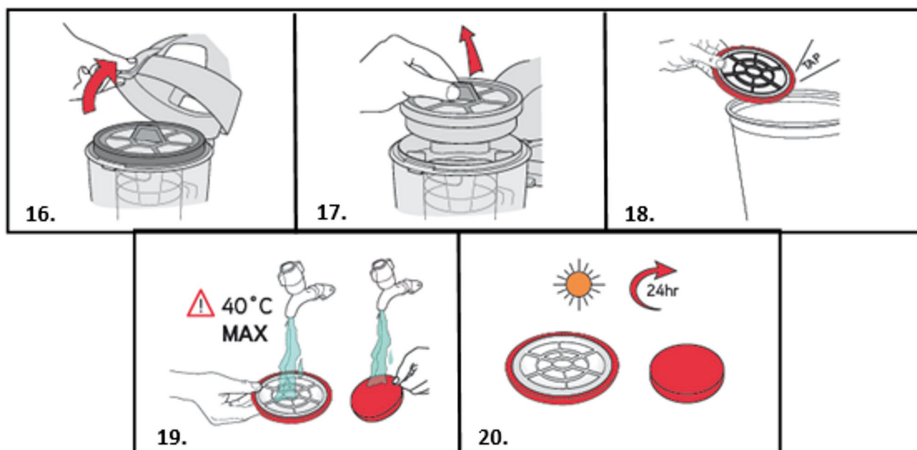
Motoren er utstyrt med termisk utkobling. Hvis enheten av en eller annen grunn skulle overopphetes, vil termostaten automatisk slå av enheten.



14. Fjern smussbeholderen ved å trykke ned smussbeholderens utløserknapp og løfte smussbeholderen.

15. Hold smussbeholderen over en beholder. Trekk i klemmen for skittfrigjøring i bunnen av beholderen, døren for skittfrigjøring vil åpne slik at skitt/rusk faller ut.

RENGJØRING AV PREMOTORFILTERET OG SVAMPEN



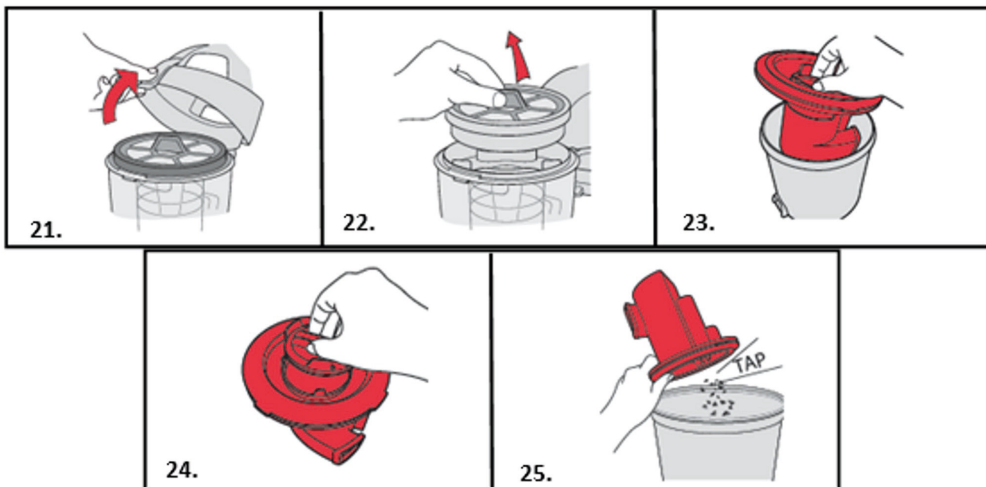
16. Løft utløserklemmen for lokket til smussbeholderen.

17. Løft premotorfilteret og svampen for å fjerne fra skittbeholderen.

18. Bank premotorfilteret og svamp mot en søppelbøtte for å fjerne støv/rusk
19. Separer svampen og filteret og skyll under vann (maks 40°C).
20. La tørke i 24 timer eller til den er helt tørr før du setter den tilbake i maskinen.

RENGJØRING AV SEPARATOREN

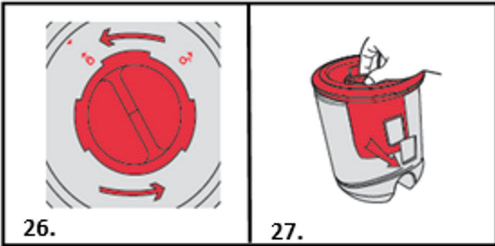
FORSIKTIG: Feil montering av lokket for separatoren vil redusere



21. Løft utløserklemmen for lokket til skittbeholderen.
22. Løft premotorfilteret og svampen for å fjerne fra skittbeholderen.
23. Ved hjelp av sentrale håndtak løft for å fjerne separator fra smussbeholder.
24. Vri håndtakene med klokken og fjern lokket fra separatore.
25. Bank separatore mot en søppelbøtte for å fjerne skitt eller rusk.

GJENMONTERING AV SEPARATOREN

VIKTIG: Feil montering av separatoren vil redusere suget.

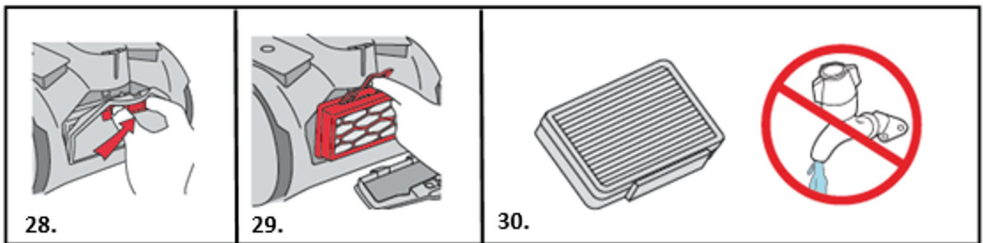


26. Bytt ut lokket for separatoren, vri med klokken for å låse.

27. Bytt separator inn i smussbeholder, sørg for at det rektangulære hullet i smussbeholderen er på linje med det rektangulære hullet på separatoren.

VEDLIKEHOLD AV FILTER FOR POSTMOTOR

VIKTIG: Postmotorfilteret er designet for å gi lang levetid uten vedlikehold. Filteret bør kontrolleres med jevne mellomrom, og når det er sterkt misfarget bør det skiftes ut. Ikke vask, skrubbe eller børst filteret da dette vil skade filteret.



28. Skyv utløserklemmen for lokket for postmotorfilteret til høyre for å fjerne lokket for postmotorfilteret.

29. Trekk postmotorfilteret til venstre og fjern postmotorfilteret.

30. Sjekk postmotorfilteret for misfarging. Ikke vask post-motorfilteret.

Fjerning av blokkeringer fra slangen



31. Fjern slangen fra støvsugeren og det teleskopiske forlengelsesrøret. Fjern eventuell blokkering ved å sette inn en kleshenger i slangen.

MERK: For å teste for blokkering i slangen, slipp en liten papirkule i slangen. Papiret vil slippe gjennom hvis slangen er klar.

FEILSØKING

Skulle du ha problemer med støvsugeren, følg denne enkle sjekklisten før du ringer byråets kundeservicesenter.

A: Noe tilbehør mangler

1. *Sjekk emballasjeinnholdet som er nevnt under produktspesifikasjonene for å være sikker på at delene som følger med apparatene.*

B: Apparatene har ingen strøm

1. *Støpselet er ikke koblet (godt) inn i stikkontakten.*
2. *Sjekk om pluggen må skiftes.*
3. *Motortermostaten kan ha løst ut. Hvis dette har skjedd, koble fra støvsugeren. Fjern og tøm smussbeholderen og kontroller slangen for blokkeringer. Rengjør filtersanden, la støvsugeren avkjøles i ca. 1 time (hvis du har vasket filterne, må du vente 24 timer før filterne tørker helt før du setter dem tilbake i støvsugeren).*

C: Støvsugeren tar ikke opp støv

1. *Det kan hende at smussbeholderen ikke er riktig montert, fjern smussbeholderen fra støvsugeren og kontroller at den er riktig montert, og pass på at den er låst på plass igjen.*
2. *Filteret kan være tilstoppet, rengjør filteret.*
3. *smussbeholderen kan være blokkert, tøm smussbeholderen.*
4. *Det kan være en blokkering i slangen/røret. Koble fra støvsugeren og forsiktig fjern blokkeringer.*

D: Støv slipper ut fra støvsugeren

5. *Filtrene kan være tette, rengjør filteret.*

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

Strømkildetype: Strømforsyning

Inngangsspenning: 220 - 240 V AC 50/60 Hz

Teknologi : Enkel syklon

Støpsel : Type C (CEE 7/17)

Automatisk kabel tilbakespoling: Ja

Integrert håndtak: Nei

Lengde på strømledningen: 6m

Med støvpose eller uten pose: Uten bag

Strøm : 700W

Materiale : ABS plast

Type børste: Combi børste

Område : 9m

Rørlengde: 86cm

Rørmateriale: Metall

HEPA luftfilter: Hepa 12

Støvkapasitet: 1.8l

Justerbar sugek kontroll: Nei

Lydnivå : 79dB

EMBALLASJEINNHOLD

1x støvsuger

1x combi børste

1x parkettbørste

1x 3-i-1 sprekkdyse

MILJØ

Symbolet på dette apparatet indikerer at dette apparatet ikke kan behandles som husholdning avfall. I stedet må den leveres til det aktuelle innsamlingsstedet for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhending må utføres i henhold til lokale miljøbestemmelser for avfallshåndtering. For mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet, vennligst kontakt kommunen, din husstand og renovasjons- og avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte apparatet.

Dette apparatet er i samsvar med de europeiske direktivene 2014/30/EC, 2014/35/EC og 2011/65/EU.





DAMMSUGARE UTAN PÅSE MED EN ENDA CYKLON
ARTIKELNR: 871125247533
MODELL: V8227

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna apparat bör endast användas för hushållsrengöring och inte för kommersiellt eller industriellt bruk. Se till att du har läst och förstått den här handboken innan du använder apparaten.

VARNING: FARA FÖR PERSONEN!
VIKTIGT: Risk att apparaten skadas!

Dessutom erbjuder vi följande säkerhetsråd.

PLATS

- Använd eller förvara inte denna produkt utomhus när det regnar.
- Förvara inte apparaten i närheten av heta ugnar eller värmeaggregat.
- Förvara dammsugaren på ett svalt och torrt ställe. Om filtren har rengjorts enligt instruktionerna i bruksanvisningen ska du se till att de är helt torra innan de läggs undan för förvaring.

NÄTSLADD

- Se till att nätsladden inte sträcks ut för mycket och/eller att apparaten inte kör över den.
- Om den elsladden skadas måste hela kabelenheten bytas ut. Försök inte utföra denna uppgift på egen hand. Kontakta din lokala återförsäljare.
- **Auktoriserad service:** För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att all service eller reparation utförs av en auktoriserad servicetekniker.

BARN

- Den här apparaten kan användas av barn över åtta år och av personer med minskad fysisk, kroppslig eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, om de handleds eller har fått instruktioner beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och om de är införstådda med riskerna som finns.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Denna apparat kan användas av barn över åtta år.

PERSONLIG SÄKERHET

- Stickkontakten måste dras ut ur eluttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Modifiera aldrig dammsugaren.
- Använd aldrig i närvaro av explosiva vätskor eller ångor.
- Sug aldrig upp lättantändliga eller giftiga vätskor såsom bensin, kopiatorbläck eller andra flyktiga ämnen. Sug aldrig upp syror, asbest eller asbestdamm.
- Reparationer av elektriska apparater får endast utföras av utbildad personal.
- Oprofessionella reparationer kan innebära en fara för användaren.
- Apparaten får aldrig lämnas utan tillsyn medan den körs.

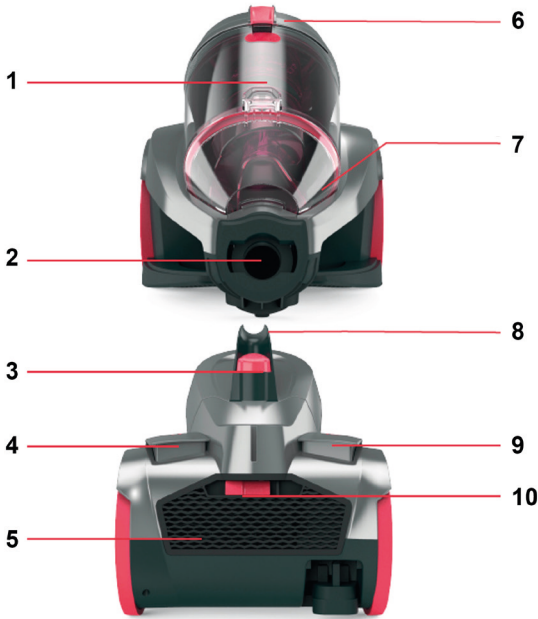
PRODUKTSÄKERHET

- Använd aldrig apparaten utan att först ha installerat filtren.
- Använd aldrig apparaten för att dammsuga upp het aska, krossat glas, vassa föremål eller vätskor.
- För att skydda mot brand, elektriska stötar och personskada ska du se till att aldrig doppa ner sladden, stickkontakten eller apparaten i vatten eller annan vätska.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med minskad fysisk, kroppslig eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte handleds eller har fått instruktioner beträffande användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. –
- Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Stäng alltid av ångmoppen innan du monterar koncentrationsverktyget och tillbehör.
- Håll alla öppningar fria från skräp eftersom detta kan påverka luftflödet/suget.
- Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.

ELEKTRISKA KRAV

- Kontrollera att spänningen på märkskylten överensstämmer med ditt elförsörjningen i ditt hem, som måste vara av AC-typ (växelström).

PRODUKTBESKRIVNING



Funktioner

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Avskiljare | 6. Frigöringsklämma på dammbehållarens lock |
| 2. Slanginlopp | 7. Dammbehållare |
| 3. Dammbehållarens frigöringsknapp | 8. Bärhandtag |
| 4. På/Av-knapp | 9. Sladdupprullningsknapp |
| 5. Eftermotorfiltrets kåpa | 10. Frigöringsklämma för eftermotorfiltrets kåpa |

SÅ HÄR INSTALLERAR/ANVÄNDER DU APPARATEN

Innan du sätter igång

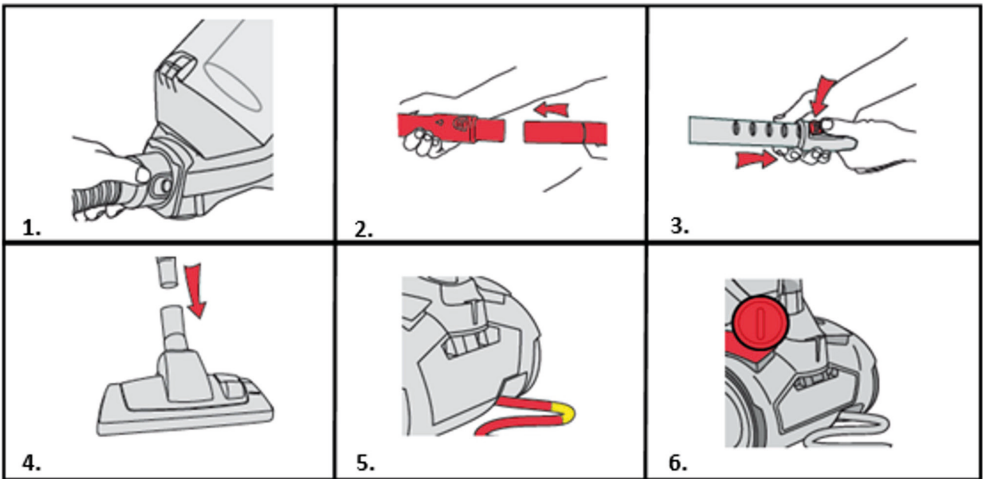
- Stäng alltid av och koppla ur dammsugaren från eluttaget innan du ansluter eller kopplar bort rör/delar och när du tar av och tömmer dammbehållaren.
- Dammsugaren är utrustad med termisk avstängning. Om dammsugaren av någon anledning skulle bli överhettad kommer termostaten automatiskt att stänga av dammsugaren. Om detta sker stänger du av dammsugaren och drar ut kontakten ur

eluttaget. Ta bort och töm dammbehållaren. Kontrollera också dammsugaren för eventuella blockeringar. Låt dammsugaren svalna i cirka 1 timme (om du har rengjort filtren måste du vänta 24 timmar innan filtren har torkat helt. Först då kan du sätta tillbaka dem i dammsugaren).

- Rengör förmotorfiltret varje gång dammbehållaren töms och byt ut filtren var 12:e månad.
- Om dammsugaren är blockerad måste du stänga av dammsugaren och dra ut stickkontakten innan du tar bort blockeringen.

MONTERA IHOP APPARATEN

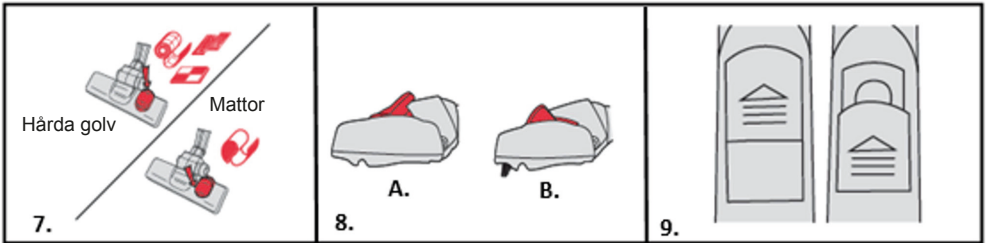
VIKTIGT: Dammsugarens bas ska alltid placeras plant på golvet vid start och användning. Dammbehållaren ska vara i låste läge innan du lyfter dammsugaren i bärhandtaget.



1. Tryck på båda knapparna i änden av slangen och för in slangen i slanginloppet.
2. För in slanggreppet i det teleskopiska förlängningsröret.
3. Tryck på knappen på det teleskopiska förlängningsröret och justera till önskad längd.
4. För in den andra änden av det teleskopiska förlängningsröret i golvmunstycket.
5. Rulla ut nätsladden helt. En gul markering på sladden indikerar den rekommenderade sladdlängden. Dra inte ut sladden längre än till den gula markeringen.
6. Anslut stickkontakten till elnätet och tryck på På/Av-knappen för att slå på apparaten.

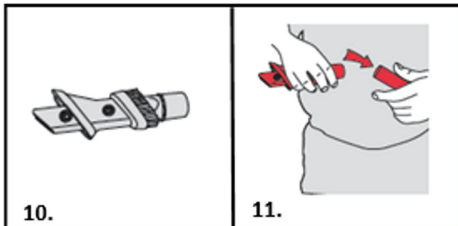
FÖRSIKTIGT: När du drar ut nätsladden ska du alltid dra hela vägen fram till den gula markeringen, men inte längre.

SÅ HÄR ANVÄNDER DU APPARATEN



7. För användning på mattor klickar du vippomkopplaren framåt. För användning på hårda golv klickar du vippomkopplaren bakåt.
8. A: Fäll in borstarna vid användning på mattor. B: Fäll ut borstarna för användning på hårda golv.
9. Skjut upp ventilkåpan på slanggreppet för att minska sugeffekten vid behov.

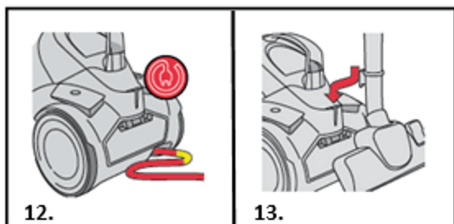
ANVÄNDA TILLBEHÖREN



10. Välj ett tillbehör (kombi-borste/parkettborste/3-i-1-fogmunstycke)
11. Skjut fast tillbehöret på det teleskopiska förlängningsröret eller slangen.

FÖRVARING

FÖRSIKTIGT: Se till att hålla i sladden med din andra hand för att förhindra skador när sladden rullas in.

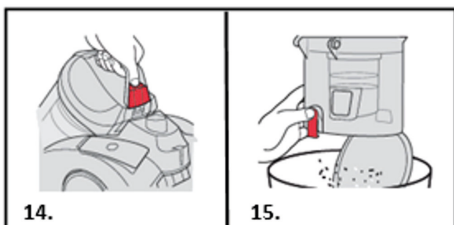


12. Tryck på sladdupprullningsknappen för att rulla in sladden i dammsugaren.
13. Placera golvmunstycket i parkeringsfållan på dammsugarens baksida vid förvaring och transport.

TÖMMA OCH RENGÖRA DAMMBEHÅLLAREN

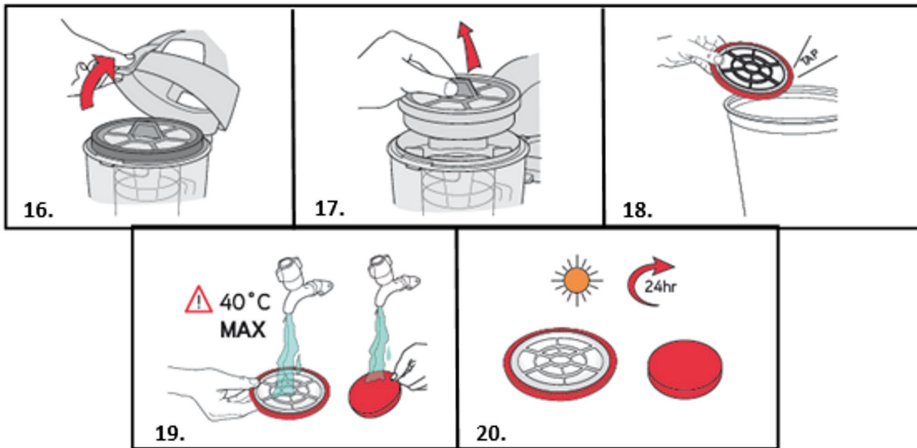
VIKTIGT: Stäng alltid av och koppla ur dammsugaren från eluttaget innan du monterar, öppnar eller tömmer dammbehållaren, och/eller innan du ansluter/kopplar bort tillbehören. Kontrollera förmotorfiltret varje gång du tömmer dammbehållaren. Knacka filtret mot kanten av en soptunna för att avlägsna smuts/skräp om det behövs. Använd inte din dammsugare utan alla filter på plats.

Motorn är utrustad med termisk avstängning. Om enheten av någon anledning skulle bli överhettad kommer termostaten automatiskt att stänga av enheten.



14. Ta av dammbehållaren genom att trycka ned frigöringsknappen och lyfta bort dammbehållaren.
15. Håll dammbehållaren över en soptunna. Dra i frigöringsklämman i botten av dammbehållaren. Frigöringsluckan kommer då öppnas så att smutsen/skräpet kan falla ut.

RENGÖRA FÖRMOTORFILTRET OCH SVAMPEN



16. Lyft upp frigöringsklämman på dammbehållarens lock.

17. Lyft förmotorfiltret och svampen för att ta bort dem från dammbehållaren.

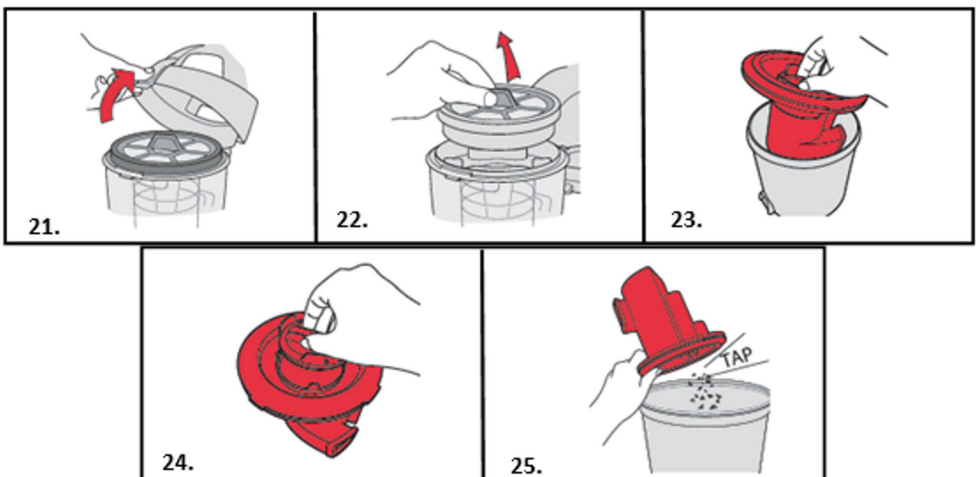
18. Knacka förmotorfiltret och svampen mot kanten av en soptunna för att avlägsna smuts/skräp.

19. Separera svampen och filtret och skölj under vatten (max 40°C).

20. Låt torka i 24 timmar eller tills de är helt torra innan du sätter tillbaka dem i apparaten.

RENGÖRA AVSKILJAREN

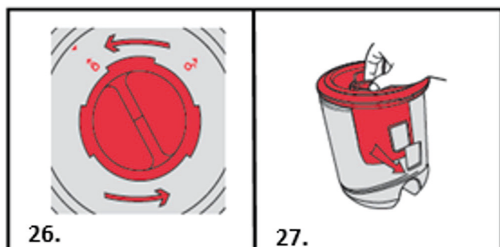
FÖRSIKTIGT: Felaktig montering av avskiljarlocket kommer att minska sugkraften.



21. Lyft upp frigöringsklämman på dammbehållarens lock.
22. Lyft förmotorfiltret och svampen för att ta bort dem från dammbehållaren.
23. Använd mittgreppen för att lossa avskiljaren från dammbehållaren.
24. Vrid handtagen medurs och ta av locket från avskiljaren.
25. Knacka avskiljaren mot kanten av en soptunna för att avlägsna smuts/skräp.

MONTERA FAST AVSKILJAREN IGEN

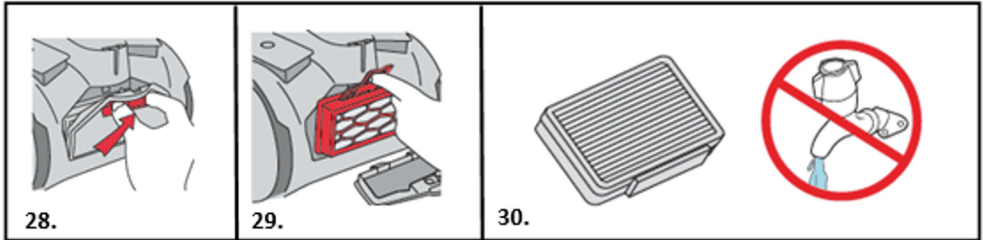
VIKTIGT: Felaktig montering av avskiljaren kommer att minska sugkraften.



26. Sätt tillbaka avskiljarens lock och vrid medurs för att låsa fast det.
27. Sätt tillbaka avskiljaren i dammbehållaren. Se till att det rektangulära hålet i dammbehållaren är i linje med det rektangulära hålet i avskiljaren.

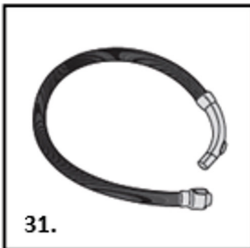
UNDERHÅLL AV EFTERMOTORFILTRET

VIKTIGT: Eftermotorfiltret är utformat för att erbjuda en lång livslängd utan krav på underhåll. Filtret bör kontrolleras regelbundet och när det är kraftigt missfärgat bör det bytas ut. Tvätta, skrubba eller borsta inte filtret eftersom det kommer att skada filtret.



28. Skjut frigöringsklämman på eftermotorfiltrets kåpa åt höger för att lossa filterkåpan.
29. Dra frigöringsklämman på eftermotorfiltrets kåpa åt vänster och lossa filterkåpan.
30. Kontrollera om eftermotorfiltret är missfärgat. Tvätta inte eftermotorfiltret.

AVLÄGSNA BLOCKERINGAR FRÅN SLANGEN



31. Ta bort slangen från dammsugaren och det teleskopiska förlängningsröret. Ta bort eventuella blockeringar genom att föra in en klädhängare i slangen.
OBS! För att testa om det finns en blockering i slangen kan du släppa ner en liten bit hoprullat papper i slangen. Om slangen inte är blockerad kommer papperet falla igenom.

FELSÖKNING

Om du upplever några problem rekommenderas du att följa denna enkla checklista innan du ringer Agency kundtjänst.

A: Något tillbehör saknas

1. *Kontrollera förpackningsinnehållet som nämns under produktspecifikationerna för att vara säker på att alla delar som medföljer apparaten har levererats.*

B: Apparaten får ingen ström

1. *Stickkontakten är inte (väl) ansluten till eluttaget.*
2. *Kontrollera om säkringen i stickkontakten behöver bytas ut.*
3. *Motorns termostat kan ha löst ut. Om detta sker kopplar du ur dammsugaren. Ta bort och töm dammbehållaren. Kontrollera också slangen för eventuella blockeringar. Rengör filtret och låt dammsugaren svalna i cirka 1 timme (om du har tvättat filtren måste du vänta 24 timmar innan filtren har torkat helt. Först då kan du sätta tillbaka dem i dammsugaren).*

C: Dammsugaren suger inte upp damm

1. *Dammbehållaren kanske inte är korrekt monterad. Lossa dammbehållaren från dammsugaren och kontrollera att den är korrekt hopmonterad. Sätt tillbaka den på dammsugaren och se till att den är låst i rätt läge.*
2. *Filtret kan vara igensatt. Rengör filtret.*
3. *Dammbehållaren kan vara blockerad. Töm dammbehållaren.*
4. *Det kan finnas en blockering i slangen/röret. Koppla bort slangen/röret från dammsugaren och avlägsna försiktigt eventuella blockeringar.*

D: Damm läcker ut från dammsugaren

5. *Filtren kan vara igensatta. Rengör filtren.*

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Typ av strömkälla: Nätdriven

Ingångsspänning: 220–240 V AC 50/60 Hz

Teknik: Enkel cyklon

Stickkontakt: Typ C (CEE 7/17)

Automatisk sladdupprullning: Ja

Integrerat handtag: Nej

Nätsladdens längd: 6 m

Med dammpåse eller utan påse: Utan påse

Effekt: 700 W

Material: ABS-plast

Typ av borste: Kombi-borste

Intervall: 9 m

Slangens längd: 86 cm

Slangmaterial: Metall

HEPA-luftfilter: Hepa 12

Dammkapacitet: 1,8 l

Justerbar sugkontroll: Nej

Ljudnivå: 79 dB

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

1 x dammsugare

1 x kombi-borste

1 x parkettborste

1 x 3-i-1-fogmunstycke

MILJÖN

Symbolen på den här enheten indikerar att enheten inte får behandlas som hushållsavfall. Istället måste den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshantering måste utföras i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av denna apparat ber vid dig kontakta ditt lokala stadskontor, din hushålls- och avfallshanteringstjänst eller butiken där du köpte apparaten. Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/30/EC, 2014/35/EC och 2011/65/EU.



Ⓚ **BRUGERVEJLEDNING**
POSELØS STØVSUGER MED
ÉN CYKLON
VARENØ.: 871125247533
MODEL: V8227

Scan QR-kode for
udvidet manual



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Dette apparat må kun bruges til rengøring til privat brug og ikke til kommerciel eller industrimæssig brug. Sørg for, at denne vejledning er forstået fuldt ud før betjening af apparatet.

ADVARSEL: PERSONFARE! **VIGTIGT: Skade på apparatet!**

Derudover har vi følgende råd angående sikkerhed.

ANVENDELSESSTED

- Dette produkt må ikke bruges eller opbevares udenfor, når det regner.
- Apparatet må ikke opbevares i nærheden af varme ovne eller varmeapparater.
- Opbevar støvsugeren i et køligt og tørt område. Hvis filtrene er blevet rengjort iht. instruktionerne i brugervejledningen, skal man sørge for, at de er helt tørre, før de opbevares.

NETSTRØMSLEDNING

- Netstrømsledningen må ikke udsættes for stræk eller køres over af dette apparat.
- Hvis den elektriske ledning bliver beskadiget, skal hele ledningsenheden udskiftes. Forsøg ikke selv at udføre denne opgave. Kontakt de lokale forhandlere.
- **Forhandlerservice:** For at sikre en fortsat sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at al servicering og alle reparationer udelukkende foretages af en Forhandlergodkendt servicemontør.

BØRN

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og ældre og af personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsbegrænsninger eller mangel på erfaring og viden, hvis de anvender apparatet under opsyn eller har modtaget vejledning om brugen af det på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter.

PERSONLIG SIKKERHED

- Stikket skal tages ud af stikkontakten i væggen før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
- Du må aldrig ændre støvsugeren på nogen måde.
- Må ikke bruges i nærheden af eksplosive væsker eller dampe.
- Opsug aldrig brændbare eller giftige væsker, som f.eks. benzin, tonevæske til kopimaskiner eller andre flygtige stoffer. Opsug aldrig syre, asbest eller asbeststøv.
- Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af uddannet personale.
- Reparation udført af ikke-uddannede personer kan være farligt for brugerne.
- Apparatet må aldrig køre uden at være overvåget.

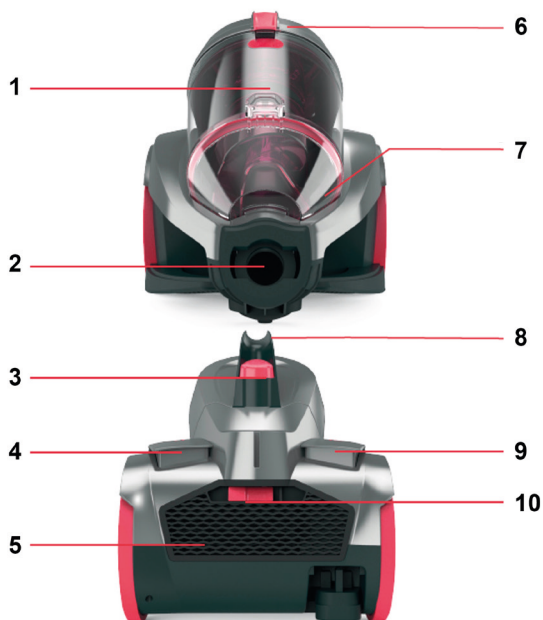
PRODUKTSIKKERHED

- Apparatet må aldrig bruges, uden at filtrene er installeret.
- Apparatet må aldrig bruges til at opsuge varm aske, ødelagt glas, skarpe genstande eller væsker.
- For beskyttelse mod brand, elektrisk stød og personskade må ledning, stik eller støvsuger ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Dette apparat er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsbegrænsninger eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget vejledning om brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Sluk altid for støvsugeren før frakobling eller tilslutning af slangen og tilbehøret.
- Sørg for, at alle åbninger er ryddet og fri for affaldsrester, da affaldsrester kan påvirke luftstrømmen/sugeevnen.
- Brug ikke apparatet til at rengøre dyr eller mennesker.

ELEKTRISKE KRAV

- Kontrollér, at spændingen på effektmærkatens stemmer overens med den elektriske strømforsyning i hjemmet, der skal være vekselstrøm (AC).

PRODUKTBESKRIVELSE



Funktioner

- | | |
|---|--|
| 1. Separator | 6. Klemme til frigørelse af låg til snavsbeholder |
| 2. Indgangssted til slange | 7. Snavsbeholder |
| 3. Knap til frigørelse af snavsbeholderen | 8. Bærehåndtag |
| 4. Tænd/sluk-knap | 9. Knap til indruling af ledning |
| 5. Dæksel til filter efter motor | 10. Klemme til frigørelse af dæksel til filter efter motor |

INSTALLATION/BETJENING AF MASKINEN

Før du går i gang

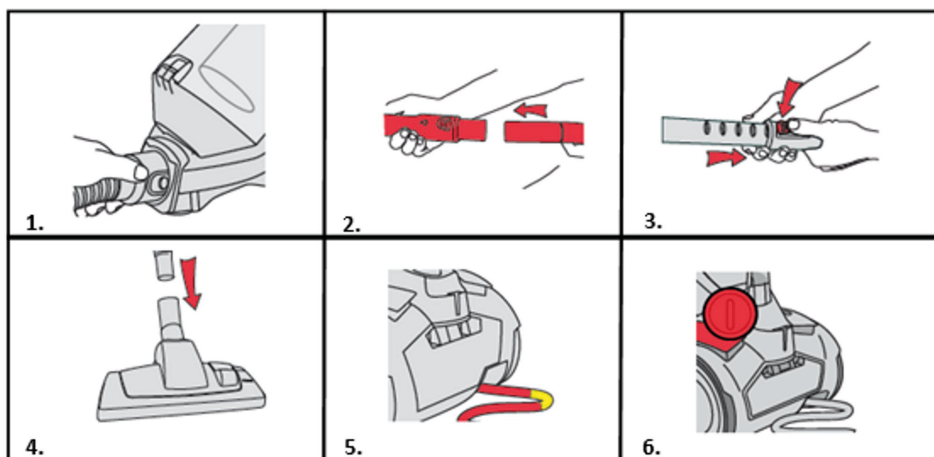
- Sluk altid for og tag stikket til støvsugeren ud før tilslutning eller frakobling af slangen/tilbehøret eller fjernelse og tømning af snavsbeholderen.
- Støvsugeren er udstyret med en varmeafbryder. Hvis støvsugeren af en eller anden årsag bliver for varm, slukker termostaten automatisk for støvsugeren. Hvis dette sker, skal du slukke for støvsugeren og tage stikket ud af stikkontakten. Fjern og tøm snavsbeholderen, og kontrollér også, om støvsugeren er tilstoppet.

Lad støvsugeren afkøle i ca. 1 time (hvis du har rengjort filterne, skal du vente i 24 timer på, at filterne tørrer helt, før de sættes tilbage i maskinen).

- Rengør det filter, der er før motoren, hver gang snavsbeholderen tømmes, og udskift filterne hver 12. måned.
- Hvis støvsugeren er blokeret, skal du slukke for den og tage stikket ud, før du fjerner blokeringen.

SAMLING AF MASKINEN

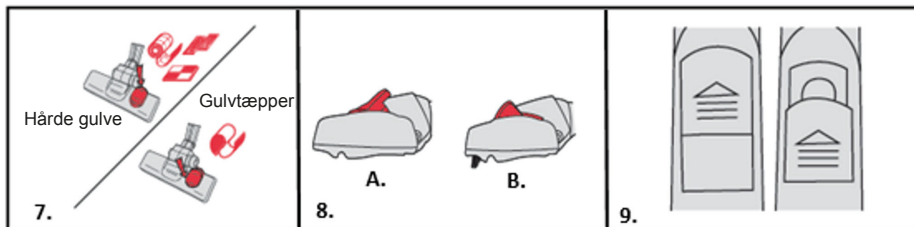
VIGTIGT: Støvsugerens bundenhed skal altid være placeret fladt på gulvet ved start og brug. Snavsbeholderen skal være låst fast på plads, før støvsugeren løftes i bærehåndtaget.



1. Tryk på begge knapper for enden af slangen, og skub slangen ind i indgangsstedet til slangen.
2. Indsæt slangegrebet i teleskopforlængerrøret.
3. Tryk på knappen på teleskopforlængerrøret, og tilpas til den ønskede længde.
4. Indsæt den anden ende af teleskopforlængerrøret i gulvhovedenheden.
5. Træk strømledningen helt ud. Et gult mærke på ledningen angiver den anbefalede ledningslængde. Ledningen må ikke trækkes længere ud end til det gule mærke.
6. Sæt den i stikkontakten, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for maskinen.

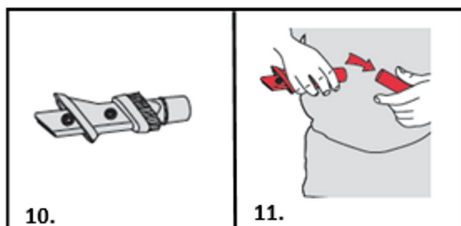
FORSIGTIG: Ved udtrækning af strømledningen skal du altid trække den ud til det gule mærke, men ikke længere end til det gule mærke.

ANVENDELSE



7. Til brug på gulvtæpper skal du klikke vippekontakten fremad, og til brug på hårde gulve skal den klikkes tilbage.
8. A: Hæv børsterne til brug på gulvtæpper. B: Sænk børsterne til brug på hårde gulve.
9. Skub ventilationsdækslet på slangegrebet til åben stilling for om nødvendigt at reducere sugeevnen.

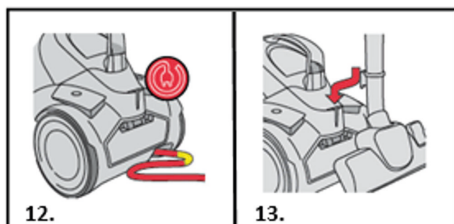
BRUG AF TILBEHØRET



10. Vælg et tilbehør (kombi-børste/parketbørste/3-i-1 sprækkemundstykke)
11. Skub tilbehøret på teleskopforlængerrøret eller slangen.

OPBEVARING

FORSIGTIG: Sørg for at holde ledningen i hånden for at undgå personskade, når den rulles ind.

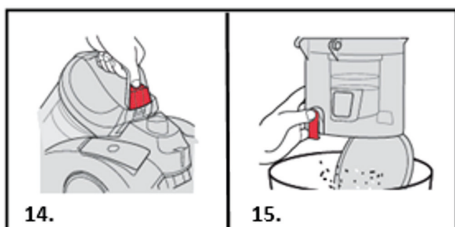


12. Tryk på knappen til indrulning af ledningen for at trække ledningen tilbage i støvsugeren.
13. Sæt gulvhovedenheden i opbevaringsholderen bag på støvsugeren for opbevaring, og når den skal bæres.

TØMNING OG RENGØRING AF SNAVSBEHOLDEREN

VIGTIGT: Sluk altid for og tag stikket til støvsugeren ud af elstikket før samling, åbning eller tømning af snavsbeholderen eller før tilslutning/frakobling af tilbehøret. Kontrollér filtret, der er før motoren, hver gang du tømmer snavsbeholderen, og bank det forsigtigt mod en skraldespand for om nødvendigt at fjerne snavs/affaldsrester. Brug ikke støvsugeren, uden at alle filtrene er sat i.

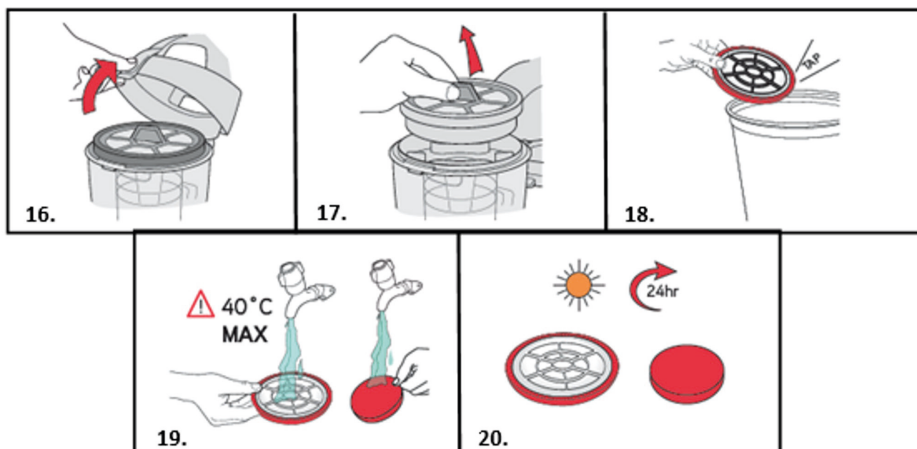
Motoren er udstyret med en varmeafbryder. Hvis enheden af en eller anden årsag bliver for varm, slukker termostaten automatisk for enheden.



14. Fjern snavsbeholderen ved at trykke ned på knappen til frigørelse af snavsbeholderen og løfte snavsbeholderen ud.

15. Hold snavsbeholderen over en skraldespand. Træk i udløserklemmen til snavsbeholderen nederst på beholderen, hvorefter lågen til tømning af snavs åbnes, så snavset/affaldsresterne kan falde ud.

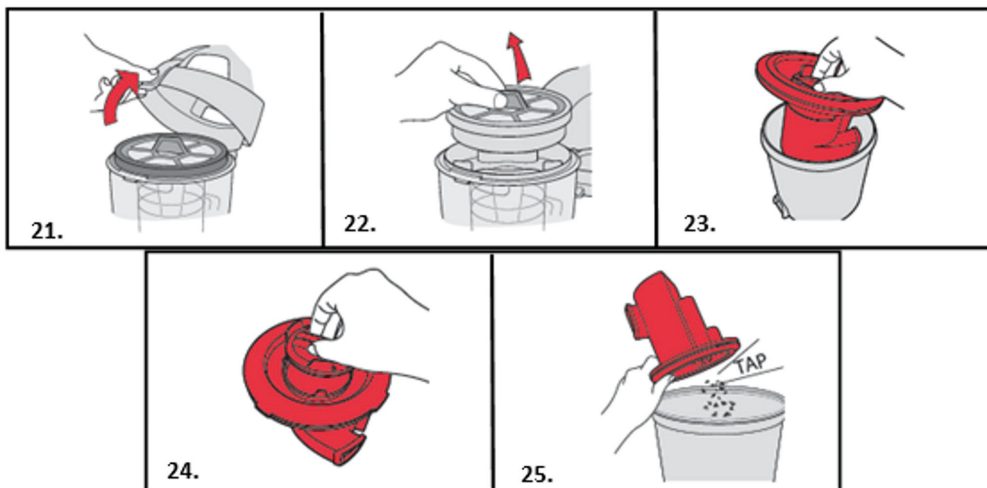
RENGØRING AF FILTRET, DER ER FØR MOTOREN, OG SVAMPEN



16. Løft klemmen til frigørelse af låget til snavsbeholderen.
17. Løft det filter, der er før motoren, og svampen ud for at fjerne dem fra snavsbeholderen.
18. Bank filtret, der er før motoren, og svampen mod skraldespanden for at fjerne evt. snavs/affaldsrester.
19. Adskil svampen og filtret, og skyl dem under vand (maks. 40 °C).
20. Lad dem tørre i 24 timer, eller indtil de er helt tørre, før de sættes tilbage i maskinen.

RENGØRING AF SEPARATOREN

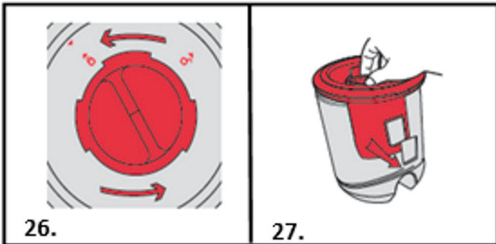
FORSIGTIG: Forkert påsætning af låget til separatoren reducerer sugeevnen.



21. Løft klemmen til frigørelse af låget til snavsbeholderen.
22. Løft det filter, der er før motoren, og svampen ud for at fjerne dem fra snavsbeholderen.
23. Brug grebene i midten til at løfte separatoren ud af snavsbeholderen.
24. Drej grebene med uret, og fjern låget fra separatoren.
25. Bank forsigtigt separatoren mod skraldespanden for at fjerne evt. snavs eller affaldsrester.

GENINDSÆTNING AF SEPARATOREN

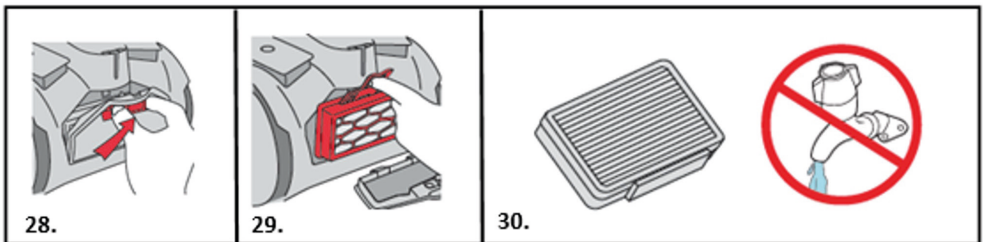
VIGTIGT: Forkert indsætning af separatorens reducerer sugevnen.



26. Sæt låget til separatorens på igen, og drej i urets retning for at låse.
27. Sæt separatorens ind i snavsbeholderen igen, og sørg for, at det rektangulære hul på snavsbeholderen passer til det rektangulære hul på separatorens.

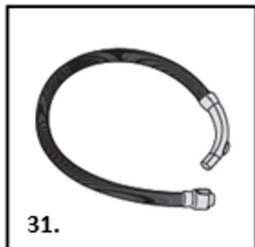
VEDLIGEHOELDELSE AF FILTER EFTER MOTOR

VIGTIGT: Det filter, der er efter motoren, er designet til at give lang levetid uden vedligeholdelse. Filtret skal kontrolleres jævnligt, og hvis det er meget misfarvet, skal det udskiftes. Filtret må ikke vaskes, skrubbes eller børstes, da dette vil beskadige filtret.



28. Skub klemme til frigørelse af dækslet til filtret, der er efter motoren, til højre for at fjerne dette dæksel.
29. Træk filtret, der er efter motoren, til venstre og tag det ud.
30. Kontrollér, om filtret, der er efter motoren, er misfarvet. Vask ikke filtret, der er efter motoren.

FJERNELSE AF BLOKERINGER I SLAGEN



31. Tag slangen ud af støvsugeren og teleskopforlængerrøret. Fjern eventuelle blokeringer ved at indføre en klædebøjle af metaltråd i slangen.

BEMÆRK: For at kontrollere, om slangen er tilstoppet, kan du komme en lille kugle af papir i slangen. Papiret bør falde igennem slangen, hvis den ikke er tilstoppet.

FEJLFINDING

Hvis du oplever problemer med støvsugerens, skal du følge denne enkle tjekliste, før du ringer til forhandlerens kundeservicecenter.

A: Noget tilbehør mangler

1. *Tjek indholdet af pakken, der er nævnt under produktspecifikationerne, for at sikre dig, at delene følger med apparatet.*

B: Der er ingen strøm på apparaterne

1. *Stikket sidder ikke (godt) i stikkontakten.*
2. *Kontrollér, om stikket skal udskiftes.*
3. *Motortermostaten kan være udløst. Hvis dette sker, skal du tage støvsugerens stik ud. Fjern og tøm snavsbeholderen, og kontrollér, om slangen er tilstoppet. Rengør filtrene, og lad støvsugerens afkøle i ca. 1 time (hvis du har vasket filterne, skal du vente i 24 timer på, at filtrene tørrer helt, før de sættes tilbage i støvsugerens).*

C: Støvsugerens kan ikke suge støv op

1. *Snavsbeholderen sidder muligvis ikke korrekt. Fjern snavsbeholderen fra støvsugerens, og kontrollér, at den er samlet korrekt, indsæt den igen, og kontrollér, at den sidder korrekt.*
2. *Filtret kan være tilstoppet. Rengør filtret.*
3. *Snavsbeholderen kan være tilstoppet. Tøm snavsbeholderen.*
4. *Der kan være en blokering i slangen/røret. Frakobl den/det fra støvsugerens, og fjern forsigtigt eventuelle blokeringer.*

D: Der kommer støv ud af støvsugerens.

5. *Filtrene kan være tilstoppet. Rengør filtret.*

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Strømkildetype: Strøm fra lysnettet

Indgående spænding: 220-240 V AC 50/60 Hz

Teknologi: En cyklon

Strømsstik: Type C (CEE 7/17)

Automatisk indruling af ledning: Ja

Integreret håndtag: Nej

Længde på strømledning: 6 m

Med støvpose eller uden pose: Uden pose

Effekt: 700 W

Materiale: ABS-plast

Børstetype: Kombi-børste

Rækkevidde: 9 m

Rørlængde: 86 cm

Rørmateriale: Metal

HEPA-luftfilter: Hepa 12

Støvkapacitet: 1,8 l

Justerbar styring af sugeseffekt: Nej

Støjniveau: 79 dB

PAKKEN INDEHOLDER

1x støvsuger

1x kombi-børste

1x parketbørste

1x 3-i-1 sprækkemundstykke

MILJØET

Symbolet på dette apparat angiver, at dette apparat ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på det relevante indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med den lokalt gældende miljølovgivning vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljerede oplysninger om behandling, genanvendelse og genbrug af dette apparat bedes du kontakte din kommune, din husholdnings- og affaldsbortskafningstjeneste eller den butik, hvor du købte apparatet. Dette apparat er i overensstemmelse med de europæiske direktiver 2014/30/EF, 2014/35/EF og 2011/65/EU.



(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
ZSÁK NÉLKÜLI EGYCIKLONOS
PORSZÍVÓ
CIKKSZÁM: 871125247533
MODELL: V8227

QR-kód szkennelése a következőhöz:
bővített kézikönyv



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezt a készüléket csak háztartási takarításra szabad használni, kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem. Kérjük, a készülék üzemeltetése előtt győződjön meg arról, hogy ezt az útmutatót teljes mértékben megértette.

FIGYELMEZTETÉS: SZEMÉLYI VESZÉLY! **FONTOS: A készülék károsodása!**

Ezenkívül a következő biztonsági tanácsokat adjuk.

HELYSZÍN

- Ne használja vagy tartsa ezt a terméket kint, ha esik az eső.
- Ne tárolja a készüléket forró sütők vagy fűtőberendezések közelében.
- A porszívót hűvös, száraz helyen tárolja. Ha a szűrőket a használati útmutató utasításai szerint tisztította, gondoskodjon arról, hogy a szűrők alaposan megszáradjanak, mielőtt elrakja őket.

HÁLÓZATI TÁPKÁBEL

- Ne hagyja, hogy a hálózati tápkábel megfeszüljön, és ne menjen át rajta a készülékkel.
- Ha az elektromos kábel megsérül, a teljes kábelegységet ki kell cserélni. Ne próbálkozzon saját maga ezzel a feladattal. Vegye fel a kapcsolatot a helyi kiskereskedőkkel.
- **Szakszerviz igénybe vétele:** A készülék mindenkori biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a karbantartást és javítást csak hivatalos Szakszervizben végeztesse el.

GYERMEKEK

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ezt a készüléket 8 éves kortól használhatják a gyermekek.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt ki kell húzni a csatlakozódugót a fali aljzatból.
- Soha ne módosítsa a porszívót semmilyen módon.
- Soha ne használja robbanásveszélyes folyadékok vagy gőzök jelenlétében.
- Soha ne szívjon fel gyúlékony vagy mérgező folyadékokat, például benzint, fénymásoló tonert vagy más illékony anyagokat. Soha ne szívjon fel savakat, azbesztet vagy azbesztport.
- Az elektromos készülékek javítását csak képzett személyzet végezheti.
- A szakszerűtlen javítások veszélyesek lehetnek a felhasználókra nézve.
- Az üzemelő készüléket soha nem szabad felügyelet nélkül hagyni.

TERMÉKBIZTONSÁG

- Soha ne használja a készüléket beszerelt szűrők nélkül.
- Soha ne használja a készüléket forró hamu, törött üveg, éles tárgyak vagy folyadékok felszívására.
- A tűz, áramütés és személyi sérülés elleni védelem érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy a porszívót vízbe vagy más folyadékba.
- Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) számára készült, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatára vonatkozóan. –
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, a szervizszolgáltatónak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély

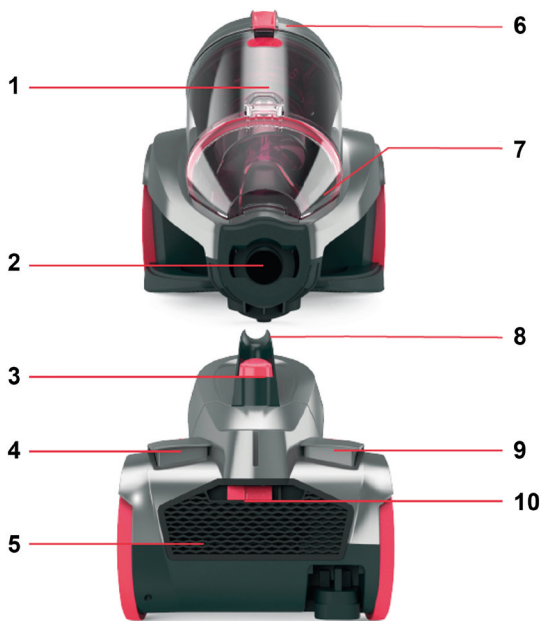
elkerülése érdekében.

- Mindig kapcsolja ki a porszívót, mielőtt leválasztja vagy csatlakoztatja a tömlőt és a tartozékokat.
- Minden nyílást tartson tisztán és törmeléktől mentesen, mivel ez befolyásolhatja a légáramlást/szívást.
- Ne használja a készüléket állatok vagy emberek tisztítására.

ELEKTROMOS KÖVETELMÉNYEK

- Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megfelel-e a házi áramellátásnak, amelynek váltakozó áramúnak kell lennie.

TERMÉKLEÍRÁS



Jellemzők

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Szeparátor | 6. Portartályfedél kioldókapcsa |
| 2. Tömlőbemeneti nyílás | 7. Portartály |
| 3. Portartály kioldógombja | 8. Hordozófogantyú |
| 4. Főkapcsoló | 9. Csévéológomb |
| 5. Motor utáni szűrő fedele | 10. Motor utáni szűrő fedelének kioldókapcsa |

A GÉP ELŐKÉSZÍTÉSE/MŰKÖDTETÉSE

Indítás előtt

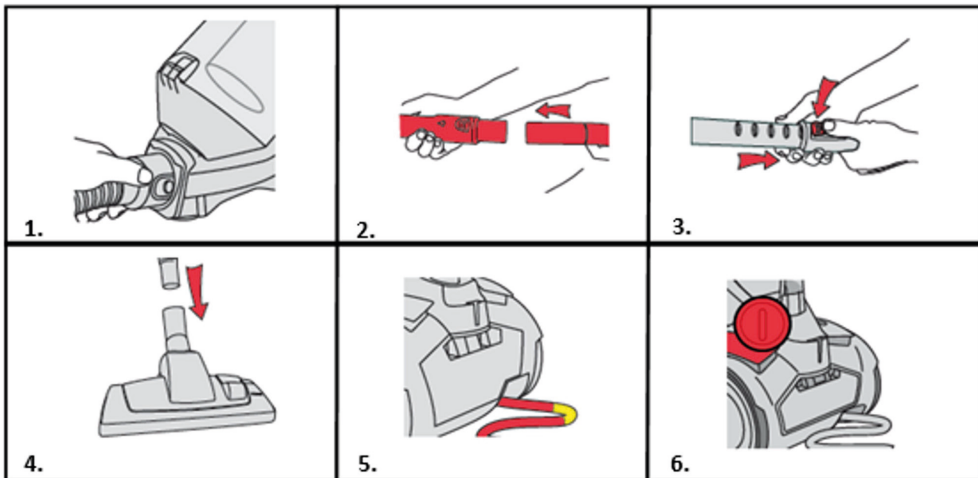
- Mindig kapcsolja ki és húzza ki a porszívót, mielőtt csatlakoztatja vagy leválasztja a tömlőt/tartozékokat, vagy kiveszi és kiüríti a portartályt.
- A porszívó termikus megszakítóval van felszerelve. Ha a porszívó bármilyen okból túlmelegszik, a termosztát automatikusan kikapcsolja a porszívót. Ha ez történik, kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból. Vegye ki és ürítse ki a portartályt, és ellenőrizze a porszívót is, hogy nincs-e eltömődve. Hagyja a porszívót kb. 1 órán át hűlni (ha a szűrőket megtisztította, várjon 24 órát, hogy a szűrők teljesen megszáradjanak, mielőtt visszatenné a

gépbe).

- Tisztítsa meg a motor előtti szűrőt minden alkalommal, amikor a portartályt kiüríti, és 12 havonta cserélje ki a szűrőket.
- Ha a porszívó eltömődött, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból, mielőtt eltávolítja az eltömődést.

A GÉP ÖSSZESZERELÉSE

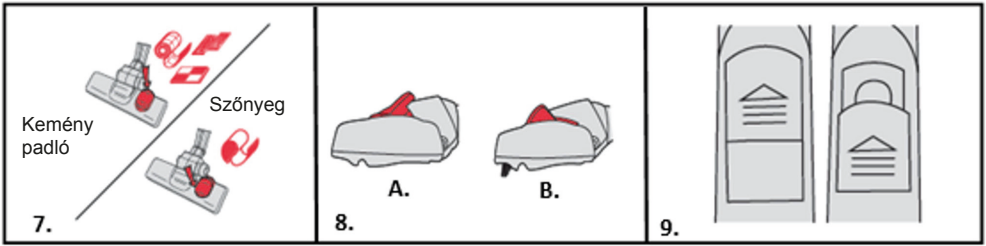
FONTOS: A porszívó talpának indításkor és használat közben mindig vízszintesen kell a padlón lennie. A portartályt a helyére kell rögzíteni, mielőtt a porszívót a hordozófogantyúnál fogva felemelné.



1. Nyomja meg mindkét gombot a tömlő végén, és tolja be a tömlőt a tömlőbemeneti nyílásba.
2. Helyezze a tömlőfogantyút a teleszkópos hosszabbítócsőbe.
3. Nyomja meg a teleszkópos hosszabbítócső gombját, és állítsa be a kívánt hosszúságra.
4. Helyezze be a teleszkópos hosszabbítócső másik végét a padlófejbe.
5. Csévélje le teljesen a tápkábelt. A kábelen lévő sárga jelölés jelzi az ajánlott kábelhosszúságot. A kábelt csak a sárga jelzésig csévélje le.
6. Csatlakoztassa a hálózathoz, és a gép bekapcsolásához nyomja meg a főkapcsolót.

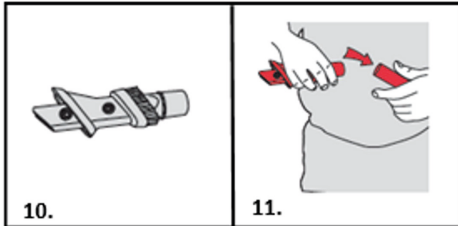
VIGYÁZAT: A tápkábel lecsévélésekor mindig a sárga jelzésig húzza ki, de ne tovább.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI?



7. Szőnyegeken történő használathoz állítsa a billenőkapcsolót előre, kemény padlón történő használathoz állítsa a billenőkapcsolót hátra.
8. A: Magas kefék a szőnyegekhez. B: Alacsonyabb kefék a kemény padlókhöz.
9. Szükség esetén a szívás csökkentéséhez csúsztassa fel a tömlőfogantyú szellőzőfedelét.

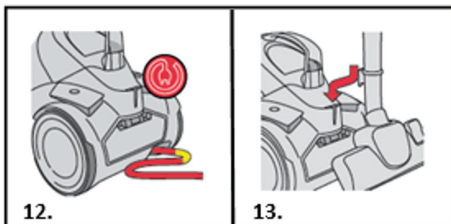
A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



10. Válasszon egy tartozékot (kombinált kefe/parkettakefe/3 az 1-ben résszívó)
11. Nyomja a tartozékot a teleszkópos hosszabbítócsőre vagy a tömlő végére.

TÁROLÁS

VIGYÁZAT: Ügyeljen arra, hogy a kábelt megfogja a másik kezével, hogy elkerülje a sérülést felcsévéeléskor.



12. Nyomja meg a csévélgombot a kábel porszívóba való

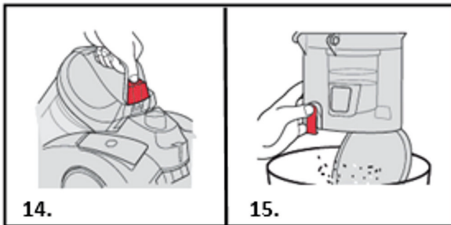
visszahúzásához.

13. Tárolás és szállítás céljából illessze a padlófejet a porszívó hátulján található tartófoglalatba.

A PORTARTÁLY KIÜRÍTÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

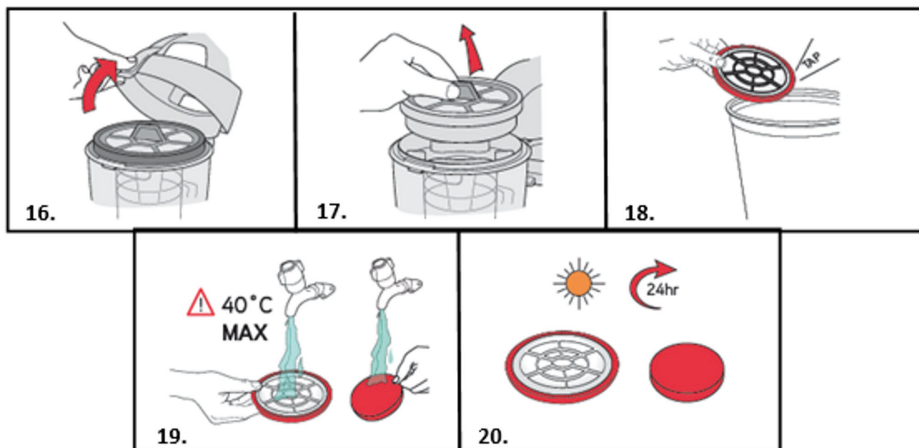
FONTOS: A porszívót mindig kapcsolja ki, és húzza ki a konnektorból, mielőtt összeszerelné, működtetné vagy kiürítené a portartályt, illetve mielőtt csatlakoztatná/leválasztaná a tartozékokat. Ellenőrizze a motor előtti szűrőt minden alkalommal, amikor kiüríti a portartályt, és szükség esetén kopogtassa egy szemeteshez, hogy eltávolítsa a szennyeződést/szemetet. A porszívót csak úgy használja, hogy az összes szűrő a helyén van.

A motor termikus megszakítóval van felszerelve. Ha a készülék bármilyen okból túlhevül, a termostát automatikusan kikapcsolja a készüléket.



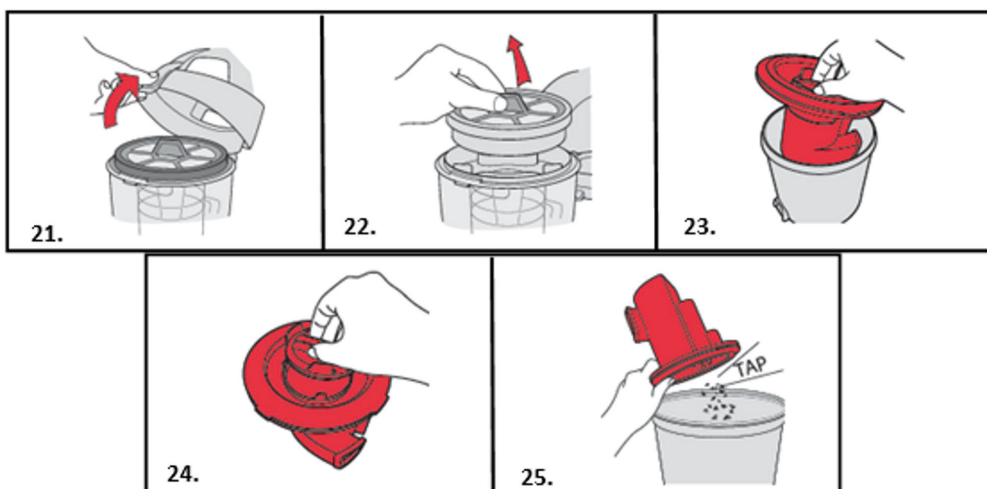
14. Vegye ki a portartályt a portartály kioldógombjának lenyomásával és a portartály felemelésével.
15. Tartsa a portartályt egy szemetes fölé. Húzza meg a tartály alján lévő ürítőkapcsot, az ürítőajtó kinyílik, így a szennyeződés/törmelék kiürülhet.

A MOTOR ELŐTTI SZŰRŐ ÉS SZIVACCS TISZTÍTÁSA



A SZEPARÁTOR TISZTÍTÁSA

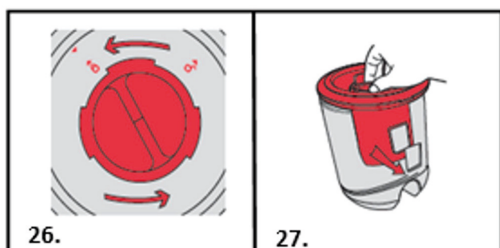
VIGYÁZAT: A szeparátorsapka helytelen felszerelése csökkenti a szívóerőt.



21. Emelje meg a portartály fedelének kioldókapcsát.
22. Emelje ki a motor előtti szűrőt és a szivacsot a portartályból.
23. A központi fogantyúk segítségével emelje ki a szeparátort a portartályból.
24. Csavarja el a markolatokat az óramutató járásával megegyező irányba, és vegye le a sapkát a szeparátorról.
25. Kopogtassa a szeparátort egy szemeteshez, hogy eltávolítsa a szennyeződésekét és a törmelékét.

A SZEPARÁTOR VISSZAHELYEZÉSE

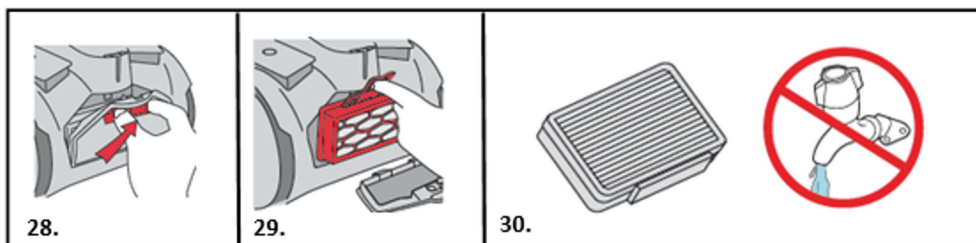
FONTOS: A szeparátor helytelen felszerelése csökkenti a szívóerőt.



26. Helyezze vissza a szeparátorsapkát, az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse.
27. Helyezze vissza a szeparátort a portartályba, és győződjön meg róla, hogy a portartályban lévő téglalap alakú nyílás egy vonalban van a szeparátoron lévő téglalap alakú nyílással.

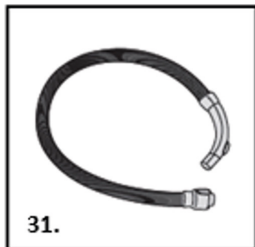
A MOTOR UTÁNI SZŰRŐ KARBANTARTÁSA

FONTOS: A motor utáni szűrőt úgy tervezték, hogy hosszú élettartamot biztosítson karbantartás nélkül. A szűrőt rendszeresen ellenőrizni kell, és ha erősen elszíneződött, ki kell cserélni. Ne mossa, súrolja vagy kefélje a szűrőt, mivel ez károsítja a szűrőt.



28. Nyomja jobbra a motorszűrőfedél kioldókapcsát a motorszűrőfedél eltávolításához.
29. Húzza a motor utáni szűrőt balra, és vegye ki a motor utáni szűrőt.
30. Ellenőrizze a motor utáni szűrő elszíneződését. Ne mossa ki a motor utáni szűrőt.

DUGULÁSOK ELTÁVOLÍTÁSA A TÖMLŐBŐL



31. Vegye le a tömlőt a porszívóról és a teleszkópos hosszabbítócsőről. Távolítsa el az esetleges dugulást úgy, hogy egy drótból készült ruhafogast helyez a tömlőbe.

MEGJEGYZÉS: A tömlő eltömődésének vizsgálatához dobjon egy kis papírgolyót a tömlőbe. A papír át fog esni, ha a tömlő tiszta.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha bármilyen probléma merülne fel a porszívóval kapcsolatban, kövesse ezt az egyszerű ellenőrzőlistát, mielőtt felhívja a Szakszerviz ügyfélszolgálati központját:

A: Néhány tartozék hiányzik

- 1. Ellenőrizze a csomagolás tartalmát, amely a termékadatok alatt szerepel, hogy megbizonyosodjon arról, hogy tartalmazza a készülékekhez mellékelt alkatrészeket.*

B: A készülékeknek nem kap tápellátást.

- 1. A csatlakozódugó nincs (jól) csatlakoztatva az elektromos aljzatba.*
- 2. Ellenőrizze, hogy a csatlakozódugót ki kell-e cserélni.*
- 3. Lehet, hogy a motor termosztátja kioldott. Ha ez megtörtént, húzza ki a porszívót az áramellátásból. Vegye ki és ürítse ki a portartályt, és ellenőrizze a tömlő eltömődött-e. Tisztítsa meg a szűrőt hagyja a porszívót kb. 1 órán át hűlni (ha a szűrőket kimosta, várnia kell 24 órát, hogy a szűrők teljesen megszáradjanak, mielőtt visszatenné őket a porszívóba).*

C: A porszívó nem szedi fel a port.

- 1. Lehet, hogy a portartály nem megfelelően van felszerelve, vegye ki a portartályt a porszívóból, és ellenőrizze, hogy helyesen van-e felszerelve, majd helyezze vissza, és győződjön meg róla, hogy a helyén van.*
- 2. A szűrő eltömődhetett, tisztítsa meg a szűrőt.*
- 3. A portartály eltömődhetett, ürítse ki a portartályt.*
- 4. Lehet, hogy a tömlő/cső eltömődött. Válassza le a porszívóról, és óvatosan szüntesse meg az esetleges eltömődést.*

D: Por távozik a porszívóból.

- 5. A szűrők eltömődhetnek, tisztítsa meg a szűrőt.*

TERMÉKADATOK

Tápforrás típusa: Hálózati áramellátás
Bemeneti feszültség: 220–240 VAC 50/60 Hz
Technológia: Egyciklonos
Tápcsatlakozó: C típus (CEE 7/17)
Automatikus kábelcsévézés: Igen
Beépített fogantyú: Nem
Tápkábel hossza: 6 m
Porzsákkal vagy porzsák nélkül: Zsák nélküli
Teljesítmény: 700 W
Anyag: ABS-műanyag
Kefetípus: Kombinált kefe
Hatótáv: 9 m
Cső hossza: 86 cm
Cső anyaga: Fém
HEPA-légszűrő: Hepa 12
Portartály kapacitása: 1,8 l
Állítható szívóerő: Nem
Zajszint: 79 dB

A CSOMAG TARTALMA

1x porszívó
1x kombinált kefe
1x parkettakefe
1x 3 az 1-ben résszívó

KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléken található szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. Az ártalmatlanítást a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elvégezni. A termék feldolgozásával és újrahasznosításával kapcsolatos részletes információért kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő társasághoz, vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Ez a készülék megfelel a 2014/30/EK, 2014/35/EK és 2011/65/EU európai irányelveknek.



**BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ЕДИНИЧНА ПРАХОСМУКАЧКА ЦИКЛОН
БЕЗ ТОРБА
Артикул №: 871125247533
МОДЕЛ: V8227**

Сканирайте QR кода за
разширено ръководство



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред трябва да се използва само за домашно почистване, а не за търговска или промишлена употреба. Уверете се, че напълно сте разбрали това ръководство, преди да използвате уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТ ЗА ЧОВЕКА!

ВАЖНО: Повреда на уреда!

В допълнение предлагаме следните съвети за безопасност.

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

- Не използвайте и не дръжте продукта навън, докато вали.
- Не съхранявайте уреда близо до горещи фурни или отоплителни уреди.
- Съхранявайте прахосмукачката на хладно и сухо място. Ако филтрите са били почистени съгласно инструкциите в ръководството за потребителя, уверете се, че са напълно сухи, преди да ги съхранявате.

ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

- Не допускайте опъване на захранващия кабел и не прекарвайте уреда през него.
- Ако електрическият кабел се повреди, трябва да бъде заменен целият модул за кабела. Не опитвайте да извършите това самостоятелно. Свържете се с местните търговци.
- **Обслужване от оторизиран сервиз:** За осигуряване на продължителна безопасна и ефективна работа на този уред, ние препоръчваме всяко обслужване или ремонт да се извършва само от оторизиран сервизен инженер.

ДЕЦА

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако им е осигурен надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да играят с уреда
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
- Не модифицирайте прахосмукачката по какъвто и да е начин.
- Не използвайте прахосмукачката при наличие на взривоопасни пари или течности.
- Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими или отровни течности, като бензин, тонер за копирни машини или други летливи вещества. Не събирайте киселини, азбест или азбестов прах.
- Електроуредите трябва да се ремонтират само от обучен персонал.
- Ремонтите от непрофесионалисти могат да са опасни за потребителите.
- Уредът не бива никога да се оставя да работи без надзор.

БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА

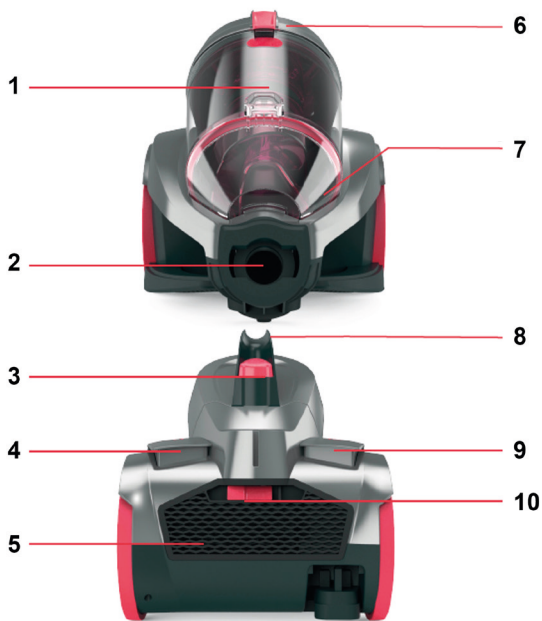
- Никога не използвайте уреда без поставени филтри.
- Не използвайте уреда за събиране на гореща пепел, счупено стъкло, остри предмети или течности.
- За да се предпазите от пожар, електрически удар и наранявания, не потапяйте кабела, щепсела или прахосмукачката във вода или друга течност.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда от човек, отговорен за тяхната безопасност. –
- Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Ако хранящият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, от негов сервизен представител или от

- подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасността.
- Винаги изключвайте прахосмукачката, преди да прикрепвате или разкачвате маркуча и аксесоарите.
 - Поддържайте всички отвори чисти и свободни от замърсявания, тъй като те могат да повлияят на въздушния поток/засмукването.
 - Не използвайте уреда за почистване на животни или хора.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО

- Проверете дали напрежението на табелката на уреда съвпада с това на електричеството в дома ви, което трябва да е с променлив ток.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



Характеристики

- | | |
|---|--|
| 1. Разделител | 6. Щипка за освобождаване на капака на контейнера за прах |
| 2. Входна точка на маркуча | 7. Контейнер за прах |
| 3. Бутон за освобождаване на контейнера за прах | 8. Дръжка за носене |
| 4. Бутон за включване/изключване | 9. Бутон за навиване на кабела |
| 5. Капак на филтъра, намиращ се след двигателя | 10. Скоба за освобождаване на филтъра, намиращ се след двигателя |

КАК ДА МОНТИРАТЕ/РАБОТИТЕ С МАШИНАТА

Преди да започнете

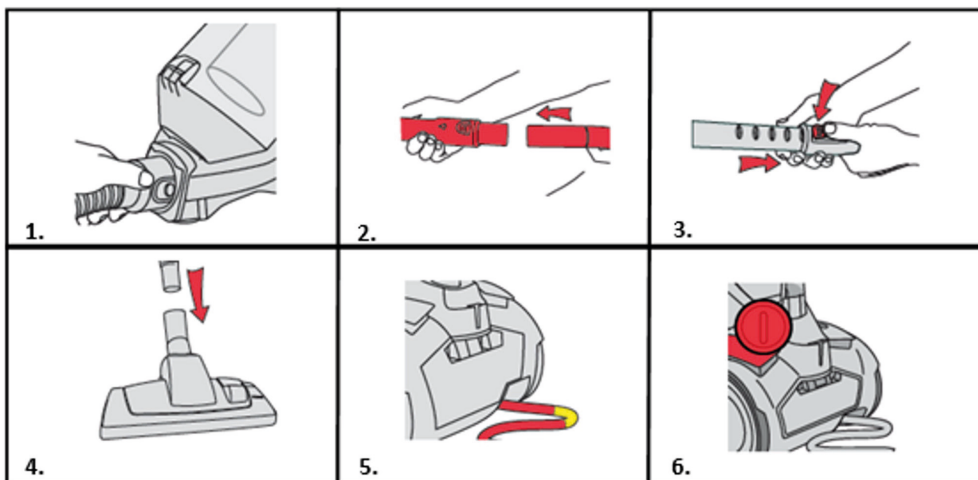
- Винаги изключвайте прахосмукачката и изваждайте кабела от електрическата мрежа, преди да свързвате или разединявате маркуча/приспособленията или да изваждате и изпразвате контейнера за прах.
- Прахосмукачката е снабдена с термичен предпазител. Ако по някаква причина прахосмукачката прегрее, терморегулаторът автоматично ще я изключи. Ако това се случи, изключете

прахосмукачката и извадете щепсела от електрическия контакт. Извадете и изпразнете контейнера за прах, проверете и прахосмукачката за запушване. Оставете прахосмукачката да се охлади за около 1 час (ако сте почистили филтрите, изчакайте 24 часа, за да изсъхнат напълно, преди да ги поставите отново в уреда).

- Почиствайте филтъра, намиращ се преди двигателя, при всяко изпразване на контейнера за прах и подменяйте филтрите на всеки 12 месеца.
- Ако прахосмукачката е запушена, изключете и извадете щепсела от контакта, преди да отстраните запушването.

СГЛОБЯВАНЕ НА УРЕДА

ВАЖНО: Основата на прахосмукачката винаги трябва да е разположена хоризонтално на пода при стартиране и използване. Контейнерът за прах трябва да бъде заключен на място, преди да вдигнете прахосмукачката с дръжката за носене.



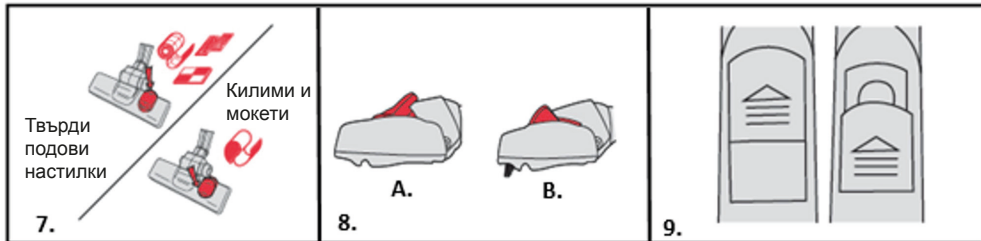
1. Натиснете двата бутона в края на маркуча и вкарайте маркуча в отвора.
2. Вкарайте ръкохватката в телескопичната удължителна тръба.
3. Натиснете бутона на телескопичната удължителна тръба и регулирайте до необходимата дължина.
4. Поставете другия край на телескопичната тръба в дюзата.
5. Напълно развийте захранващия кабел. Жълтата маркировка върху кабела показва препоръчителната дължина. Не

изтегляйте кабела след жълтата маркировка.

- Включете кабела в електрическата мрежа и натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината.

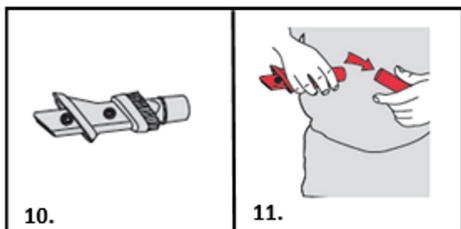
ВНИМАНИЕ: Когато размотавате захранващия кабел, винаги го издърпвайте до жълтата маркировка, но не и по-нататък.

УПОТРЕБА



- За използване върху килими щракнете превключвателя напред, за използване върху твърди настилки щракнете превключвателя назад.
- A: Повдигнете четката за килими. B: Спуснете четките за твърди настилки.
- Плъзнете за отваряне капака на вентилационния отвор на ръкохватката на маркуча, за да намалите засмукването, ако е необходимо.

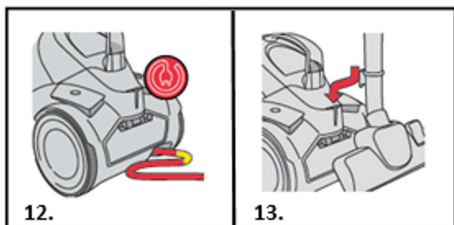
ИЗПОЛЗВАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ



- Изберете аксесоар (комбинирана четка/четка за паркет/накрайник за трудностъпни места „3 в 1“)
- Натиснете аксесоара върху телескопичната удължителна тръба или края на маркуча.

СЪХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ: Внимавайте винаги да държите кабела с другата си ръка, за да предотвратите нараняване при навиване.

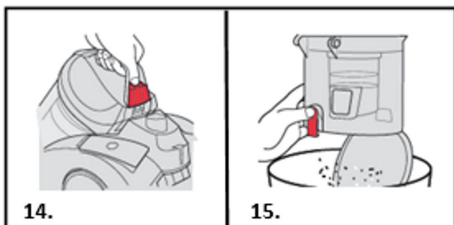


12. Натиснете бутона за навиване на кабела, за да приберете кабела в прахосмукачката.
13. Поставете дюзата в слота за застопоряване на задната част на прахосмукачката, за съхранение и пренасяне.

ИЗПРАЗВАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ

ВАЖНО: Винаги изключвайте прахосмукачката и изваждайте кабела от електрическия контакт, преди да сглобявате, отваряте или изпразвате контейнера за прах, или преди да свързвате/откачате приставките. Проверявайте филтъра, намиращ се преди двигателя, всеки път, когато изпразвате контейнера за прах, и при необходимост изтупвайте в кошче, за да отстраните мръсотията/отпадъците. Не използвайте прахосмукачката си без всички филтри да са поставени на мястото си.

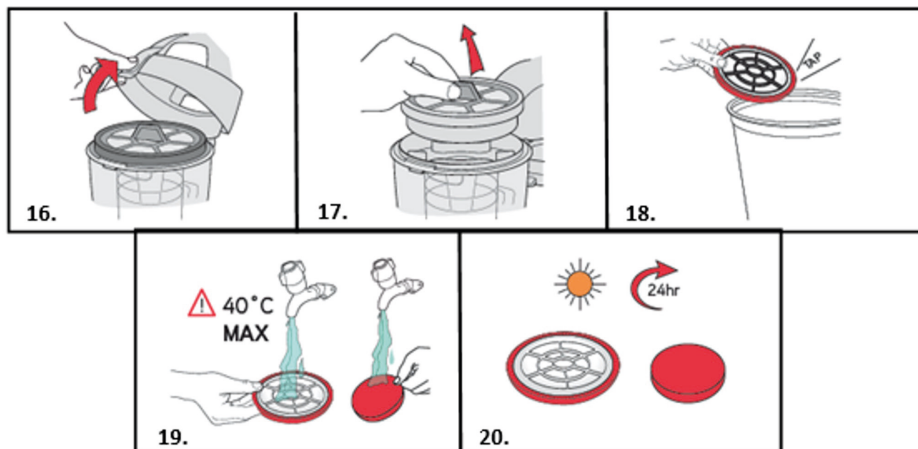
Двигателят е снабден с термичен предпазител. Ако по някаква причина уредът прегрее, терморегулаторът автоматично ще го изключи.



14. Извадете контейнера за прах, като натиснете бутона за освобождаване и повдигнете контейнера.
15. Вдигнете контейнера над кофа за боклук. Дръпнете

освобождаващата скоба в долната част на контейнера, вратичката ще се отвори и мръсотията/отпадъците ще изпаднат.

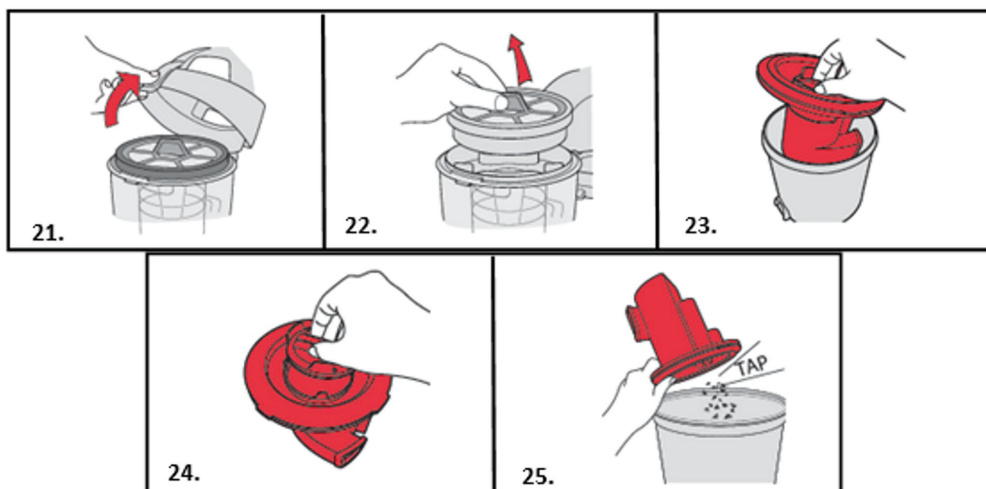
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА, НАМИРАЩ СЕ ПРЕДИ ДВИГАТЕЛЯ, И ГЪБАТА



16. Повдигнете щипката за освобождаване на капака на контейнера за прах.
17. Повдигнете, за да извадите филтъра, намиращ се преди двигателя, и гъбата от контейнера.
18. Потупайте филтъра и гъбата в кошче за боклук, за да отстраните замърсявания/отломки.
19. Разделете гъбата и филтъра и изплакнете с вода (макс. 40°C).
20. Оставете да съхне 24 часа или до пълно изсъхване, преди да поставите обратно в уреда.

ПОЧИСТВАНЕ НА СЕПАРАТОРА

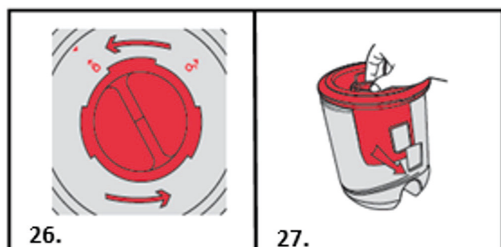
ВНИМАНИЕ: Неправилното поставяне на капачката на сепаратора ще намали засмукването.



21. Повдигнете щипката за освобождаване на капака на контейнера за прах.
22. Повдигнете, за да извадите филтъра, намиращ се преди двигателя, и гъбата от контейнера.
23. С централните ръкохватки повдигнете, за да извадите сепаратора от контейнера за прах.
24. Завъртете ръкохватките по посока на часовниковата стрелка, и извадете капачката от сепаратора.
25. Потупайте сепаратора в кошче за боклук, за да отстраните замърсявания или отломки.

ВРЪЩАНЕ НА СЕПАРАТОРА НА МЯСТОТО МУ

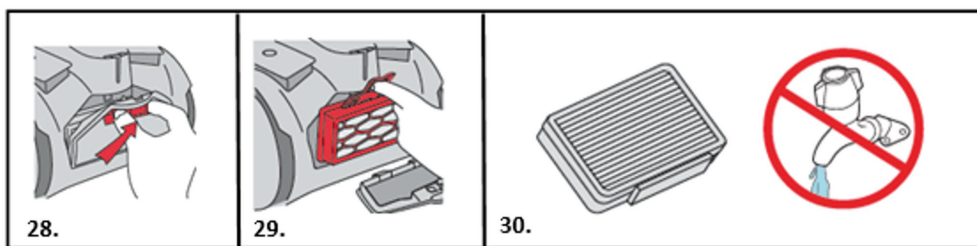
ВАЖНО: Неправилното поставяне на сепаратора ще намали засмукването.



26. Върнете капачката на сепаратора, завъртете я по посока на часовниковата стрелка, за да я застопорите.
27. Поставете сепаратора в контейнера за прах, като се уверите, че правоъгълният отвор в контейнера съвпада с правоъгълния отвор на сепаратора.

ПОДДРЪЖКА НА ФИЛТЪРА, НАМИРАЩ СЕ СЛЕД ДВИГАТЕЛЯ,

ВАЖНО: Филтърът е създаден така, че да издържа дълго без поддръжка. Филтърът трябва да се проверява периодично и когато е силно обезцветен, да се смени. Не мийте, не търкайте и не четкайте филтъра, тъй като това ще го повреди.



28. Натиснете надясно освобождаващата скоба на капача на филтъра, намиращ се след двигателя, за да свалите капача.
29. Издърпайте филтъра наляво и го извадете.
30. Проверете филтъра за промяна в цвета. Не мийте филтъра, намиращ се след двигателя.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЗАПУШВАНИЯ ОТ МАРКУЧА



31. Извадете маркуча от прахосмукачката и телескопичната удължителна тръба. Премахнете запушването, като вкарате телена закачалка за дрехи в маркуча.
ЗАБЕЛЕЖКА: За да проверите дали маркучът е запушен, пуснете хартиено топка в него. Ако маркучът е чист, то ще премине през него.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако имате проблем с вашата почистваща машина, следвайте този прост списък за проверка, преди да се обадите в Центъра за обслужване на клиенти на агенцията.

A: Липсват някои аксесоари

1. Проверете съдържанието на опаковката, което е упоменато под спецификациите на продукта, за да се уверите, че частите, продавани заедно с уредите, са налични.

B: Уредите нямат захранване

1. Щепселът не е вкаран (добре) в електрическия контакт.
2. Проверете щепселът не трябва да се смени.
3. Възможно е термостатът на двигателя да се е задействал. Ако това се е случило, изключете прахосмукачката от електрическата мрежа. Извадете и изпразнете контейнера за прах, проверете маркуча за запушване. Почистете филтъра и оставете прахосмукачката да се охлади за около 1 час (ако сте измили филтрите, ще трябва да изчакате 24 часа, за да изсъхнат напълно, преди да ги върнете в прахосмукачката).

C: Прахосмукачката не събира праха

1. Контейнерът за прах може да не е монтиран правилно, извадете го от прахосмукачката и проверете дали е поставен правилно, после го върнете, като се уверите, че е застопорен на мястото си.
2. Възможно е филтърът да е запушен, почистете го.
3. Контейнерът за прах може да е запушен, изпразнете го.
4. Възможно е да има запушване на маркуча/тръбата. Извадете го от прахосмукачката и внимателно отстранете всички запушвания.

D: От прахосмукачката се отделя прах.

5. Възможно е филтрите да са запушени, почистете ги.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Тип електрическо захранване: От електрическата мрежа

Входно напрежение: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz

Технология: Single cyclone

Щепсел: Тип С (CEE 7/17)

Автоматично навиване на кабела: Да

Интегрирана дръжка: Не

Дължина на захранващия кабел: 6 m

Със или без торбичка за прах: Без торба

Мощност: 700 W

Материал: пластмаса ABS

Тип четка: комбинирана

Обхват: 9 m

Дължина на тръбата: 86 cm

Материал на тръбата: метал

HEPA въздушен филтър: HEPA 12

Капацитет за прах: 1,8 l

Регулировка на засмукването: Не

Ниво на шум: 79 dB

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1 бр. прахосмукачка

1 бр. комбинирана четка

1 бр. четка за паркет

1 бр. накрайник за труднодостъпни места „3 в 1“

ОКОЛНАТА СРЕДА

Символът на този уред показва, че уредът не може да се третира като битов отпадък. Вместо това трябва да бъде предаден в съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Изхвърлянето трябва да се извършва в съответствие с местните екологични разпоредби, които уреждат изхвърлянето на отпадъци. За по-подробна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на този уред, моля, свържете се с местната градска служба, службата изхвърляне на отпадъци или с магазина, откъдето сте купили уреда.

Този уред съответства на изискванията на европейските Директиви 2014/30/ЕО, 2014/35/ЕО и 2011/65/ЕС.



RO **MANUAL DE INSTRUCȚIUNI**
ASPIRATOR FĂRĂ SAC CŪ TEHNOLOGIE
CU UN SINGUR CICLON
NR. ARTICOL: 871125247533
MODEL: V8227

Sscanati codul QR pentru
manualul extins



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Acest aparat trebuie să fie folosit doar pentru curățare în mediul casnic și nu pentru uz comercial sau industrial. Asigurați-vă că înțelegeți pe deplin acest ghid înainte de a utiliza aparatul.

AVERTISMENT: PERICOL PENTRU PERSOANE! **IMPORTANT: Deteriorarea aparatului!**

În plus, vă oferim următorul sfat privind siguranța.

LOCAȚIE

- Nu utilizați sau nu păstrați acest produs afară când plouă.
- Nu depozitați aparatul în apropierea unor cuptoare încinse sau unor aparate de încălzire.
- Depozitați aspiratorul într-o zonă răcoroasă și uscată. Dacă filtrele au fost curățate conform instrucțiunilor din ghidul de utilizare, asigurați-vă că sunt bine uscate înainte de a le depozita.

CABLUL DE ALIMENTARE DE LA REȚEA

- Nu permiteți răsucirea cablului de alimentare de la rețea sau nu treceți cu aparatul peste el.
- În cazul în care cablul electric se deteriorează, trebuie să se înlocuiască întregul ansamblu al cablului. Nu încercați să realizați această sarcină dvs. Contactați distribuitorii locali.
- **Service realizat de Agenție:** Pentru a asigura funcționarea continuă, sigură și eficientă a acestui aparat, vă recomandăm ca orice operații de service sau reparații să fie efectuate numai de un inginer de service autorizat de Agenție.

COPIII

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă anterior au fost supravegheate sau instruite în privința utilizării în siguranță a aparatului și dacă acestea înțeleg eventualele pericole.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- Ștecherul trebuie scos din priza de perete înainte de curățarea și întreținerea aparatului.
- Nu modificați niciodată aspiratorul în niciun mod.
- Nu îl utilizați niciodată în prezența lichidelor sau vaporilor explozivi.
- Nu aspirați lichide inflamabile sau otrăvitoare, precum benzină, toner de copiator sau alte substanțe volatile. Nu aspirați niciodată substanțe acide, azbest sau pulbere de azbest.
- Reparațiile aparatelor electrice trebuie să fie realizate numai de personal instruit.
- Reparațiile neprofesioniste pot fi periculoase pentru utilizatori.
- Aparatul nu trebuie lăsat niciodată să funcționeze nesupravegheat.

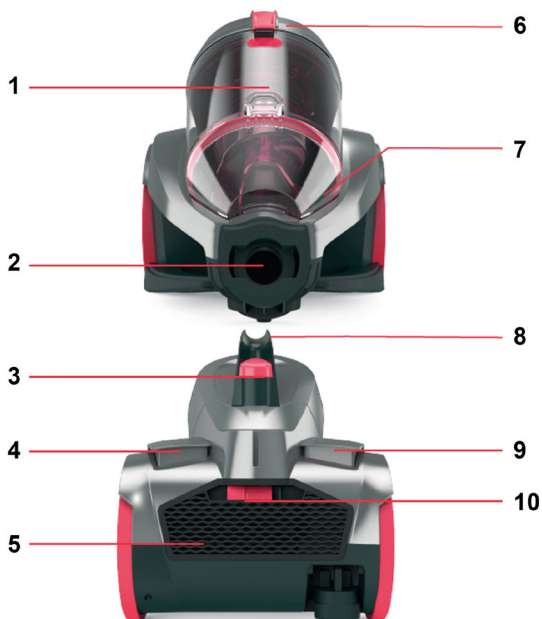
SIGURANȚA PRODUSULUI

- Nu utilizați niciodată produsul fără a avea filtrele instalate.
- Nu utilizați aparatul pentru a aspira cenușă încinsă, sticlă spartă, obiecte ascuțite sau lichide.
- Pentru a proteja împotriva incendiilor, electrocutării și vătămarilor corporale, nu scufundați cablul, ștecherul sau aspiratorul în apă sau alte lichide.
- Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă au fost supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. –
- Curățarea și întreținerea aflate în responsabilitatea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie să fie înlocuit de producător, agentul său de service sau persoane cu o calificare similară pentru a evita un pericol.
- Opriiți întotdeauna aspiratorul înainte de a conecta sau deconecta furtunul și accesoriile.
- Păstrați toate orificiile curate și fără reziduuri, deoarece acestea pot afecta fluxul de aer/aspirarea.
- Nu folosiți aparatul pentru a curăța animale sau persoane.

CERINȚE ELECTRICE

- Verificați dacă tensiunea de pe placa cu date tehnice corespunde cu sursa de alimentare electrică a locuinței, care trebuie să fie C.A. (curent alternativ).

DESCRIEREA PRODUSULUI



Caracteristici

- | | |
|---|---|
| 1. Separator | 6. Clemă de eliberare a capacului recipientului pentru murdărie |
| 2. Punct de intrare pentru furtun | 7. Recipient pentru murdărie |
| 3. Buton de eliberare a recipientului pentru murdărie | 8. Mâner pentru transport |
| 4. Buton de pornire/oprire alimentare | 9. Buton de derulare a cablului |
| 5. Capac filtru aval de motor | 10. Clemă de eliberare capac filtru în aval de motor |

MODUL DE INSTALARE/OPERARE A APARATULUI

Înainte de a începe

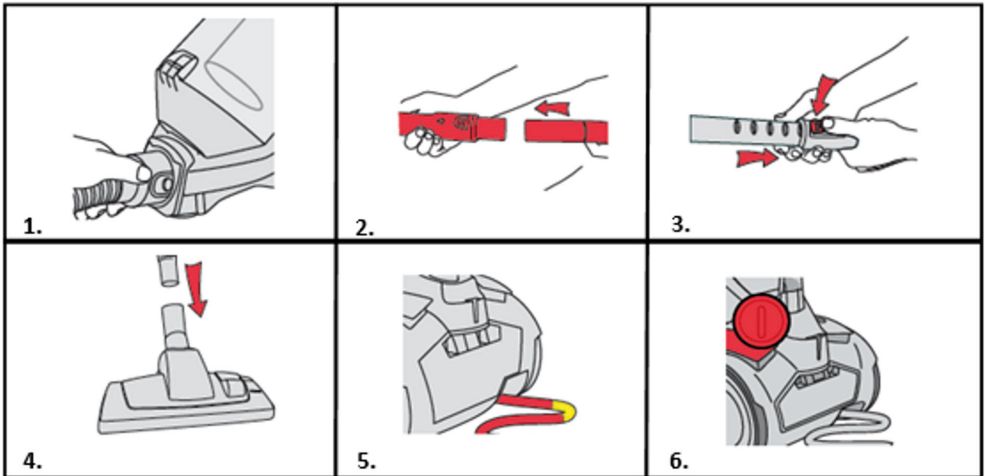
- Opriți și deconectați întotdeauna aspiratorul înainte de a conecta sau deconecta furtunul/accesoriile sau de a demonta și goli recipientul pentru murdărie.
- Aspiratorul este dotat cu un sistem de întrerupere termică. Dacă, din orice motiv, aspiratorul se supraîncălzește, termostatul va opri automat aspiratorul. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aspiratorul și deconectați-l de la priza electrică. Detașați și goliți recipientul

pentru murdărie și verificați, de asemenea, dacă există blocaje în aspirator. Lăsați aspiratorul să se răcească timp de aproximativ 1 oră (dacă ați curățat filtrele, așteptați 24 de ore pentru ca filtrele să se usuce complet înainte de a le monta din nou pe aparat).

- Curățați filtrul în amonte de motor de fiecare dată când goliți recipientul pentru murdărie și înlocuiți filtrele o dată la 12 luni.
- Dacă aspiratorul este blocat, opriți-l și deconectați-l înainte de a îndepărta blocajul.

ASAMBLAREA APARATULUI

IMPORTANT: Baza aspiratorului trebuie să fie poziționată întotdeauna întinsă pe podea când începeți și în timpul utilizării. Recipientul pentru murdărie trebuie să fie blocat în poziția înainte de a ridica aspiratorul de mânerul de transport.

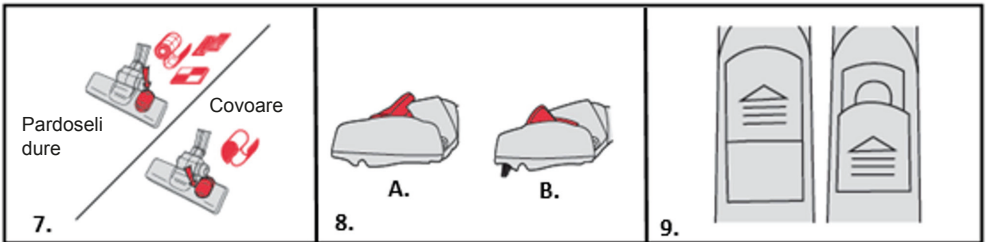


1. Apăsați ambele butoane de la capătul furtunului și împingeți furtunul în punctul de intrare pentru furtun.
2. Introduceți mânerul furtunului în tubul de extindere telescopic.
3. Apăsați butonul de pe tubul de extindere telescopic și reglați la lungimea necesară.
4. Introduceți celălalt capăt al tubului de extindere telescopic în duza pentru pardoseală.
5. Desfășurați complet cablul de alimentare. Un marcaj galben de pe cablu indică lungimea recomandată a acestuia. Nu trageți cablul mai departe de marcajul galben.
6. Introduceți în priza de rețea și apăsați butonul de pornire/oprire

pentru a porni aparatul.

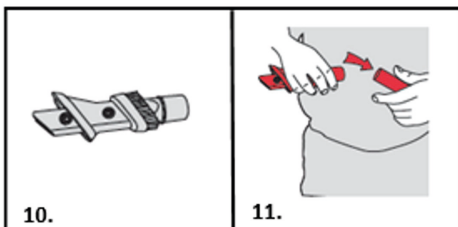
ATENȚIE: Când derulați cablul de alimentare, trageți întotdeauna până la marcajul galben, dar nu mai departe.

MOD DE FOLOSIRE



7. Pentru utilizare pe covoare, apăsați comutatorul basculant înainte, iar pentru utilizare pe pardoseli dure, apăsați comutatorul basculant înapoi.
8. A: Ridicați periile pentru covoare. B: Coborâți periile pentru pardoseli dure.
9. Deschideți capacul orificiului de aerisire prin glisare pentru a reduce puterea de aspirare, dacă este necesar.

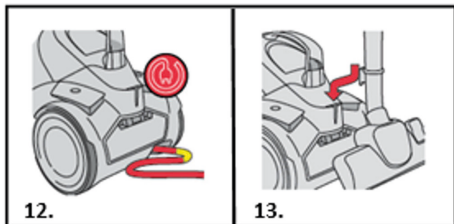
FOLOSIREA ACCESORIILOR



10. Alegeți un accesoriu (perie combi/perie pentru parchet/duză pentru spații înguste 3 în 1)
11. Împingeți accesoriul în tubul de extindere telescopic sau furtun.

DEPOZITARE

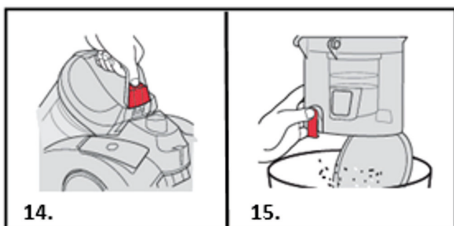
ATENȚIE: Asigurați-vă că țineți cablul cu cealaltă mână pentru a preveni rănirea când înfășurați din nou cablul.



12. Apăsăți butonul de reînfășurare a cablului pentru a-l retrage în aspirator.
13. Așezați duza pentru pardoseală în fanta de parcare din spatele aspiratorului, pentru depozitare și transport.

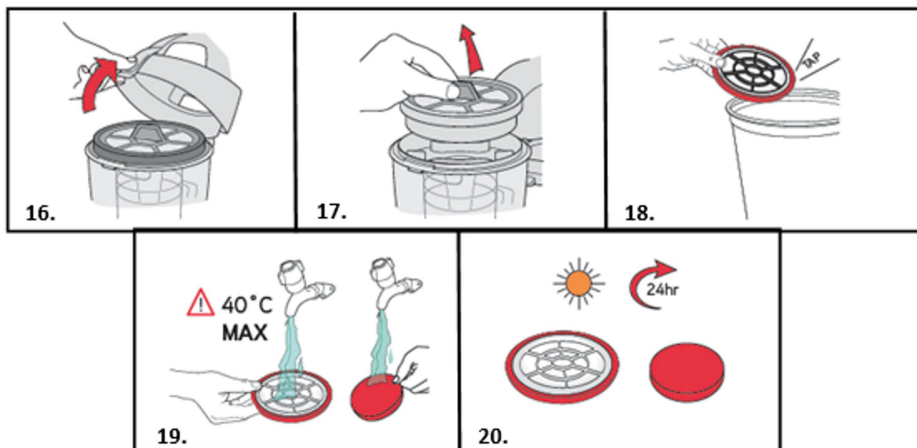
GOLIREA ȘI CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU MURDĂRIE

IMPORTANT: Opriți și deconectați întotdeauna aspiratorul de la priza electrică înainte de a asambla, deschide sau goli recipientul pentru murdărie sau înainte de a conecta/deconecta accesoriile. Verificați filtrul în amonte de motor de fiecare dată când goliți recipientul pentru murdărie și loviți recipientul ușor de un coș de gunoi pentru a îndepărta murdăria/reziduurile, dacă este necesar. Nu folosiți aspiratorul fără a avea montate toate filtrele. Motorul este dotat cu un sistem de întrerupere termică. Dacă, din orice motiv, unitatea se supraîncălzește, termostatul o va opri automat.



14. Demontați recipientul pentru murdărie apăsând butonul său de eliberare și ridicând recipientul pentru murdărie.
15. Țineți recipientul pentru murdărie deasupra unui coș de gunoi. Trageți de clema de eliberare a murdăriei din partea de jos a recipientului; ușa de eliberare a murdăriei se va deschide permițând murdăriei/reziduurilor să cadă.

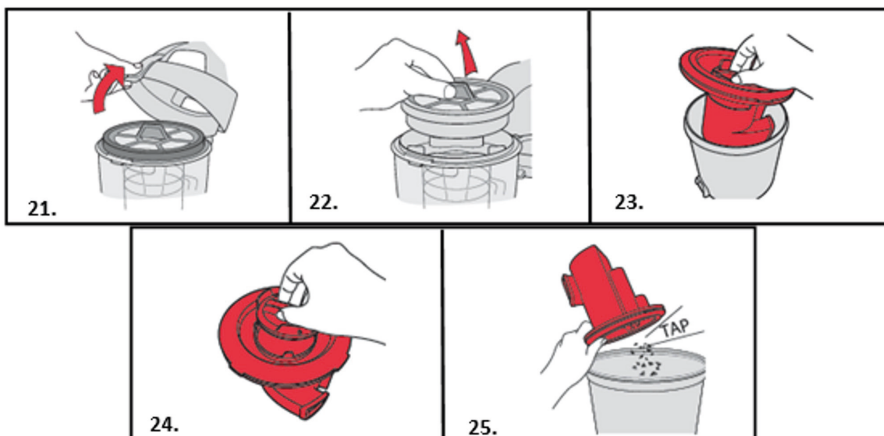
CURĂȚAREA FILTRULUI ÎN AMONTE DE MOTOR ȘI A BURETELUI



16. Ridicați clema de eliberare a capacului recipientului pentru murdărie.
17. Ridicați filtrul în amonte de motor și buretele pentru a le scoate din recipientul pentru murdărie.
18. Loviți filtrul în amonte de motor și buretele de un coș de gunoi pentru a îndepărta orice murdărie/reziduuri.
19. Separați buretele și filtrul și clățiți sub jet de apă (Max 40°C).
20. Lăsați-l să se usuce timp de 24 ore sau până când este complet uscat înainte de a-l monta la loc în aparat.

CURĂȚAREA SEPARATORULUI

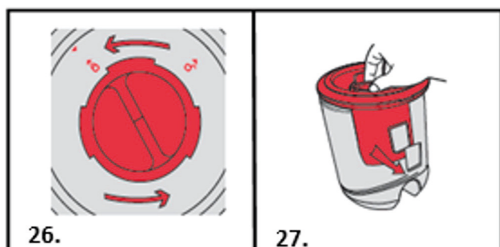
ATENȚIE: Montarea incorectă a capacului separatorului va reduce puterea de aspirare.



21. Ridicați clema de eliberare a capacului recipientului pentru murdărie.
22. Ridicați filtrul în amonte de motor și buretele pentru a le scoate din recipientul pentru murdărie.
23. Folosind mânerul central, ridicați pentru a scoate separatorul din recipientul pentru murdărie.
24. Rotiți mânerul în sens orar pentru a scoate capacul de pe separator.
25. Loviți ușor separatorul de un coș de gunoi pentru a îndepărta orice murdărie sau reziduuri.

REMONTAREA SEPARATORULUI

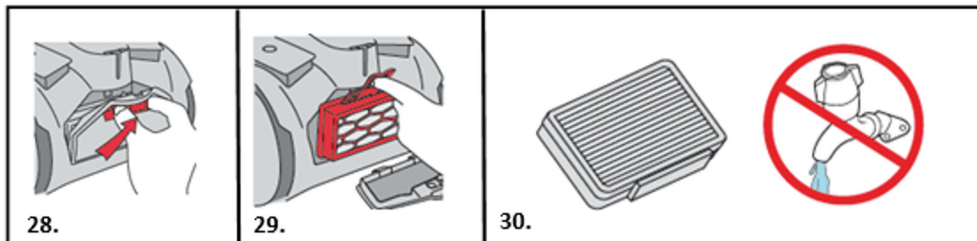
IMPORTANT: Montarea incorectă a separatorului va reduce puterea de aspirare.



26. Înlocuiți capacul separatorului, rotiți-l în sens orar pentru a-l bloca.
27. Înlocuiți separatorul din recipientul pentru murdărie, asigurați-vă că orificiul dreptunghiular din recipientul pentru murdărie se aliniază cu orificiul dreptunghiular de pe separator.

ÎNȚREȚINERE FILTRU ÎN AVAL DE MOTOR

IMPORTANT: Filtrul în aval de motor este conceput să ofere o durată lungă de viață fără întreținere. Filtrul trebuie să fie verificat periodic și să fie înlocuit când se decolorează semnificativ. Nu spălați, nu frecați sau nu periați filtrul deoarece acest lucru va deteriora filtrul.



28. Împingeți clema de eliberare a capacului filtrului în aval de motor către dreapta pentru a demonta capacul filtrului în aval de motor.
29. Trageți filtrul în aval de motor către stânga și demontați filtrul în aval de motor.
30. Verificați dacă filtrul în aval de motor este decolorat. Nu spălați filtrul în aval de motor.

ÎNDEPĂRTAREA BLOCAJELOR DIN FURTUN



31. Demontați furtunul de pe aspirator și tubul de extindere telescopic. Îndepărtați orice blocaj introducând în furtun sârma de la un umerăș de haine.
NOTĂ: Pentru a verifica dacă există un blocaj în furtun, lăsați să cadă în acesta un mic ghemotoc de hârtie. Dacă furtunul este curat, hârtia va cădea prin acesta.

DEPANAREA

Dacă întâmpinați orice probleme legate de aspirator, urmați această listă de verificare simplă înainte de a apela centrul de service pentru clienți al Agenției.

A: Lipsesc unele accesorii

1. *Verificați conținutul ambalajului, care este menționat mai jos în specificațiile produsului, pentru a fi sigur că piesele sunt incluse cu aparatul.*

B: Aparatul nu este alimentat

1. *Ștecherul nu este conectat (bine) în priză electrică.*
2. *Verificați dacă ștecherul trebuie să fie înlocuit.*
3. *Este posibil ca termostatul motorului să se fi declanșat. Dacă s-a întâmplat acest lucru, deconectați aspiratorul de la priză. Detașați și goliți recipientul pentru murdărie și verificați dacă există blocaje în furtun. Curățați filtrul și lăsați aspiratorul să se răcească timp de aproximativ 1 oră (dacă ați spălat filtrele, trebuie să așteptați 24 de ore pentru ca filtrele să se usuce complet înainte de a le monta din nou în aspirator).*

C: Aspiratorul nu aspiră praful

1. *Este posibil ca recipientul pentru murdărie să nu fie montat corect, îndepărtați recipientul pentru murdărie de pe aspirator și verificați dacă este asamblat corect, remontați-l asigurându-vă că este blocat în poziție.*
2. *Este posibil ca filtrul să fie înfundat; curățați filtrul.*
3. *Este posibil ca recipientul pentru murdărie să fie blocat; goliți recipientul pentru murdărie.*
4. *Este posibil să fie un blocaj în furtun/tub. Deconectați-l de pe aspirator și îndepărtați cu atenție orice blocaje.*

D: Se evacuează praf din aspirator

5. *Este posibil ca filtrele să fie înfundate; curățați filtrele.*

SPECIFICAȚII PRODUS

Tip sursă de alimentare: alimentare de la rețea

Tensiune de alimentare: 220 - 240 V c.a. 50/60 Hz

Tehnologie: un singur ciclon

Fișă de rețea: tip C (CEE 7/17)

Înfășurare automată cablu: da

Mâner integrat: nu

Lungime cablu de alimentare: 6 m

Cu sac pentru praf sau fără sac: fără sac

Consum energie: 700 W

Material: plastic ABS

Tip perie: perie combi

Rază: 9 m

Lungime tub: 86 cm

Material tub: Metal

Filtru de aer HEPA: Hepa 12

Capacitate praf: 1,8 l

Comandă de aspirare reglabilă: nu

Nivel de zgomot: 79 dB

CONȚINUT AMBALAJ

1 aspirator

1 perie combi

1 perie pentru parchet

1 duză pentru spații înguste 3 în 1

MEDIUL

Simbolul de pe acest aparat indică faptul că nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, trebuie să fie predat la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Eliminarea trebuie să se realizeze în conformitate cu reglementările de mediu locale privind eliminarea deșeurilor. Pentru informații mai detaliate despre tratamentul, recuperarea și reciclarea acestui aparat, contactați biroul local din localitatea dvs., serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat aparatul.

Acest aparat este conform Directivelor europene 2014/30/CE, 2014/35/CE și 2011/65/UE.



ČZ NÁVOD K POUŽITÍ
BEZSÁČKOVÝ JEDNOCYKLÓNOVÝ
VYSAVAČ
Č. POLOŽKY: 871125247533
MODEL: V8227

Naskenujte QR kód pro
rozšířený návod



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Toto zařízení by mělo být používáno pouze k úklidu v domácnosti, nikoli v komerčních nebo průmyslových prostorech. Před používáním zařízení se ujistěte, že jste tomuto návodu plně porozuměli.

VAROVÁNÍ: OSOBNÍ RIZIKO! **DŮLEŽITÉ: Poškození zařízení!**

Dále doporučujeme dbát na následující bezpečnostní rady.

UMÍSTĚNÍ

- Nepoužívejte ani neponechávejte tento výrobek venku na dešti.
- Neskladujte zařízení v blízkosti horkých trub nebo topných zařízení.
- Skladujte vysavač na chladném, suchém místě. Pokud byly filtry vyčištěny podle pokynů v návodu k použití, ujistěte se, že jsou před uložením úplně suché.

SÍŤOVÝ KABEL

- Zamezte napínání síťového kabelu, ani přes něj přístrojem nepřejíždějte.
- Pokud dojde k poškození elektrického kabelu, je nutné vyměnit celou sestavu kabelu. Nepokoušejte se to dělat vy sami. Kontaktujte místní prodejce.
- **Servis od zástupce:** Pro zajištění trvalého, bezpečného a účinného provozu tohoto zařízení doporučujeme, aby veškeré servisní práce nebo opravy prováděl pouze servisní technik autorizovaného zástupce.

DĚTI

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou zařízení používat pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem, případně jim někdo vysvětlil, jak zařízení bezpečně používat, a pokud chápou nebezpečí, která s používáním zařízení souvisí.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát

- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Vysavač žádným způsobem neupravujte.
- Nikdy nepoužívejte v místě s výbušnými kapalinami a párami.
- Nikdy nevysávejte hořlavé nebo jedovaté kapaliny, jako je benzín, toner do tiskárny nebo jiné tekavé látky. Nikdy nevysávejte kyseliny, azbest nebo azbestový prach.
- Opravy elektrických zařízení smí provádět pouze vyškolený personál.
- Neodborné opravy mohou být pro uživatele nebezpečné.
- Zařízení nesmí být nikdy v provozu bez dozoru.

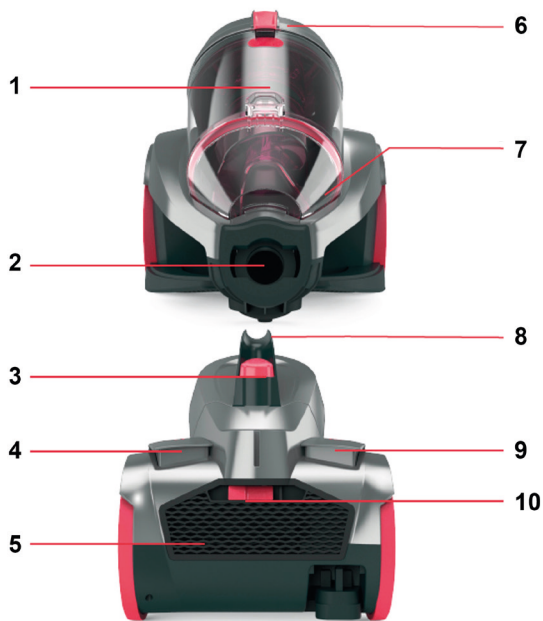
BEZPEČNOST VÝROBKU

- Nikdy toto zařízení nepoužívejte bez vloženého filtru.
- Nikdy zařízení nepoužívejte k vysávání horkého popela, rozbitého skla, ostrých předmětů nebo kapalin.
- Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a poraněním neponořujte kabel, zástrčku ani vysavač do vody nebo jiné kapaliny.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností. Takové osoby mohou zařízení používat pouze pod dohledem, případně když jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost vysvětlila, jak zařízení bezpečně používat. –
- Děti mohou provádět čištění a údržbu zařízení pouze v případě, že jsou pod dohledem
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Před odpojením nebo připojením hadice a příslušenství vysavač vždy vypněte.
- Veškeré otvory udržujte čisté a bez nečistot, které by mohly ovlivnit proudění/sání vzduchu.
- Nepoužívejte k čištění zvířat nebo lidí.

ELEKTRICKÉ POŽADAVKY

- Zkontrolujte, zda napětí na výrobním štítku odpovídá napětí v domácí elektrické síti, které musí být střídavé.

POPIS VÝROBKU



Vlastnosti

- | | |
|--|---|
| 1. Zachycovač | 6. Úchyt na uvolnění víka nádoby na prach |
| 2. Vstupní bod hadice | 7. Nádoba na prach |
| 3. Uvolňovací tlačítko nádoby na prach | 8. Madlo na přenášení |
| 4. Tlačítko napájení | 9. Tlačítko navíjení kabelu |
| 5. Kryt filtru za motorem | 10. Úchyt na uvolnění krytu filtru za motorem |

MONTÁŽ/PROVOZ PŘÍSTROJE

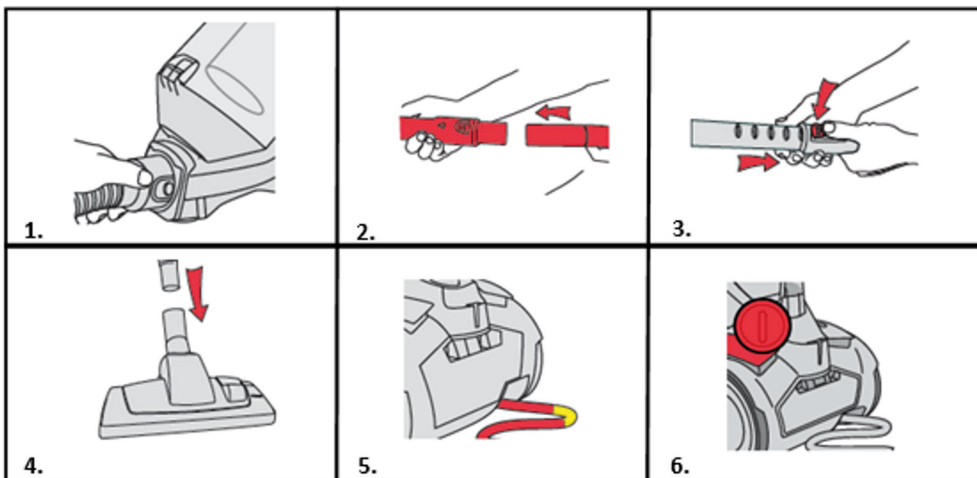
Než začnete

- Před připojením nebo odpojením hadice/nástavců nebo před vyjmutím a vyprázdněním nádoby na prach vysavač vždy vypněte a odpojte ze sítě.
- Vysavač je vybaven tepelnou pojistkou. Pokud se vysavač z nějakého důvodu přehřívá, termostat vysavač automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač a odpojte z elektrické zásuvky. Vyjměte a vyprázdňte nádobu na prach a také zkontrolujte, zda není vysavač ucpaný. Nechte vysavač přibližně hodinu vychladnou (pokud jste myli filtry, počkejte 24 hodin, než

- filtry zcela vyschnou, až poté je můžete vložit zpět do přístroje).
- Předmotorový filtr čistíte při každém vyprázdnění nádoby na prach a filtry vyměňujete jednou za 12 měsíců.
- Pokud je vysavač blokový, před odstraněním ucpání vysavač vypněte a odpojte.

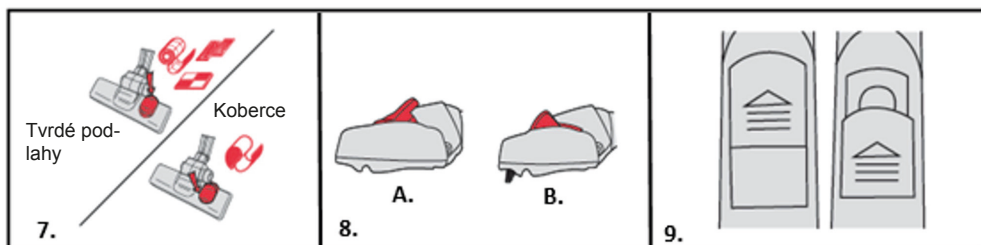
SESTAVENÍ VAŠEHO PŘÍSTROJE

DŮLEŽITÉ: Základna vysavače by měla být při spuštění a používání vždy umístěna na rovné podlaze. Před zvednutím vysavače za rukojeť by měla být nádoba na prach uzamčena na místě.



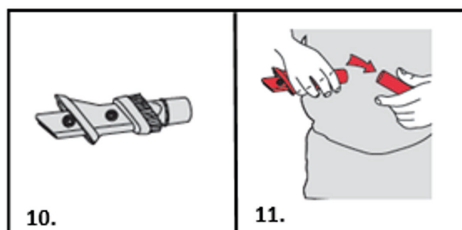
1. Stiskněte obě tlačítka na konci hadice a zatlačte hadici do vstupního bodu hadice.
2. Zasuňte rukojeť hadice do teleskopické prodlužovací trubky.
3. Stiskněte tlačítko na teleskopické prodlužovací trubce a upravte požadovanou délku.
4. Zasuňte druhý konec teleskopické prodlužovací trubky do nástavce na podlahy.
5. Odviňte celý napájecí kabel. žlutá značka na kabelu označuje doporučenou délku kabelu. Nevytahujte kabel za žlutou značku.
6. Zapojte přístroj do sítě a stisknutím tlačítka vypínače jej zapněte.
POZOR: Při odvíjení síťového kabelu jej vždy vytáhněte až ke žluté značce, ale ne dále.

POUŽÍVÁNÍ



7. Pro použití na kobercích přepněte přepínač dopředu, pro použití na tvrdých podlahách přepněte přepínač dozadu.
8. A) Pro použití na kobercích zvedněte kartáče nahoru. B) Pro použití na tvrdých podlahách sklopte kartáče dolů.
9. V případě potřeby posuňte kryt odvěšovacího otvoru na rukojeti hadice, aby se snížilo sání.

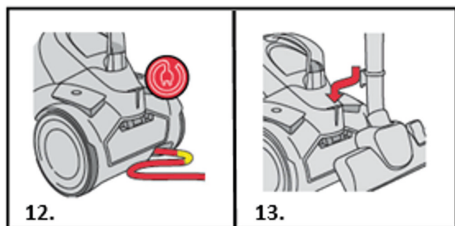
POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



10. Vyberte si příslušenství (kombinovaný kartáč / kartáč na parkety / štěrbinová hubice 3 v 1)
11. Nasadte příslušenství na teleskopickou prodlužovací trubku nebo hadici.

SKLADOVÁNÍ

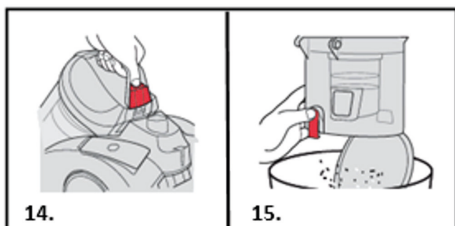
POZOR: Vždy držte kabel druhou rukou, abyste předešli zranění při převíjení.



12. Stisknutím tlačítka pro navíjení kabelu se kabel zasune do vysavače.
13. Umístěte podlahovou hlavičku do parkovacího prostoru na zadní straně vysavače pro skladování a přenášení.

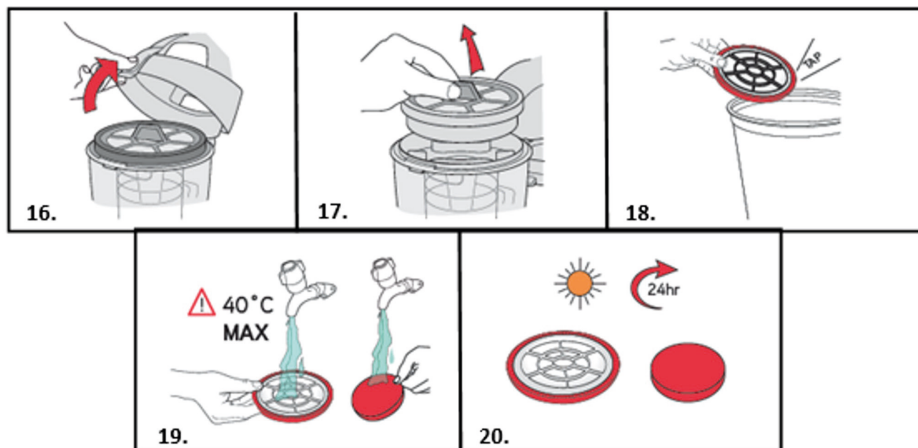
VYPRAZDŇOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA PRACH

DŮLEŽITÉ: Před montáží, otevřením nebo vyprazdňováním nádoby na prach nebo před připojením/odpojením nástavců vysavač vždy vypněte a odpojte ze zásuvky. Při každém vyprázdňování nádoby na prach zkontrolujte předmotorový filtr a v případě potřeby poklepejte o koš, abyste odstranili nečistoty. Nepoužívejte vysavač, aniž by byly vloženy všechny filtry. Motor je vybaven tepelnou pojistkou. Pokud se jednotka z nějakého důvodu přehřeje, termostat jednotku automaticky vypne.



14. Vyjměte nádobu na prach stisknutím uvolňovacího tlačítka nádoby na prach a zvednutím nádoby.
15. Podržte nádobu na prach nad košem. Zatáhněte za úchytку pro vysypání nečistot na dně nádoby, dvířka pro vysypání nečistot se otevřou a nečistoty vypadnou ven.

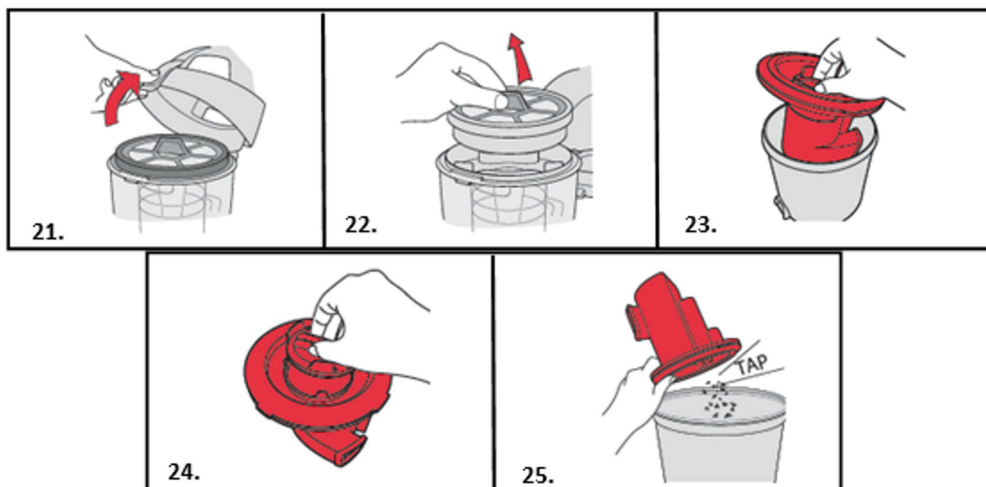
ČIŠTĚNÍ PŘEDMOTOROVÉHO FILTRU A HOUBY



16. Zvedněte úchyt na uvolnění víka nádoby na prach.
17. Zvedněte předmotorový filtr a houbu a vyjměte je z nádoby na prach.
18. Poklepejte předmotorovým filtrem a houbou o odpadkový koš, abyste odstranili veškeré nečistoty.
19. Oddělte houbu a filtr a opláchněte vodou (max. 40°C).
20. Před vložením zpět do přístroje nechte vyschnout po dobu 24 hodin nebo až do úplného vyschnutí.

ČIŠTĚNÍ SEPARAČNÍ NÁDOBY

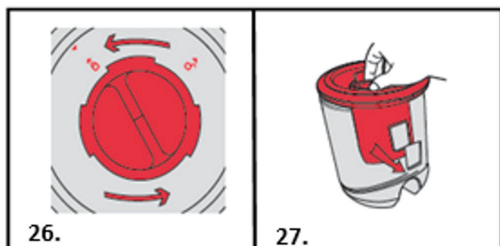
POZOR: Nesprávné nasazení víčka zachycovače snižuje sání.



21. Zvedněte úchyt na uvolnění víka nádoby na prach.
22. Zvedněte předmotorový filtr a houbu a vyjměte je z nádoby na prach.
23. Pomocí centrální rukojeti zvedněte zachycovač a vyjměte jej z nádoby na prach.
24. Otočte rukojetí ve směru hodinových ručiček a sundejte víko ze zachycovače.
25. Poklepejte zachycovačem o odpadkový koš, abyste odstranili veškeré nečistoty.

OPĚTOVNÉ PŘIPEVNĚNÍ ZACHYCOVAČE

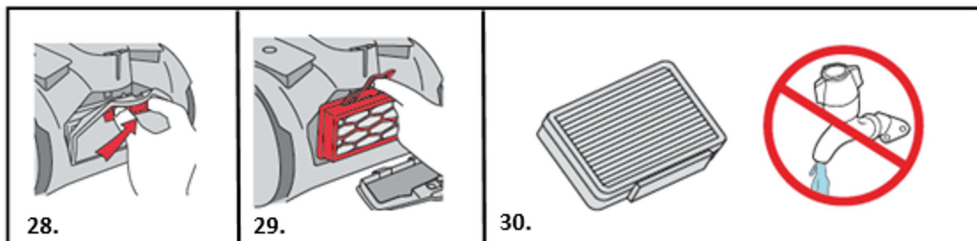
DŮLEŽITÉ: Nesprávné nasazení zachycovače snižuje sání.



26. Nasadte zpět víčko zachycovače a upevněte jej otočením ve směru hodinových ručiček.
27. Vraťte zachycovač na nádobu na prach a ujistěte se, že se obdélníkový otvor v nádobě na prach shoduje s obdélníkovým otvorem na zachycovači.

ÚDRŽBA FILTRU ZA MOTOREM

DŮLEŽITÉ: Filtr za motorem je navržen tak, aby vydržel dlouhou dobu bez nutnosti údržby. Filtr by se měl pravidelně kontrolovat a při výrazné změně barvy by se měl vyměnit. Filtr nemyjte, nedrhňte ani nekartáčujte, protože by došlo k jeho poškození.



28. Zatlačte na úchyt pro uvolnění krytu filtru motoru směrem doprava a sejměte kryt filtru motoru.

29. Zatáhněte filtr za motorem doleva a vyjměte jej.

30. Zkontrolujte, zda filtr za motorem nezměnil barvu. Filtr za motorem nemyjte.

ODSTRANĚNÍ UCPÁNÍ HADICE



31. Sejměte hadici z vysavače a teleskopické prodlužovací trubky. Odstraňte uvízlé předměty zasunutím drátěného ramínka do hadice.

POZNÁMKA: Pokud chcete zkontrolovat, zda není hadice ucpaná, hodte dovnitř hadice malou kuličku z papíru. Pokud je hadice čistá, papír propadne.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V případě jakéhokoli problému s vysavačem postupujte podle tohoto jednoduchého kontrolního seznamu a případně se obraťte na zákaznické servisní středisko zástupce.

A) Některé příslušenství chybí

1. *Zkontrolujte obsah balení, který je uveden pod specifikacemi výrobku, abyste se ujistili, zda jste k zařízení dostali vše.*

B) Zařízení nemá výkon

1. *Zástrčka není (správně) zapojena do elektrické zásuvky.*
2. *Zkontrolujte, zda není potřeba zástrčku vyměnit.*
3. *Mohlo dojít k poruše motorového termostatu. Pokud k tomu dojde, vysavač odpojte. Vyjměte a vyprázdněte nádobu na prach a zkontrolujte, zda není hadice ucpaná. Vyčistěte filtrační písek a nechte vysavač přibližně hodinu vychladnout. Pokud jste myli filtry, musíte počkat 24 hodin, než filtry zcela vyschnou. Až poté je můžete vložit zpět do vysavače.*

C) Vysavač nevysává nečistoty.

1. *Nádoba na prach nemusí být správně nasazena, vyjměte nádobu na prach z vysavače a zkontrolujte, zda je správně nasazena, a znovu ji nasadte tak, aby se zacvakla na místě.*
2. *Filtr je možná ucpaný, vyčistěte ho.*
3. *Nádoba na prach je možná ucpaná, vyprázdněte nádobu na prach.*
4. *Možná došlo k ucpaní hadice/trubky. Odpojte od vysavače a pečlivě odstraňte jakékoli ucpaní.*

D) Z vysavače vylétává prach.

5. *Filtr je možná ucpaný, vyčistěte ho.*

SPECIFIKACE VÝROBKU

Typ zdroje napájení: napájení ze sítě

Vstupní napětí: 220–240 V~, 50–60 Hz

Technologie: jeden cyklón

Napájecí zásuvka: typ C (CEE 7/17)

Automatické navíjení kabelu: ano

Integrovaná rukojeť: ne

Délka síťového kabelu: 6 m

Se sáčkem na prach nebo bez sáčku: bez sáčku

Příkon: 700 W

Materiál: plast ABS

Typ kartáče: kombinovaný kartáč

Dosah: 9 m

Délka trubky: 86 cm

Materiál trubky: kov

Vzduchový HEPA filtr: Hepa 12

Kapacita prachu: 1,8 l

Nastavitelná regulace sání: ne

Úroveň hluku: 79 dB

OBSAH BALENÍ

1× vysavač

1× kombinovaný kartáč

1× kartáč na parkety

1× štěrbínová hubice 3 v 1

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Symbol na tomto zařízení označuje, že toto zařízení nesmí být likvidováno jako domovní odpad. Místo toho musí být odevzdán příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí být provedena v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Chcete-li získat další podrobné informace o zacházení, recyklaci a likvidaci tohoto zařízení, kontaktujte místní úřad, organizaci zajišťující sběr odpadu nebo obchod, kde jste spotřebič zakoupili.

Toto zařízení splňuje požadavky evropských směrnic 2014/30/ES, 2014/35/ES a 2011/65/EU.



Ⓚ **NÁVOD NA POUŽITIE**
BEZVRECKOVÝ JEDNOCYKLÓNOVÝ
VYSÁVAČ
POLOŽKA Č.: 871125247533
MODEL: V8227

NASKENUJTE QR kód pre
rozšírený návod na použitie



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič by sa mal používať len na upratovanie v domácnosti, nepoužívajte ho na komerčné ani priemyselné účely. Pred uvedením spotrebiča do prevádzky sa uistite, že ste tomuto návodu plne porozumeli.

UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU!

DÔLEŽITÉ: Nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča!

Okrem toho uvádzame nasledujúce bezpečnostné pokyny.

UMIESTNENIE

- Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte v exteriéri za daždivého počasia.
- Spotrebič neskladujte v blízkosti horúcich rúr ani vykurovacích zariadení.
- Vysávač skladujte na chladnom a suchom mieste. V prípade, že ste čistili filtre podľa pokynov v používateľskej príručke, je potrebné, aby sa pred uskladnením dôkladne vysušili.

SIEŤOVÝ KÁBEL

- Sieťový kábel nenaťahujte ani cezeň neprechádzajte spotrebičom.
- Ak sa sieťový kábel poškodí, musí sa vymeniť celá zostava kábla. Nepokúšajte sa vymieňať kábel sami. Obráťte sa na miestnych predajcov.
- **Agentúrny servis:** Na zaistenie stálej bezpečnej a efektívnej prevádzky tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné práce alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik agentúry.

DETI

- Tento spotrebič smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak rozumejú súvisiacim možným rizikám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Vysávač nijakým spôsobom neupravujte.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte v prítomnosti výbušných kvapalín ani výparov.
- Nikdy ním nevysávajte horľavé ani jedovaté kvapaliny, ako je benzín, toner do tlačiarne či iné prchavé látky. Spotrebič nikdy nepoužívajte na vysávanie kyselín, azbestu ani azbestového prachu.
- Opravy elektrických spotrebičov smie vykonávať len vyškolený personál.
- Údržba vykonávaná neodborníkmi môže byť pre používateľov nebezpečná.
- Spotrebič nikdy nenechávajte spustený bez dozoru.

BEZPEČNOSŤ SPOTREBIČA

- Spotrebič nikdy nepoužívajte bez namontovaných filtrov.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na vysávanie horúceho popola, rozbitého skla, ostrých predmetov ani tekutín.
- S cieľom predísť riziku požiaru, úrazu elektrickým prúdom či poraneniu osôb neponárajte kábel, zástrčku ani vysávač do vody ani inej kvapaliny.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom znalostí a skúseností. Takéto osoby môžu spotrebič používať iba pod dozorom, prípadne keď im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť vysvetlí, ako spotrebič bezpečne používať. –
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pokiaľ dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí ho v záujme bezpečnosti vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo

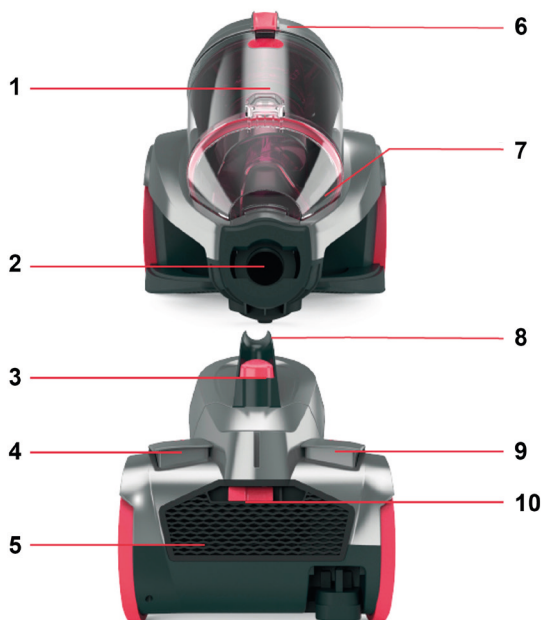
podobne kvalifikovaná osoba.

- Pred odpojením alebo pripojením trubice a príslušenstva vysávač vždy vypnite.
- Udržujte všetky otvory čisté, pretože nečistoty v nich môžu ovplyvniť prúdenie vzduchu a sací výkon.
- Spotrebič nepoužívajte na čistenie zvierat ani ľudí.

POŽADOVANÉ ELEKTRICKÉ PARAMETRE

- Skontrolujte, či napätie na typovom štítku zodpovedá elektrickému napájaniu v domácnosti (musí to byť striedavý prúd).

OPIS VÝROBKU



Časti

- | | | |
|--|------------------------------|--|
| 1. Separátor | 4. Spínač | 6. Spona na uvoľnenie poklopu nádoby na prach |
| 2. Otvor na hadicovú rukoväť | 5. Kryt na filter za motorom | 7. Nádobu na prach |
| 3. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | | 8. Rukoväť na prenášanie |
| | | 9. Tlačidlo navíjania kábla |
| | | 10. Spona na uvoľnenie krytu filtra za motorom |

NÁVOD NA PRÍPRAVU/POUŽITIE SPOTREBIČA

Pred začatím

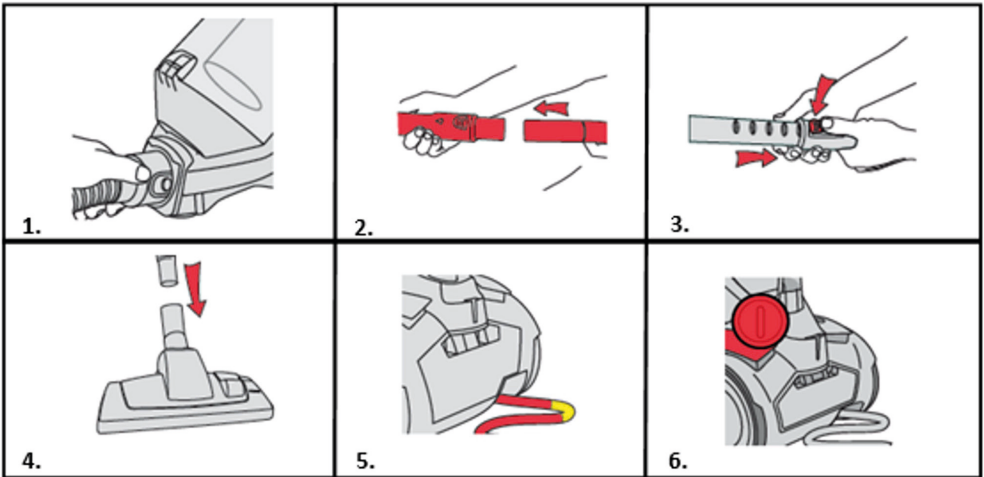
- Pred pripojením alebo odpojením trubice/príslušenstva alebo pred vybratím a vyprázdnením nádoby na prach vysávač vždy vypnite a vytiahnite zo zásuvky.
- Vysávač je vybavený tepelnou poistkou. Ak sa vysávač z akéhokoľvek dôvodu prehreje, termostat vysávač automaticky vypne. V takom prípade vysávač vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky. Nádobu na prach vyberte a vysypte z nej nečistoty a takisto skontrolujte, či vysávač nie je upchatý. Nechajte vysávač

približne 1 hodinu chladnúť (ak ste čistili filtre, počkajte 24 hodín, kým úplne vyschnú, a až potom ich vložte späť do vysávača).

- Filter pred motorom čistite pri každom vyprázdnení nádoby na prach a filtre vymieňajte každých 12 mesiacov.
- Ak je vysávač upchatý, pred čistením ho vypnite a odpojte zo zásuvky.

PRÍPRAVA VYSÁVAČA NA POUŽÍVANIE

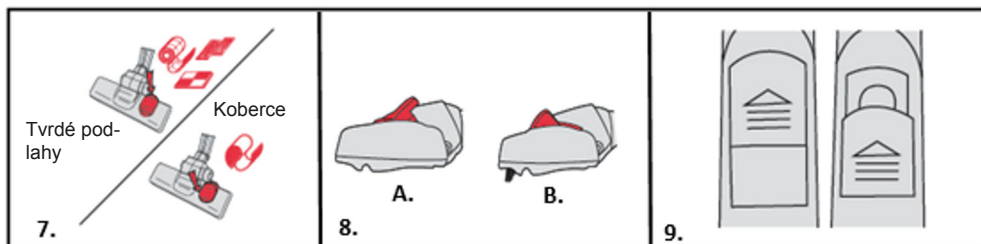
DÔLEŽITÉ: Vysávač by mal byť pri spustení a používaní vždy položený na podlahe. Predtým, ako zdvihnete vysávač za rukoväť určenú na prenášanie, uistite sa, že je nádoba na prach zaistená na mieste.



1. Stlačte obe tlačidlá na konci trubice a zatlačte ju do otvoru určeného na pripevnenie trubice.
2. Vložte hadicovú rukoväť do teleskopической predlžovacej trubice.
3. Stlačením tlačidla na teleskopической predlžovacej trubici si nastavte požadovanú dĺžku.
4. Druhý koniec teleskopической predlžovacej trubice zasuňte do podlahového nadstavca.
5. Odviňte celý napájací kábel. Žltá značka na kábli označuje odporúčanú dĺžku kábla. Kábel nevyťahujte viac ako po žltú značku.
6. Zapojte spotrebič do elektrickej siete a stlačením tlačidla spínača ho zapnite.

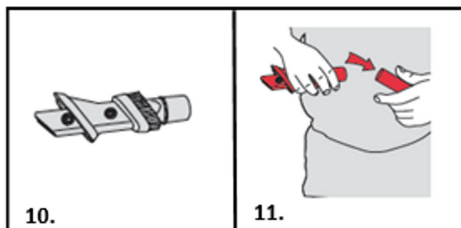
UPOZORNENIE: Pri odvíjaní napájacieho kábla nevyťahujte kábel ďalej ako po žltú značku.

POSTUP POUŽITIA



7. Pre použitie na kobercoch stlačte prepínač na podlahovom nastavci smerom dopredu, pre použitie na tvrdých podlahách stlačte prepínač na podlahovom nastavci smerom dozadu.
8. A: Počas vysávania kobercov kefu nechajte zdvihnutú. B: Počas vysávania tvrdých podláh kefu nechajte spustenú dolu.
9. V prípade potreby môžete zmenšiť silu sania tak, že posuniete kryt prieduchu na hadicovej rukoväti.

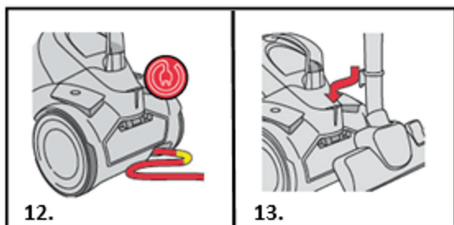
POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



10. Vyberte si požadované príslušenstvo (kombinovaná kefa/kefa na parkety/štrbinový nastavtec 3 v 1)
11. Zatlačením pripevnite príslušenstvo na teleskopickú predĺžovaciu trubicu alebo rukoväť s hadicou.

USKLADNENIE

UPOZORNENIE: S cieľom predísť zraneniu nezabúdajte počas navíjania kábla pridržiať kábel voľnou rukou.

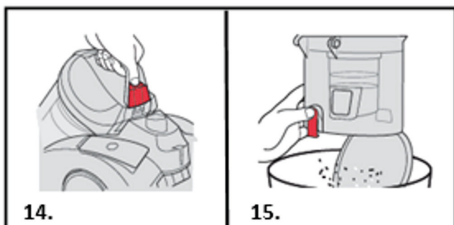


12. Stlačením tlačidla navíjania kábla naviete kábel do vysávača.
13. Pri uskladnení a prenášaní podlahový nadstavec umiestnite do držiaka, ktorý sa nachádza v zadnej časti vysávača.

VYPRÁZDŇOVANIE A ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH

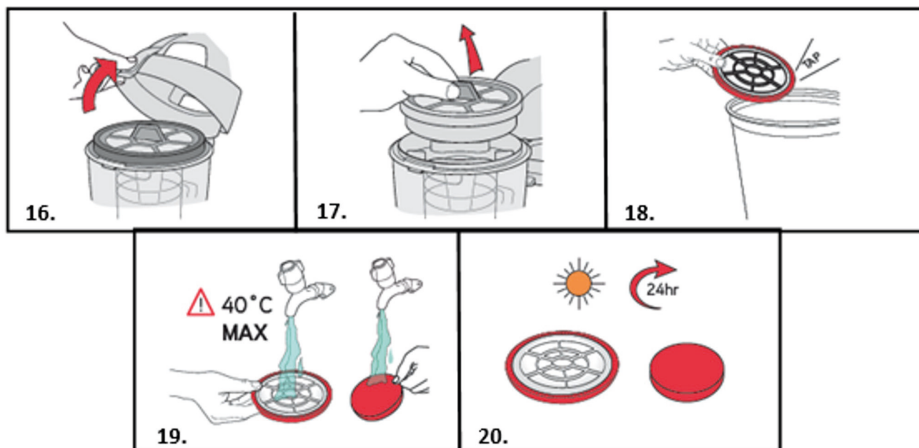
DÔLEŽITÉ: Pred pripewnením, otvorením či vyprázdnením nádoby na prach alebo pred pripojením/odpojením nastavcov vysávač vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky. Pri každom vyprázdňovaní nádoby na prach skontrolujte filter pred motorom a v prípade potreby ho vyčistite poklepaním o odpadkový kôš. Nepoužívajte vysávač v prípade, že v ňom nie sú umiestnené všetky potrebné filtre.

Motor je vybavený tepelnou poistkou. Ak by sa vysávač z akéhokoľvek dôvodu prehrial, termostat ho automaticky vypne.



14. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach a nádobu vyberte.
15. Nádobu na prach držte nad odpadkovým košom. Stlačením uvoľňovacej spony na dne nádoby otvorte príklop, cez ktorý vypadnú nečistoty.

ČISTENIE FILTRA UMIESTNENÉHO PRED MOTOROM A ŠPONGIE



16. Zdvihnutím poklopu otvorte nádobu na prach.

17. Filter pred motorom a špongiu vyberte z nádoby na prach.

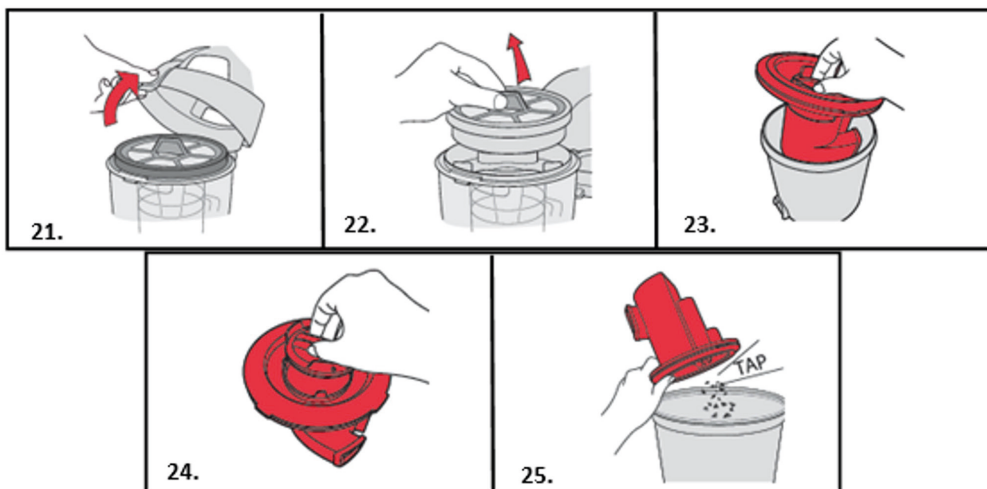
18. Filterom pred motorom a špongiou poklepte o odpadkový kôš, a tak z nich odstráňte všetky nečistoty.

19. Oddel'te špongiu od filtra a opláchnite ich pod vodou (max. 40 °C).

20. Pred opätovným vložením do vysávača ich nechajte schnúť 24 hodín alebo kým úplne nevyschnú.

ČISTENIE SEPARÁTORA

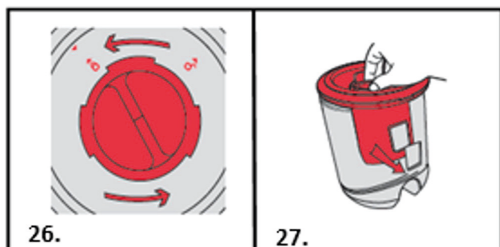
UPOZORNENIE: Nesprávne nasadenie uzáveru na separátor zapríčini zníženie sacieho výkonu.



21. Zdvihnutím poklopu otvorte nádobu na prach.
22. Filter pred motorom a špongiu vyberte z nádoby na prach.
23. Separátor vyberte z nádoby na prach pomocou držiadiel umiestnených v strede.
24. Otočte držadlá v smere hodinových ručičiek a vyberte zo separátora uzáver.
25. Nečistoty odstráňte poklepaním separátora o odpadkový kôš.

OPÄTOVNÉ NASADENIE SEPARÁTORA

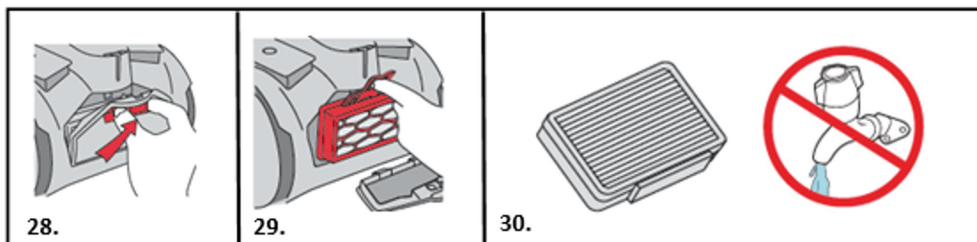
DÔLEŽITÉ: Nesprávne nasadenie separátora zapríčiní zmenšenie sacej sily.



26. Na separátor nasadíte uzáver a zaistíte ho otočením v smere hodinových ručičiek.
27. Vložte separátor do nádoby na prach a skontrolujte, či obdĺžnikové otvory na nádobe na prach a separátore sú zarovnané oproti sebe.

ÚDRŽBA FILTRA UMIESTNENÉHO ZA MOTOROM

DÔLEŽITÉ: Filter umiestnený za motorom je navrhnutý tak, aby predlžoval životnosť spotrebiča bez potreby údržby. Filter by sa mal pravidelne kontrolovať a pri silnom zafarbení je potrebné ho vymeniť. Filter neumývajte, nedrhňte ani nekefujte, pretože by ste ho tým mohli poškodiť.



28. Kryt filtra umiestneného za motorom vyberte zatlačením spony na uvoľnenie krytu smerom doprava.

29. Potiahnite filter za motorom doľava a vyberte ho.
30. Skontrolujte, či filter za motorom nie je zafarbený. Filter umiestnený za motorom neumývajte.

ČISTENIE UPCHATEJ TRUBICE



31. Z vysávača vyberte hadicovú rukoväť spolu s teleskopickou predlžovacou trubicou. V prípade, že sa trubica upcháva, vyčistite ju zvnútra pomocou drôtenej pomôcky.

POZNÁMKA: Ak chcete zistiť, či je trubica alebo hadicová rukoväť upchatá, vhodte do nej malú papierovú guľôčku.

V prípade, že je trubica alebo hadicová rukoväť čistá, papier z nej vypadne.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ má vysávač akýkoľvek problém, vykonajte jednoduchú kontrolu podľa tohto zoznamu, skôr ako sa obrátite na zákaznicke servisné centrum agentúry.

A: Chýba časť príslušenstva

1. *Pozrite si obsah balenia, ktorý je uvedený pod špecifikáciami výrobku, aby ste sa uistili, aké diely sú dodávané spolu so spotrebičom.*

B: Vysávač sa nezapína

1. *Zástrčka nie je (správne) zapojená do elektrickej zásuvky.*
2. *Skontrolujte, či nie je potrebné zástrčku vymeniť.*
3. *Je možné, že sa spustil termostat motora. V takom prípade odpojte vysávač zo zásuvky. Nádobu na prach vyberte a vyprázdňte a skontrolujte, či nie je upchatá trubica. Filter vyčistite a nechajte vysávač približne 1 hodinu chladiť (ak ste čistili filtre, počkajte 24 hodín, kým úplne vyschnú, a až potom ich vložte späť do vysávača).*

C: Vysávač nevysáva nečistoty

1. *Nádobu na prach je možno nasadená nesprávne. Vyberte nádobu na prach z vysávača a skontrolujte, či je správne poskladaná a upevnená. Nádobu znovu nasadíte a uistite sa, že je zaistená na mieste.*
2. *Filter je možno zanesený a v takom prípade je potrebné ho vyčistiť.*
3. *Nádobu na prach je možno upchatá, preto ju vyprázdňte.*
4. *Je možné, že sa upchala trubica či hadicová rukoväť. Odpojte ich od vysávača a v prípade potreby ich opatrne vyčistite.*

D: Z vysávača uniká prach

5. *Filtre sú možno zanesené a v takom prípade je potrebné ich vyčistiť.*

ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

Typ zdroja napájania: sieťové napájanie

Vstupné napätie: 220 – 240 V AC, 50 – 60 Hz

Technológia: jednocyklónová

Zástrčka napájania: typ C (CEE 7/17)

Automatické navíjanie kábla: áno

Integrovaná rukoväť: nie

Dĺžka napájacieho kábla: 6 m

S vreckom na prach alebo bez vrečka: bez vrečka

Výkon: 700 W

Materiál: ABS plast

Typ kefy: kombinovaná kefa

Dosah: 9 m

Dĺžka trubice: 86 cm

Materiál trubice: kov

Vzduchový filter HEPA: Hepa 12

Kapacita nádoby na prach: 1,8 l

Regulácia sacieho výkonu: nie

Úroveň hluku: 79 dB

OBSAH BALENIA

1x vysávač

1x kombinovaná kefa

1x kefa na parkety

1x štrbinový nadstavec 3 v 1

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Symbol na tomto spotrebiči označuje, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní s týmto spotrebičom, o jeho renovácii a recyklácii zistíte na príslušnom miestnom úrade, na útvaru pre likvidáciu odpadu z domácností alebo v obchode, kde ste spotrebič zakúpili.

Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/30/ES, 2014/35/ES a 2011/65/EÚ.



**(HR) UPUTE ZA UPORABU
USISIVAČ BEZ VREĆICE
S JEDNIM CIKLONSKIM FILTROM
KATALOŠKI BR.: 871125247533
MODEL: V8227**

SKenirajte QR kod za
prošireni priručnik



VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj se uređaj smije upotrebljavati samo za čišćenje u kućanstvu, a ne za komercijalnu ili industrijsku uporabu. Prije rukovanja uređajem obvezno s razumijevanjem pročitajte cijeli priručnik.

UPOZORENJE: OPASNOST ZA OSOBU!

VAŽNO: oštećenje uređaja!

Osim toga nudimo sljedeći sigurnosni savjet.

MJESTO ČUVANJA

- Nemojte upotrebljavati ni držati ovaj proizvod na otvorenom po kišnom vremenu.
- Nemojte pohranjivati uređaj u blizini vrućih pećnica ili grijaćih tijela.
- Pohranite usisivač na hladno i suho mjesto. Ako su filtri očišćeni u skladu s uputama iz korisničkog priručnika, provjerite jesu li se do kraja osušili prije spremanja.

MREŽNI KABEL

- Pazite da se mrežni kabel ne zategne i nemojte prelaziti uređajem preko njega.
- Ako se električni kabel ošteti, potrebno je zamijeniti cijeli sklop kabela. Nemojte pokušavati sami izvršiti taj zadatak. Obratite se lokalnom trgovcu.
- **Ovlašteni servis:** kako bi se omogućio siguran i učinkovit rad uređaja, preporučujemo da servis i popravke uređaja izvodi samo ovlašteni serviser.

DJECA

- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu uređaja na siguran način i shvaćaju opasnosti povezane s uporabom istog.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i starija.

OSOBNA SIGURNOST

- Utikač morate odvojiti iz zidne utičnice prije čišćenja ili održavanja uređaja.
- Nikada nemojte preinačavati usisivač ni na koji način.
- Nikad ga nemojte upotrebljavati u blizini tekućina ili isparenja.
- Nikad nemojte usisavati zapaljive ili otrovne tekućine kao što su benzin, toner za kopiranje ili druge zapaljive tvari. Nikad nemojte usisavati kiseline, azbest ili azbestnu prašinu.
- Popravke električnih uređaja smije izvoditi samo obučeno osoblje.
- Nestručni popravci mogu biti opasni za korisnike.
- Uređaj se nikad ne smije ostaviti da radi bez nadzora.

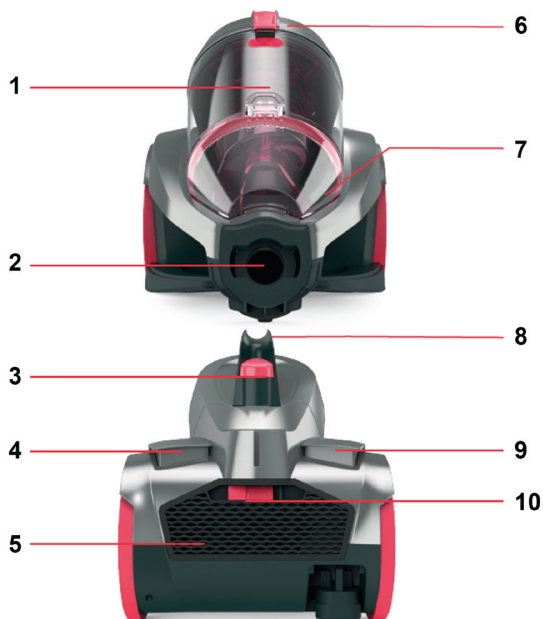
SIGURNOST PROIZVODA

- Nikad nemojte upotrebljavati uređaj bez postavljenih filtara.
- Nikad nemojte uređajem usisavati vrući pepeo, slomljeno staklo, oštre predmete ni tekućine.
- Kako ne bi došlo do požara, strujnog udara i tjelesne ozljede, nemojte uranjati kabel za napajanje, utikač ni usisivač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja osim ako su pod nadzorom ili ako od osobe odgovorne za njihovu sigurnost dobiju odgovarajuće upute za uporabu uređaja. –
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
- Ako je oštećen kabel za napajanje, a kako bi se izbjegla opasnost, zamijeniti ga smije samo proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama.
- Uvijek isključite usisivač prije odvajanja ili priključivanja crijeva i nastavaka.
- Pazite da su svi otvori slobodni i da na u njima nema otpada jer to može utjecati na protok zraka / sukciju.
- Ne upotrebljavajte uređaj za čišćenje životinja ili ljudi.

ELEKTRIČNI ZAHTJEVI

- Provjerite odgovara li napon na nazivnoj pločici onom u vašoj kućnoj električnoj mreži koji mora biti izmjenični napon.

OPIS PROIZVODA



Značajke

- | | |
|--|--|
| 1. Separator | 6. Kvačica za otpuštanje poklopca spremnika za otpad |
| 2. Ulaz za crijevo | 7. Spremnik za otpad |
| 3. Gumb za otpuštanje spremnika za otpad | 8. Ručka za nošenje |
| 4. Gumb za uključivanje/isključivanje | 9. Gumb za uvlačenje kabela |
| 5. Poklopac filtra iza motora | 10. Kvačica za otpuštanje poklopca filtra iza motora |

POSTAVLJANJE UREĐAJA / RUKOVANJE UREĐAJEM

Prije početka

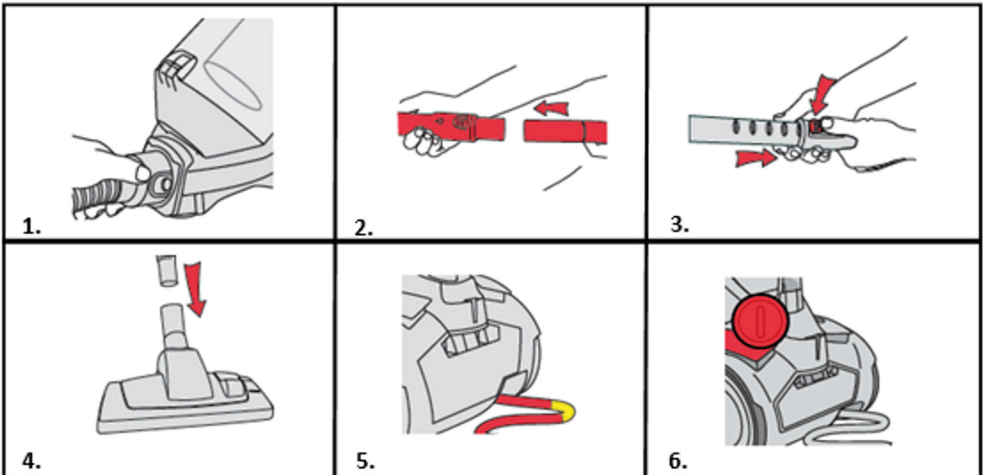
- Uvijek isključite usisivač i izvucite utikač iz strujne utičnice prije priključivanja ili odvajanja crijeva/nastavaka ili uklanjanja i pražnjenja spremnika za otpad.
- Usisivač je opremljen toplinskim osiguračem. Ako se zbog bilo kojeg razloga usisivač pregrije, termostat će automatski isključiti usisivač. Ako se to dogodi, isključite usisivač i izvucite utikač iz strujne utičnice. Skinite i ispraznite spremnik za otpad i provjerite

ima li začepljenja u usisivaču. Ostavite da se usisivač ohladi približno jedan sat (ako ste očistili filtre pričekajte 24 sata da se filtri do kraja osuše prije vraćanja u uređaj).

- Očistite filtar prije motora pri svakom pražnjenju spremnika za otpad i zamijenite filtre svakih 12 mjeseci.
- Ako je usisivač začepljen, isključite ga i izvucite utikač iz strujne utičnice prije uklanjanja blokade.

SASTAVLJANJE UREĐAJA

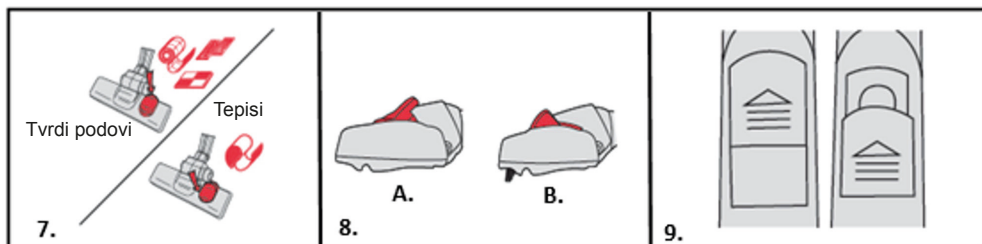
VAŽNO: Baza usisivača uvijek mora biti položena ravno na pod pri pokretanju i tijekom uporabe. Spremnik za otpad mora se zaključiti na mjestu prije podizanja usisivača primanjem ručke za nošenje.



1. Pritisnite oba gumba na kraju crijeva i gurnite crijevo u priključak za crijevo.
2. Umetnite ručku crijeva u teleskopsku produžnu cijev.
3. Pritisnite gumb na teleskopskoj produžnoj cijevi i prilagodite je na željenu duljinu.
4. Drugi kraj teleskopske produžne cijevi umetnite u nastavak za pod.
5. Do kraja izvucite kabel za napajanje. Žuta oznaka na kabelu označava preporučenu duljinu kabela. Ne izvlačite kabel dalje od žute oznake.
6. Priključite uređaj u mrežnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj.

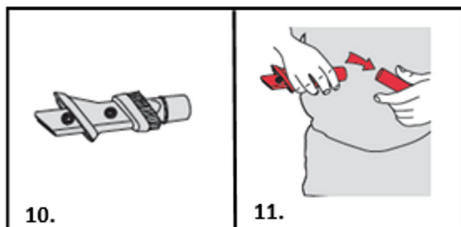
OPREZ: kabel za napajanje izvlačite samo do žute oznake.

NAČIN UPORABE



7. Za uporabu na tepisima kliknite prekidač prema naprijed, a za uporabu na tvrdim podovima kliknite ga prema natrag.
8. A: Podignite četke za tepihe. B: Spustite četke za tvrde podove.
9. Pomaknite ventilacijski poklopac na ručki crijeva kako biste po potrebi smanjili snagu usisavanja.

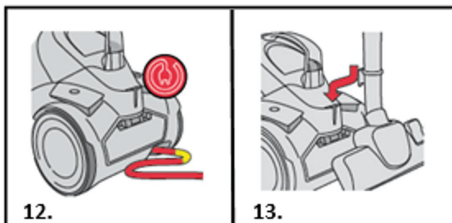
UPORABA NASTAVAKA



10. Odaberite nastavak (multifunkcionalna četka / četka za parket / mlaznica za utore 3-u-1)
11. Umetnite nastavak u teleskopsku produžnu cijev ili crijevo.

POHRANA

OPREZ: obavezno primite kabel drugom rukom kako bi se spriječile ozljede pri uvlačenju kabela.

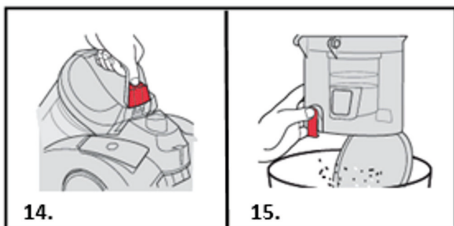


12. Pritisnite gumb za uvlačenje kabela kako biste uvukli kabel u usisivač.
13. Pri pohrani i nošenju postavite nastavak za pod u utor za učvršćivanje koji se nalazi na stražnjoj strani usisivača.

PRAŽNJENJE I ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA OTPAD

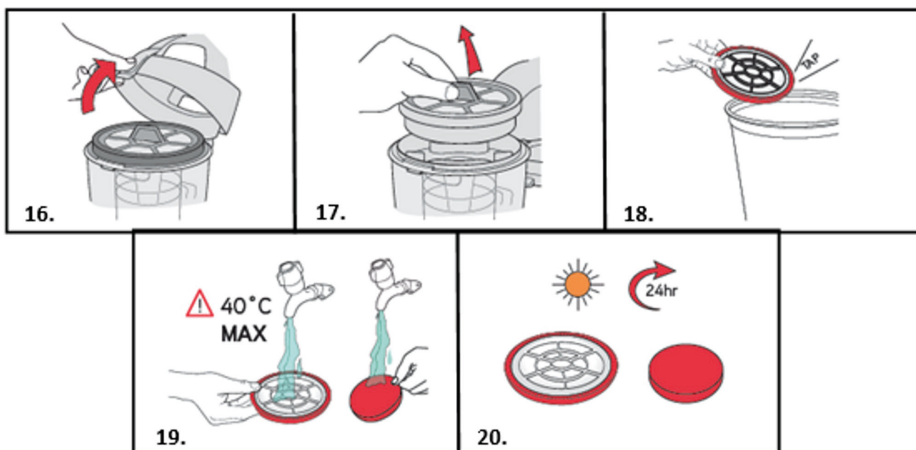
VAŽNO: uvijek isključite usisivač i odvojite ga iz strujne utičnice prije sastavljanja spremnika za otpad, njegova otvaranja ili pražnjenja, kao i prije priključivanja /odvajanja nastavaka. Provjerite filtar prije motora pri svakom pražnjenju spremnika za otpad i tapkanjem filtra o kantu po potrebi uklonite prljavštinu/otpatke. Nemojte upotrebljavati usisivač bez svih filtara na svom mjestu.

Motor je opremljen toplinskim osiguračem. Ako se uređaj zbog bilo kojeg razloga pregrije, termostat će ga automatski isključiti.



14. Izvadite spremnik za otpad tako da pritisnete gumb za otpuštanje spremnika za otpad i podignete ga.
15. Držite spremnik za otpad iznad kante. Povucite kvačicu za otpuštanje pri dnu spremnika. Otvorit će se vratašca za otpad, pa otpad/ostaci mogu ispasti u kantu.

ČIŠĆENJE FILTRA PRIJE MOTORA I SPUŽVE



16. Podignite kvačicu za otpuštanje poklopca spremnika za otpad.
17. Podignite filtar prije motora i spužvu kako biste ih izvadili iz

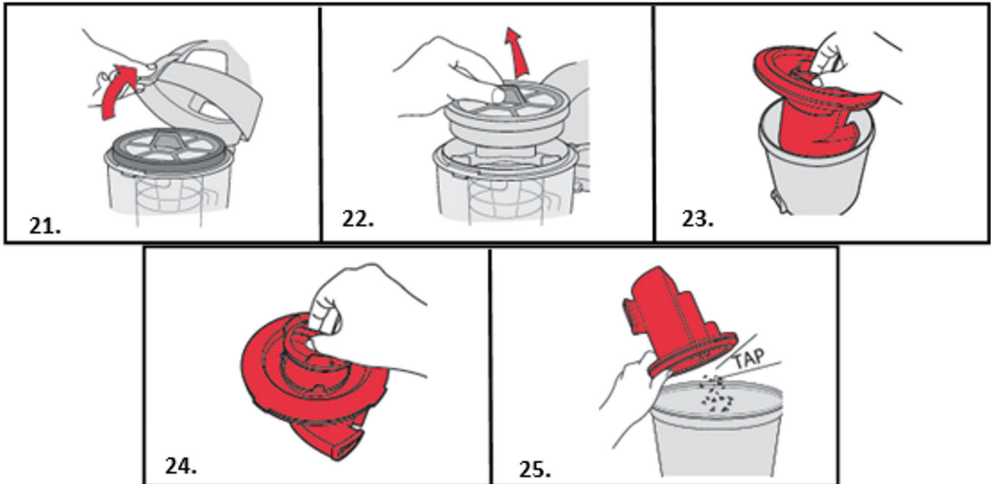
spremnika za otpad.

18. Tapkanjem filtra prije motora i spužve o kantu uklonite svu prljavštinu/otpatke.

19. Razdvojite spužvu i filter i isperite ih pod vodom (maksimalno 40 °C).

20. Ostavite ih da suše 24 sati ili dok nisu potpuno suhi prije vraćanja u uređaj.

ČIŠĆENJE SEPARATORA



21. Podignite kvačicu za otpuštanje poklopca spremnika za otpad.

22. Podignite filter prije motora i spužvu kako biste ih izvadili iz spremnika za otpad.

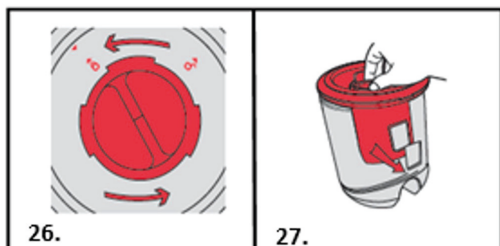
23. Uz pomoć središnjih hvatišta izvadite separator iz spremnika za otpad.

24. Zaokrenite hvatišta u smjeru kazaljke na satu i skinite poklopac sa separatora.

25. Tapkanjem separatora o kantu uklonite svu prljavštinu ili otpatke.

VRAĆANJE SEPARATORA NA MJESTO

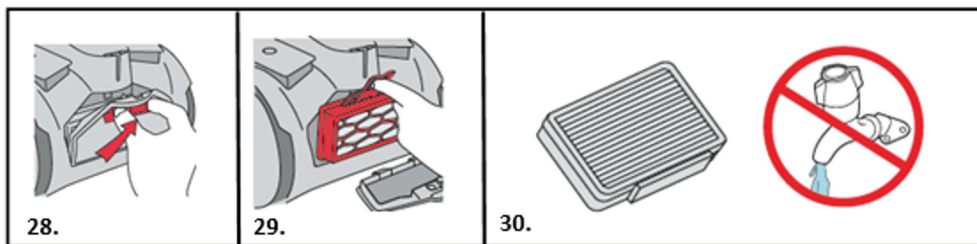
VAŽNO: neispravnim postavljanjem separatora smanjit će se usisna snaga.



26. Vratite poklopac separatora na mjesto i zablokirajte ga okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
27. Zamijenite separator u spremniku za otpad, pazeći pritom da je pravokutni otvor na spremniku za otpad poravnan s pravokutnim otvorom na separatoru.

ODRŽAVANJE FILTRA IZA MOTORA

VAŽNO: filter iza motora projektiran je tako da ima dugi vijek trajanja bez održavanja. Filter je potrebno redovito provjeravati i u slučaju jake diskoloracije potrebno ga je zamijeniti. Nemojte prati, ribati ni četkati filter jer će se time oštetiti filter.



28. Pritisnite kvačicu za otpuštanje poklopca filtra iza motora udesno kako biste skinuli poklopac filtra iza motora.
29. Povucite filter iza motora ulijevo i skinite ga.
30. Provjerite ima li na filteru iza motora znakova diskoloracije. Nemojte prati filter iza motora.

UKLANJANJE ZAČEPLJENJA IZ CRIJEVA



31. Odvojite crijevo iz usisivača i teleskopske produžne cijevi. Uklonite bilo kakva začepjenja umetanjem žičane vješalice u crijevo.

NOTE: kako biste provjerili je li crijevo začepljeno, ispustite malu lopticu papira u crijevo. Papir će proći ako u crijevu nema začepjenja.

OTKLANJANJE PROBLEMA

U slučaju bilo kakvih poteškoća s usisivačem slijedite ovaj jednostavni kontrolni popis prije pozivanja službe za korisnike.

A: Neki nastavci nedostaju

1. *Provjerite sadržaj pakiranja naveden ispod tehničkih podataka proizvoda kako biste bili sigurni da su uz uređaj isporučeni svi dijelovi.*

B: Uređaj se ne uključuje

1. *Utikač nije (dobro) priključen u električnu utičnicu.*
2. *Provjerite je li potrebno zamijeniti utikač.*
3. *Možda je iskočio osigurač termostata motora. U tom slučaju isključite usisivač iz električne utičnice. Skinite i ispraznite spremnik za otpad i provjerite ima li začepjenja u crijevu. Očistite filter i ostavite usisivač da se usisivač ohladi približno jedan sat (ako ste oprali filtre morate pričekati 24 sata da se filtri do kraja osuše prije nego što ih vratite u usisivač).*

C: Usisivač ne usisava prašinu

1. *Spremnik za otpad možda nije ispravno postavljen. Skinite ga s usisivača i provjerite je li dobro sastavljen, a zatim ga vratite na mjesto, pazite da je dobro učvršćen.*
2. *Filter je možda začepjen. Očistite ga.*
3. *Spremnik za otpad možda je začepjen. Ispraznite ga.*
4. *Možda je začepjeno crijevo/cijev. Odvojite crijevo iz usisivača i pažljivo uklonite sva začepjenja.*

D: Prašina izlazi iz usisivača

5. *Filtri su možda začepjeni. Očistite ih.*

TEHNIČKI PODACI PROIZVODA

Vrsta napajanja: mrežno napajanje

Ulazni napon: 220 – 240 V izmjenične struje 50/60 Hz

Tehnologija: jedan ciklonski filter

Utikač: vrsta C (CEE 7/17)

Automatsko uvlačenje kabela: da

Integrirana ručka: ne

Duljina kabela napajanja: 6 m

S vrećicom za prašinu ili bez vrećice: bez vrećice

Snaga: 700 W

Materijal: ABS plastika

Vrsta četke: multifunkcionalna četka

Raspon: 9 m

Duljina cijevi: 86 cm

Materijal cijevi: Metalni

Zračni filter HEPA: Hepa 12

Kapacitet spremnika za prašinu: 1,8 l

Prilagodljiva kontrola usisavanja: ne

Razina buke: 79 dB

SADRŽAJ AMBALAŽE

1 usisivač

1 multifunkcionalna četka

1 četka za parket

1 mlaznica za utore 3-u-1

BRIGA ZA OKOLIŠ

Simbol naveden na ovom uređaju znači da se s ovim uređajem ne može postupati kao s kućanskim otpadom. Mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Uređaj se mora odložiti u otpad u skladu s lokalnim propisima za odlaganje otpada i zaštitu okoliša. Dodatne informacije o postupanju s ovim uređajem, njegovom obnavljanju i recikliranju zatražite od lokalne gradske službe, službe za odlaganje otpada nadležne za vaše kućanstvo ili osoblja na maloprodajnom mjestu na kojem ste kupili uređaj.

Ovaj je uređaj usklađen s direktivama Europske unije 2014/30/EZ, 2014/35/EZ i 2011/65/EU.



Ⓟ **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
ODKURZACZ BEZWORKOWY
Z POJEDYNCZYM CYKLONEM
NR ARTYKUŁU: 871125247533
MODEL: V8227

Skanuj kod QR dla
instrukcja rozszerzona



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie powinno być używane wyłącznie do czyszczenia w warunkach domowych, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO DLA LUDZI!

WAŻNE: Uszkodzenie urządzenia!

Ponadto przedstawiamy następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

MIEJSCE STOSOWANIA

- Nie używać ani nie przechowywać produktu na zewnątrz w czasie deszczu.
- Nie należy przechowywać urządzenia w pobliżu gorących pieców ani urządzeń grzewczych.
- Odkurzacz należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Jeśli filtry zostały wyczyszczone zgodnie z instrukcją obsługi, przed ich ponownym założeniem należy upewnić się, że są całkowicie suche.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY

- Nie wolno dopuszczać do naprężania się przewodu zasilającego ani jeździć po nim odkurzaczem.
- Jeśli kabel elektryczny ulegnie uszkodzeniu, należy wymienić cały zespół kabla. Nie należy wykonywać tego zadania samodzielnie. Należy skontaktować się z lokalnymi sprzedawcami detalicznymi.
- **Serwis Agencji:** Aby zapewnić dalszą bezpieczną i wydajną pracę urządzenia, zalecamy, aby wszelkie czynności serwisowe lub naprawy były wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta Agencji.

DZIECI

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się one pod nadzorem innej osoby lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować odkurzacza.
- Nie używać w obecności wybuchowych cieczy lub oparów.
- Nie wolno zbierać łatwopalnych ani trujących cieczy, takich jak benzyna, toner do kopiarek czy inne substancje lotne. Nie wolno zbierać kwasów, azbestu ani pyłu azbestowego.
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel.
- Nieprofesjonalne naprawy mogą być niebezpieczne dla użytkowników.
- Urządzenie nie może być pozostawione włączone bez nadzoru.

BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU

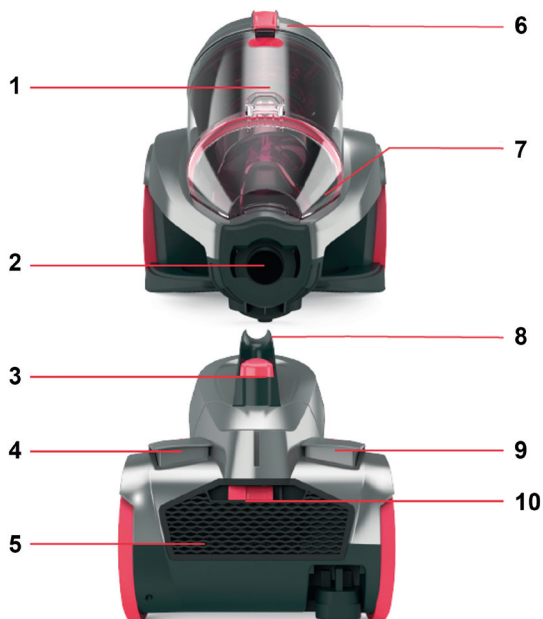
- Nigdy nie używać urządzenia bez zainstalowanych filtrów.
- Nigdy nie należy używać urządzenia do odkurzania gorącego popiołu, potłuczonego szkła, ostrych przedmiotów ani cieczy.
- W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani odkurzacza w wodzie ani innej cieczy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie

- wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Przed odłączeniem lub podłączeniem przewodu giętkiego i akcesoriów należy zawsze wyłączyć odkurzacz.
 - Wszystkie otwory powinny być czyste i wolne od zanieczyszczeń, ponieważ może to wpływać na przepływ powietrza/ssanie.
 - Nie używać urządzenia do czyszczenia zwierząt ani ludzi.

WYMAGANIA ELEKTRYCZNE

- Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieci elektrycznej w Twoim domu; musi być zgodne z prądem przemiennym (AC).

OPIS PRODUKTU



Właściwości

- | | |
|--|---|
| 1. Separator | 6. Klips zwalniający pokrywę kosza na śmieci |
| 2. Otwór wejściowy przewodu giętkiego | 7. Pojemnik na zanieczyszczenia |
| 3. Przycisk zwalniający pojemnik na zanieczyszczenia | 8. Uchwyt do przenoszenia |
| 4. Przycisk wł./wył. zasilania | 9. Przycisk zwijania kabla |
| 5. Pokrywa filtra wtórnego silnika | 10. Klips zwalniający pokrywę filtra wtórnego silnika |

JAK ZAINSTALOWAĆ/OBSŁUGIWAĆ MASZYNĘ

Na początku

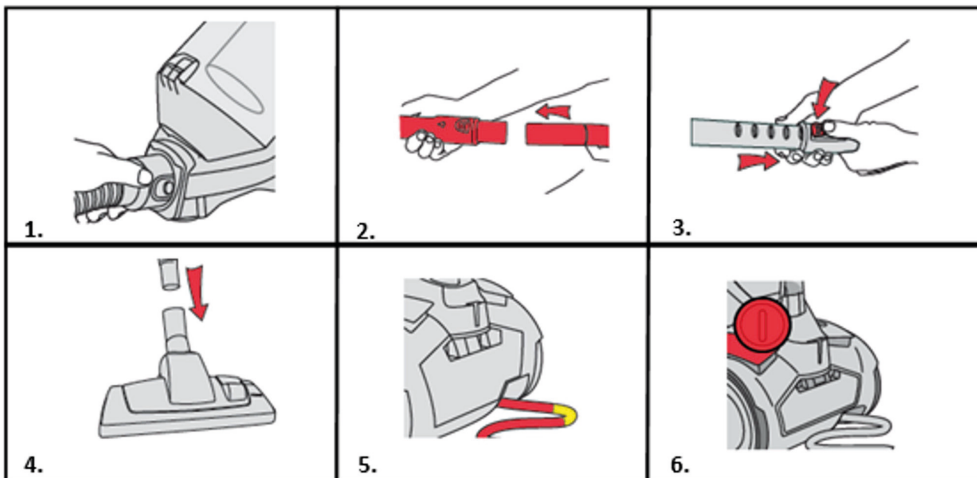
- Przed podłączeniem lub odłączeniem przewodu giętkiego lub akcesoriów, a także przed wyjęciem i opróżnieniem pojemnika na zanieczyszczenia należy zawsze wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od zasilania.
- Odkurzacz jest wyposażony w wyłącznik termiczny. Jeśli z jakiegokolwiek powodu odkurzacz się przegrzeje, termostat automatycznie go wyłączy. Jeśli tak się stanie, należy wyłączyć

odkurzacz i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Należy wyjąć i opróżnić pojemnik na zanieczyszczenia, a także sprawdzić, czy odkurzacz nie jest zablokowany. Pozostawić odkurzacz do ostygnięcia na około 1 godzinę (jeśli filtry zostały wyczyszczone, przed ponownym włożeniem ich do urządzenia należy odczekać 24 godziny, aż całkowicie wyschną).

- Filtr wstępny silnika należy czyścić po każdym opróżnieniu zbiornika na zanieczyszczenia; filtry należy wymieniać co 12 miesięcy.
- Jeśli odkurzacz jest zatkany, przed usunięciem zatoru należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.

MONTAŻ URZĄDZENIA

WAŻNE: Podczas uruchamiania i użytkowania podstawa odkurzacza powinna być zawsze ustawiona płasko na podłodze. Przed podniesieniem odkurzacza za uchwyt do przenoszenia należy zablokować pojemnik na zanieczyszczenia.

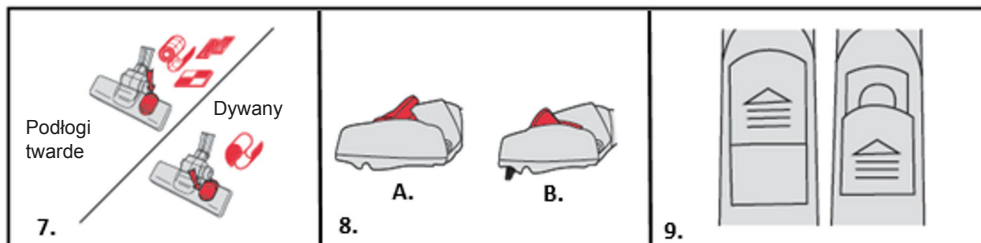


1. Nacisnąć oba przyciski na końcu przewodu giętkiego i wepchnij przewód giętki do otworu wlotowego przewodu.
2. Włożyć uchwyt przewodu giętkiego do teleskopowej rury przedłużającej.
3. Nacisnąć przycisk na przedłużaczu teleskopowym i ustawić wymaganą długość.
4. Włożyć drugi koniec teleskopowej rury przedłużającej do głowicy podłogowej.

- Całkowicie rozwin przewód zasilający. Żółty znak na przewodzie wskazuje zalecaną długość przewodu. Nie należy przekraczać długości przewodu poza żółty znak.
- Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego i nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć.

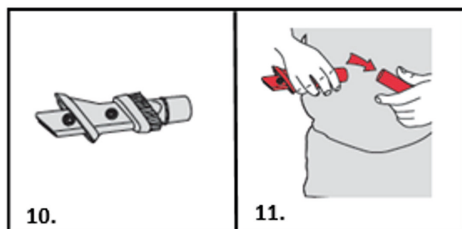
UWAGA: Podczas odwijania przewodu zasilającego zawsze wyciągaj go do żółtego znacznika, ale nie dalej.

JAK UŻYWAĆ



- Do stosowania na dywanach kliknij przełącznik do przodu, do stosowania na twardych podłogach kliknij przełącznik do tyłu.
- A: Podniesione szczotki – do dywanów. B: Szczotki w pozycji dolnej – do podłóg twardych.
- Przesunąć pokrywę odpowietrznika na uchwycie przewodu giętkiego, aby w razie potrzeby zmniejszyć ssanie.

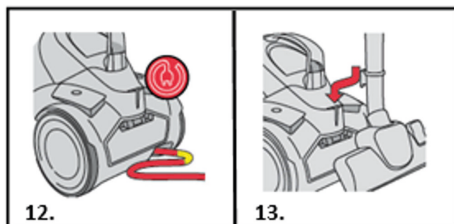
UŻYWANIE AKCESORIÓW



- Wybierz akcesorium (szczotka grzebieniowa / szczotka do parkietu / ssawka do szczelin 3 w 1)
- Wcisnąć akcesorium na teleskopową rurę przedłużającą lub przewód giętki.

PRZECHOWYWANIE

UWAGA: Aby uniknąć obrażeń podczas zwijania, należy trzymać przewód drugą ręką.

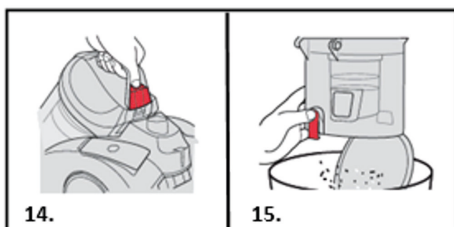


12. Nacisnąć przycisk zwijania kabla, aby wciągnąć przewód do odkurzacza.
13. Umieścić głowicę podłogową w gnieździe do przechowywania i przenoszenia, znajdującym się z tyłu odkurzacza.

OPRÓŻNIANIE I CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA ZANIECZYSZCZENIA

WAŻNE: Przed montażem, otwarciem lub opróżnieniem zbiornika na zanieczyszczenia, a także przed podłączeniem lub odłączeniem przystawek należy zawsze wyłączyć odkurzacza i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Po każdym opróżnieniu zbiornika na zanieczyszczenia należy sprawdzić filtr wstępny silnika i w razie potrzeby opukać go o kosz, aby usunąć zanieczyszczenia. Nie należy używać odkurzacza bez założonych wszystkich filtrów.

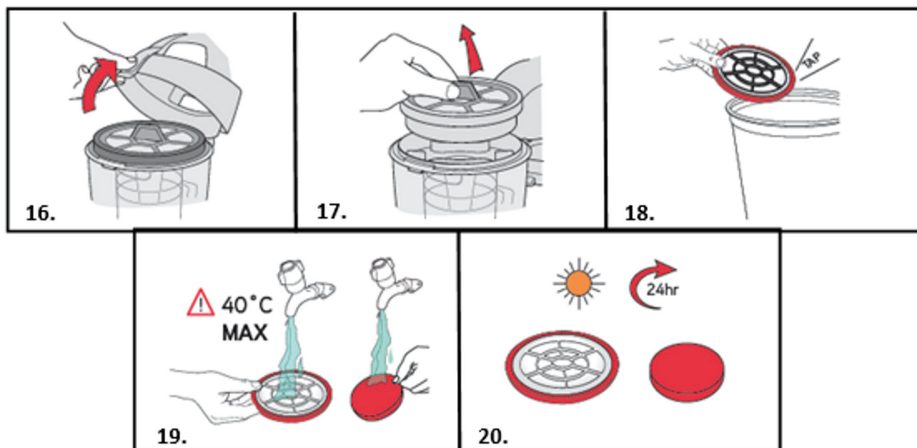
Silnik jest wyposażony w wyłącznik termiczny. Jeśli z jakiegokolwiek powodu dojdzie do przegrzania urządzenia, termostat automatycznie je wyłączy.



14. Wyjąć pojemnik na zanieczyszczenia, naciskając przycisk zwalniający pojemnik na zanieczyszczenia i podnosząc go.
15. Przytrzymać pojemnik na zanieczyszczenia nad koszem. Pociągnąć za zaczep zwalniający zanieczyszczenia znajdujący się

w dolnej części pojemnika, drzwiczki zwalniające zanieczyszczenia otworzą się, umożliwiając wysypanie zanieczyszczeń..

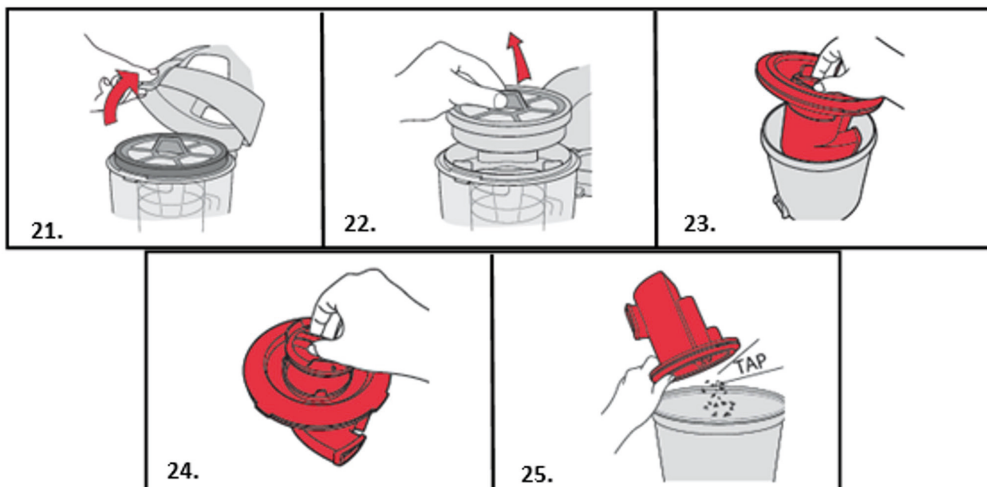
CZYSZCZENIE FILTRA WSTĘPNEGO SILNIKA I GĄBKĘ



16. Podnieś zaczep zwalniający pokrywę pojemnika na zanieczyszczenia.
17. Podnieś filtr wstępny silnika i gąbkę, aby wyjąć je z pojemnika na zanieczyszczenia.
18. Potrząśnij filtrem wstępnym silnika i gąbką o kosz, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
19. Rozdziel gąbkę i filtr, a następnie wypłukać pod wodą (maks. 40°C).
20. Przed ponownym włożeniem do urządzenia pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny lub do całkowitego wyschnięcia.

CZYSZCZENIE SEPARATORA

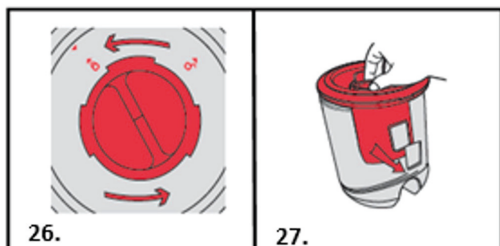
UWAGA: Nieprawidłowe zamocowanie kołpaka separatora spowoduje zmniejszenie ssania.



21. Podnieś zaczep zwalniający pokrywę pojemnika na zanieczyszczenia.
22. Podnieś filtr wstępny silnika i gąbkę, aby wyjąć je z pojemnika na zanieczyszczenia.
23. Za pomocą uchwytów centralnych wyjąć separator ze zbiornika zanieczyszczeń.
24. Przekręcić uchwyty zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zdjąć pokrywę z separatora.
25. Stuknąć separatorem o pojemnik, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia i okruchy.

PONOWNY MONTAŻ SEPARATORA

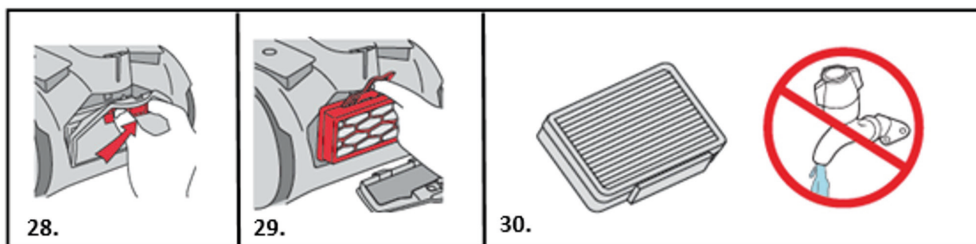
WAŻNE: Nieprawidłowe zamontowanie separatora spowoduje zmniejszenie siły ssania.



26. Założyć pokrywę separatora, przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.
27. Włożyć separator do pojemnika na zanieczyszczenia, upewniając się, że prostokątny otwór w pojemniku na zanieczyszczenia pokrywa się z prostokątnym otworem w separatorze.

KONSERWACJA FILTRA WTÓRNEGO SILNIKA

WAŻNE: Filtr wtórny silnika został zaprojektowany tak, aby zapewnić długą żywotność bez konieczności konserwacji. Filtr należy okresowo sprawdzać, a w przypadku silnego przebarwienia należy go wymienić. Nie należy myć, szorować ani szczotkować filtra, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.



28. Popchnij zaczep zwalniający pokrywę filtra wtórnego silnika w prawo, aby zdjąć pokrywę filtra wtórnego silnika.
29. Pociągnąć filtr wtórny silnika w lewo i wyjąć go.
30. Sprawdzić, czy filtr wtórny silnika nie jest przebarwiony. Nie należy myć filtra wtórnego silnika.

USUWANIE BLOKAD Z PRZEWODU GIĘTKIEGO



31. Odłączyć przewód giętki od odkurzacza i teleskopowej rury przedłużającej. Usunąć wszelkie zatory, wkładając do przewodu giętkiego druciany wieszak.

UWAGA: Aby sprawdzić, czy w przewodzie giętkim nie ma zatoru, należy wrzucić do niego małą kulkę papieru. Jeśli przewód giętki jest drożny, papier przeleci na drugą stronę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku problemów z odkurzaczem, przed skontaktowaniem się z Centrum Obsługi Klienta Agencji, należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej.

A: Brakuje niektórych akcesoriów

1. *Sprawdzić zawartość opakowania, która jest wymieniona poniżej specyfikacji produktu, aby upewnić się, że części są dołączone do urządzenia.*

B: Urządzenia nie działają

1. *Wtyczka nie jest (prawidłowo) podłączona do gniazdka elektrycznego.*
2. *Sprawdzić, czy wtyczka wymaga wymiany.*
3. *Mogło dojść do wyzwolenia termostatu silnika. Jeśli tak się stało, należy odłączyć odkurzacze od zasilania. Wyjąć i opróżnić pojemnik na zanieczyszczenia oraz sprawdzić, czy przewód giętki nie jest zablokowany. Wyczyścić piasek z filtrów. Pozostaw odkurzacze do ostygnięcia na około 1 godzinę (jeśli filtry zostały umyte, przed ponownym włożeniem ich do odkurzacza należy odczekać 24 godziny, aby całkowicie wyschły).*

C: Odkurzacze nie zbiera kurzu

1. *Pojemnik na zanieczyszczenia może nie być prawidłowo zamontowany, wyjąć pojemnik na zanieczyszczenia z odkurzacza i sprawdzić, czy jest prawidłowo zamontowany, a następnie zamontować go ponownie, upewniając się, że jest zablokowany na swoim miejscu.*
2. *Filtr może być zatkany, należy go wyczyścić.*
3. *Pojemnik na zanieczyszczenia może być zatkany, należy go opróżnić.*
4. *Przewód giętki ani rura nie mogą być niedrożne. Odłączyć od odkurzacza i ostrożnie usunąć wszelkie zatory.*

D: Z odkurzacza wydostaje się kurz

5. *Filtry mogą być zatkane, należy je wyczyścić.*

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

Rodzaj źródła zasilania: Zasilanie sieciowe
Napięcie wejściowe: 220 – 240 V AC 50/60 Hz
Technologia: Pojedynczy cyklon
Wtyczka zasilania: Typ C (CEE 7/17)
Automatyczne zwijanie kabla: Tak
Zintegrowany uchwyt: Nie
Długość przewodu zasilającego: 6 m
Z workiem na kurz lub bezworkowy: Bezworkowy
Moc: 700 W
Materiał: Tworzywo sztuczne ABS
Rodzaj szczotki: Szczotka kombi
Zasięg: 9 m
Długość rury: 86 cm
Materiał rury: Metal
Filtr powietrza HEPA: Hepa 12
Pojemność pojemnika na kurz: 1,8 l
Regulacja siły ssania: Nie
Poziom hałasu: 79 dB

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x odkurzacz
1x szczotka kombi
1x szczotka do parkietu
1x ssawka do szczelin 3-w-1

ŚRODOWISKO NATURALNE

Symbol na tym urządzeniu oznacza, że nie może ono być traktowane jako odpad domowy. Zamiast tego należy przekazać urządzenie do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania, odzysku i recyklingu tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi 2014/30/WE, 2014/35/WE i 2011/65/UE.



LT INSTRUKCIJA
VIENO ČIKLONO DULKIŲ SIURBLYS
BE MAIŠO
ELEMENTO NR.: 871125247533
MODELIS: V8227

Nuskenaukite QR
kodą, bus pateiktas
išplėstas vadovas



SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis įrenginys turi būti naudojamas tik valyti buityje, neskirtas komerciniam arba pramoniniam naudojimui. Turite visiškai suprasti šį vadovą prieš naudodami įrenginį.

ĮSPĖJIMAS: PAVOJUS ASMENIMS! **SVARBU: įrenginio apgadinimas!**

Be to, mes siūlome tolesnį saugos patarimą.

VIETA

- Nenaudokite ir nelaikykite šio produkto lauke lyjant.
- Nelaikykite įrenginio arti karštų orkaitių arba kaitinimo įrangos.
- Laikykite savo dulkių siurbį vėsioje, sausoje vietoje. Jei filtrai buvo išvalyti pagal naudotojo vadove pateikiamas instrukcijas, prieš padėdami saugoti įsitikinkite, kad jie visiškai sausi.

MAITINIMO TINKLO LAIDAS

- Neleiskite tinklo laido įtempimo ir nevažiuokite įrenginiu per jį.
- Jei elektros kabelis apgadinamas, būtina pakeisti visą kabelio sąranką. Nebandykite atlikti šios užduoties patys. Susisiekitė su vietos mažmenininkais.
- **Įstaigos aptarnavimas:** Siekiant užtikrinti nuolatinį saugų ir efektyvų šio įrenginio veikimą rekomenduojame, kad visus priežiūros ar remonto darbus atliktų tik įgaliotos agentūros priežiūros inžinierius.

VAIKAI

- Šiuo įrenginiu gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai, asmenys, turintys suprastėjusių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų, arba patirties naudojantis panašiais įrenginiais neturintys asmenys, kai kiti asmenys prižiūri arba kontroliuoja, kad įrenginiu būtų naudojama saugiai ir paisoma galimų pavojų.
- Vaikai neturi žaisti su įrenginiu
- Šį įrenginį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai.

ASMENŲ SAUGA

- Prieš valant įrenginį arba atliekant jo techninę priežiūrą kištuką būtina ištraukti iš sieninio lizdo.
- Jokiu būdu nemodifikuokite valiklio.
- Niekada nenaudokite esant sprogiųjų skysčių arba garų.
- Niekada nesiurbkite degiųjų arba nuodingų skysčių, kaip benziną, kopijavimo aparato toneris arba kitų lakiųjų medžiagų. Niekada nesiurbkite rūgščių, asbesto arba asbesto dulkių.
- Elektros įrangos remontą turi atlikti tik išmokytas personalas.
- Nespecialistams atliekant remontą gali kilti pavojus naudotojams.
- Niekada negalima palikti įrenginio veikiančio be priežiūros.

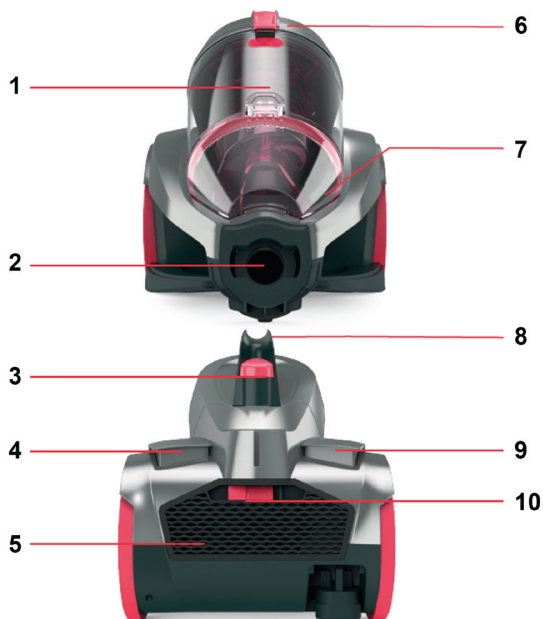
PRODUKTO SAUGA

- Niekada nenaudokite įrenginio be sumontuotų filtrų.
- Niekada nenaudokite dulkių siurblio karšties pelenams, stiklo šukėms, aštriems daiktams arba skysčiams siurbti.
- Kad būtų užtikrinta apsauga nuo gaisro, elektros šoko ir asmenų sužalojimo, niekada neįmerkite laido, kištuko arba valiklio į vandenį ar kitą skystį.
- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sumažėjusiais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais, turintiems mažai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba nurodo, kaip naudoti įrenginį, už jų saugumą atsakingas asmuo. –
- Vaikams draudžiama valyti ir atlikti techninę priežiūrą, jei jie yra neprižiūrimi.
- Jeigu maitinimo laidas apgadintas, siekiant išvengti pavojaus jį pakeisti turi gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.
- Visada išjunkite dulkių siurblių prieš atjungdami arba prijungdami žarną ir priedus.
- Laikykite visas angas neuždengtas ir be šiukšlių, nes tai gali paveikti oro srautą / siurbimą.
- Nenaudokite įrenginio gyvūnams arba žmonėms valyti.

ELEKTROS REIKALAVIMAI

- Patikrinkite, ar įtampa duomenų plokštelėje atitinka jūsų namams tiekiamą elektrą, kuri turi būti KS (kintamoji srovė).

PRODUKTO APRAŠYMAS



Funkcijos

- | | |
|--|--|
| 1. Separatorius | 6. Nešvarumų indo dangčio atlaisvinimo sąvarža |
| 2. Žarnos ėjimo vieta | 7. Nešvarumų talpykla |
| 3. Nešvarumų talpyklos atlaisvinimo mygtukas | 8. Pernešimo rankena |
| 4. Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas | 9. Laido suvyniojimo mygtukas |
| 5. Filtro po variklio gaubtas | 10. Filtro po variklio gaubto atlaisvinimo sąvarža |

KAIP SUMONTUOTI / NAUDOTI MAŠINĄ

Prieš pradėdant

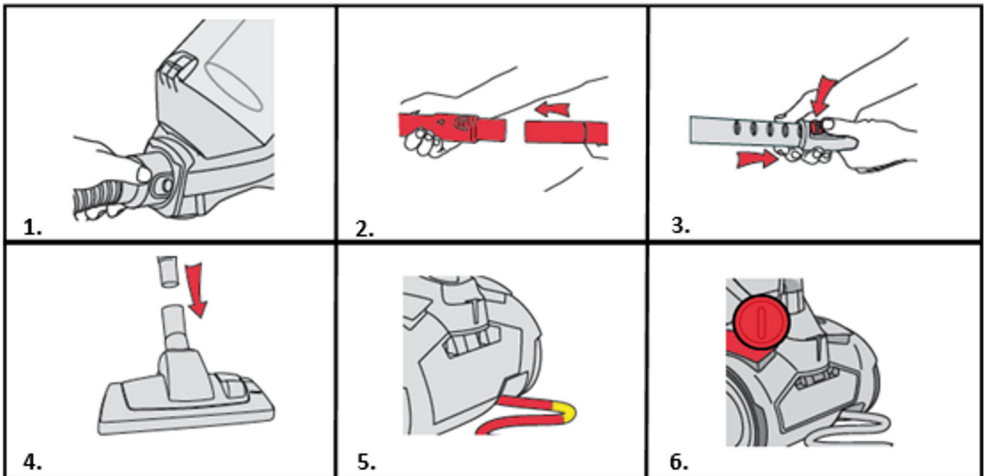
- Visada išjunkite ir atjunkite dulkių siurbį prieš prijungdami arba atjungdami žarną / priedus arba nuimdami ir ištuštinami nešvarumų talpyklą.
- Dulkių siurblys aprūpintas terminiu atjungimo įtaisu. Jei dėl bet kurios priežasties dulkių siurblys perkaista, termostatas automatiškai išjungs dulkių siurbį. Jei taip atsitinka, išjunkite

dulkių siurbį ir atjunkite nuo elektros lizdo. Nuimkite ir ištuštinkite nešvarumų talpyklą ir patikrinkite, ar dulkių siurblys neužblokuotas. Leiskite dulkių siurbliui maždaug 1 valandą atvėsti (jei valėte filtrus, palaukite 24 valandas, kad filtrai visiškai išdžiūtų, prieš įdėdami atgal į mašiną).

- valykite filtrą prieš variklį kaskart ištuštindami nešvarumų talpyklą ir keiskite filtrus kas 12 mėnesių.
- Jei dulkių siurblys užblokuotas, išjunkite ir atjunkite prieš pašalindami užsikimšimą.

JŪSŲ MAŠINOS SURINKIMAS

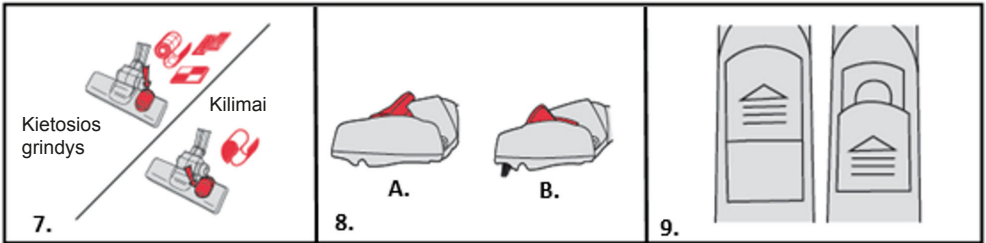
SVARBU: dulkių siurblio pagrindas visada turi būti padėtas plokščiai ant grindų paleidžiant ir naudojant. nešvarumų talpyklą būtina užfiksuoti vietoje prieš keliant dulkių siurbį už pernešimo rankenos.



1. Paspauskite abu mygtukus žarnos gale ir įstumkite žarną į žarnos įėjimo vietą.
2. Įstatykite žarnos rankeną į teleskopinį ilginimo vamzdį.
3. Paspauskite mygtuką ant teleskopinio ilginimo vamzdžio ir sureguliuokite iki reikiamo ilgio.
4. Įstatykite kitą teleskopinio ilginimo vamzdžio galą į grindų galvutę.
5. Visiškai išvyniokite maitinimo laidą. Geltonas ženklas nurodo rekomenduojamą laido ilgį. Neišvyniokite laido toliau geltono ženklo.
6. Prijunkite prie maitinimo tinklo ir paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte mašiną.

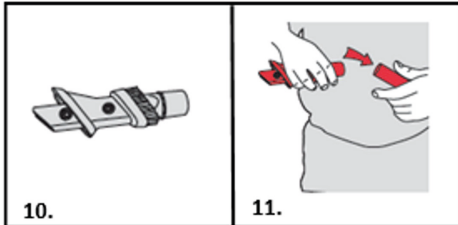
ATSARGIAI: išvyniodami maitinimo laidą visada ištraukite iki geltono ženklo, ne toliau.

KAIP NAUDOTI



7. Norėdami naudoti kilimams, spustelėkite svirtinį jungiklį pirmyn, norėdami naudoti ant kietųjų grindų, spustelėkite svirtinį jungiklį atgal.
8. A: šepečiai pakeliami kilimams. B: šepečiai nuleidžiami kietosioms grindims.
9. Paslinkite ir atidarykite angos dangtį ant žarnos rankenos, kad prireikus sumažintumėte siurbimą.

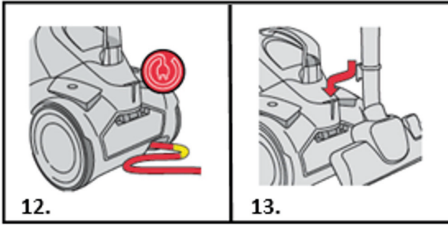
PRIEDŲ NAUDOJIMAS



10. Pasirinkite priedą (kombinuotą šepetį / parketo šepetį / siaurą antgalį „trys viename“)
11. Užspauskite priedą ant teleskopinio ilginimo vamzdžio arba žarnos galo.

LAIKYMAS

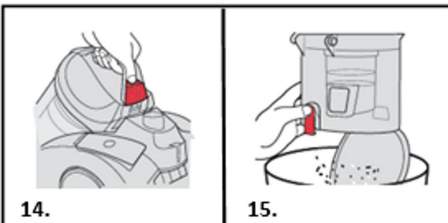
ATSARGIAI: laikykite laidą kita ranka, kad užkirstumėte kelią sužalojimams suvyniodami.



NEŠVARUMŲ TALPYKLOS IŠTUŠTINIMAS IR VALYMAS

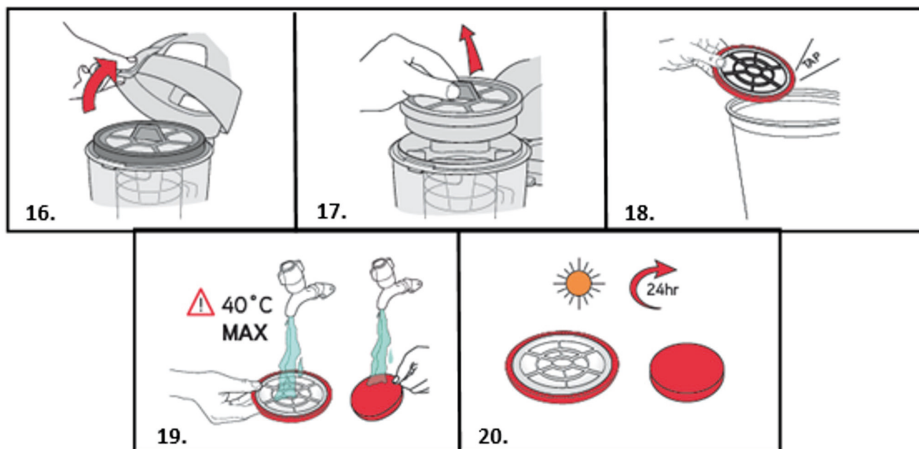
SVARBU: visada išjunkite ir atjunkite dulkių siurbį nuo elektros lizdo prieš surinkdami, atidarydami arba ištuštinami nešvarumų talpyklą, arba prieš prijungdami / atjungdami priedus. Tikrinkite filtrą prieš variklį kaskart ištuštinami nešvarumų talpyklą ir prireikus pabarbenkite į šiukšliadėžę, kad pašalintumėte nešvarumus / šiukšles. nenaudokite dulkių siurblio, jei visų filtrų nėra vietoje.

variklis aprūpintas terminiu atjungimo įtaisu. Jei dėl bet kurios priežasties įrenginys perkaista, termostatas įrenginį išjungs automatiškai.



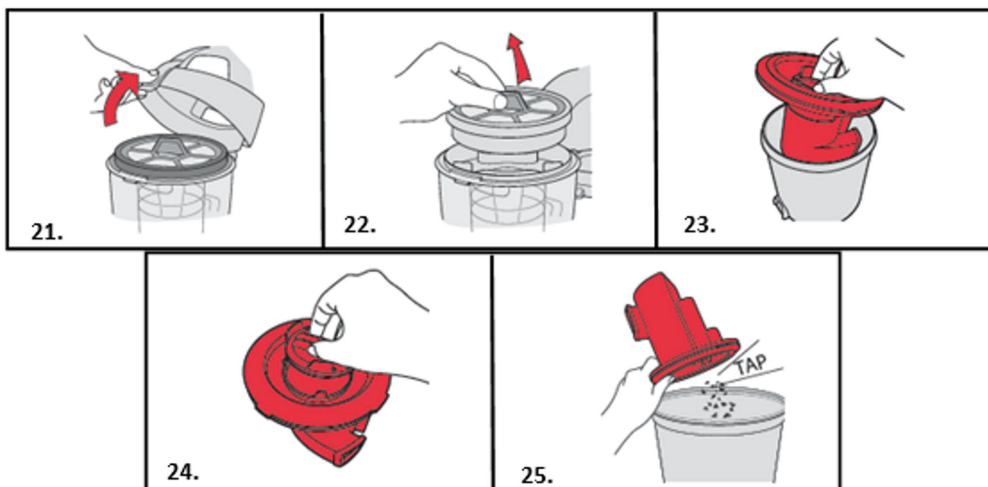
14. Nuimkite nešvarumų talpyklą, paspausdami nešvarumų talpyklos atlaisvinimo mygtuką ir pakeldami nešvarumų talpyklą.
15. Laikykite nešvarumų talpyklą virš šiukšliadėžės. Patraukite nešvarumų išleidimo segtuką talpyklos dugne, nešvarumų šalinimo durys bus atidarytos ir nešvarumai / šiukšlės galės iškristi.

FILTRO PRIEŠ VARIKLĮ IR KEMPINĖS VALYMAS



SEPARATORIAUS VALYMAS

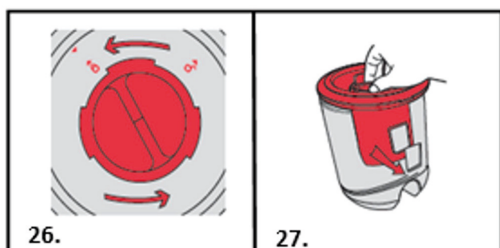
ATSARGIAI: netinkamai įstačius separatoriaus dangtį susilpnės siurbimas.



21. Pakelkite nešvarumų indo dangčio atlaisvinimo sąvaržą.
22. Iškelkite filtrą prieš variklį ir kempinę, kad išimtumėte iš nešvarumų talpyklos.
23. Pasinaudokite centrinėmis rankenomis, kad išimtumėte separatorių iš nešvarumų talpyklos.
24. Pasukite rankenas pagal laikrodžio rodyklę ir nuimkite dangtį nuo separatoriaus.
25. Pabaksnokite separatorių į šiukšliadėžę, kad pašalintumėte visus nešvarumus arba šiukšles.

SEPARATORIAUS ĮDĖJIMAS ATGAL

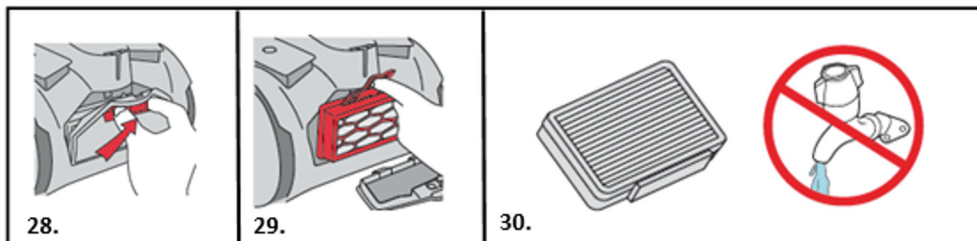
SVARBU: netinkamai įstačius separatorių sumažės siurbimas.



26. Uždėkite separatoriaus dangtį, pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad užrakintumėte.
27. Vėl įdėkite separatorių į nešvarumų talpyklą, įsitikinkite, kad stačiakampė anga nešvarumų talpykloje sulygiuota su stačiakampe separatoriaus anga.

FILTRO PO VARIKLIO TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

SVARBU: filtras po variklio sukonstruotas, kad būtų ilgai naudojamas neatliekant techninės priežiūros. Filtrą būtina periodiškai tikrinti, esant smarkiam spalvos praradimui jį būtina pakeisti. Neplaukite, negrandykite ir nešveiskite šepetiu filtro, nes taip bus apgadintas filtras.



28. Stumkite filtro po variklio dangčio atlaisvinimo sąvaržą į dešinę, kad nuimtumėte filtro po variklio dangtį.
29. Traukite filtrą po variklio į kairę ir išimkite filtrą po variklio.
30. Patikrinkite, ar filtras po variklio neprarado spalvos. neplaukite filtro po variklio.

UŽSIKIMŠIMŲ ŠALINIMAS IŠ ŽARNOS



31. Pašalinkite žarną nuo dulkių siurblio ir teleskopinio ilginimo vamzdžio. Pašalinkite užsikimšimą įkišdami vielinę drabužių kabyklą į žarną.
PASTABA: norėdami patikrinti, ar vamzdis užkimštas, įmeskite į žarną nedidelį popieriaus rutuliuką. Popierius iškris kiaurai, jei žarna neužkimšta.

PROBLEMŲ ŠALINIMAS

Jei susidurtumėte su bet kokia problema, susijusia su jūsų valikliu, peržiūrėkite šį paprastą kontrolinį sąrašą prieš skambindami į agentūros klientų aptarnavimo centrą.

A: nėra kurių nors priedų

1. *Patikrinkite pakuotės turinį, paminėtą žemiau produkto specifikacijų, kad įsitikintumėte, kad yra visos įrenginių dalys.*

B: prie įrenginių neprijungtas maitinimas

1. *kištukas nėra (gerai) prijungtas prie elektros lizdo.*
2. *Patikrinkite, ar reikia pakeisti kištuką.*
3. *Gali būti suveikęs variklio termostatas. Jei taip atsitiko, atjunkite dulkių siurbį. Nuimkite ir ištuštinkite nešvarumų talpyklą ir patikrinkite, ar žarna neužblokuota. Išvalykite filtrus ir leiskite dulkių siurbliui maždaug 1 valandą atvėsti (jei plovėte filtrus, palaukite 24 valandas, kad filtrai visiškai išdžiūtų, prieš įdėdami juos atgal į dulkių siurbį).*

C: Dulkių siurblys nesurenka dulkių

1. *nešvarumų talpykla gali nebūti tinkamai įstatyta, nuimkite nešvarumų talpyklą nuo dulkių siurblio ir patikrinkite, ar ji surinkta tinkamai, vėl įstatykite įsitikindami, kad užfiksuota vietoje.*
2. *Filtrai gali būti užkimštas, išvalykite filtrą.*
3. *Nešvarumų talpykla gali būti užblokuota, ištuštinkite nešvarumų talpyklą.*
4. *Gali būti užkimšimas žarnoje / vamzdyje. Atjunkite žarną nuo dulkių siurblio ir atsargiai pašalinkite užsikimšimus.*

D: Iš dulkių siurblio eina dulkės

5. *Filtrai gali būti užkimšti, išvalykite filtrą.*

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

Maitinimo šaltinio tipas: maitinamas iš elektros tinklo

Įėjimo įtampa: 230–240 V KS, 50/60 Hz

Technologija: vienas ciklonas

Maitinimo kištukas: C tipas (CEE 7/17)

Automatinis kabelio suvyniojimas: taip

Integruota rankena: ne

Maitinimo laido ilgis: 6 m

Su dulkių maišu ar be maišo: be maišo

Galia: 700 W

Medžiaga: ABS plastikas

Šepečio tipas: kombinuotas šepetys

Intervalas: 9 m

Vamzdžio ilgis: 86 cm

Vamzdžio medžiaga: metalas

HEPA oro filtras: „Hepa 12“

Dulkių talpa: 1,8 l

Reguliuojama siurbimo kontrolė: ne

Triukšmo lygis: 79 dB

PAKUOTĖS TURINYS

1 dulkių siurblys

1 kombinuotas šepetys

1 parketo šepetys

1 siauras antgalis „trys viename“

APLINKA

Šis simbolis ant įrenginio rodo, kad šis įrenginys negali būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoje to jis turi būti perduotas į elektros ir elektroninių įrenginių surinkimo punktą perdirbti. Šalinimas turi vykti laikantis vietos aplinkos apsaugos reikalavimų dėl atliekų šalinimo. Daugiau informacijos apie apdorojimą, restauravimą ir šio įrenginio perdirbimą galite gauti susisiekę su savo miesto įstaiga, namų ir atliekų šalinimo paslaugų įstaiga ar parduotuve, kurioje šį įrenginį pirkote.

Šis įrenginys atitinka Europos direktyvas 2014/30/EB, 2014/35/EB ir 2011/65/ES.



RU ИНСТРУКЦИЯ
**БЕЗМЕШКОВЫЙ ЦИКЛОННЫЙ
ПЫЛЕСОС**
АТИКУЛ: 871125247533
МОДЕЛЬ: V8227

Отсканируйте QR-код для
подробное руководство



ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Прибор предназначен только для домашней уборки и не подходит для эксплуатации на коммерческих или промышленных объектах. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед началом работы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ОПАСНО ДЛЯ ЧЕЛОВЕКА! ВАЖНО! Возможно повреждение прибора!

Дополнительные правила техники безопасности.

МЕСТО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не используйте вне помещения в дождливую погоду.
- Не храните прибор рядом с горячими печами или нагревательными приборами.
- Храните пылесос в сухом, прохладном месте. После очистки фильтров в соответствии с инструкцией их необходимо тщательно просушить.

КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ОТ СЕТИ

- Не допускайте перегиба кабеля питания и не ставьте на него прибор.
- В случае повреждения кабеля питания необходимо заменить весь блок питания. Не пытайтесь выполнить эту задачу самостоятельно. Обратитесь к местному дистрибьютору.
- **Обслуживание в сервисном центре:** для обеспечения длительной и безопасной эксплуатации данного прибора рекомендуется осуществлять его обслуживание и ремонт только в уполномоченном сервисном центре.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

- Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Допускается эксплуатация прибора детьми старше 8 лет.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Обязательно отсоединяйте штепсельную вилку прибора от электрической розетки перед его очисткой и обслуживанием.
- Ни в коем случае не вносите какие-либо изменения в конструкцию прибора.
- Ни в коем случае не используйте вблизи взрывоопасных жидкостей или паров.
- Ни в коем случае не используйте для сбора воспламеняющихся или токсичных жидкостей, таких как бензин, тонер для печати и другие летучие вещества. Ни в коем случае не используйте для сбора кислот, асбестов или асбестовой пыли.
- Ремонт электроприборов следует доверять только квалифицированным специалистам.
- Ремонт, выполненный неквалифицированными лицами, может повлечь опасность для жизни.
- Ни в коем случае не оставляйте включенный прибор без присмотра.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Ни в коем случае не используйте прибор без установленных фильтров.
- Ни в коем случае не используйте прибор для сбора пепла, битого стекла, острых предметов или жидкостей.
- Во избежание возгорания, поражения электрическим током и других травм не погружайте кабель питания, штепсельную вилку или сам пылесос в воду и другие жидкости.
- Этот прибор не предназначен для эксплуатации людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний (включая детей), за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно

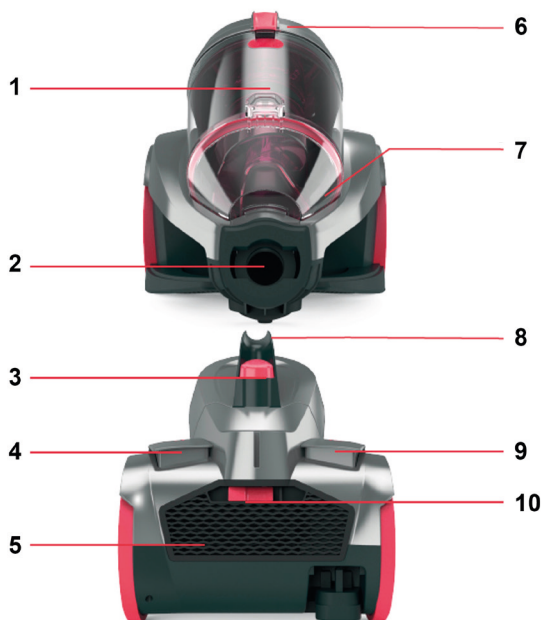
безопасного использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. –

- Детям не разрешается производить чистку и обслуживание данного прибора без присмотра взрослых.
- В случае повреждения кабель питания подлежит замене производителем, техническим специалистом или другим квалифицированным лицом во избежание опасности для жизни.
- Обязательно выключайте прибор, прежде чем подсоединять или отсоединять шланг и другие принадлежности.
- Следите за тем, чтобы отверстия прибора не забивались, так как это может повлиять на силу всасывания.
- Не используйте данный прибор для чистки животных и людей.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению электросети вашего дома (должно быть указано: АС — переменный ток).

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



Особенности прибора

- | | |
|---|---|
| 1. Сепаратор | 6. Фиксатор крышки контейнера для сбора пыли |
| 2. Входное отверстие шланга | 7. Контейнер для сбора пыли |
| 3. Кнопка фиксатора контейнера для сбора пыли | 8. Ручка для переноски |
| 4. Кнопка питания | 9. Кнопка сматывания кабеля питания |
| 5. Крышка фильтра окончательной очистки воздуха | 10. Фиксатор крышки фильтра окончательной очистки воздуха |

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА И НАЧАЛО РАБОТЫ

Перед началом работы

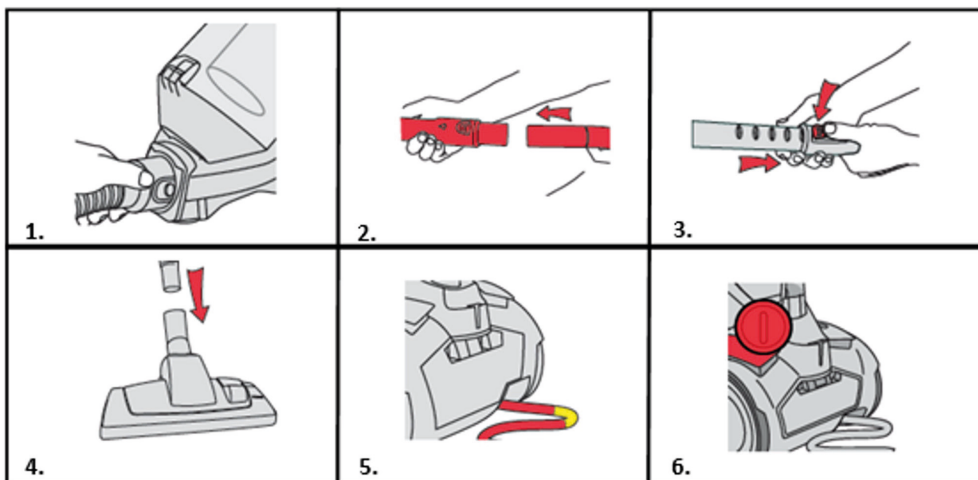
- Обязательно выключайте прибор и отключайте его от электросети, прежде чем подсоединять или отсоединять шланг и другие съемные части и извлекать и опорожнять контейнер для сбора пыли.
- Пылесос оснащен функцией автоматического отключения при перегреве. В случае перегрева пылесос выключится автоматически. В случае аварийного отключения в результате

перегрева отключите прибор от электросети. Извлеките и опорожните контейнер для сбора пыли и убедитесь, что в пылесосе нет затора. Дайте прибору остыть в течение 1 часа (если вы очистили фильтры, просушите их в течение 24 часов, прежде чем устанавливать обратно в прибор).

- Очищайте фильтр электродвигателя каждый раз при опорожнении контейнера для сбора пыли. Фильтры необходимо заменять каждые 12 месяцев.
- В случае переполнения или затора следует выключить прибор и отключить его от электросети, и только затем устранять затор.

СБОРКА ПРИБОРА

ВАЖНО! При включении и использовании основание пылесоса всегда должно находиться на ровной поверхности пола. Прежде чем переносить прибор, используя ручку для переноски, контейнер для сбора пыли необходимо закрепить в приборе до щелчка.

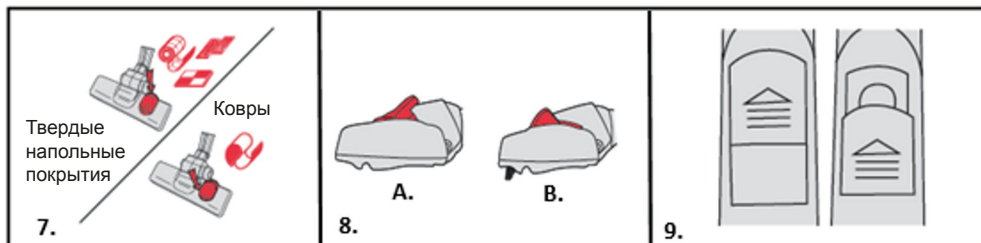


1. Нажмите обе кнопки на конце шланга и вставьте шланг в отверстие.
2. Вставьте рукоятку шланга в телескопическую удлинительную трубку.
3. Нажмите кнопку на телескопической удлинительной трубке, чтобы отрегулировать ее длину.
4. Вставьте другой конец телескопической удлинительной трубки в насадку.

5. Полностью размотайте кабель питания. Желтая отметка на кабеле указывает его максимальную длину. Прекратите разматывать кабель, когда увидите желтую отметку.
6. Подключите прибор к электросети и нажмите кнопку питания, чтобы включить прибор.

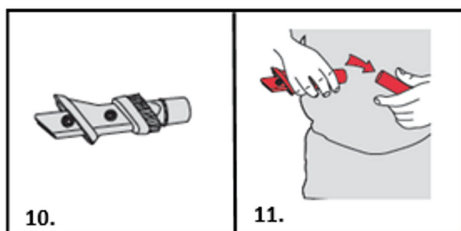
ВНИМАНИЕ! Кабель питания следует разматывать не далее желтой отметки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА



7. Для чистки ковров переведите педаль в положение «вперед»; для чистки твёрдых напольных покрытий — в положение «назад».
8. А: Для ковров выдвиньте щетину. В: Для твёрдых поверхностей спрячьте щетину.
9. Откройте заглушку на рукоятке шланга, чтобы снизить силу всасывания, если это необходимо.

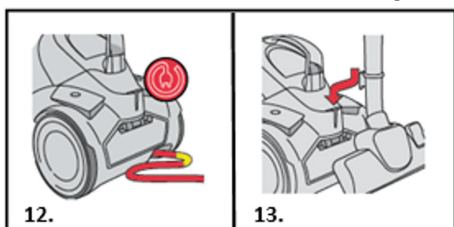
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



10. Выберите принадлежность (комбинированная щетка/щетка для паркета/щелевая щетка 3 в 1)
11. Наденьте насадку на телескопическую удлинительную трубку или шланг.

ХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ! При сматывании кабеля питания придерживайте кабель другой рукой во избежание травм.

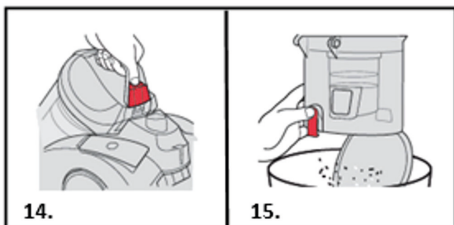


12. Нажмите кнопку сматывания кабеля питания, чтобы смотать кабель питания внутрь пылесоса.
13. Поместите насадку в парковочный слот для хранения и переноски, расположенный в задней части пылесоса.

ОПОРОЖНЕНИЕ И ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ

ВАЖНО! Обязательно выключайте пылесос и отключайте его от электросети, прежде чем собирать и вскрывать прибор или опорожнять контейнер для сбора пыли, а также подсоединять или отсоединять съемные детали. Проверяйте фильтр электродвигателя каждый раз при опорожнении контейнера для сбора пыли и при необходимости очищайте его, постучав им по стенке мусорного ведра. Не используйте пылесос, если в нем не установлены все необходимые фильтры.

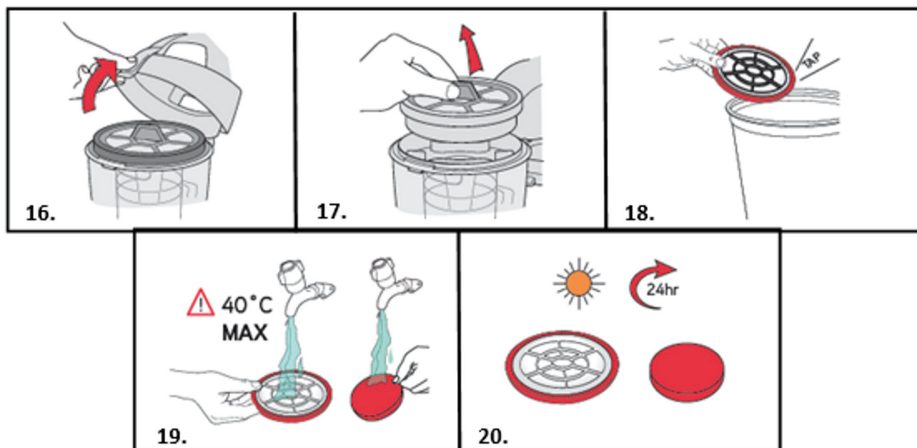
Двигатель оснащен функцией автоматического отключения при перегреве. В случае перегрева пылесос выключится автоматически.



14. Извлеките контейнер для сбора пыли, нажав кнопку фиксатора контейнера для сбора пыли и подняв его.
15. Разместите контейнер над мусорным ведром. Нажмите кнопку

фиксатора в нижней части контейнера, чтобы открыть крышку и опорожнить контейнер.

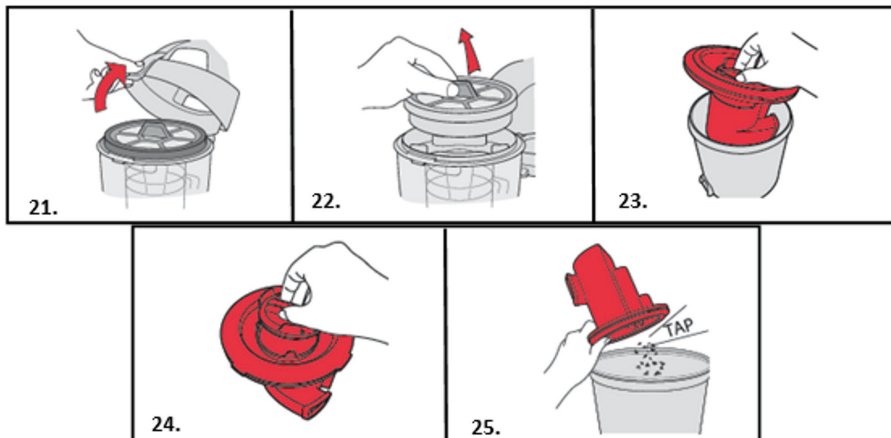
ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ И ГУБКИ



16. Откройте фиксатор крышки контейнера для сбора пыли.
17. Потяните вверх, чтобы извлечь фильтр электродвигателя и губку из контейнера для сбора пыли.
18. Слегка постучите фильтром с губкой о стенку мусорного ведра, чтобы тщательно опорожнить их.
19. Отделите губку от фильтра и промойте их водой (при температуре не выше 40°C).
20. Просушите фильтр в течение 24 часов или до полного высыхания, прежде чем устанавливать обратно в прибор.

ОЧИСТКА СЕПАРАТОРА

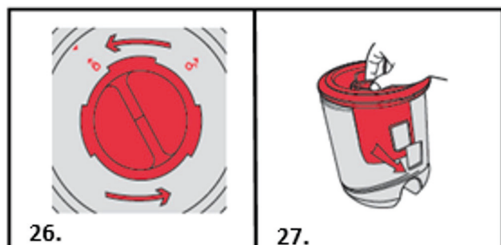
ВНИМАНИЕ! Некорректная установка крышки сепаратора приведет к снижению силы всасывания.



21. Откройте фиксатор крышки контейнера для сбора пыли.
22. Потяните вверх, чтобы извлечь фильтр электродвигателя и губку из контейнера для сбора пыли.
23. Извлеките сепаратор из контейнера для сбора пыли, удерживая его за специальные ручки в центре.
24. Поверните ручки по часовой стрелки, чтобы снять крышку сепаратора.
25. Слегка постучите сепаратором о стенку мусорного ведра, чтобы тщательно опорожнить его.

УСТАНОВКА СЕПАРАТОРА

ВАЖНО! Некорректная установка сепаратора приведет к снижению силы всасывания.

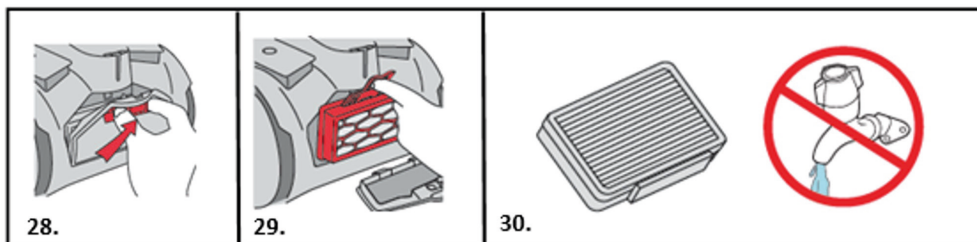


26. Наденьте крышку сепаратора и зафиксируйте ее, повернув по часовой стрелке.

27. Вставьте сепаратор в контейнер для сбора пыли. Убедитесь, что прямоугольное отверстие контейнера для сбора пыли совмещено с прямоугольным отверстием сепаратора.

УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

ВАЖНО! Фильтр окончательной очистки воздуха рассчитан на длительный срок службы и не требует ухода. Фильтр следует периодически проверять. Если вы заметили, что он сильно обесцветился, его следует заменить. Во избежание повреждений фильтр нельзя мыть, тереть и чистить при помощи щетки.



28. Откройте фиксатор крышки фильтра окончательной очистки воздуха, сдвинув его вправо, и снимите крышку.
29. Извлеките фильтр окончательной очистки воздуха, потянув его влево.
30. Проверьте, не обесцветился ли фильтр окончательной очистки воздуха. Не промывайте фильтр окончательной очистки воздуха.

УСТРАНЕНИЕ ЗАТОРОВ В ШЛАНГЕ



31. Отсоедините шланг от пылесоса и телескопической удлинительной трубки. Затор можно устранить, просунув в шланг проволоку, например, от плечиков для одежды.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы проверить, есть ли в шланге затор, бросьте в него небольшой комок бумаги. Если затора нет, бумага пройдет насквозь беспрепятственно.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

В случае возникновения проблем в работе пылесоса воспользуйтесь предложенными ниже рекомендациями. Если выполнение рекомендаций не привело к желаемому результату, обратитесь в сервисный центр.

А: Не хватает одной или нескольких деталей

1. *Ознакомьтесь с перечнем деталей, входящих в комплект поставки, и их техническими характеристиками.*

В: Отсутствует питание

1. *Штепсельная вилка не подключена (некорректно подключена) к электрической розетке.*
2. *Возможно, требуется замена штепсельной вилки.*
3. *Возможно, произошла аварийная остановка двигателя. В этом случае следует отключить пылесос от электросети. Извлеките и опорожните контейнер для сбора пыли и убедитесь, что в шланге нет затора. Очистите фильтры и оставьте пылесос остывать в течение 1 часа (если вы промыли фильтры, полностью просушите их в течение 24 часов, прежде чем устанавливать обратно в пылесос).*

С: Пылесос работает неэффективно

1. *Возможно, некорректно установлен контейнер для сбора пыли. Извлеките контейнер из пылесоса и убедитесь, что он корректно собран. Затем установите обратно в прибор, тщательно зафиксировав.*
2. *Возможно, забился фильтр. Очистите фильтр.*
3. *Возможно, контейнер для сбора пыли переполнен. Опорожните контейнер для сбора пыли.*
4. *Возможно, забились трубка или шланг. Отсоедините шланг от пылесоса и аккуратно устраните затор.*

Д: Пылесос не удерживает пыль

5. *Возможно, забились фильтры. Очистите фильтры.*

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Тип источника питания: от электросети

Входное напряжение: 220–240 В пер. тока; 50/60 Гц

Принцип работы: циклонный

Вилка питания: Тип С (СЕЕ 7/17)

Автоматическое сматывание кабеля питания: да

Встроенная ручка: нет

Длина кабеля питания: 6 м

Наличие мешка-пылесборника: без мешка

Мощность: 700 Вт

Материал: АБС-пластик

Тип щетки: комбинированная щетка

Радиус уборки: 9 м

Длина трубки: 86 см

Материал трубки: металл

HEPA-фильтр: Нера 12

Объем контейнера для сбора пыли: 1,8 л

Регулирование силы всасывания: нет

Уровень шума: 79 дБ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Пылесос, 1 шт.

Комбинированная щетка, 1 шт.

Щетка для паркета, 1 шт.

Щелевая насадка 3 в 1, 1 шт.

УТИЛИЗАЦИЯ

Этот значок означает, что данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Прибор необходимо сдать на переработку в соответствующий пункт приёма отработавшего электрического и электронного оборудования. Утилизацию необходимо осуществлять в соответствии с местными правилами по обращению с отходами. За дополнительными сведениями об обращении с прибором, его утилизации и переработке обращайтесь в местную администрацию, службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретён данный прибор. Данный прибор соответствует требованиям европейских директив 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU.



EE **KASUTUSJUHEND**
TOLMUKOTIVABA ÜKSIK TSÜKLON
TOLMUIMEJA
TOOTE NR: 871125247533
MUDEL: V8227

Skaneeri QR-kood
täiendatud kasutusjuhend



TÄHTSAD OHUTUSJUHENDID

Seda seadet tohib kasutada ainult kodus majapidamises ja seda ei tohi kasutada kommerts- või tööstuslikus keskkonnas. Veenduge, et saate kasutusjuhendist täielikult aru enne, kui asute seadet kasutama.

HOIATUS: OHT INIMESELE! **TÄHTIS: Oht seadmele!**

Lisaks pakume ja järgnevat ohutusalast teavet.

ASUKOHT

- Ärge kasutage ega hoidke toodet väljas, kui väljas sajab.
- Ärge hoiustage toodet kuumade ahjude ja teiste sarnaste seadmete ümbruses.
- Hoiustage oma tolmuimejat jahedas, kuivas kohas. Kui filtreid on puhastatud vastavalt kasutusjuhendi juhistele, siis veenduge, et need oleksid enne hoiustamist täiesti kuivad.

TOITEJUHE

- Ärge pange toitejuhet koormuse alla ning ärge sõitke sellest tootega üle.
- Kui elektri kaabel saab kahjustada, siis tuleb terve kaabel välja vahetada. Ärge tehke seda ise. Võtke ühendust kohalike edasimüüjatega.
- **Agency teenus:** Selle seadme jätkuva ohutu ja tõhusa toimimise tagamiseks peaks hooldus- ja remonttöid läbi viima ainult volitatud Agency hooldusinsener.

LAPSED

- Seadet võivad kasutada 8-aastased või vanemad lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ja nende tegevust jälgitakse, ning nad saavad aru seotud ohtudest.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida
- Toodet tohivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast.

ISIKLIK KAITSE

- Enne seadme puhastamist või hooldustööde teostamist tuleb pistik vooluvõrgust eemaldada.
- Ärge kunagi muutke tolmuimejat mis tahes viisil.
- Ärge kunagi kasutage seda plahvatusohtlikke vedelike või aurude keskkonnas.
- Ärge kunagi imege tootesse süttivaid või mürgiseid vedelikke, nagu bensiin, koopiamasina tint või teisi kahjulikke aineid. Ärge kunagi imege tootesse hapet, asbesti ega selle tolmu.
- Elektriseadmete parandustöid tohivad teha ainult selleks vastava õppe saanud töötajad.
- Mitteprofessionaalide poolt tehtav hooldus võib olla kasutajale ohtlik.
- Töötavat toodet ei tohi kunagi järelevalveta jätta.

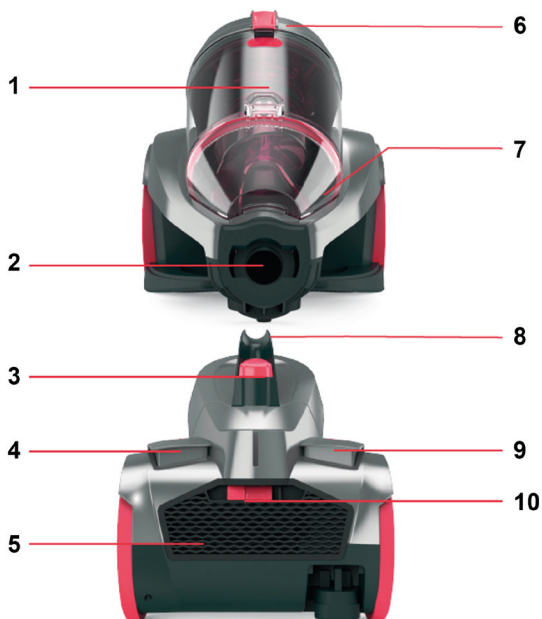
TOOTE OHUTUS

- Ärge kunagi kasutage toodet, kui te pole sellele filtreid paigaldanud.
- Ärge kunagi kasutage tolmuimejat kuuma tuha, katkise klaasi ja teravate esemete ning vedelike imeliseks.
- Tulekahju, elektrišoki ja isiklik kahjustuste vältimiseks ärge pange juhet, pistikut ega tolmuimejat vette ega teistesse vedelikesse.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikutele (kaasaarvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ja nende tegevust jälgitakse isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest. –
- Ilma järelevalveta lapsed ei või puhastada ja kasutajale ettenähtud hooldustöid teostada
- Kui toitekaabel on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Enne tolmuimeja vooliku ja lisatarvikute ühendamist või lahtiühendamist lülitage tolmuimeja välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Hoidke kõik avaused prahist vabad, kuna see võib õhuvoolu/imemisvõimsust segada.
- Ärge kasutage seadet loomade või inimeste puhastamiseks.

ELEKTRINÕUDED

- Kontrollige, et nimiplaadid olev pinge vastav teie koduse majapidamise elektripingema, mis peab olema AC (vahelduvvool).

TOOTEKIRJELDUS



Omadused

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Eraldaja | 6. Mustusekonteineri kaane vabastusnupp |
| 2. Vooliku alguspunkt | 7. Mustusekonteiner |
| 3. Mustusekonteineri vabastusnupp | 8. Käepide |
| 4. Toite sisse-/väljalülitamise nupp | 9. Juhtme kerimisnupp |
| 5. Peale mootorit asuva filtri kate | 10. Peale mootorit asuva filtri katte vabastuskamber |

KUIDAS MASINAT PAIGALDADA / KASUTADA

Enne alustamist

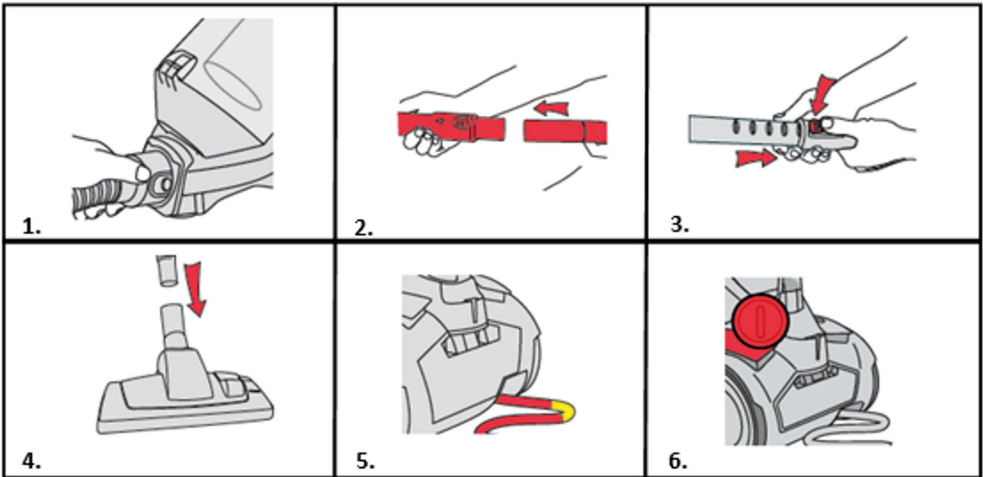
- Enne vooliku/lisatarvikute ühendamist või lahtiühendamist või mustusekonteineri eemaldamist ja tühjendamist, lülitage tolmuimeja alati välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Tolmuimeja on varustatud termolülitiga. Kui tolmuimeja mingil põhjusel üle kuumeneb, lülitab termostaat tolmuimeja automaatselt välja. Kui see juhtub, siis lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust. Eemaldage ja tühjendage mustusekonteiner ja kontrollige, et tolmuimejas ei oleks ummistusi. Laske tolmuimejal ligikaudu 1 tund jahtuda (kui olete filtrid puhastanud, oodake 24

tundi, kuni filtrid on täielikult kuivad, enne kui need masinasse tagasi panete).

- Puhastage mootori ees olevat filtrit iga kord, kui tühjendate mustusekonteinerit ja vahetage filtrid iga 12 kuu järel.
- Kui tolmuimejas on ummistus, siis enne selle eemaldamist eemaldage seade vooluvõrgust ja lülitage see välja.

SEADME KOKKUPANEK

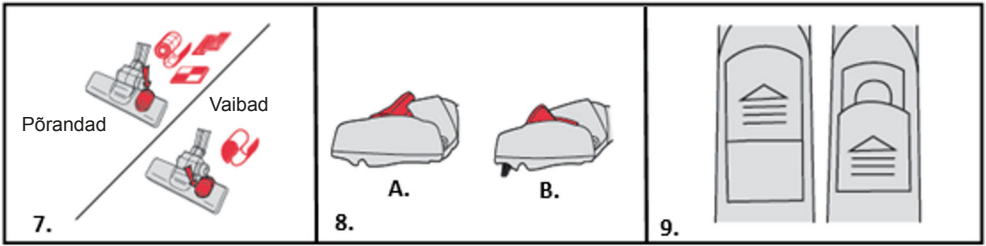
TÄHTIS: Tolmuimeja alus peab alati olema tasapinnalisel põrandal, kui panete toote tööle ja hakkate seda kasutama. Mustusekonteiner tuleb enne tolmuimeja käepidemest kinnivõtmist paika panna.



1. Vajutage mõlemat vooliku otsas olevat nuppu ja lükake voolik sisestuskohta.
2. Sisestage vooliku ots teleskoopilise pikendustoru sisse.
3. Pikkuse muutmiseks vajutage teleskoopilise pikendustoru nupule.
4. Sisestage teleskoopilise pikendustoru teine ots põrandaotsiku sisse.
5. Kerige toitejuhe täielikult lahti. Kollane märgis juhtmel näitab soovitatud juhtme pikkust. Ärge tõmmake juhett kollasest märgist kaugemale.
6. Ühendage masin vooluvõrku ja vajutage sees/väljas nuppu, et lülitada masin sisse.

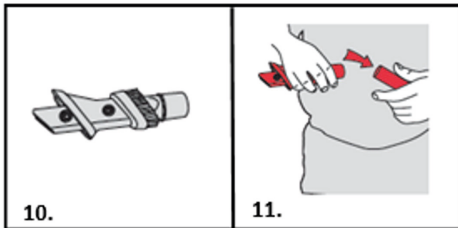
HOIATUS! Tõmmake juhett alati ainult kuni kollase märgistuseni, kuid mitte kaugemale.

KUIDAS KASUTADA



7. Vaipade jaoks lükake klahvlülitit edasi, põrandate jaoks lükake lülitit tagasi.
8. A: Kasutage vaipadel harjaseid. B: Põrandatel ei ole harjaseid vaja kasutada.
9. Liigutage voolikul asuva õhuava katet lahti, et vajadusel imemisvõimsust vähendada.

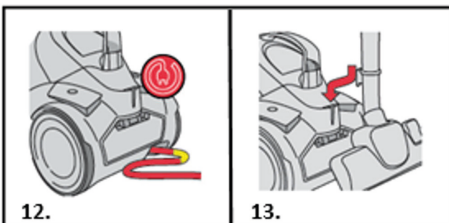
LISATARVIKUTE KASUTAMINE



10. Valige lisatarvik (kombineeritud hari / parketi hari / kolm-ühes lõhega otsik)
11. Lükake lisatarvik teleskoopilise pikendustoru või vooliku otsa.

HOIUSTAMINE

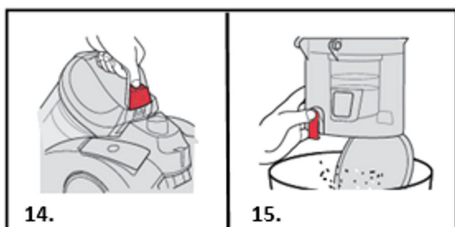
HOIATUS: Veenduge, et hoiate vigastuse vältimiseks juhtme kokku kerimisel seda ühe käega kinni.



12. Vajutage juhtme kerimisnuppu, et juhe tolmuimejasse kerida.
13. Pange põrandaotsik parkimiskohta, mille hoiustamis- ja kandmiskoht asub tolmuimeja tagaosas.

MUSTUSEKONTEINERI TÜHJENDAMINE JA PUHASTAMINE

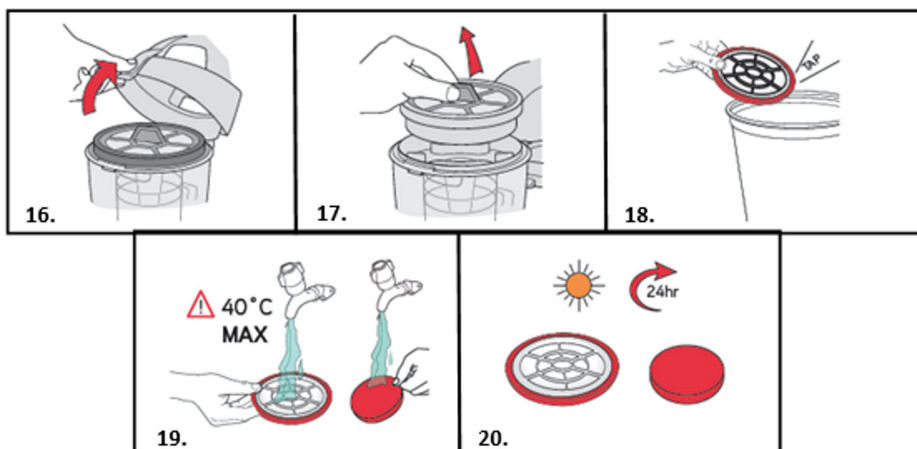
TÄHTIS: Enne lisatarvikute ühendamist/lahtiühendamist või mustusekonteineri kokkupanekut, avamist või eemaldamist, lülitage tolmuimeja alati välja ja eemaldage see vooluvõrgust. Kontrollige mootori ees olevat filtrit iga kord, kui tühjendate mustusekonteinerit, ja koputage seda vastu prügikasti, et vajadusel eemaldada mustus/praht. Ärge kasutage tolmuimejat, kui sellele ei ole filtreid paigaldatud. Mootor on varustatud termolülitiga. Kui tolmuimeja mingil põhjusel üle kuumeneb, lülitab termostaat seadme automaatselt välja.



14. Eemaldage mustusekonteiner lükates alla mustusekonteineri vabastusnuppu ja tõmmates konteiner üles.

15. Asetage mustusekonteiner prügikasti kohale. Tõmmake mustusekonteineri all olevat klambrit. See vabastab ukse, kust saate lasta mustusel/prahil välja kukkuda.

MOOTORI EES OLEVA FILTRI JA KÄSNA PUHASTAMINE

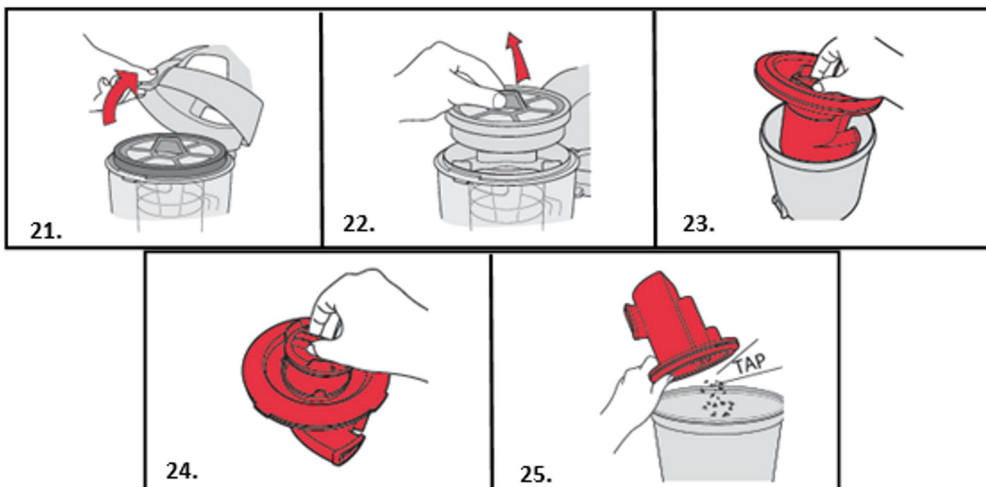


16. Tõmmake mustusekonteineri kaane vabastusnuppu üles.

17. Tõmmake üles, et eemaldada mootori ees olev filter ja käsna mustusekonteinerist.
18. Koputage mootori ees olevat filtrit ja käsna vastu prügikasti, et eemaldada mis tahes tolm/praht.
19. Eraldage käsna ja filter ning loputage neid veega (max. 40 °C).
20. Enne masinasse tagasi panemist jätke see 24 tunniks kuivama või kuni filter on täiesti kuiv.

ERALDAJA PUHASTAMINE

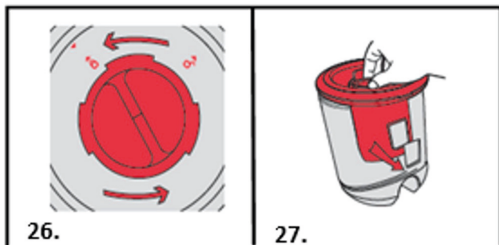
HOIATUS: Eraldaja kaane ebaõige paigaldamine toob kaasa imemisvõimsuse vähenemise.



21. Tõmmake mustusekonteineri kaane vabastusnupp üles.
22. Tõmmake üles, et eemaldada mootori ees olev filter ja käsna mustusekonteinerist.
23. Kasutades keskseid klambreid, tõmmake üles, et eemaldada eraldaja mustusekonteinerist.
24. Keerake klambreid päripäeva ja eemaldage eraldaja kaas.
25. Koputage eraldajat vastu prügikasti, et eemaldada mis tahes praht või prügi.

ERALDAJA TAGASIPANEK

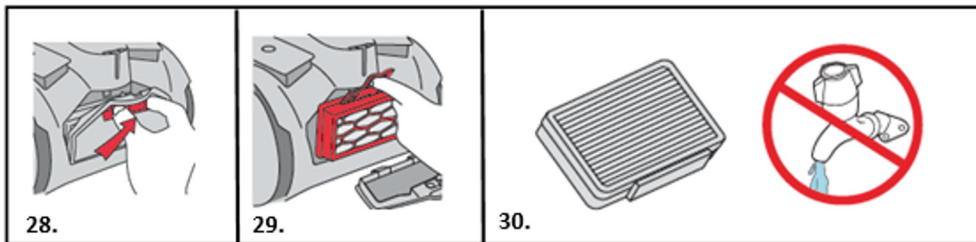
TÄHTIS: Eraldaja ebaõige paigaldamine toob kaasa imemisvõimsuse vähenemise.



26. Asetage eraldaja kaan eraldaja peale ning keerake selle lukustamiseks seda päripäeva.
27. Asetage eraldaja tagasi mustusekonteinerisse. Veenduge, et ristkülikukujuline auk mustusekonteineris joondub eraldajas oleva ristkülikukujulise auguga.

PEALE MOOTORIT ASUVA FILTRI HOOLDUS

TÄHTIS: Peale mootorit asuv filter on disainitud nii, et selle eluiga on pikk ilma hoolduseta. Filtrit tuleb kontrollida regulaarselt ja kui need on tugevalt märdunud, siis tuleb need välja vahetada. Ärge peske, hõõruge ega harjake filtrit, kuna see tegevus võib filtrit kahjustada.



28. Lükake peale mootorit asuva filtri katte vabastusklambrid paremale, et eemaldada peale mootorit asuv filter.
29. Tõmmake peale mootorit asuvat filtrit vasakule ja eemaldage peale mootorit asuv filter.
30. Kontrollige, kas peale mootorit asuval filtril erineb värvierinevusi. Ärge peske peale mootorit asuvat filtrit.

VOOLIKUST UMMISTUSTE EEMALDAMINE



31. Eemaldage voolik tolmuimejast ja teleskoopilisest pikendustorust. Eemaldage mis tahes ummistus asetades vooliku sisse traadist riidepuu.

MÄRKUS. Voolikus oleva ummistuse kontrollimiseks kukutage voolikusse väike paberist pall. Paber tuleb läbi, kui voolik on blokeeringutest puhas.

TÖRKEOTSING

Kui teil tekib oma tolmuimeja probleeme, siis järgige enne Klienditoekeskuse agendile helistamist seda lihtsat kontrollnimekirja.

A: Mõned lisatarvikud on puudu

1. *Kontrollige pakendi sisu, mille loetelu leiате toote tehniliste andmete alt, et kontrollida, mis osad on teie seadmega kaasas.*

B: Seadmetes ei ole voolu

1. *Pistik ei ole (tihedalt) ühendatud vooluvõrguga.*
2. *Kontrollige, kas pistik tuleks välja vahetada.*
3. *Mootori termostaadis võis tekkida viga. Kui see juhtub, eemaldage tolmuimeja vooluvõrgust. Eemaldage ja tühjendage mustusekonteiner ja kontrollige, et voolikus poleks ummistusi. Puhastage filtrid ja laske tolmuimejal ligikaudu 1 tund jahtuda (kui olete filtreid pesnud, peate ootama 24 tundi, kuni filtrid on täielikult kuivad, enne kui need tolmuimejasse tagasi panete).*

C: Tolmuimeja ei ime tolmu

1. *Mustusekonteiner ei ole võib olla õigesti tagasi pandud. Eemaldage mustusekonteiner tolmuimejast ja kontrollige, kas see on õigesti kokku pandud. Asetage mustusekonteiner tolmuimejale tagasi veendudes, et see lukustub oma kohale.*
2. *Filter võib olla umbes. Puhastage filter.*
3. *Mustusekonteiner võib olla blokeeritud. Tühjendage mustusekonteiner.*
4. *Voolikus/torus võib olla ummistus. Ühendage tolmuimeja lahti ning eemaldage hoolikalt kõik ummistused.*

D: Tolm pääseb tolmuimejast välja.

5. *Filtrid võivad olla umbes. Puhastage filtrid.*

TOOTE TEHNILISED ANDMED

Toite tüüp: Vooluvõrk
Sisendpinge: 220–240 V AC 50/60 Hz
Tehnoloogia: Üksik tsüklon
Toitepistik: Tüüp C (CEE 7/17)
Automaatne juhtme kerimine: Jah
Sisseehitatud käepide: Ei
Voolujuhtme pikkus: 6 m
Tolmukotiga või tolmukotita: Tolmukotivaba
Võimsus: 700 W
Materjal: ABS plastik
Harja tüüp: Kombineeritud hari
Ulatus: 9 m
Toru pikkus: 86 cm
Toru materjal: Metall
HEPA õhufilter: Hepa 12
Tolmumaht: 1,8 l
Kohandatav imemisvõimsus: Ei
Müratase: 79 dB

PAKENDI SISU

1x tolmuimeja
1x kombineeritud hari
1x parketi hari
1x kolm-ühes lõhega otsik

KESKKOND

See, seadmel olev sümbol näitab, et seda ei tohi paigutada olmejäätmete hulka. Selle asemel tuleks see seade viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiskohta. Kõrvaldamisel tuleb järgida kohalikke jäätmekäitlusega seotud keskkonnaeeskirju. Täpsemat teavet selle seadmega seotud hoolduse, taaskasutamise ja jäätmekäitlusnõuete kohta küsige palun oma kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitluskeskusest või poest, kust selle seadme ostsite.

See seade on kooskõlas Euroopa direktiividega 2014/30/EL, 2014/35/EL ja 2011/65/EL.



**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA
ATSEVIŠĶU ČIKLONU TEHNOLOĢIJAS
PUTEKĻSŪCĒJS BEZ MAISA
PRECEŠ NR.: 871125247533
MODELIS: V8227**

Skenējiet QR kodu
izvērstai rokasgrāmatai



SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šo ierīci drīkst lietot tikai tīrīšanas darbiem mājstarpniecībā, bet nedrīkst lietot komerciāliem vai rūpnieciskiem mērķiem. Nodrošiniet, ka šīs rokasgrāmatas saturs ir pilnībā izprasts pirms ierīces lietošanas.

BRĪDINĀJUMS! APDRAUDĒJUMS PERSONAI! SVARĪGI! Bojājumi ierīcei!

Papildus mēs piedāvājam tālāk minētos drošības ieteikumus.

ATRAŠANĀS VIETA

- Nelietojiet un neuzglabājiet šo produktu ārpus telpām, kad līst.
- Neglabājiet ierīci tuvu krāsnīm vai apsildes ierīcēm.
- Uzglabājiet putekļsūcēju vēsā un sausā vietā. Ja filtri ir tīrīti atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem, noteikti pilnībā nožāvējiet tos un tikai tad novietojiet glabāšanai.

STRĀVAS VADS

- Nodrošiniet, lai strāvas vads netiktu nospiegots, un nepārvietojiet ierīci pār to.
- Ja strāvas vads tiek sabojāts, ir jānomaina viss vada komplekts. Nemēģiniet šo darbību veikt pats. Sazinieties ar vietējiem mazumtirgotājiem.
- **Pārstāvniecības serviss:** lai garantētu ilgstošu šīs ierīces drošu un efektīvu darbību, mēs iesakām uzticēt visus apkopes vai remonta darbus tikai pilnvarota pārstāvja servisa tehniķim.

BĒRNI

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta ierīces uzraudzība un sniegti norādījumi un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas kontaktdakša ir jāatvieno no kontaktligzdas.
- Nekad un nekādā veida nepārveidojiet putekļsūcēju.
- Nekad nelietojiet sprādzienbīstamu šķidrumu vai tvaiku klātbūtnē.
- Nekad nesavāciet viegli uzliesmojošus vai indīgus šķidrumus, piemēram, degvielu, kopētāju toneri vai citas gaistošas vielas. Nekad nesavāciet skābes, azbestu vai azbesta putekļus.
- Tikai apmācīts speciālists drīkst veikt elektrisko ierīču remontdarbus.
- Neprofesionāli remontdarbi var būt bīstami lietotājiem.
- Ierīci nekad nedrīkst atstāt darbojamies bez uzraudzības.

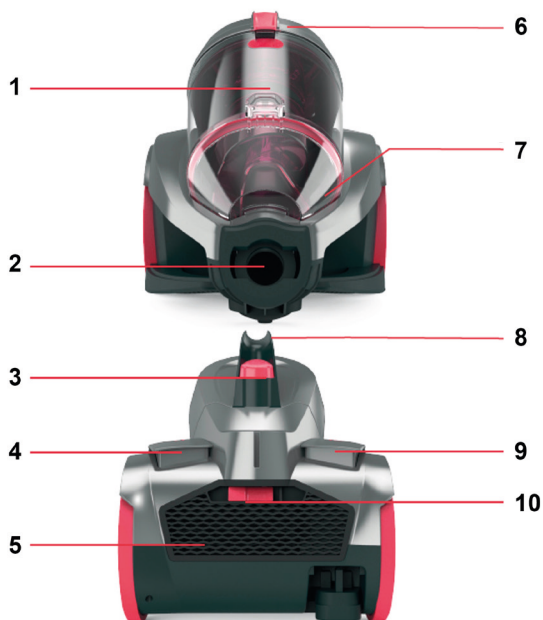
PRODUKTA DROŠĪBA

- Ierīci nedrīkst lietot, ja filtri nav ievietoti.
- Nekad nelietojiet ierīci, lai savāktu karstus pelnus, saplīsušas glāzes, asus priekšmetus vai šķidrumus.
- Lai aizsargātu pret liesmām, elektrošoku un traumām, neiemērciet vadu, kontaktdakšu vai putekļsūcēju ūdenī vai citā šķidrumā.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā, bērni) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas ir atbildīga par to drošību, viņiem ir nodrošinājusi uzraudzību un sniegusi instrukcijas par ierīces izmantošanu. –
- Tīrīšanu un uzturēšanu bērni drīkst veikt tikai tad, ja viņi tiek uzraudzīti.
- Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā pakalpojumu aģentam vai pielīdzinātām kvalificētām personām.
- Pirms caurules un piederumu pievienošanas vai atvienošanas vienmēr izslēdziet putekļsūcēju.
- Uzturiet visas atveres tīras no gružiem, jo tas var ietekmēt gaisa plūsmu/sūkšanu.
- Nelietojiet ierīci, lai tīrītu dzīvniekus vai cilvēkus.

ELEKTRISKĀS PRASĪBAS

- Pārbaudiet, vai spriegums nominālo datu plāksnes atbilst jūsu mājas elektotīklam, kam ir jābūt maiņstrāvai.

PRODUKTA APRAKSTS



Raksturiezīmes

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Separators | 6. Putekļu tvertnes vāciņa atbrīvošanas skava |
| 2. Caurules ievietošanas atvere | 7. Putekļu tvertne |
| 3. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga | 8. Pārnēsāšanas rokturis |
| 4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga | 9. Vada ietīšanas poga |
| 5. Pārsegs filtram pēc motora | 10. Filtra pēc motora pārsega atbrīvošanas skava |

PADOMI PAR IERĪCES UZSTĀDĪŠANU/LIETOŠANU

Pirms darba sākšanas

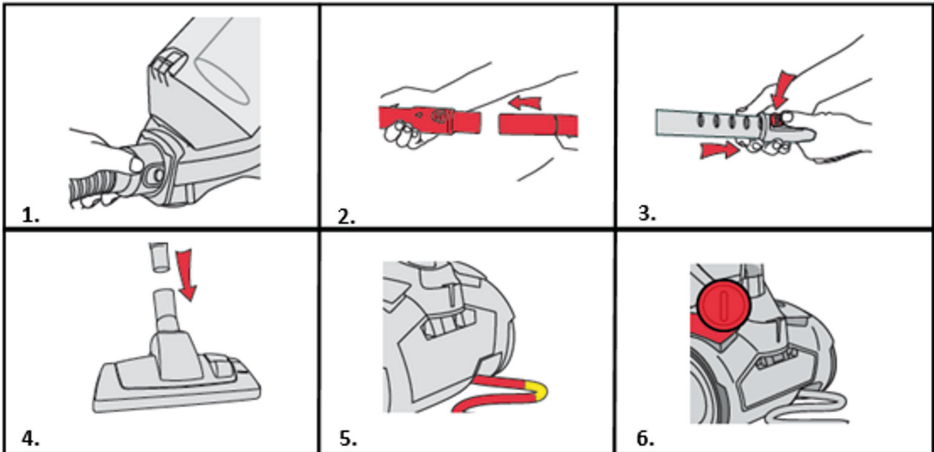
- Pirms caurules/palīgierīču pievienošanas vai atvienošanas vai putekļu tvertnes noņemšanas un iztukšošanas vienmēr ieslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Putekļsūcējs ir aprīkots ar termālo atslēdzēju. Ja kāda iemesla dēļ putekļsūcējs pārkarst, termostats automātiski izslēdz putekļsūcēju. Ja tā notiek, izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no kontaktligzdas. Noņemiet un iztukšojiet putekļu tvertni, kā arī pārbaudiet, vai putekļsūcējā nav nosprostojumu. Ļaujiet

putekļsūcējam atdzist aptuveni 1 stundu (ja esat tīrījis filtrus, pirms filtru ievietošanas ierīcē uzgaidiet 24 stundas, kamēr tie pilnībā nožūst).

- Tīriet filtru pirms motora katru reizi, kad tukšojat putekļu tvertni, un nomainiet filtrus ik pēc 12 mēnešiem.
- Ja putekļsūcējs ir nosprostots, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla pirms nosprostojuma izņemšanas.

IERĪCES SALIKŠANA

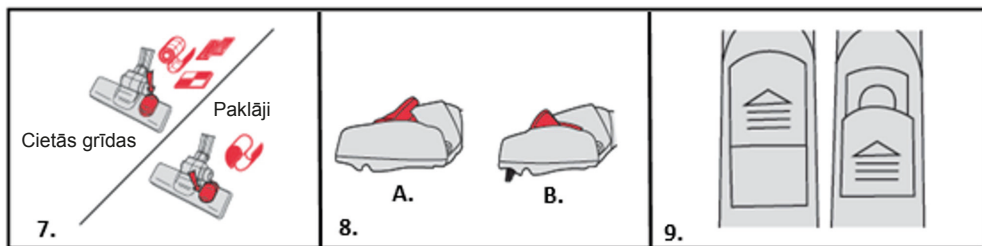
SVARĪGI! Putekļsūcēja pamatne vienmēr ir jānovieto līdzeni uz grīdas, kad to palaiž un lieto. Pirms putekļsūcēja pacelšanas aiz pārnēsāšanas roktura putekļu tvertne ir jānofiksē vietā.



1. Nospiediet abas pogas caurules galā un stumiet cauruli tās ievietošanas atverē.
2. Ievietojiet caurules satvērēju teleskopiskajā pagarinājuma caurulē.
3. Nospiediet pogu uz teleskopiskās pagarinājuma caurules un pēc nepieciešamības pielāgojiet garumu.
4. Teleskopiskās pagarinājuma caurules otru galu ievietojiet grīdas galviņā.
5. Pilnībā attiniet strāvas vadu. Dzeltena atzīme uz vada norāda ieteicamo vada garumu. Nepārsniedziet vadu aiz dzeltenās atzīmes.
6. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.

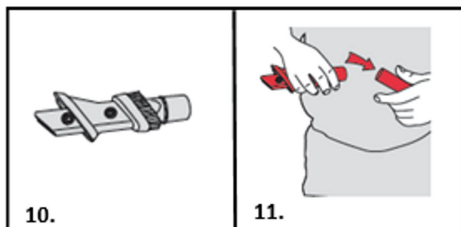
UZMANĪBU! Attinot strāvas vadu, vienmēr izvelciet līdz dzeltenajai atzīmei, bet ne tālāk.

NORĀDES PAR LIETOŠANU



7. Lietošanai uz paklājiem pārbīdīet pārslēdzēju uz priekšu, lietošanai uz cietām virsmām pārbīdīet pārslēdzēju atpakaļ.
8. A: Paklājiem paceliet birstes. B: Cietām grīdām nolaidiet birstes.
9. Lai samazinātu iesūkšanas jaudu (nepieciešamības gadījumā), atveriet ventilācijas pārsegu uz caurules satvērēja.

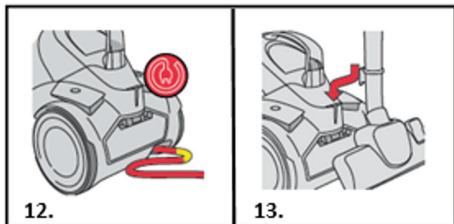
PIEDERUMU LIETOŠANA



10. Izvēlieties piederumu (kombinēto birsti / parketa birsti / šauro vietu sprauslu "trīs vienā").
11. Stumiet piederumu teleskopiskajā pagarinājuma caurulē vai caurules galā.

STORAGE

UZMANĪBU! Noteikti turiet vadu ar otru roku, lai novērstu traumas ietīšanas laikā.



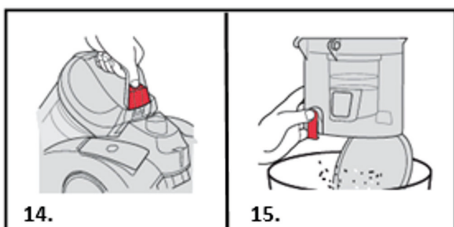
12. Nospiediet vada ietīšanas pogu, lai ievilktu vadu putekļsūcējā.

13. Ievietojiet grīdas galviņu uzglabāšanas atverē, kas atrodas putekļsūcēja aizmugurē, uzglabāšanai un pārnēsāšanai.

PUTEKĻU TVERTNES IZTUKŠOŠANA UN TĪRĪŠANA

SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no kontaktligzdas pirms putekļu tvertnes salikšanas, atvēršanas vai iztukšošanas vai pirms palīgierīču pievienošanas/atvienošanas. Filtru pirms motora pārbaudiet katru reizi, kad tukšojat putekļu tvertni, un pasīti to pret atkritumu tvertni, lai izbērtu netīrumus, ja nepieciešams. Nelietojiet putekļsūcēju, ja visi filtri nav uzstādīti.

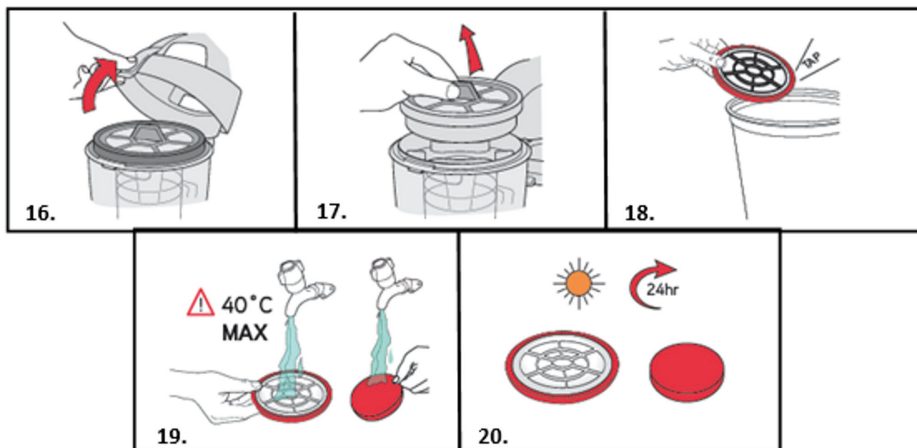
Motors ir aprīkots ar termālo atslēdzēju. Ja kāda iemesla dēļ ierīce pārkarst, termostats automātiski izslēdz ierīci.



14. Izņemiet putekļu tvertni, spiežot putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un paceļot putekļu tvertni.

15. Turiet putekļu tvertni virs atkritumu tvertnes. Velkot putekļu atbrīvošanas skavu tvertnes apakšdaļā, atvērsies netīrumu atbrīvošanas nodalījums un netīrumi/gruži izkritīs.

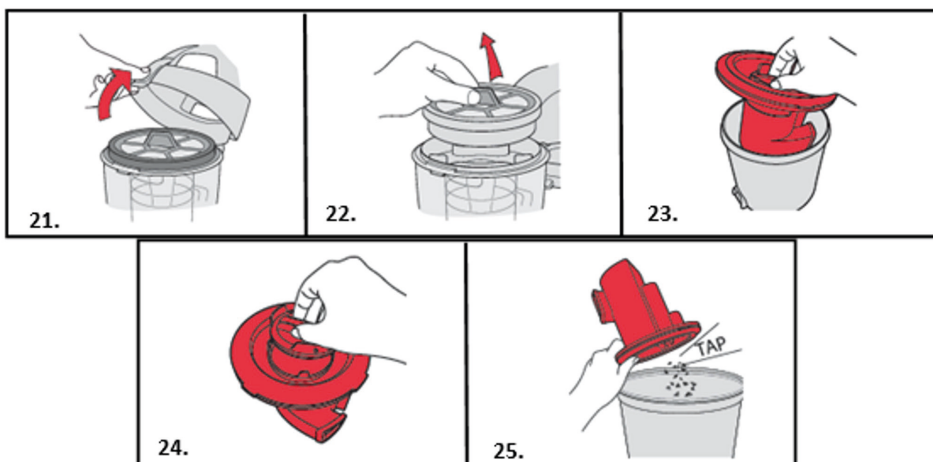
FILTRA PIRMS MOTORA UN SŪKĻA TĪRĪŠANA



16. Paceliet putekļu tvertnes vāciņa atbrīvošanas skavu.
17. Paceliet filtru pirms motora un sūkļa, lai izņemtu tos no putekļu tvertnes.
18. Pasītiat filtru pirms motora un sūkļa pret atkritumu tvertni, lai izbērtu netīrumus.
19. Atdaliet separatoru un filtru un skalojiet tos zem tekoša ūdens (maks. 40 °C).
20. Pirms tā ievietošanas atpakaļ ierīcē atstājiet nožūšanai uz 24 stundām vai līdz pilnīgai nožūšanai.

SEPARATORA TĪRĪŠANA

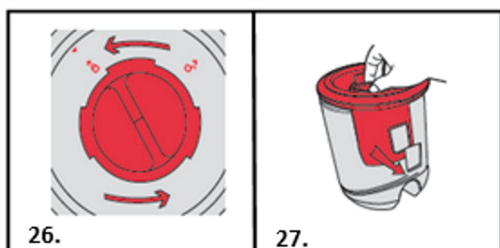
UZMANĪBU! Ja separatora vāciņš tiek ievietots nepareizi, sūkšanas jauda samazināsies.



21. Paceliet putekļu tvertnes vāciņa atbrīvošanas skavu.
22. Paceliet filtru pirms motora un sūkli, lai izņemtu tos no putekļu tvertnes.
23. Izmantojot centrālos satvērējus, paceliet, lai noņemtu separatoru no putekļu tvertnes.
24. Grieziet satvērējus pulksteņrādītāju kustības virzienā un noņemiet vāciņu no separatora.
25. Pasītiēt separatoru pret atkritumu tvertni, lai izbērtu netīrumus.

SEPARATORA UZSTĀDĪŠANA

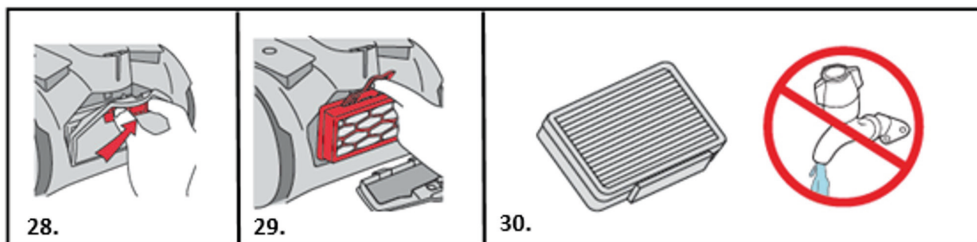
SVARĪGI! Ja separatora tiek ievietots nepareizi, sūkšanas jauda samazināsies.



26. Uzlieciet separatora vāciņu un pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nofiksētu to.
27. Ievietojiet separatoru putekļu tvertnē, nodrošiniet, ka taisnstūra atvere putekļu tvertnē salāgojas ar taisnstūra atveri separatorā.

FILTRA PĒC MOTORA APKOPE

SVARĪGI! Filtrs pēc motora ir izstrādāts, lai tam kalpošanas laikā nebūtu jāveic apkope. Filtrs ir periodiski jāpārbauda, un, ja tas ir ievērojami mainījies krāsu, tas ir jānomaina. Nemazgājiet, neberziet un netīriet ar suku filtru, jo tas sabojās filtru.



28. Stumiet filtra pēc motora pārsega atbrīvošanas skavu pa labi, lai noņemtu filtra pēc motora pārsegu.

29. Velciet filtru pēc motora pa kreisi un noņemiet filtru pēc motora.
30. Pārbaudiet, vai filtram pēc motora nav mainījusies krāsa.
Nemazgājiet filtru pēc motora.

NOSPROSTOJUMU IZŅEMŠANA NO CAURULES



31. Atvienojiet cauruli no putekļsūcēja un teleskopiskās pagarinājuma caurules. Izņemiet nosprostojumu, ievietojiet vada stiepli caurulē. **PIEZĪME. Lai pārbaudītu, vai caurule nav nosprostota, iemetiet caurulē nelielu bumbiņu. Ja caurule ir brīva, papīrs izkritīs caur to.**

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja jums rodas kādas problēmas ar putekļsūcēju, aizpildiet vienkāršu kontrolsarakstu pirms sazināšanās ar pārstāvniecības klientu apkalpošanas centru.

A: Trūkst dažu piederumu

1. *Pārbaudiet iepakojuma saturu, kas ir minēts zem produkta specifikācijām, lai garantētu, ka ierīces komplektācijā ir iekļautas attiecīgās daļas.*

B: Ierīcēm nepienāk strāva

1. *Kontaktdakša ir (atbilstīgi) pievienota kontaktligzdai.*
2. *Pārbaudiet, vai kontaktdakša nav jānomaina.*
3. *Motora termostats, iespējams, ir atvienojies. Ja tas ir noticis, atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla. Noņemiet un iztukšojiet putekļu tvertni un pārbaudiet, vai caurulē nav nosprostojumu. Iztīriet smiltis no filtra. Ļaujiet putekļsūcējam atdzist aptuveni 1 stundu (ja esat mazgājis filtrus, pirms filtru ievietošanas putekļsūcējā uzgaidiet 24 stundas, kamēr tie pilnībā nožūst).*

C: Putekļsūcējs nesavāc netīrumus

1. *Iespējams, putekļu tvertne nav pareizi uzstādīta, noņemiet putekļu tvertni no putekļsūcēja un pārbaudiet, vai tā ir salikta pareizi, uzlieciet to, nofiksējot vietā.*
2. *Filtrs, iespējams, ir nosprostots; iztīriet filtru.*
3. *Putekļu tvertne var būt nosprostota, iztukšojiet putekļu tvertni.*
4. *Caurulē var būt nosprostojums. Atvienojiet no putekļsūcēja un uzmanīgi izņemiet visus nosprostojumus.*

D: Putekļi izplūst no putekļsūcēja.

5. *Filtri, iespējams, ir nosprostoti; iztīriet filtru.*

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS

Strāvas avota veids: barošana no elektrotīkla
Ieejas spriegums: 220–240 V maiņstrāva 50/60 Hz
Tehnoloģija: viena ciklona
Kontaktdakša: C tips (CEE 7/17)
Automātiska vada ietīšana: jā
Iebūvētais rokturis: nē
Strāvas vada garums: 6 m
Ar putekļu maisu vai bez tā: bez maisa
Jauda: 700 W
Materiāls: ABS plastmasa
Birstes veids: kombinētā birste
Sniedzamība: 9 m
Caurules garums: 86 cm
Caurules materiāls: metāls
HEPA gaisa filtrs: Hepa 12
Putekļu ietilpība: 1,8 l
Regulējama sūkšanas kontrole: nē
Trokšņu līmenis: 79 dB

IEPAKOJUMA SATURS

1 putekļsūcējs
1 kombinētā birste
1 parketa birste
1 šauru vietu sprausla “trīs vienā”

VIDE

Simbols uz šīs ierīces norāda, ka ar šo ierīci nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā ir jānodod savākšanas vietā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādei. Ierīce ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem par atkritumu likvidēšanu. Lai saņemtu papildu informāciju par apiešanos ar šo ierīci, tās atgūšanu un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo pašvaldību, jūsu mājsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā jūs iegādājāties ierīci.

Šī ierīce atbilst Eiropas Direktīvām 2014/30/EK, 2014/35/EK un 2011/65/ES.



® KULLANIM KILAVUZU
TORBASIZ TEK SIKLONLU
ELEKTRIKLI SÜPÜRGE
ÜRÜN NO: 871125247533
MODEL: V8227

QR kodu taratın:
genişletilmiş kılavuz



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu cihaz ticari veya endüstriyel amaçlar için değil yalnızca ev temizliği için kullanılmalıdır. Cihazı çalıştırmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından lütfen emin olun.

UYARI: KİŞİYE YÖNELİK TEHLİKE! ÖNEMLİ: Cihaza yönelik zarar!

Bunlara ek olarak aşağıdaki güvenlik tavsiyelerini veririz.

KONUM

- Bu ürünü, yağmur yağarken kullanmayın veya dışarıda tutmayın.
- Cihazı sıcak fırınların veya ısıtma cihazlarının yakınında saklamayın.
- Elektrikli süpürgeyi serin, kuru bir yerde saklayın. Filtreler kullanım kılavuzu talimatlarına göre temizlenmişse, saklanmak üzere kaldırmadan önce tamamen kurduklarından emin olun.

GÜÇ KABLOSU

- Güç kablosunun gerilmesine veya bu cihazın kablonun üzerinden geçmesine izin vermeyin.
- Elektrik kablosu zarar görürse, komple kablo grubu değiştirilmelidir. Bu işi kendi başınıza yapmaya çalışmayın. Yerel satıcılarla iletişime geçin.
- **Agency servisi:** Bu cihazın güvenli ve etkili bir şekilde kullanılmaya devam edilebilmesi için bakım veya onarım işlemlerinin yalnızca yetkili Agency servis mühendisi tarafından yapılmasını öneririz.

ÇOCUKLAR

- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin gözetim sağlandığı veya talimat verildiği takdirde ve cihazın içerdiği tehlikelerin anlaşılması koşuluyla 8 yaş üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce fiş prizden çıkartılmalıdır.
- Süpürgede asla herhangi bir şekilde değişiklik yapmayın.
- Patlayıcı sıvılar veya buharların mevcut olduğu ortamlarda asla kullanmayın.
- Asla, petrol gibi yanıcı veya zehirli sıvılar, fotokopi makinesi toneri veya diğer uçucu maddeleri çekmeyin. Asla, asitler, asbest veya asbest tozunu çekmeyin.
- Elektrikli cihazların onarımı yalnızca eğitimli personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Profesyonel olmayan onarımlar kullanıcılar için tehlikeli olabilir.
- Cihaz gözetim altında olmadığı zamanlarda asla çalışır halde bırakılmamalıdır.

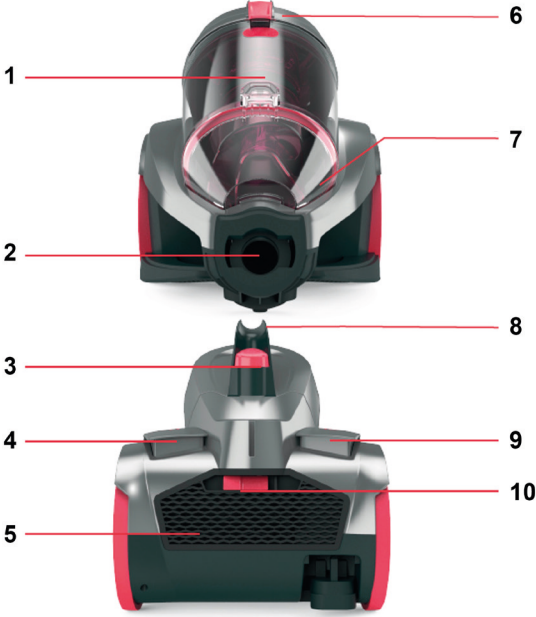
ÜRÜN GÜVENLİĞİ

- Cihazı asla, filtreler takılı olmaksızın kullanmayın.
- Cihazı asla, sıcak küller, kırık cam, keskin nesnelere veya sıvıları çekmek için kullanmayın.
- Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaya karşı korunmak için, kabloyu, fişi veya süpürgeyi suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Bu cihaz ancak, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin olarak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim sağlanmadıkça veya talimat verilmedikçe fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılamaz. –
- Temizlik ve kullanıcı tarafından bakım işlemleri denetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir
- Güç kablosu hasarlıysa bir tehlikeye engel olmak için üretici, yetkili servis veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Hortumu ve aksesuarları takıp sökmeden önce elektrikli süpürgeyi mutlaka kapatın.
- Hava akışını/emiş gücünü etkileyebileceği için, tüm açıklıkları temiz ve birikintilerden arındırılmış halde tutun.
- Cihazı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.

ELEKTRİK GEREKSİNİMLERİ

- Anma değerleri plakasında belirtilen gerilimin, evinizdeki elektrik kaynağıyla (AC/alternatif akım olmalıdır) aynı olduğundan emin olun.

ÜRÜN AÇIKLAMASI



Özellikler

- | | |
|--|--|
| 1. Seperatör | 6. Kir haznesi serbest bırakma klipsi |
| 2. Hortum giriş noktası | 7. Kir haznesi |
| 3. Kir haznesi serbest bırakma düğmesi | 8. Taşıma tutamağı |
| 4. Güç Açma/Kapama düğmesi | 9. Kablo geri sarma düğmesi |
| 5. Motor sonrası filtre kapağı | 10. Motor sonrası filtre kapağı serbest bırakma klipsi |

MAKINEYI KURMA/ÇALIŞTIRMA

Başlamadan önce

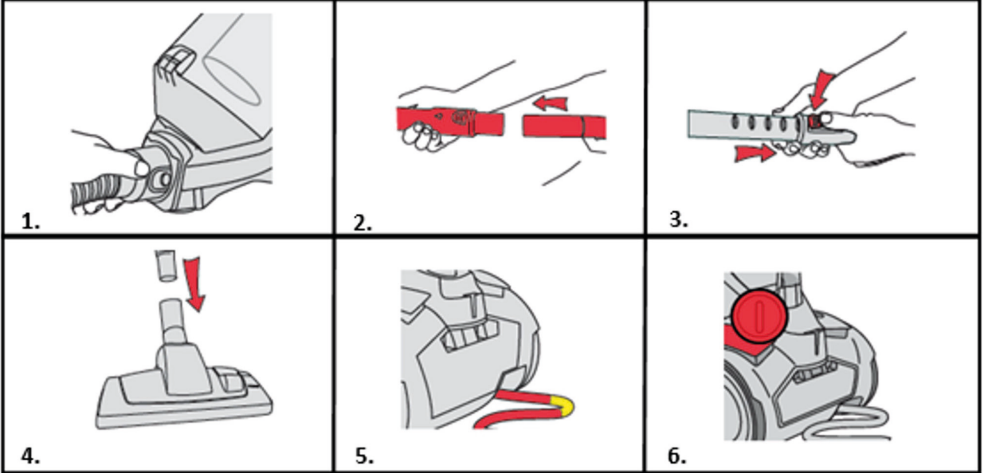
- Hortumu/ek parçaları takmadan veya sökmeden önce veya kir haznesini çıkartıp boşaltmadan önce mutlaka elektrikli süpürgeyi kapatın ve fişini prizden çekin.
- Elektrikli süpürge bir termal kesici ile donatılmıştır. Elektrikli süpürge herhangi bir nedenle aşırı ısınırsa termostat elektrikli süpürgeyi otomatik olarak kapatır. Böyle bir durumda elektrikli süpürgeyi kapatın ve fişini prizden çekin. Kir haznesini çıkartıp boşaltın ve ayrıca elektrikli süpürge de herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. Yaklaşık 1 saat kadar elektrikli süpürgeyi kullanmayın.

soğumasını bekleyin (filtreleri temizlemişseniz onları makineye yeniden takmadan önce tamamen kurumaları için lütfen 24 saat bekleyin).

- Motor ön filtresini, kir haznesi her boşaldığında temizleyin ve 12 ayda bir filtreleri değiştirin.
- Elektrikli süpürge tıkanıklık varsa tıkanıklığı gidermeden önce süpürgeyi kapatıp fişini prizden çekin.

MAKİNENİZİ BİRLEŞTİRME

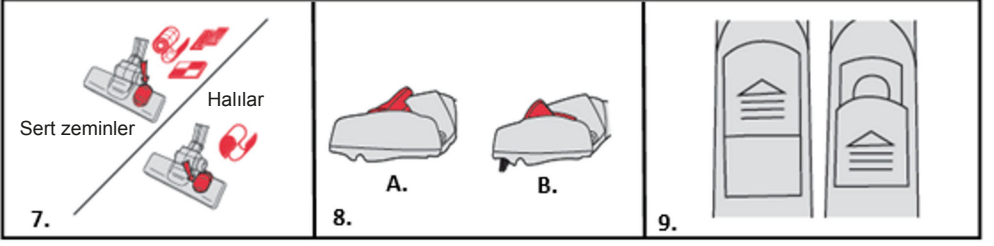
ÖNEMLİ: Elektrikli süpürge tabanı, çalışmaya başlarken ve kullanım esnasında her zaman zemine düz konumlandırılmalıdır. Elektrikli süpürge, taşıma tutamağından kaldırılmadan önce kir haznesi yerine kilitlemelidir.



1. Hortumun ucundaki her iki düğmeye basın ve hortumu, hortum giriş noktasına itin.
2. Hortum tutamağını teleskopik uzatma borusuna takın.
3. Teleskopik uzatma borusunun üzerindeki düğmeye basın ve istenen uzunluğa ayarlayın.
4. Teleskopik uzatma borusunun diğer ucunu zemin başlığına takın.
5. Güç kablosunu tamamen açın. Kablo üzerindeki sarı işaret, tavsiye edilen kablo uzunluğunu gösterir. Kabloyu sarı işareti geçecek şekilde açmayın.
6. Fişi prize takın ve Açma/Kapama düğmesine basarak makineyi açın.

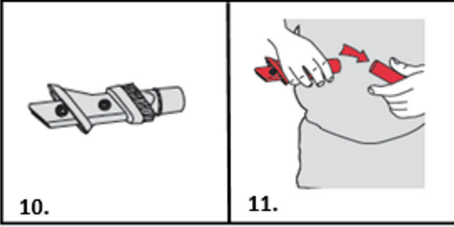
DİKKAT: Güç kablosunu açarken her zaman sarı işarete kadar çekin ancak daha fazla açmayın.

NASIL KULLANILIR?



7. Halılar üzerinde kullanım için anahtarı ileriye, sert zeminler üzerinde kullanım için anahtarı geriye itin.
8. A: Halılar için fırçaları kaldırın. B: Sert zeminler için fırçaları indirin.
9. Gerekirse emiş gücünü azaltmak için hortum tutamağı üzerindeki havalandırma kapağını kaydırarak açık hale getirin.

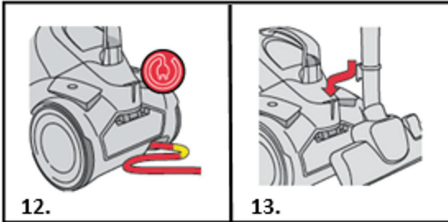
AKSESUARLARINIZI KULLANMA



10. Bir aksesuar seçin (kombi fırça/parke fırçası/3'ü 1 arada dar aralık nozülü)
11. Aksesuarı teleskopik uzatma borusuna veya hortuma takın.

SAKLAMA

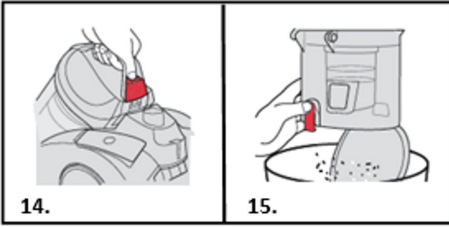
DİKKAT: Geri sarma esnasında yaralanmayı önlemek için diğer elinizle kabloyu tutmayı unutmayın.



12. Kabloyu elektrikli süpürgenin içine geri sarmak için kablo geri sarma düğmesine basın.
13. Zemin başlığını, saklama ve taşıma için elektrikli süpürgenin arka tarafındaki park yuvasına yerleştirin.

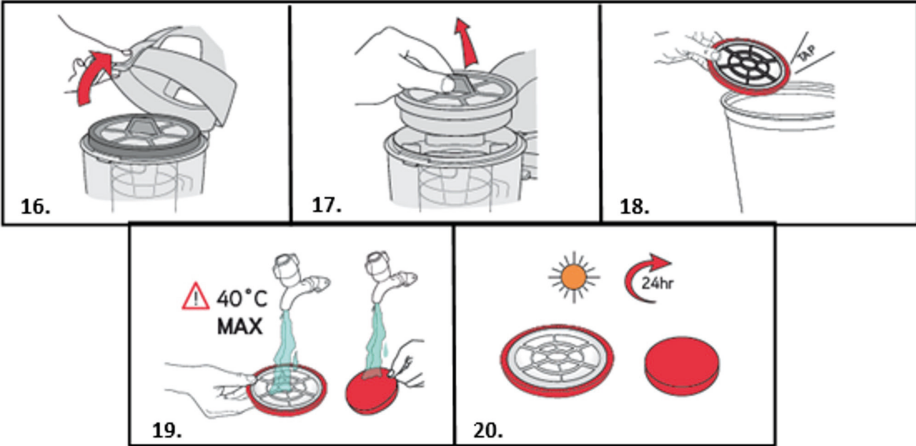
KIR HAZNESINI BOŞALTMA VE TEMİZLEME

ÖNEMLİ: Kir haznesini birleştirmeden, açmadan veya boşaltmadan önce veya ek parçaları takmadan/sökmeden önce mutlaka elektrikli süpürgeyi kapatın ve fişini prizden çekin. Kir haznesini her boşalttığınızda motor ön filtresini kontrol edin ve gerekirse kırı/birikintileri gidermek için bir çöp kutusuna çırpın. Elektrik süpürgenizi, tüm filtreler yerinde olmaksızın kullanmayın. Motor bir termal kesici ile donatılmıştır. Ünite herhangi bir nedenle aşırı ısınırsa termostat üniteyi otomatik olarak kapatır.



14. Kir haznesi serbest bırakma düğmesine basıp kir haznesini kaldırarak kir haznesini çıkartın.
15. Kir haznesini bir çöp kutusunun üzerinde tutun. Haznenin tabanındaki kir boşaltma klipsini çekin. Kir boşaltma kapağı açılarak kırı/birikintiler boşaltacaktır.

MOTOR ÖN FİLTRESİNİ VE SÜNGERİ TEMİZLEME



16. Kir haznesi serbest bırakma klipsini kaldırın.
17. Motor ön filtresini ve süngeri kaldırın ve kir haznesinden çıkartın.
18. Tüm kırı/birikintileri gidermek için motor ön filtresini ve süngeri temizleyin.

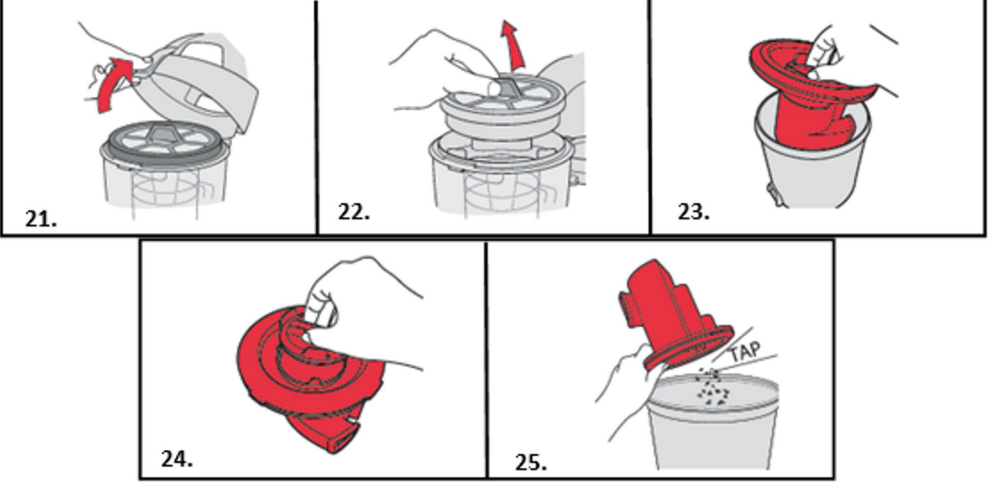
bir çöp kutusuna çırpın.

19. Sünger ve filtreyi ayırıp su ile (Maks. 40°C) durulayın.

20. Makineye yeniden takmadan önce 24 saat veya tamamen kuruyana kadar kurumaya bırakın.

SEPERATÖRÜ TEMİZLEME

DİKKAT: Seperatör kapağının yanlış takılması emiş gücünü azaltır.



21. Kir haznesi serbest bırakma klipsini kaldırın.

22. Motor ön filtresini ve süngeri kaldırın ve kir haznesinden çıkartın.

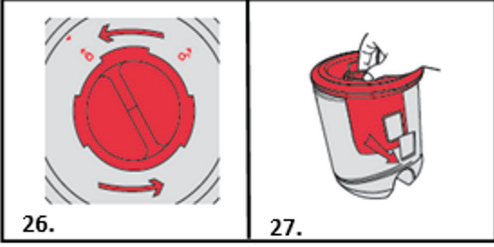
23. Merkezi tutamakları kullanarak, seperatörü kaldırarak kir haznesinden çıkartın.

24. Tutamakları saat yönünde döndürerek kapağı seperatörden ayırın.

25. Tüm kirleri veya birikintileri gidermek için seperatörü bir çöp kutusuna çırpın.

SEPERATÖRÜ YENİDEN TAKMA

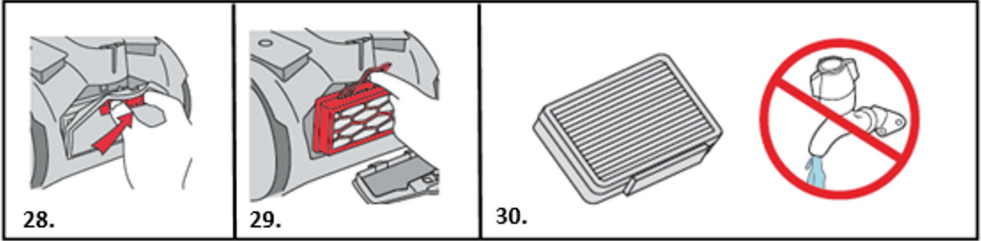
ÖNEMLİ: Seperatörün yanlış takılması emiş gücünü azaltır.



26. Seperatör kapağını yerine takıp saat yönünde döndürerek kilitleyin.
27. Seperatörü kir haznesine yeniden takın, kir haznesindeki dikdörtgen deliğin seperatör üzerindeki dikdörtgen delikle hizalandığından emin olun.

MOTOR SONRASI FİLTRE BAKIMI

ÖNEMLİ: Motor sonrası filtre, bakımsız uzun ömür sunacak şekilde tasarlanmıştır. Filtre periyodik olarak kontrol edilmeli ve yoğun biçimde renk değiştirdiğinde yenisiyle değiştirilmelidir. Lütfen filtreyi yıkamayın, ovmayın veya fırçalamayın; aksi halde filtre zarar görür.



28. Motor sonrası filtre kapağını çıkartmak için motor sonrası filtre kapağı serbest bırakma klipsini sağa doğru itin.
29. Motor sonrası filtreyi sola doğru çekerek çıkartın.
30. Motor sonrası filtrede renk değişikliği olup olmadığını kontrol edin. Motor sonrası filtreyi yıkamayın.

HORTUMDAKI TIKANIKLIKLARI GIDERME



31. Hortumu elektrikli süpürge ve teleskopik uzatma borusundan çıkartın. Hortuma bir tel elbise askısı sokarak tıkanıklığı giderin. **NOT: Hortumda bir tıkanıklık olup olmadığını test etmek için küçük bir kağıt topağını hortumun içine atın. Hortum açıksa kağıt içinden geçerek düşecektir.**

SORUN GIDERME

Süpürgeyle ilgili herhangi bir sorun yaşamanız durumunda, Agency müşteri hizmetleri merkezini aramadan önce şu basit kontrol listesine bakın.

A: Bazı aksesuarlar eksik.

1. *Cihazlarla birlikte parçaların da verildiğinden emin olmak için, ürün teknik özelliklerinin altında belirtilen ambalaj içeriğini kontrol edin.*

B: Cihazlarda enerji yok

1. *Fiş, prize takılmamış (tam olarak).*
2. *Fişin değiştirilmesi gerekir gerektiğini kontrol edin.*
3. *Motor termostatı atmış olabilir. Böylesi bir durumda elektrikli süpürge fişini prizden çekin. Kir haznesini çıkartıp boşaltın ve hortumda herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. Filtreyi temizleyip yaklaşık 1 saat kadar elektrikli süpürgeyi soğumasını bekleyin (filtreleri yıkamışsanız onları elektrikli süpürgeye yeniden takmadan önce tamamen kurumaları için 24 saat beklemeniz gerekir).*

C: Elektrikli süpürge toz almıyor

1. *Kir haznesi doğru biçimde takılmamış olabilir. Kir haznesini elektrikli süpürgeye ayırıp doğru biçimde birleştirildiğinden emin olun ve yerine kilitletiğinden emin olarak yeniden takın.*
2. *Filtre tıkanmış olabilir, filtreyi temizleyin.*
3. *Kir haznesi tıkanmış olabilir, kir haznesini boşaltın.*
4. *Hortumda/boruda bir tıkanıklık olabilir. Elektrikli süpürgeye çıkartıp olası tıkanıklıkları dikkatli bir şekilde giderin.*

D: Elektrikli süpürge toz kaçıyor

1. *Filtreler tıkanmış olabilir, filtreyi temizleyin.*

ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Güç kaynağı türü: Şebeke gücü
Giriş gerilimi: 220 - 240 V AC 50/60 Hz
Teknoloji: Tek siklon
Fiş: Type C (CEE 7/17)
Otomatik kablo geri sarma: Evet
Entegre tutamak: Hayır
Güç kablosu uzunluğu: 6 m
Toz torbalı veya torbasız: Torbasız
Güç: 700 W
Malzeme: ABS plastik
Fırça türü: Kombi fırça
Menzil: 9 m
Boru uzunluğu: 86 cm
Boru malzemesi: Metal
HEPA hava filtresi: Hepa 12
Toz kapasitesi: 1,8 l
Ayarlanabilir emiş gücü kontrolü: Hayır
Gürültü seviyesi: 79 dB

AMBALAJ İÇERİĞİ

1x elektrikli süpürge
1x kombi fırça
1x parke fırçası
1x 3'ü 1 arada dar aralık nozülü

ÇEVRE

Bu cihaz üzerindeki sembol bu cihazın evsel atık olarak değerlendirilemeyeceğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için ilgili toplama noktasına teslim edilmelidir. Bertaraf işlemi, atık bertarafına ilişkin yerel çevre yasalarına uygun olarak gerçekleştirilmelidir. Bu cihazın atılması, kurtarılması ve geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen şehrinizdeki büroyu, evsel atık bertaraf hizmetini veya ürünü satın aldığınız mağazayı arayın. Bu cihaz 2014/30/EC, 2014/35/EC ve 2011/65/EU Avrupa Direktifleri ile uyumludur.



(EL) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ
ΜΟΝΟΥ ΚΥΚΛΩΝΑ ΧΩΡΙΣ ΣΑΚΟΥΛΑ
ΚΩΔ. ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: 871125247533
ΜΟΝΤΕΛΟ: V8227

Σαρώστε τον κωδικό QR για το
πλήρες εγχειρίδιο



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για οικιακό καθαρισμό και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει πλήρως αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ! **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ζημιά στη συσκευή!**

Επιπλέον, παρέχουμε τις παρακάτω συμβουλές ασφαλείας.

ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

- Μην χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο υπό βροχή.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε καυτούς φούρνους ή θερμαντικές συσκευές.
- Αποθηκεύετε την ηλεκτρική σκούπα σε δροσερό και ξηρό μέρος. Αν τα φίλτρα έχουν καθαριστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του οδηγού χρήστη, βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει πλήρως πριν τα αποθηκεύσετε.

ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να τεντώνεται και μην σέρνετε τη συσκευή πάνω από αυτό.
- Αν το ηλεκτρικό καλώδιο υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το συγκρότημα καλωδίου. Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας. Επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα λιανικής.
- **Εξουσιοδοτημένο σέρβις:** Για να διασφαλιστεί η συνεχής ασφαλής και αποτελεσματική λειτουργία αυτής της συσκευής, συνιστούμε οποιοδήποτε σέρβις ή επισκευή να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις της Εταιρείας.

ΠΑΙΔΙΑ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εάν κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αφαιρείτε το φιλτράκι από την πρίζα πριν καθαρίσετε τη συσκευή ή πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης.
- Μην τροποποιείτε τη σκούπα με οποιοδήποτε τρόπο.
- Μην τη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν εκρηκτικά υγρά ή εκρηκτικοί ατμοί.
- Μην αναρροφάτε εύφλεκτα ή δηλητηριώδη υγρά, όπως βενζίνη, τόνερ εκτυπωτή ή άλλες εκρηκτικές ουσίες. Μην αναρροφάτε οξέα, αμίαντο ή σκόνη αμιάντου.
- Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό.
- Η επισκευή από μη επαγγελματίες μπορεί να είναι επικίνδυνη για τους χρήστες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να παραμένει ποτέ σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

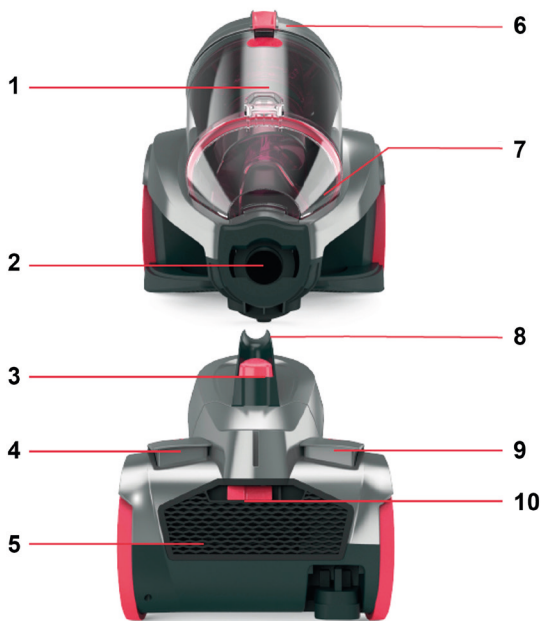
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς να είναι τοποθετημένα τα φίλτρα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή για την αναρρόφηση καυτής στάχτης, σπασμένου γυαλιού, αιχμηρών αντικειμένων ή υγρών.
- Για την προστασία από πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία και τραυματισμό, μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή την ηλεκτρική σκούπα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τηρούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. –
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να

- πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται
- Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
 - Απενεργοποιείτε πάντοτε την ηλεκτρική σκούπα πριν αποσυνδέσετε ή συνδέσετε τον ελαστικό σωλήνα και τα εξαρτήματα.
 - Διατηρείτε όλες τις οπές ανοιχτές και ελεύθερες από απορρίμματα, καθώς διαφορετικά μπορεί να επηρεαστεί η ροή αέρα/ισχύς αναρρόφησης.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίσετε ζώα ή ανθρώπους.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση στην ετικέτα ονομαστικών τιμών αντιστοιχεί στην τάση της οικιακής παροχής ηλεκτρικού ρεύματος που πρέπει να είναι εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Χαρακτηριστικά

- | | |
|---|--|
| 1. Διαχωριστής | 6. Κλιπ απελευθέρωσης του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης |
| 2. Σημείο εισόδου ελαστικού σωλήνα | 7. Δοχείο συλλογής σκόνης |
| 3. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου συλλογής σκόνης | 8. Χειρολαβή |
| 4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 9. Κουμπί επανατύλιξης καλωδίου |
| 5. Κάλυμμα φίλτρου μετά το μοτέρ | 10. Κλιπ απελευθέρωσης καλύμματος φίλτρου μετά το μοτέρ |

ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ / ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πριν ξεκινήσετε

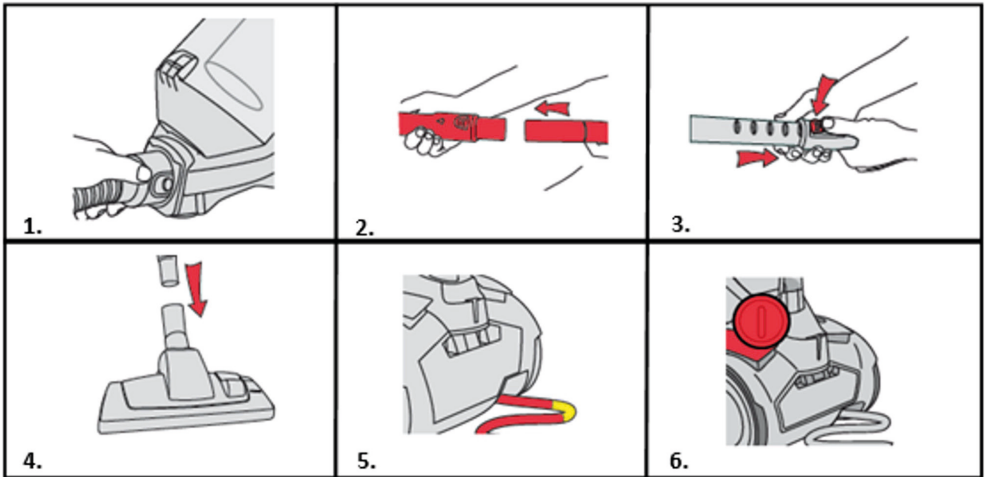
- Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντοτε την ηλεκτρική σκούπα πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τον ελαστικό σωλήνα/τα εξαρτήματα ή πριν αφαιρέσετε και αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης.
- Η ηλεκτρική σκούπα διαθέτει θερμική ασφάλεια. Αν για οποιονδήποτε λόγο η ηλεκτρική σκούπα υπερθερμανθεί, ο

θερμοστάτης θα την απενεργοποιήσει αυτόματα. Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την ηλεκτρική πρίζα. Αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και ελέγξτε αν υπάρχουν αποφράξεις στην ηλεκτρική σκούπα. Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει για περίπου 1 ώρα (αν έχετε καθαρίσει τα φίλτρα, περιμένετε 24 ώρες, έως ότου στεγνώσουν πλήρως, πριν τα τοποθετήσετε ξανά στη συσκευή).

- Καθαρίζετε το φίλτρο πριν το μοτέρ κάθε φορά που αδειάζετε το δοχείο συλλογής σκόνης και αντικαθιστάτε τα φίλτρα κάθε 12 μήνες.
- Αν η ηλεκτρική σκούπα έχει φράξει, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την πριν αφαιρέσετε το εμπόδιο.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η βάση της ηλεκτρικής σκούπας πρέπει να είναι πάντοτε παράλληλη με το δάπεδο κατά την εκκίνηση και τη χρήση. Το δοχείο συλλογής σκόνης πρέπει να είναι ασφαλισμένο πριν σηκώσετε την ηλεκτρική σκούπα από τη χειρολαβή.

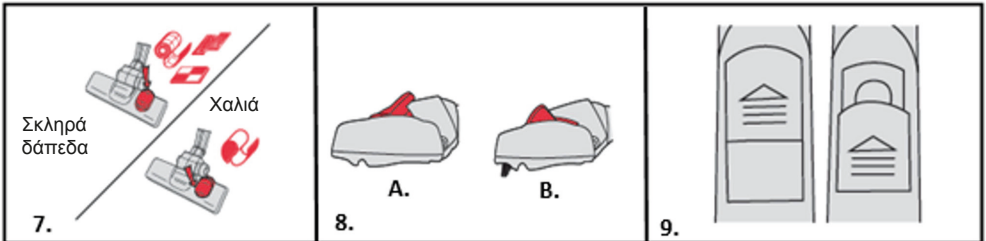


1. Πατήστε και τα δύο κουμπιά στο άκρο του ελαστικού σωλήνα και ωθήστε τον ελαστικό σωλήνα στο σημείο εισόδου του.
2. Εισαγάγετε τον σφιγκτήρα του ελαστικού σωλήνα στον τηλεσκοπικό σωλήνα προέκτασης.
3. Πατήστε το κουμπί στον τηλεσκοπικό σωλήνα προέκτασης και προσαρμόστε τον στο απαιτούμενο μήκος.
4. Εισαγάγετε το άλλο άκρο του τηλεσκοπικού σωλήνα προέκτασης

στην κεφαλή δαπέδου.

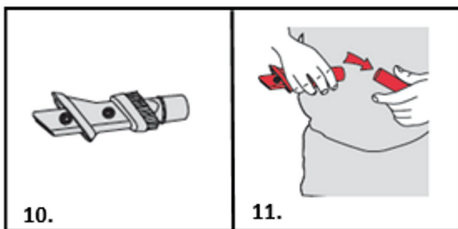
- Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο ρεύματος. Ένα κίτρινο σημάδι στο καλώδιο υποδεικνύει το συνιστώμενο μήκος καλωδίου. Μην τραβάτε το καλώδιο πέρα από την κίτρινη ένδειξη.
- Συνδέστε το στο ρεύμα και πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν ξετυλίγετε το καλώδιο ρεύματος, δεν πρέπει ποτέ να το τραβάτε πέρα από την κίτρινη ένδειξη.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ



- Για χρήση σε χαλιά, μετακινήστε προς τα εμπρός τον διακόπτη εναλλαγής και για χρήση σε σκληρά δάπεδα, μετακινήστε προς τα πίσω τον διακόπτη εναλλαγής.
- A: Για χρήση σε χαλιά, ανασηκώστε τις βούρτσες. B: Για σκληρά δάπεδα, χαμηλώστε τις βούρτσες.
- Αν χρειάζεται, σύρετε το κάλυμμα αεραγωγού στον σφιγκτήρα του ελαστικού σωλήνα για να το ανοίξετε και να μειώσετε την αναρρόφηση.

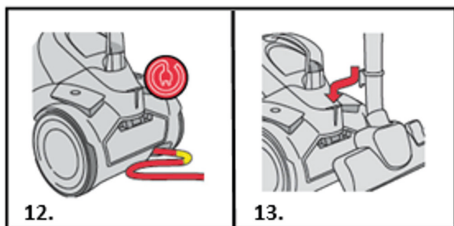
ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



- Επιλέξτε ένα εξάρτημα (βούρτσα πολλαπλών χρήσεων / βούρτσα για παρκέ / ακροφύσιο για γωνίες 3-σε-1)
- Ωθήστε το εξάρτημα στον τηλεσκοπικό σωλήνα προέκτασης ή στο άκρο του ελαστικού σωλήνα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατάτε το καλώδιο με το άλλο σας χέρι, για την αποφυγή τραυματισμών κατά την επανατύλιξη.

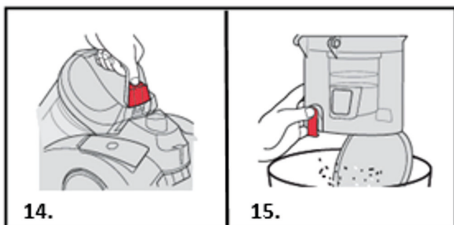


12. Πιέστε το κουμπί επανατύλιξης καλωδίου, για να τυλιχτεί το καλώδιο μέσα στην ηλεκτρική σκούπα.
13. Τοποθετήστε την κεφαλή δαπέδου στην υποδοχή αποθήκευσης που βρίσκεται στο πίσω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας για αποθήκευση και μεταφορά.

ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΣΚΟΝΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντοτε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα πριν από τη συναρμολόγηση, το άνοιγμα ή το άδειασμα του δοχείου συλλογής σκόνης ή πριν από τη σύνδεση/αποσύνδεση των εξαρτημάτων. Ελέγχετε το φίλτρο πριν το μοτέρ κάθε φορά που αδειάζετε το δοχείο συλλογής σκόνης και, αν χρειάζεται, χτυπήστε το ελαφρά σε έναν κάδο απορριμμάτων, για να απομακρύνετε τη σκόνη/τα υπολείμματα. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα αν δεν είναι τοποθετημένα όλα τα φίλτρα.

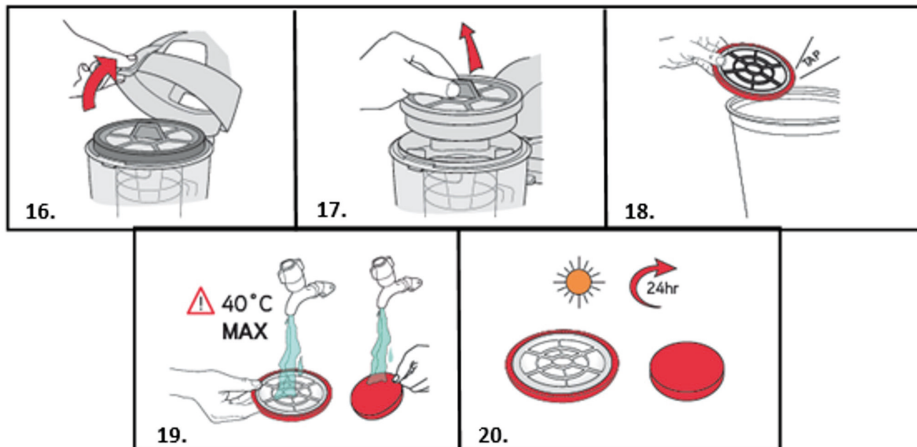
Το μοτέρ διαθέτει θερμική ασφάλεια. Αν για οποιονδήποτε λόγο η μονάδα υπερθερμανθεί, ο θερμοστάτης θα την απενεργοποιήσει αυτόματα.



14. Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης δοχείου συλλογής σκόνης και σηκώνοντας το δοχείο.

15. Κρατήστε το δοχείο συλλογής σκόνης πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων. Τραβήξτε το κλιπ εκκένωσης σκόνης στο κάτω μέρος του δοχείου και η θύρα απελευθέρωσης σκόνης θα ανοίξει, για να αδειάσουν η σκόνη και τα υπολείμματα.

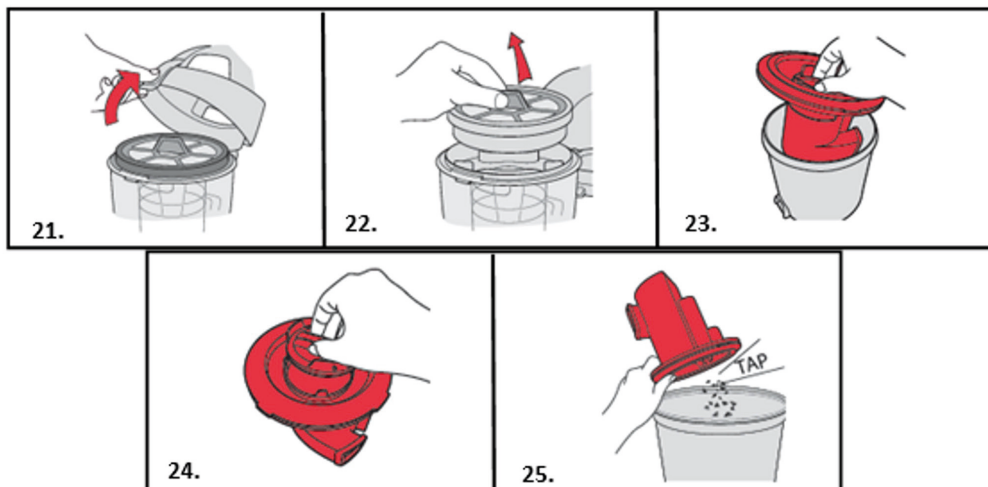
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΙΝ ΤΟ ΜΟΤΕΡ ΚΑΙ ΣΠΟΓΓΟΣ



16. Σηκώστε το κλιπ απελευθέρωσης του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης.
17. Σηκώστε το φίλτρο πριν το μοτέρ για να αφαιρέσετε τον σπόγγο από το δοχείο συλλογής σκόνης.
18. Χτυπήστε ελαφρά το φίλτρο πριν το μοτέρ και τον σπόγγο σε έναν κάδο απορριμμάτων, για να απομακρυνθεί τυχόν σκόνη/ υπολείμματα.
19. Διαχωρίστε τον σπόγγο από το φίλτρο και ξεπλύνετέ το σε τρεχούμενο νερό (μέγ. θερμοκρασία 40°C).
20. Αφήστε το να στεγνώσει για 24 ώρες ή μέχρι να στεγνώσει πλήρως, πριν το τοποθετήσετε ξανά στη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗ

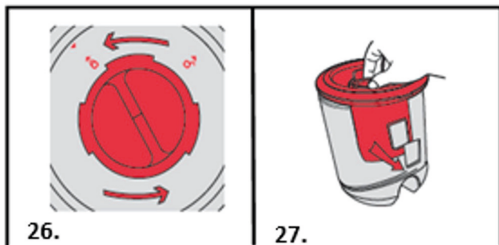
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν το καπάκι του διαχωριστή δεν τοποθετηθεί σωστά, η αναρρόφηση θα είναι μειωμένη.



21. Σηκώστε το κλιπ απελευθέρωσης του καπακιού του δοχείου συλλογής σκόνης.
22. Σηκώστε το φίλτρο πριν το μοτέρ για να αφαιρέσετε τον σπόγγο από το δοχείο συλλογής σκόνης.
23. Χρησιμοποιώντας την κεντρική λαβή, ανασηκώστε το για να αφαιρέσετε τον διαχωριστή από το δοχείο συλλογής σκόνης.
24. Στρέψτε δεξιόστροφα τη λαβή και αφαιρέστε το καπάκι από τον διαχωριστή.
25. Χτυπήστε ελαφρά τον διαχωριστή σε έναν κάδο απορριμμάτων, για να απομακρυνθεί τυχόν σκόνη ή υπολείμματα.

ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗ

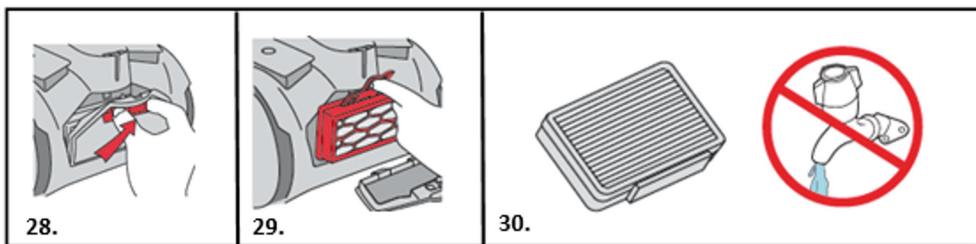
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν ο διαχωριστής δεν τοποθετηθεί σωστά, η αναρρόφηση θα είναι μειωμένη.



26. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι του διαχωριστή και στρέψτε το δεξιόστροφα για να το ασφαλίσετε.
27. Τοποθετήστε ξανά τον διαχωριστή στο δοχείο συλλογής σκόνης και βεβαιωθείτε ότι η τετράγωνη οπή στο δοχείο συλλογής σκόνης ευθυγραμμίζεται με την τετράγωνη οπή στον διαχωριστή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟ ΜΟΤΕΡ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το φίλτρο μετά το μοτέρ είναι σχεδιασμένο για μεγάλη διάρκεια ζωής χωρίς να απαιτείται συντήρηση. Πρέπει να ελέγχετε το φίλτρο περιοδικά και, σε περίπτωση που παρουσιάζει έντονο αποχρωματισμό, να το αντικαθιστάτε. Μην πλένετε, τρίβετε ή σκουπίζετε το φίλτρο, καθώς θα υποστεί ζημιά.



28. Ωθήστε το κλιπ απελευθέρωσης του καλύμματος του φίλτρου μετά το μοτέρ προς τα δεξιά, για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του φίλτρου μετά το μοτέρ.
29. Τραβήξτε το φίλτρο μετά το μοτέρ προς τα αριστερά και αφαιρέστε το.
30. Ελέγξτε το φίλτρο μετά το μοτέρ για αποχρωματισμούς. Μην πλένετε το φίλτρο μετά το μοτέρ.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΜΦΡΑΞΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΛΑΣΤΙΚΟ ΣΩΛΗΝΑ



31. Αφαιρέστε τον ελαστικό σωλήνα από την ηλεκτρική σκούπα και τον τηλεσκοπικό σωλήνα προέκτασης. Αφαιρέστε τυχόν εμφράξεις εισάγοντας μια συρμάτινη κρεμάστρα στον ελαστικό σωλήνα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ελέγξετε αν υπάρχει έμφραξη στον ελαστικό σωλήνα, ρίξτε ένα χαρτί σε σχήμα σφαίρας μέσα στον ελαστικό σωλήνα. Αν ο ελαστικός σωλήνας είναι καθαρός, το χαρτί θα περάσει από τον ελαστικό σωλήνα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αν αντιμετωπίσετε τυχόν πρόβλημα με τη σκούπα, ακολουθήστε αυτήν την απλή λίστα ελέγχου πριν καλέσετε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας:

A: Ορισμένα εξαρτήματα λείπουν

1. *Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας που αναφέρεται κάτω από τις προδιαγραφές του προϊόντος, για να βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στη συσκευή.*

B: Η συσκευή δεν τροφοδοτείται

1. *Το φις δεν είναι (καλά) συνδεδεμένο στην ηλεκτρική πρίζα.*
2. *Ελέγξτε αν απαιτείται αντικατάσταση του φις.*
3. *Ο θερμοστάτης του μοτέρ μπορεί να έχει παρουσιάσει βλάβη. Αν έχει συμβεί αυτό, αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα. Αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και ελέγξτε αν υπάρχουν αποφράξεις στον ελαστικό σωλήνα. Καθαρίστε το φίλτρο και αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει για περίπου 1 ώρα (αν έχετε πλύνει τα φίλτρα, θα πρέπει να περιμένετε 24 ώρες, έως ότου στεγνώσουν πλήρως, πριν τα τοποθετήσετε ξανά στην ηλεκτρική σκούπα).*

C: Η ηλεκτρική σκούπα δεν αναρροφά σκόνη

1. *Το δοχείο συλλογής σκόνης μπορεί να μην έχει τοποθετηθεί σωστά. Αφαιρέστε το δοχείο από την ηλεκτρική σκούπα, ελέγξτε αν έχει συναρμολογηθεί σωστά και τοποθετήστε το ξανά φροντίζοντας να ασφαλίσει καλά.*
2. *Το φίλτρο μπορεί να έχει φράξει. Καθαρίστε το.*
3. *Το δοχείο συλλογής σκόνης μπορεί να έχει φράξει. Αδειάστε το.*
4. *Ενδέχεται να υπάρχει έμφραξη στον ελαστικό σωλήνα ή στον σωλήνα. Αποσυνδέστε τον ελαστικό σωλήνα από την ηλεκτρική σκούπα και αφαιρέστε προσεκτικά τυχόν εμφράξεις.*

D: Από την ηλεκτρική σκούπα διαφεύγει σκόνη.

5. *Τα φίλτρα μπορεί να έχουν φράξει. Καθαρίστε τα.*

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τύπος πηγής ισχύος : Τροφοδοσία με ρεύμα

Τάση εισόδου : 220 - 240 V AC 50/60 Hz

Τεχνολογία : Μονού κυκλώνα

Φις : Τύπος C (CEE 7/17)

Αυτόματη περιτύλιξη καλωδίου : Ναι

Ενσωματωμένη λαβή : Όχι

Μήκος καλωδίου ρεύματος : 6 μέτρα

Με ή χωρίς σακούλα για σκόνη : Χωρίς σακούλα

Ισχύς : 700 W

Υλικό : Πλαστικό ABS

Τύπος βούρτσας : Βούρτσα πολλαπλών χρήσεων

Εμβέλεια : 9 μέτρα

Μήκος σωλήνα : 86 cm

Υλικό σωλήνα : Μέταλλο

Φίλτρο αέρα HEPA : Hepa 12

Χωρητικότητα σκόνης : 1,8 l

Ρυθμιζόμενος έλεγχος αναρρόφησης : Όχι

Επίπεδο θορύβου : 79 dB

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1 ηλεκτρική σκούπα

1 βούρτσα πολλαπλών χρήσεων

1 βούρτσα για παρκέ

1 ακροφύσιο για γωνίες 3-σε-1

ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Το σύμβολο σε αυτήν τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση των απορριμμάτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/30/EK, 2014/35/EK και 2011/65/EE.

